

UGODNA PONUDBA POSOJIL

Gorenjska Banka
Banka s poslubom

**VARNOST
KRANJ** d.d.

Kranjska varnostna družba

PARTNERJI

DOBRIM

GOSPODARJEM

ARK MAJA
SALON POHIŠTVA
KRANJ, PREDOSLJE 34
TEL.: 241-031

ISSN 0352-6666

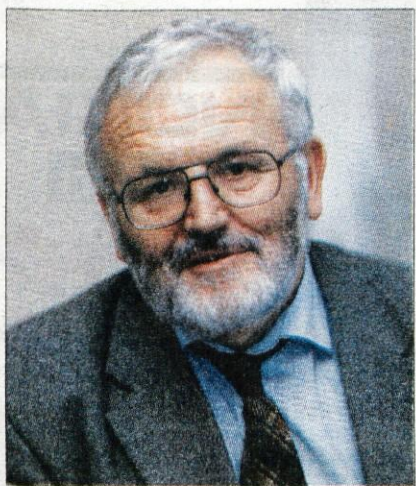


9 770352 666001

GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 2 - CENA 180 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 9. januarja 1998



Prof. dr. Jože Mencinger, novi rektor ljubljanske univerze

STRAN 17, 18

"Ni razloga, da bi študentje zabijali čas na predavanjih, ki jih ne zanimajo"

Gorenjci smo spet ponosni. Novi rektor ljubljanske univerze je postal Jeseničan po rodu, 56-letni redni profesor Pravne fakultete v Ljubljani in doktor ekonomskih znanosti Jože Mencinger, ki bo čast in odgovornost prevzel v četrtek, na prvi letošnji seji univerzitetnega senata.

Glasova preja 1998, prvič

Slovenija, poznana in priznana

Ob sedmi obletnici prvega mednarodnega priznanja Slovenije bo v petek, 16. januarja, ob 18. uri v Vili Bistrice nad Trzičem prva letošnja GLASOVA PREJA.

Gost bo

prof. dr. **ERNEST PETRIČ**,
znanstvenik, diplomat in državni sekretar
v ministrstvu za zunanje zadeve R Slovenije,
z njim pa se bo pogovarjal publicist
MIHA NAGLIČ.

Rezervacije po telefonu:

064/361-280 064/223-111
VILA BISTRICA GORENJSKI GLAS
nad Trzičem

Sponzorji: Vila Bistrica - kulturni in poslovni
center, d.o.o., Trzič, Občina Trzič, Agroind
Vipava 1894, PPC Gorenjski sejem Kranj

Minister Dragonja na obisku v jeseniškem Acroniju

STRAN 7

Odstavljanje Umeka ni stvar sindikatov

Acroni je ena najpomembnejših družb koncerna in je lahko primer uspešne sanacije - Anton Šteblaj ostaja na mestu direktorja Acronija, njegovo delo bodo objektivno preučili.

Vesna Ažman z Bleda igra hokej in študira v Kanadi

Nežno dekle, ki že 18 let igra - hokej

Je ena najboljših hokejistk v kanadski ženski ligi, obenem pa odlična študentka na univerzi Concordia v kanadskem Montrealu - Kdo bi zmagal, če bi se njena kanadska ženska ekipa pomerila s kakšno našo moško ekipo?



STRAN 13

**GORENJSKI
GLAS**

v Cerkljah

Jutri, 10. januarja,
od 10. do 12. ure
v gostilni Češnar
v Cerkljah.

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ure

PETROL

**UGODNA PRODAJA KURILNEGA OLJA
ZNIŽANE CENE IN BREZPLAČEN PREVOZ**
NAROČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341
B.S. Radovljica tel.: 064/715-242, 704-070

akero
Cesta
na Rupo 45
4000 KRANJ
Tel.: 064/245-124
- španske ker. ploščice
- kopalniško pohištvo
- sanitarna oprema

MEGAMILK

ATM
ELEKTRONIK d.o.o.
4280 KRANJSKA GORA,
SAVSKO NASELJE 33
TEL./FAX: 064/881-910, 881-484
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA
VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

VB LEASING
Daš Leasing partner na Gorenjskem
BLED, Ljubljanska 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363
UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGODE!

DOBIM

PODARIM

Kobariški muzej prve svetovne vojne

Veličasten prikaz soške fronte

Zbirka bogato predstavlja dogajanje na soški fronti, še zlasti zaključne operacije, poimenovane "čudež pri Kobaridu" - Zanimiv tudi ogled okolice Kobarida, kjer so posejane ostaline fronte

Kobarid - Eden naših najbolj zanimivih in tudi najbolj obiskanih muzejev je Kobariški muzej, posvečen dogajanju med prvo svetovno vojno. Od leta 1990, ko so muzej odprli, si je mnogo domačih in tujih obiskovalcev ogledalo predstavitev bojev na soški fronti, kar priča o velikem zanimanju ljudi za takratne dogodke. Kot pravijo upravljavci muzeja, se marsikateri obiskovalec ponovno vrne na ogled zbirke, potem ko je prebral novo knjigo ali videl televizijsko oddajo o znameniti soški bitki.

Kobariški muzej se nahaja du. Zbirka nazorno in bogato v prostorih Mašerovega predstavlja dogajanje na soški kmečkega dvorca v Kobari- fronti, še zlasti zaključne

operacije oziroma dvanajsto soško bitko, ki je potekala od 24. oktobra do 9. novembra 1917. Dogajanja v teh dneh so kasneje poimenovali "čudež pri Kobaridu". Italija in Avstro-Ogrska sta v Zgornjem Posočju zbrali več kot 600 tisoč vojakov. Ta spopad so označili kot največjo gorsko bitko v vojaški zgodovini, prvo uspešno bliskovito vo-



Kobariški muzej je pozimi med tednom odprt med 10. in 17., ob sobotah in nedeljah pa med 9. in 18. uro

Muzejska zbirka v Kobariškem muzeju je prejela dve visoki priznanji, in sicer leta 1992 najvišje slovensko priznanje Valvasorjeva nagrada ter leta 1993 najvišje evropsko priznanje - Svet Evrope jo je razglasil za Evropski muzej leta.

jaško operacijo (blitzkrieg) v zgodovini vojskovanja ter kot največji vojaški spopad na slovenskih tleh. Bitka pa je nenazadnje zanimiva tudi zato, ker so v njej sodelovali tudi slovenski fantje in moške (skupaj se je borilo kar 16 narodnosti).

Zbirka je postavljena v dvanajstih prostorih. V vhodni avli so predstavljene prva svetovna vojna in udeležene države. Nato so po posebnih sobah predstavljeni boji, oprema vojakov in življenje na fronti, v posebni beli sobi so prikazani kruti pogoji vojskovanja v gorah pozimi, predstavljene so fotografije mrtvih in pohabljenih vojakov, v tako imenovani sobi prodora pa so dokumentirano predstavljeni trije dnevi boja, ko so združene avstrijsko-nemške enote potisnile italijanske sile do reke Piave. V muzeju je na ogled več kot

500 fotografij, 50 vojaških zemljevidov in originalnih dokumentov poveljnikov enot ter več kot tisoč primerkov orožja, uniform, medalj in drugega. V posebni multivizijski sobi si obiskovalci lahko v sliki in besedi ogledajo predstavljeno dvanajsto soško bitko.

V muzeju redno postavljajo tudi nove občasne razstave, tiskajo nove publikacije in obeležujejo pomembne obletnice. Tako so lani obeležili 80-letnico dvanajste soške bitke ter postavili občasno razstavo, bogato s fotografijami, ki bo odprta leto dni. Izdali so tudi knjižico z dnevnikom Erwina Rommla o soški bitki ter monografijo o zgodovini Kobarida, uredili pa so tudi arheološka najdišča v okolici Kobarida. Poleg muzeja si je namreč v okolici Kobarida mogoče ogledati tudi številne pomnike na prvo svetovno vojno. V mogočni kostnici nad Kobaridom je pokopanih 7014 italijanskih vojakov, od tam pa vodi tudi obnovljena vojaška pot v utrjene položaje italijanske obrambne linije. V vasi Lajdra in na Planici sta ohranjeni vojaški kapeli, vsepovsod po gorah pa so speljane vojaške ceste z bunkerji, kavernami, strelskimi jarki in podobnim.

Če se torej peljete mimo Kobarida ali se nahajate nekje v tolminskem koncu, si splača vzeti kakšno urico in si

ogledati res zanimivo zbirko Kobariškega muzeja in se sprehoditi po krajih, kjer se je pisala zgodovina.

U. P.



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OBRAMBO
UPRAVA RS ZA ZAŠČITO IN REŠEVANJE

OBVESTILO

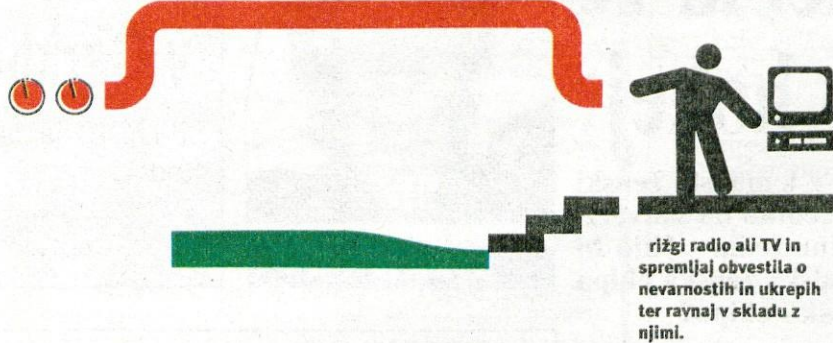
1. januarja 1998 so začeli veljati NOVI ZNAKI ZA ALARMIRANJE OB NEVARNOSTI NARAVNIH IN DRUGIH NESREČ

Grafični prikaz znakov za alarmiranje - plakat z navodili za ravnanje prebivalcev mora biti izobešen na vidnem mestu v vseh večstanovanjskih stavbah, javnih objektih in prostorih, kjer se zbira večje število ljudi, ter v poslovnih objektih in prostorih.

Plakat lahko kupite v vseh boje založenih knjigarnah in papirnicah po Sloveniji.

ZNAKI ZA ALARMIRANJE OB NEVARNOSTI NARAVNIH IN DRUGIH NESREČ

1. OPOZORILO NA NEVARNOST - enoličen zvok sirene, ki traja 2 minuti - se uporabi za napoved bližajoče se nevarnosti visoke vode, požara, ekološke nesreče in drugih nesreč.



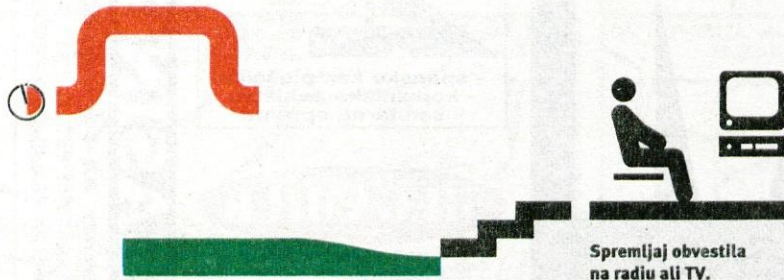
riži radio ali TV in spremljaj obvestila o nevarnostih in ukrepih ter ravnaj v skladu z njimi.

2. NEPOSREDNA NEVARNOST - zavijajoč zvok sirene, ki traja 1 minuto - se uporabi ob nevarnosti poplave, večjem požaru, radiološki in kemični nevarnosti, nevarnosti vojaškega napada ter ob drugih nevarnostih.



Priži radio ali TV in poslušaj navodila o zaščitnih ukrepih ter ravnaj v skladu z njimi.

3. KONEC NEVARNOSTI - enoličen zvok sirene, ki traja 30 sekund - se obvezno uporabi po prenehanju nevarnosti, zaradi katere je bil dan znak za neposredno nevarnost.



Spremljaj obvestila na radiu ali TV.

4. PREIZKUS SIREN - zvok sirene je enak znaku za konec nevarnosti - se opravlja vsako prvo soboto v mesecu ob 12. uri.

Če potrebuješ nujno medicinsko ali veterinarsko pomoč, pomoč gasilcev, gorske reševalne službe ali drugih reševalnih služb ali če opaziš naravno ali drugo nesrečo, pokliči center za obveščanje - 112.



Kobariški muzej so si konec lanskega leta ogledali tudi udeleženci Glasovega izleta, ki so se med drugim ustavili tudi v trdnjavi Kluže, eni najbolj utrjenih postojank v prvi svetovni vojni, ki je kljubovala italijanski vojski, ter pri pokopališču, kjer je pokopanih tudi mnogo slovenskih fantov in mož, ki so se v prvi vojni borili za avstrijsko krono.

HONDA ŽIBERT

Servis in prodaja vozil

NOVE NIŽJE CENE ZA 1.98



HONDA CR-V JEEP S

komfortna oprema

in 4 WD 47.950 DEM

HONDA CIVIC 3V-1.4i

servo, el. oprema, 2x zračna blazina, kodni

ključ, centr. zaklepanje že za 22.990 DEM

POSEBNA PONUDBA

POPUSTI DO 5.000 DEM za letnike '97

BRITOF 173, 4000 Kranj Tel.: 064 242 167

NOKIA
GSM

PRAZNIČNA
PONUDBA



NOKIA
1611

46.000 SIT

NOKIA
3110

83.000 SIT

NOKIA
2110

79.000 SIT

NOKIA
8110

114.000 SIT

Zastopa in prodaja

TELERAY d.o.o.,

Riharjeva 38, 1000 Ljubljana

Tel. 061/334 073

faks 334 112

in pooblaščen prodajalci.

NOKIA

CONNECTING PEOPLE

Ko gre za zaščito pravic pacientov v zdravstvu

Zdravstvena zavarovalnica pravi: če ni tožnika, ni sodnika

Odnosi med zasebnim in javnim zdravstvom še niso docela pravno urejeni, zato se pojavljajo tudi razne nepravilnosti, ki pa jim ravno zaradi tega ni mogoče stopiti na prste. Je takšen tudi primer zasebnega dispanzerja za žene v Škofji Loki?

Kranj, 9. januarja - V zasebnem dispanzerju za žene v Škofji Loki žene resda plačujejo ultrazvočne preglede, med njimi so tudi nosečnice, vendar je to očitno povsem legalno. Na te razmere nas je opozoril eden od zdravnikov, pričrčan, da privatizacija in komercializacija zdravstva ne prinašata nič dobrega, da sta v nasprotju z načeli socialne medicine. Zlasti samoplačevanje pregledov v nosečnosti bije v oči, češ da bi morale biti nosečnice najbolj zaščitena kategorija pacientov, saj je najbrž v nacionalnem interesu, da se nam rodi čimveč otrok in je zdravstveno varstvo za matere v času pričakovanja brezplačno, oziroma na breme obveznega zdravstvenega zavarovanja.

Nosečnice plačujejo

Nedopustno je, da žene plačujejo, zasebnik ob tem bogati, odgovorni za vse to pa ne storijo ničesar, da bi zavarovali žene, pravi nasprotnik vseobsegajoče privatizacije v zdravstvu. Cena ultrazvočne preiskave je pri zasebnici v Škofji Loki 3.000 tolarjev. Ker je delež Škofje Loke za obema dolinama okoli 20 odstotkov vseh porodov v kranjski porodnišnici, ocenjuje, da nosečnice s tega konca plačajo zasebnici za povprečno tri preglede v nosečnosti letno okoli 25 tisoč mark. K temu znesku prišteva še 30 do 37 tisoč mark (na račun pregledov nenosečih žena, ki so cenovno navadno nekaj dražji), kar bi loški zasebni ginekologinji skupaj prineslo okoli 60 tisoč mark letno ali pet tisočakov mesečno.

Kako je mogoče, da nosečnice in ostale žene same plačujejo zakonsko zagotovljeno brezplačno zdravstveno varstvo, kako da to dopušča država, ki ima v ustavi zapisano določilo o socialni in pravni državi, kako je mogoče socialno najbolj ogroženi skupini nosečnic - begunk zaračunavati ultrazvočne preglede, kako si sme zasebnik sam določati ceno preiskave in jo po mili volji, brez najmanjše možnosti nadzora, tudi ponavljati? To je razmišljanje zdravnika v javnem zavodu, prepričanega, da je s prodorom zasebnikov osiromašen tudi državni del javnega zdravstva, saj je tako ob znatni del prihodka, ostajajo pa mu le najzahtevnejše preiskave. Privatizacija v zdravstvu pa naj bi večala tudi socialno razslojevanje, saj si nenehna plačevanja

zdravstvenih storitev revnejši ne bodo mogli privoščiti. Pismo z omenjenimi ocenami je tako šlo v razmislek najprej županu občine Škofja Loka Igorju Drakslerju (občina je namreč zasebnici podelila koncesijo za opravljanje zasebne prakse), zatem pa še ministru za zdravstvo, ministru za delo, družino in socialne zadeve, zdravniški zbornici in zdravstvenemu svetu, razširjenemu strokovnemu kolegiju za ginekologijo in porodništvo, pa tudi predsedniku državnega zbora in davčni upravi.

Kdo naj ščiti pravice pacientov?

Nas pa je v zvezi z zaračunavanjem ultrazvočnih storitev najbolj zanimalo, v koliki meri so bile kršene pravice zavarovanih pacientk. So morale potemtakem zakonsko zajamčene preglede, ki jim gredo v nosečnosti, plačati dvakrat, enkrat kot plačnice zdravstvenega zavarovanja in drugič na roko zdravnici v ambulantni? V tem primeru bi se morala v bran njihovih interesov postaviti zdravstvena zavarovalnica. Slednja namreč z zasebnimi zdravniki na enak način kot z javnimi zdravstvenimi zavodi sklepa pogodbe, v njih pa je dogovorjeno, katere storitve izvaja

zasebnik v okviru obveznega zavarovanja, koliko jih bo, kakšen bo urnik in ostala pravila igre. Zavod za zdravstveno zavarovanje ima storitve točkovane in po točkah jih zasebniku tudi plačuje. Kako je v loškem primeru?

"Z zasebno ginekologinjo v Škofji Loki imamo sklenjeno pogodbo za dispanzerski del zdravstvenih storitev," pravi direktor Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije v Kranju dr. Marjan Česen. "Ta program je zajet v obvezno zdravstveno zavarovanje in v skladu s tem se za nosečnice izvaja brezplačno. Kot sestavni del dispanzerskega pregleda v nosečnosti je v programu predvidena tudi ultrazvočna preiskava. Zasebnica pa poleg preventivne dejavnosti najbrž izvaja tudi specialistično, kar izhaja iz dejstva, da ima vsaka žena pravico izbrati svojega ginekologa (tako kot vsi zavarovanci izbiramo svojega splošnega zdravnika). Tako pride do združitve preventivne in specialistične dejavnosti, ki pa se pri plačevanju obravnava vsaka zase, zaradi česar večkrat prihaja do nejasnosti. Za specialistični del storitev pa omenjena zdravnica z nami nima koncesije. Ko v tem delu svoje dejavnosti z ultrazvokom pregleduje pacientke, jim mora predtem dati na izbiro, da gredo na preiskavo v javni zavod, kjer ultrazvočne preglede izvaja brezplačno. Če se pacientka odloči za preiskavo v njeni ambulanti, vendar proti plačilu, mora o tem podpisati izjavo."

Ni tožnika, ni sodnika

Kakšna je pot, ki naj jo uberejo pacienti, če bi ocenili,

da je v zasebnem zdravstvu prišlo do zlorabe njihovih pravic? Prav gotovo prek zavoda za zdravstveno zavarovanje.

Dr. Česen pravi: "Zdravstvena zavarovalnica reagira v primeru, da pride do ugovora zavarovanih oseb v zvezi z zdravstvenimi storitvami. Osnova za ukrepanje proti zdravniku, našemu pogodbenemu partnerju, pa so jasni podatki: kdaj je prišlo do zlorabe, na kakšen način, koliko je moral zavarovanec plačati in podobno. Čeprav se na nas s kritiko obrne kar nekaj zavarovancev, pa največkrat ne moremo ukrepati, če nimamo v rokah otipljivih argumentov. Zavarovanci se navsezadnje ne želijo izpostaviti, mi pa brez tega ne moremo ukrepati. Kjer ni tožnika, ni sodnika: to reklo velja tudi za primere ob ugovorih zavarovancev. Ni jih veliko, če pa se jih pojavlja več v primerih enega in istega zdravnika, se s slednjim pogovorimo. V primeru grobih kršitev lahko pride tudi do razveljavitve pogodbenega odnosa, pač po načelih pravne države. A kot rečeno, takih primerov ni veliko, vedel imamo z izvajalci zdravstvenih storitev dobre odnose, še največ ugovorov pa se pojavlja v zvezi s izkoriščanjem bolniškega staleža, zlasti njegovim trajanjem."

V njej med drugim tudi piše, da bo zasebnik sklenil pogodbo o storitvah z zavodom za zdravstveno zavarovanje.

Ali privatizacija dela zdravstva pomeni nevarnost za javno zdravstveno službo, saj ji je konkurenca? Ali pomeni, da bo zaradi prodora zasebništa zdravstvo manj dostopno ljudem plitvejših žepov? Dr. Česen meni, da ne, pač pa tovrstna praksa še ni zadostno pravno urejena, zaradi česar se tudi pojavljajo nepravilnosti. Prevelika razpršenost te dejavnosti pa tudi zmanjšuje možnosti nadzora države nad njo. Na Gorenjskem, pravi, so te razmere še obvladljive. Sklenjenih imajo 80 pogodb, od tega 12 z javnimi zavodi in 68 z zasebniki.

Zasebnica pravi: imam čiste račune

Zasebna ginekologinja dr. Magda Stražar iz Škofje Loke pravi, da ima glede svojega dela čisto vest in s tem, ko ženam zaračunava ultrazvočne storitve, ne počne nič nelegalnega. Z zavodom za zdravstveno zavarovanje ima sklenjeno pogodbo, ki zadeva del njenih storitev, ultrazvočne preiskave pa mednje, vsaj tako so ji zatrdili, niso zajete.

"Ultrazvočnega aparata nimam ves čas, odkar sem zasebnica. Kupila sem ga zaradi tega, da bi v isti ambulanti, kot opravljam ostale preglede, omogočila ženam tudi te preiskave."

S tem, ko hodijo od ene ambulante do druge, izgubljajo čas, kar sem jim želela olajšati. Nobene ne silim, vsaki vnaprej povem, da gre lahko na ultrazvok v Kranj ali Ljubljano (Škofja Loka tega aparata nima), kjer je pregled brezplačen. Če se odloči za to možnost, ji napišem napotnico, vendar se jih večina odloči ta pregled opraviti pri meni in plačati."

S tem delom zagotovo ne bogatim, cena ultrazvočnega pregleda je pri meni nižja kot kjerkoli in če ženska zaradi svojih socialnih razmer (če je brez službe) ni zmožna plačati, ji ga opravi tudi brezplačno. Tudi begunkam nisem zaračunala teh pregledov. Zavedam se, da bi bilo nepošteno storitve zaračunavati dvakrat, enkrat zavarovalnici in drugič pacientkam, zato tega tudi ne počnem. V okviru programa, ki ga mi plača zavarovalnica, sem denimo le v decembru opravila 778 pregledov, vse leto pa jih je gotovo 10 tisoč. Računam le za ultrazvok, ki sem ga kupila sama in se krepko zadolžila. Svojega dela, ki ga občasno opravljam v kranjski porodnišnici (tam letno sama operiram tudi kakih 30 svojih pacientk), sploh ne računam. Glede svojega dela imam čisto vest, z zavarovalnico imam čiste odnose in se držim svojih pogodbenih obveznosti."

D.Z.Žlebir

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

Od torka do danes je bilo po gorenjskih cestah potrebno opraviti 23 vleč zaletenih ali močno okvarjenih vozil, 9-krat pa so delavci AMZS popravili vozila kar na krajih, kjer so se pokvarila.

GASILCI

Kranjski gasilci so škofjeloškemu gasilcem pomagali pri reševanju triletnega dečka iz reke Sore, pogasili požar, ki je izbruhnil v stranskišču v Kinu Storžič, ter pogasili goreči zabojnik za smeti na Drulovki. Škofjeloški gasilci so imeli akcijo reševanja triletnega dečka iz Sore, poleg tega so pogasili še goreči dimnik v Novem svetu, gasilci PGD Trata pa so odpirali vrata v Frankovem naselju. Jeseniški gasilci so prejeli poziv, da gori omara v stanovanju na Breznici 140. Klub kasnejšemu poizvedovanju pa Policiji, tega naslova niso našli, tako so sklepali, da je šlo za lažni alarm. Poleg tega so črpali vodo v Acroniju ter prepeljali 2 poškodovanca z njihovim rešilnim avtomobilom in sicer za Acroni.

NOVOROJENČKI

V Kranju se je od torka do danes rodilo 10 otrok. Od tega je bilo 6 deklic in 4 dečki. Najtežji deček je tehtal 4.400 gramov, najlažja deklica pa 2.200 gramov. Na Jesenicah sta prvič zajakala 2 novorojenčka, 1 deček in 1 deklica. Tokrat je bila deklica težja od dečka, tehtala je 3.700 gramov. Tudi deček je bil mali korenjaček, tehtnica mu je pokazala 3.240 gramov.

URGENCA

Tudi v minulih dneh v Splošni bolnišnici Jesenice nikakor ni vladalo tatišje. Nasprotno, po posameznih oddelkih so imeli veliko dela tudi z bolniki, ki so nujno potrebovali zdravniško pomoč. Na kirurgiji so opravili 185 nujnih posegov, na internem oddelku so imeli urgentnih primerov 29, na pediatriji je nujno potrebovalo zdravniško pomoč 12 otrok, na ginekologiji pa 7 bolnic.

KJE LAHKO SMUČAMO?

Pokljuka: 30 cm snega, sneg pomrznjen, proge, tudi tekaške, so urejene; Kranjska Gora: do 15 cm snega, vozijo vlečnice Kekec, Rožle, Mojca I in II; v Podkorenju vlečnice Kolovrat, Pehta, Bedanc in dvo-sedežnica V. dolina, odprt je poligon; v Planici obratuje vlečnica; tekaške proge so urejene v Planici in Tamarju; Soriška planina: snega je do 40 cm, žičnice vozijo, tekaške proge so urejene; Kravavec: do 105 cm pomrznjenega snega, vozijo vse vlečnice razen Kržišča A, B, proge so urejene, smuka ugodna; Vogel: 85 cm snega, vse naprave vozijo; Velika planina: ni snega, smučišča ne obratujejo; Črni vrh nad Cerknim: snega je na smučišču dovolj, obratujejo 4-sedežnica, vlečnici Grič in Dolina.

PREMETENI ZASEBNIKI



NAJCENEJŠA DOŠTAVA PIZZ, MALIC, KOSIL in VEČERIJ v Kranju

PIZZA EXPRES

☎ 225-207
z izrezanim oglasom
10% popusta
za vsako naročilo
Dostava, pon. - sob.
od 8. do 24. ure
med. - prazniki
od 17. do 23. ure

PRIPOROČAMO

zrezke, kalamare, zelenjavni krožnik, pečenko, ocvrte osliče, špagete karbonaro, špagete z morskimi sadeži, solato s testeninami, sladice, pijačo...

PONUDBA MESECA:

PEČEN PIŠČANEC PO PTUJSKO
za 1400 SIT
3 SREDNJE PIZZE za 1650 SIT

PRIPOROČAMO PREDHODNA NAROČILA

KOCKA POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE
TEL.: 064/403-871
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81

SLOVENIJA IN SVET

Obiski obrambnih ministrov se kar vrstijo

Vse več podpore za pridružitve NATU

Ljubljana, 8. januarja - V torek, sredo in četrtek sta se v Sloveniji mudili kar dve obrambni delegaciji pomembnih evropskih držav, ki sta tudi ustanoviteljici severnoatlantske zveze NATO: Zvezne Republike Nemčije pod vodstvom obrambnega ministra Volkerja Ruheja in Kraljevine Danske pod vodstvom obrambnega ministra Hansa Haekkerupa. Oba sta menila, da bo Slovenija zagotovo vključena v drugi krog širitve zveze NATO po letu 2000.

Že prav prve dni po novoletnih praznikih je imel slovenski minister za obrambo Tit Turnšek dva visoka obiska svojih kolegov iz tujine: v torek je Slovenijo za en dan obiskala delegacija obrambnega ministrstva Zvezne Republike Nemčije pod vodstvom obrambnega ministra Volkerja Ruheja, v sredo in četrtek pa se je mudila pri nas podobna delegacija Kraljevine Danske pod vodstvom obrambnega ministra Hansa Haekkerupa, ki pomenijo poglobljanje stikov in sodelovanja Slovenije na obrambnem področju z evropskimi državami članicami zveze NATO. Obe delegaciji so sprejeli tudi predsednik Republike Milan Kučan, predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, zunanji minister dr. Boris Frlec, v Državnem zboru pa so se srečali še s predstavniki Odbora za mednarodne odnose in Odbora za obrambo. Na srečanjih je tekla beseda predvsem o načinih medsebojnega sodelovanja na obrambnem področju in približevanja Slovenije obrambnim sistemom članic zveze NATO, pri čemer je bil z nemško delegacijo podpisan Dogovor o usposabljanju pripadnikov Slovenke vojske v ustanovah Nemške zvezne vojske v okviru pomoči na področju vojaškega usposabljanja (v Nemčiji naj bi se usposabljal okoli 30 častnikov in podčastnikov Slovenske vojske), z dansko delegacijo pa Memorandum o stikih na vojaškem področju med obrambnima ministrstvom

obeh držav. Ker sta Nemčija in Danska ustanoviteljici članici zveze NATO, so tovrstni stiki še posebej pomembni, saj si Slovenija želi čim trdnjše sodelovanje in zagotoviti, da bo resnično vključena v drugi krog širitve te vojaške zveze, izkušnje Danske, ki je Sloveniji precej podobna mala država, pa so lahko v tem smislu še posebej dragocene. Jasno je tudi, da je tekla beseda tudi o nakupih vojaške opreme, saj je znano, da je usklajenost te opreme in kupovanje opreme pri zaveznikih in vključevanje vojaške industrije v vseevropske sisteme proizvodnje orožja eden od pogojev za vključevanje v zvezo. Oba ministra sta ob koncu obiska pri nas imela tudi tiskovni konferenci, pri čemer je nemški minister izrazil prepričanje, da bo Slovenija zagotovo med državami v drugem krogu širitve (Nemčija se je sicer mlačno zavzemala za vključitev Slovenije že v prvem krogu), medtem ko je danski obrambni minister tudi zagotovil podporo Danske za to včlanitev skupaj s prizadevanji za včlanitev Baltskih držav (Danska ni podprla vključevanja Slovenije v prvem krogu). Nemški obrambni minister Volker Ruhe je povedal, da bo Nemčija imenovala vojaškega atašea s sedežem v Ljubljani, v okviru obiska Slovenije pa si je delegacija Kraljevine Danske ogledala tudi vojašnico Slovenske vojske v Bohinjski Beli.

Š. Ž.

Ekonomsko socialni svet uspel najti rešitve o prispevkih

Socialni partnerji so se dogovorili

Ljubljana, 8. januarja - Po dveh dneh pogajanj v delovni skupini je v sredo Ekonomsko socialni svet uspel doseči nekatere pomembne sporazume o načinu izvajanja novih zakonskih sprememb v okvirih varčevalnih ukrepov. Gre predvsem za izvajanje zakona o prispevki za socialno varnost ter načinu izvajanja odredbe o povračilih stroškov v zvezi z delom in drugih prejemkih.

Socialni partnerji so se na predvčerajšnji izredni seji ekonomsko socialnega sveta sporazumeli o posebnem dogovoru o načinu izvajanja odredbe o povračilih stroškov v zvezi z delom in drugih prejemkih, pri čemer je bila zlasti pomembna ugotovitev, da se morajo pri tem upoštevati splošne kolektivne in panožne pogodbe, prispevke pa naj bi po novem plačevali za razlike, ki so izplačane nad zneski, ki jih te pogodbe določajo. Posebna tridelna sestavljena delovna skupina je dosegla sporazum o tem, da ostane neobdavčeni del terenskih dodatkov za vse zaposlene enak, pri jubilejnih nagradah bodo neobdavčeni

zneski, če bodo za 10-letni jubilej znašale 40 odstotkov povprečne plače v državi, za 20-letni jubilej 60 odstotkov in za 30-letni jubilej 80 odstotkov. Solidarnostna pomoč v primeru smrti delavca znaša do tri povprečne mesečne plače v državi za zadnje tri mesece, v drugih primerih, ki jih določajo kolektivne pogodbe, pa do ene povprečne plače, odpravnina ob odhodu v pokoj pa naj bi bila omejena v višini treh povprečnih plač. Seznanili so se tudi z rezultati pogajanj med Vlado in gospodarskimi sindikati glede zaščite pravic zaposlenih v javnem sektorju v povezavi z interventnimi varčevalnimi ukrepi. • Š. Ž.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor začel z letošnjim delom

Za začetek zopet izredni seji

Čeprav je delo državnega zbora po mnenju njegovega predsednika Janeza Podobnika ujeto prav v past izrednih sej, je tudi letošnji začetek dela na izrednih sejah. Na izredni seji 20. januarja bo v ospredju letošnji proračun.

Ljubljana, 8. januarja - V torek je kolegij državnega zbora sklenil za četrtek sklicati izredno sejo slovenskega parlamenta, na kateri bodo ponovno glasovali o zakonih, na katere je novi državni svet podal odločilni veto ter o dveh zakonih o poroštvih države, naslednja tudi izredna seja pa naj bi se začela 20. januarja in bila posvečena predvsem proračunu. Kolegij tudi ugotavlja, da je državni zbor kar zasut s predlogi različnih zakonov, pri čemer bodo morali imeti tisti, ki pomenijo usklajevanje z evropsko zakonodajo prednost.

Čeprav je predsednik državnega zbora Janez Podobnik označil množico izrednih sej slovenskega parlamenta kot svojevrstno past, v kateri se je najvišji zakonodajni organ naše države v preteklem letu ujel, pa se tudi delo v letošnjem letu nadaljuje prav v tej obliki: že včeraj so se poslanci zbrali na izredni seji, da bi ponovno glasovali o dveh zakonih, na katero je državni svet izglasoval odločilni veto, po hitrem postopku pa so obravnavali tudi dva zakona o poroštvih države. Prvi zakon, o katerem so ponovno glasovali, izglasovati pa ga morajo z absolutno večino, je novela zakona o prispevnih stopnjah, pri čemer je precejšnja novost predlog, da naj bi se v osnovo za plačevanje prispevkov za pokojninsko in zdravstveno blagajno poslej štela tudi preveč izplačana povračila stroškov in drugi mimo plač izplačani dohodki, po drugem zakonu pa so se ponovno odločali o 1,5-odstotnem zvišanju davkov na promet storitev. Odločali pa so po hitrem postopku tudi o dveh poroštvih države, in sicer o poroštvu za 2,8 milijona mark Ljubljanski banki in Mariborski kreditni banki za obveznosti še v SFRJ porabljenih posojil Sklada Sveta Evrope za socialni razvoj namenjenih povečevanju zaposlenosti v manj razvitih in izrazito emigracijskih področjih ter o jamstvu za posojila za obveznosti podjetij s področja elektrogospodarstva in rudni-

kov rjavega premoga v zapiranju, ki jih bo potrebno plačati letos in prihodnje leto v vrednosti 25 milijard tolarjev.

Drugi razlog za začetek letošnjega dela na izrednih sejah pa je potreba po čimprejšnjem sprejetju letošnjega državnega proračuna, zato se je kolegij državnega zbora odločil, da 20. januarja na izredni seji začne splošno razpravo o tem najpomembnejšem dokumentu. Poleg tega pa naj bi bilo na dnevnem redu še nekaj drugih nujnih točk: nov predlog predsednika republike za sodnika evropskega sodišča za človekove pravice, predlog pristopne strategije Slovenije za vključevanje v Evropsko unijo in vrsta zadev, ki jih kot nujne predlaga na dnevni red Vlada (verjetno bodo to nekateri zakoni o varčevalnih ukrepih). Niso pa mogli doreči termina v tem mesecu, na katerem naj bi po štirimesečnem premoru poskušali dokončati 7. redno sejo, iz katere sta ostali nedokončani razpravi o spremembah in dopolnitvah zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (utegne se sicer zgoditi, da bo poslanska skupina DeSUS, ki je predlagateljica teh sprememb, svoj predlog umaknila) ter dokončanje razprave o zakonu o zaključku lastninenja in privatizaciji pravnih oseb v lasti Slovenske razvojne družbe, na katerega je bilo vloženih nad 150 dopolnil.

Bilanca lanskega dela

Državni zbor novega sklica je v prvem letu novega mandata na sedmih rednih sejah in 16 izrednih sejah sprejel 55 zakonov oz. njihovih sprememb, 173 odlokov in 67 aktov in ratifikacij, poslanci prejšnjega sklica pa so v letu 1996 na petih rednih sejah in 16 izrednih zasedanjih v 9 mesecih sprejeli 72 zakonov oz. njihovih sprememb, 172 odlokov in ratificirali 39 mednarodnih sporazumov. Do sredine decembra so poslanci preživeli v poslanskih klopih 92 dni, od tega 52 na rednih sejah in 40 na izrednih. Člani 26 parlamentarnih teles so od začetka novega mandata opravili 380 sej, od katerih jih je bilo 318 rednih.

Sicer pa je predsednik državnega zbora Janez Podobnik menil, da se je delo državnega zbora v prvem letu novega mandata izboljšalo in da je bilo opravljeno veliko in pomembno delo. Skušal bo doseči natančen dogovor vseh parlamentarnih strank in vlade o tem, da bi delo državnega zbora v prihodnje teklo bolj načrtno in da bi lahko delali pretežno na rednih sejah vsak mesec. S predvidenimi spremembami in dopolnitvami poslovnika naj bi okrepili vlogo delovnih teles zbora in postopkov druge obravnave zakonov, saj izkušnje kažejo na to, da je potrebno doseči večjo učinkovitost. Kako veliko delo čaka državni zbor, kažejo tudi podatki o tem, da je v postopku kar 187 zadev, od tega 109 zakonov, 15 mednarodnih sporazumov in 63 različnih

poročil. Nič čudnega torej ni, da se na prvi seji kolegija niso mogli odločiti za razpravo o terminskem planu dela za leto, saj tako velik obseg dela zahteva temeljitejšo pripravo. Po mnenju predsednika bi morali imeti zakoni, ki pomenijo usklajevanje slovenske zakonodaje z evropsko, vso prednost, čimprej je potrebno sprejeti še spremembe zakona o denacionalizaciji in obravnavati drugo pobudo za spremembo ustave. Dosegli naj bi tudi politični dogovor o sprejetju deklaracije o narodni spravi, ki bi sledila priporočilom resolucije 1096 Sveta Evrope o protipravnem delovanju komunističnih režimov, v tem letu pa bo potrebno začeti tudi s spremembami ureditve pokojninsko invalidskega zavarovanja.

Š. Žargi

Minister Gaspari v Washingtonu

Ljubljana, 8. januarja - Slovenski minister za finance Mitja Gaspari je s sodelavci v sredo odpotoval na razgovore v Mednarodni denarni sklad (MDS) v Washington. Pogovori s strokovnjaki sklada bodo potekali predvsem o poročilu misije MDS o posvetovanjih po 4. členu statuta MDS za leto 1997, ki ga bo obravnaval svet direktorjev MDS in o proračunski in davčni politiki Republike Slovenije.

STRANKARSKÉ NOVICE STRANKARSKÉ NOVICE

LDS pripravlja redni kongres

Po štirih letih v Mariboru

Po štirih letih od združitvenega kongresa LDS, Socialistov in dela Demokratov in dela Zelenih na Bledu leta 1994 v LDS pripravljajo redni kongres stranke, ki bo 24. tega meseca v Mariboru. Dr. Drnovšek bo v vodstvu stranke brez konkurence, veliko pa je kandidatov za podpredsednike.

Čeprav so občinski odbori LDS v pripravi na redni kongres stranke predlagali tudi nekaj kandidatov za predsedniško mesto v stranki, pa predlagani Tone Rop, Igor Bavčar in Darja Lavtižar Bebler k taki kandidaturi niso dali soglasja, zato bo dr. Janez Drnovšek edini kandidat za vodstvo stranke v naslednjih štirih letih.

Namesto dosedanjih štirih podpredsednikov (sedaj so to Igor Bavčar, Vika Potočnik, Viktor Žakelj in dr. Peter Tancig) pa naj bi imela LDS le dva podpredsednika, za ti dve mesti pa bo konkurenca kar huda: poleg že naštetih predlaganih za predsedniško mesto, bodo kandidirali še Tone Anderlič, Vika Potočnik in Jožef Školč, za mesto generalnega sekretarja stranke pa naj bi kandidiral ponovno Gregor Golobič. Zmanjšali naj bi tudi število članov izvršilnega odbora s 16 na 12. Med programskimi dokumenti naj bi na kongresu obravnavali pokojninsko reformo, politiko zaposlovanja in brezposelnosti, nujne spremembe političnega in volilnega sistema, stanje gospodarstva in vlogo javnih gozdov. Š. Ž.

Demokratska stranka Slovenije

Nevarno zmanjšana vloga parlamenta

Demokratska stranka Slovenije, ki v oceni slovenske politike vidi izvolitev za nestalno članico varnostnega sveta, ureditev odnosov z BiH in vabilo k pogovorom o včlanitvi v Evropsko unijo kot uspeh, opozarja na mnoge slabosti. Zase trdi, da je bilo sodelovanje njenih kandidatov na predsedniških volitvah in županskih volitvah v Ljubljani rehabilitacija stranke.

Za razmere v Sloveniji pa ugotavlja, da je politika sedanje vladne koalicije vedno bolj opazno zmerno desna, da so bila lani porazena prizadevanja za izsiljeno razcepitev Slovenije na dva politična bloka (razpad pomladne koalicije, neuspela lustracija, predsedniške volitve), kar daje priložnost sredinskim izbira, da se načela pravne države ne spoštujejo (igranje s proračunom, neustavni zakon o začasnem financiranju, neučinkovit sodni sistem) in da se nevarno zmanjšuje pomen parlamenta. Parlament postaja nekritični servis vlade, znotraj katere deluje nekakšen koalicijski CK, ki odloča mimo vlade in parlamenta. Parlament sprejema vse odločitve cekaja in debatira o stvareh, ki javnosti ne zanimajo. Politika vedno bolj vdira v podsisteme in načine življenja (SLS in LDS prihajata v podjetja, banke, se borita za vpliv v šolstvu). Varčevalni ukrepi so farsa, pokojninska reforma zamuja, večanje števila revnih pa ogroža razvoj demokracije. • J.K.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Marjana Ahačič, Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Petercel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl, Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi, Uroš Špehar (stipendist, dejurni novinar) / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik, Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašne trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 % popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 % v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92) / CENA IZVODA: 130 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).

GORENJSKI GLAS
več kot časopis

Zanimiva zgodba o suhoparnem statutu

Kdo ima prav: občina ali svetnik?!

Razsodnik bo ustavno sodišče, ki bo na predlog svetnika Iva J. Cundriča presoјalo, ali je bil statut bohinske občine sprejet zakonito in ali je skladen z ustavo in zakonom o lokalni samoupravi.

Bohinjska Bistrica - Ko je občinski svet septembra lani na županov predlog popravljal tri člene na junijski seji sprejega statuta občine Bohinj, je svetnik Ivo J. Cundrič predlagal, da naj bi ustavno sodišče zaprosilo za presojo ustavnosti oz. zakonitosti sprejemanja statuta ter vsebine nekaterih členov statuta, predložili pa naj bi mu tudi vlogo krajevne skupnosti Srednja vas z osemdesetimi podpisi krajanov, ki so občinski svet opozorili na kratenje njihovih pravic do področja Goreljka in na nespoštovanje odločbe ustavnega sodišča iz predlanskega oktobra. Občinski svet je ta predlog zavrnil, Cundrič pa je skupaj s strankarskim kolegom-svetnikom zapustil sejo in napovedal, da se sej ne bo udeleževal vse dotlej, dokler statut ne bo usklajen z ustavo in z zakonom o lokalni samoupravi.

Kar ni storil občinski svet, je naredil Cundrič: oktobra lani je ustavnemu sodišču dal pobudo za oceno ustavnosti in zakonitosti spornega dokumenta. V pobudo je med drugim zapisal, da občina v postopku sprejemanja statuta ni upoštevala veljavnega statuta in da statut postavlja naselja in avtohtonim prebivalstvom v neenak položaj, iz občine ustvarja institucijo z zaupnimi informacijami in podatki, županu pa daje večje pristojnosti, kot jih ima lahko po zakonu. Občina po Cundričevem mnenju še na-

KS Koprivnik-Gorjuše od 1986. leta dalje. Zahteve o preverbi zakonitosti mandatorov funkcionarjev krajevnih skupnosti so bile dane že na drugi seji občinskega sveta (pred tremi leti), vendar preverjanje ni bilo izvedeno do konca. Pojavlja se upravičen sum o zlorabi funkcije predsednika KS Koprivnik-Gorjuše in tudi vprašanje zakonitega razpolaganja s proračunskimi sredstvi omenjene krajevne skupnosti in legalnosti njene ustavne pritožbe, navaja Cundrič in predlaga, da naj ustavno sodišče preveri tudi zakonitost imenovanja planine Goreljek kot naselja.

Goreljek je na seznamu naselij

Ustavno sodišče je zaprosilo občinski svet za odgovor na Cundričevo pobudo. Svet je to tudi storil in na zadnji lanski seji sprejel mnenje, da so Cundričeve navedbe neutemeljene in da s sprejetjem sprememb in dopolnitev sta-

tuta nista bila kršena ustava in zakon o lokalni samoupravi. V odgovor je med drugim navedel, da je občinski svet v celoti upošteval odločbo ustavnega sodišča in v novem statutu določil območja krajevnih skupnosti na podlagi naselij, ne pa na osnovi katastrskih občin, ki je tudi botrovala ustavni pritožbi KS Koprivnik-Gorjuše. Kar zadeva pobudo KS Srednja vas in podpise krajanov, v občini ugotavljajo, da podpisniki niso bili seznanjeni z bistvom pobude, da so bili ti podpisi zbrani že 1994. leta in da so med podpisniki tudi občani brez stalnega prebivališča v naseljih krajevne skupnosti. Je Goreljek planina ali naselje? Na uradnem seznamu 24 bohinskih naselij, ki jih je občina prejela od republiške geodetske uprave, je tudi Goreljek, dokazuje občinski svet. V občini tudi menijo, da so v nadzornem odboru lahko le člani, ki so sposobni izpolnjevati z zakonom in statutom določene naloge.

C. Zaplotnik



Ko popustijo vse zavore

Mengeš, 8. januarja - V Mengšu imajo drevored. Zaradi njegove obnove pred časom je bilo kar precej polemike celo v občinskem svetu. Očitno pa se je za novo leto ta "polemika" prenesla na teren oziroma kar v sam drevored in še malo naprej k mrljiškim vežicam. Komu so bila napoti drevesa, saj jih kakšna desetina ni prestala nasilnosti, in zakaj so se taisti na svojstven način želeli tudi podpisati, najbrž Mengšani in občinski možje z županom ne bodo uspeli izvesti. Kaj so storilci s tem želeli povedati, če so sploh hoteli kaj povedati, tudi ni moč izvesti. Res pa je, da to ni prava pot v Evropo. Evropa namreč pozna kar precej izkrivljenih vsakdanjosti, vendar pa so z lomljenjem dreves ponekod "razčistili" že takrat, ko so jih še imeli. Danes imajo namreč marsikje tudi umetna drevesa, tam, kjer pa imajo prava, si "ne belijo" več razgretih glav s tem, kako jih bodo odstranili. Pravilo namreč pravi, ko zavore popustijo, postaneš majhen in nebojčen. • A. Ž.



Prostori za celo upravo

Medvode, 8. januarja - Savske elektrarne Ljubljana imajo v Medvodah svojo poslovno enoto oziroma elektrarno. Lani so ob poslovnih prostorih elektrarne Medvode začeli gradnjo, ki bo končana predvidoma letos nekako sredi leta oziroma ob občinskem prazniku občine Medvode. Takrat naj bi se namreč v nove prostore v Medvode preselila celotna uprava Savskih elektrarn. V novih prostorih pa bi bil potem tudi center vodenja elektrarn na zgornji Savi. Izvajalec gradnje je Gradbeno podjetje Grosuplje. • A. Ž.

Začeli s pripravami za Jožefov sejem

Jesenice - Osrednja letošnja prireditve Turističnega društva Jesenice bo tradicionalni Jožefov sejem od 14. do 19. marca. Ta sejem ima velik pomen za uveljavitev mesta in občine, predvsem v turističnem pogledu, saj ga vsako leto obišče več kot 20 tisoč ljudi iz najrazličnejših krajev, tudi iz sosednje Koroške. Pri društvu so že ustanovili organizacijski odbor, ki bo poskrbel, da bo tokrat imel pravi spomladanskega sejma s poudarkom na vrtnarskih in poljedelskih orodjih ter izdelkih za domača opravila. Širša bo ponudba domače in umetne obrti, pestrejša pa tudi ponudba domačih dobrot, ki jih bodo pripravile kmečke gospodinjice. • J. Rabič

Nova likovna galerija na Bledu

Bled - Z novim letom je Bled kulturno bogatejši. V prostorih podjetja Trg Bled so odprli novo likovno galerijo, na prvi razstavi pa sodelujejo: akademska slikarka Melita Vovk, akademski slikar Janez Ravnik in akademski kipar Stane Kolman. Ob tem je zanimivo, da Bled nekaj časa sploh ni imel kotička za predstavljanje likovnih dosežkov naših umetnikov. Sedaj bo očitno drugače, saj se je direktorica podjetja Trg Bled Marija Piber, ki se tudi sicer spozna na kulturo, odločila, da razgiba zagotovo preveč likovno zaspani Bled. Galerija na Prešernovi 50, nedaleč od centra, bo gostila še druge umetnike, prijeten ambient pa daje še druge možnosti za različna srečanja in predstavitve. Sedaj je galerija odprta v delovnih dneh od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure, kmalu pa bodo vrata odprla tudi ob vikendih. • J. Rabič

Izbor "Slovenka leta" že desetič

Slikarka Irena Polanec

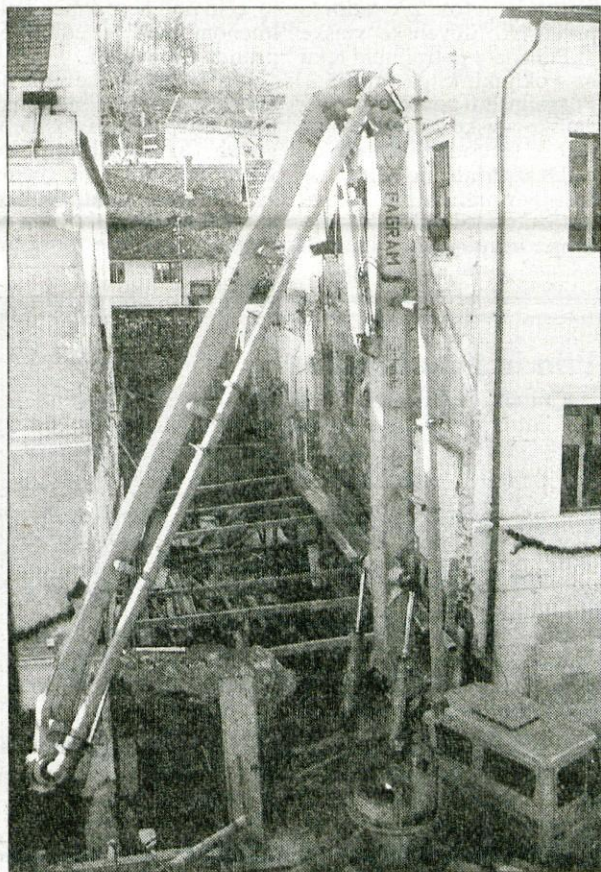
Ljubljana, 9. januarja - Uredništvo revije Jana je v torek svečano zaključilo jubilejni, deseti izbor SLOVENKE LETA. V dosedanjih akcijah je bilo predlaganih več kot 150 kandidat, za SLOVENKO LETA 1997 je bilo 15 kandidat: zdravnica in gorska reševalka dr. Mira Azman iz Domžal; Tatjana Fink, direktorica Trimo Trebnje; biatlonka Andreja Grašič iz Križev pri Trzinu; direktorica Urada vlade RS za informiranje Maria Kos; dr. Evita Leskovec, direktorica Inštituta za varovanje zdravja; Biserka Marolt Meden, poslovna direktorica nove Pediatrice klinike v izgradnji; Miša Molk, odgovorna urednica razvedrilnega programa TV Slovenija; Desa Muck, pisateljica, iz Záhje vasi v Poljanski dolini; pisateljica Maja Novak; slikarka Irena Polanec; dramska igralka Draga Potočnjak; operna pevka Norina Radovan; Mija Škrabec Arbanas, urednica Vala 202 Radia Slovenija; psihiatrinja doc. dr. Onja Tekavčič Grad in jazz pevka Mia Znidarič. Več kot 16 glasovnic bralk in bralcev revije Jana smo prejeli, je povedala Bernarda Jeklin, glavna urednica Jane, in za "Slovenko leta 1997" izbrali Ireno Polanec, slikarko iz Maribora, ki se je uveljavila tudi v Parizu.

Informativni monitor tudi v Preddvoru

Predvor, 9. januarja - V občini Predvor so pred novim letom javnosti predstavili dosežke minulega leta. Med njimi kaže omeniti adaptacijo občinske stavbe, v kateri so uredili sejno dvorano in sprejemno postajo za kabelsko televizijo (tudi slednja sodi med pomembnejši lanski dosežek), turizem pa je pridobil dva informacijska monitorja. Eden je že postavljen na Jezerskem in je orienetacijska točka za turiste, ki si želijo ogledati ta podalpski biser. Drugega, ki so ga gostom pokazali pred novoletnimi prazniki, pa bodo namestili v središču Preddvora. Na elektronskem monitorju bodo obiskovalci Preddvora lahko poiskali vse znamenosti teh krajev, v občini pa tudi razmišljajo, da bi v sodelovanju s sosedi te vrste informacijske ponudbe razširili tudi na druge občine, s katerimi si delijo turistični prostor. • D.Ž.

Se bo jezero izsušilo?

Jezersko, 9. januarja - Potem ko so lani uspešno začeli s sanacijo jezera Crnava v Preddvoru, se bodo morali lotiti tudi "ozdravitve" jezera na Jezerskem. Grozi mu namreč izsušitev, smo slišali na eni od sej predvdorskega občinskega sveta. Po nasvetu strokovnjakov naj bi pore, skozi katere voda uhaja v zemljo, zamašili z bentonitno glino, rešiti pa bo treba tudi problem dotoka vode v jezero. Sanacijo napovedujejo za to leto. • D.Ž.



Škofja Loka, 8. januarja - Nova Vahtnica že raste - Delavci SGP tehnik Škofja Loka so se kljub zimskemu času s kar veliko vnemo lotili graditve "nadomestne Vahtnice" - nadomestne hiše za žalostno podrti eno najznamenitejših in najstarejših loških hiš na Mestni trgu, od katere je ostal le del vratnega portala. V novem objektu naj bi uredili manjši penzion, graditelji pred več kot 7 stoletji pa zagotovo niso delali s tako moderno mehanizacijo, kot je to danes. • Š. Ž.

Melioracijska dela

Prednost na komunalnem področju bosta letos imeli oskrba z vodo in kanalizacija.

Vodice, 8. januarja - V občini Vodice so lani jeseni začeli na spodnjem delu med Vodicami in Utikom večja melioracijska dela, da ob večjih in daljših deževjih kmetijske oziroma obdelovalne površine ne bodo poplavljenе. Ta občinski program na področju kmetijstva bodo nadaljevali tudi letos.

Sicer pa bo letos med komunalnimi deli v občini še naprej na programu urejanje cest in potov. Glavna skrb bo usmerjena v lastne vodne vire, saj zdaj ugotavljajo preveliko odvisnost od krvavške vode. Prednost na komunalnem področju pa bo imela v okviru prostorskega urejanja tudi izgradnja kanalizacije. • A. Ž.

radio triglav
96 MHz

LDS

LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
POSLOVNA PISARNA
POSILANKE

DARJE LAVTIŽAR BEBLER
URADNE URE: VSAK DRUGI PONEDELJEK
na Jesenicah, Titova 86

Načrtovana dela so večidel opravljena

Šenčur, 9. januarja - V decembru so na srečanju predsednikov vaških in krajevnih skupnosti z županom občine Šenčur ocenili, koliko je bilo v minulem letu po vaseh narejenega na področju komunalne infrastrukture. Iz natečaja za občinska sredstva so tako letos v Trbojeh dokončali asfaltiranje ceste, v Prebačevem naredili oporni zid ob cesti proti mlinu, v Hrastjah končali prvo fazo javne razsvetljave, v Voklem asfaltirali dve cesti in začeli obnavljati cerkev sv. Jerneja, v Vogljah urejali razbremenilnik, asfaltiranje Vrtno ulice pa prestavili na pomlad. Na Lužah so naredili pločnik in obnovili instalacije skozi vas. V Olševku, kjer z lastniki zemljišč ob pokopališču niso našli soglasja za gradnjo mrliških vežic, bodo denar vložili v asfaltiranje. Na Visokem so uredili prostore za krajevno skupnost pod pošto, postavili postajno hišico in asfaltirali cesto proti mlekarni. V Hotemažah obnavljajo cerkveni zvonik. Najdaljši pa je spisek del v največji krajevni skupnosti, v Šenčurju, kjer so urejali ponikovalnice, asfaltirali del ceste na Partizansko, urejali pokopališče z okolico in zgradili parkirnišče, v delu Sajovčevega naselja in na gasilski cesti pa naredili javno razsvetljavo. Za vse potrebe (ali bolje želje) vaščanov denarja ne bo nikoli dovolj na voljo, zato se morajo tuid pred letošnjim razpisom odločiti, katerim načrtom bodo dali prednost. • D.Ž.

Molnarjevima večinski delež v podjetju?

Radovljica - Upravna enota Radovljica je pred novim letom v denacionalizacijskem postopku za podjetje Grand Hotel Toplice Bled izdala delno odločbo, po kateri bi Franc in Aleksander Molnar, sinova nekdanje lastnice Julijane Molnar, pri lastninjenju podjetja dobila za skoraj 8,7 milijona mark delnic ali 52 odstotkov vseh delnic današnjega podjetja. Obe strani, hotelsko podjetje kot zavezanec za vrnitev premoženja in Molnarjeva kot vlagatelja zahtevka, z odločbo nista najbolj zadovoljni, imata pa možnost, da se v petnajstih dneh pritožita na drugostopenjski organ, to je na ministrstvo za gospodarske dejavnosti. Odločba radovljiške upravne enote ni presenečenje, ampak je le formalizacija poročila o ugotovljenem pravem in dejanskem stanju, ki ga je lani pripravila komisija za denacionalizacijo. Komisija je zavrnila Molnarjevi zahtevi za vrnitev premoženja v naravi ali za vrnitev celotnega podjetja in predlagala, da bi denacionalizacijski zahtevek za podržavljeni hotel ter depandansi Jadran in Korotan rešili z vzpostavitvijo kapitalnega deleža v podjetju. • C.Z.

Zelena luč za novo stavbo

Bohinjska Bistrica - Občinski svet je na zadnji lanskí seji dopolnil zaizdalni načrt za središče Bohinjske Bistrice in s tem prižgal zeleno luč za gradnjo nove stanovanjske poslovne stavbe, v kateri bodo neprofitna stanovanja, prostori pošte in poslovni prostori za oskrbno in storitveno dejavnost. S sprejetjem odloka je omejil tudi uresničevanje načrta na prostih stavbnih zemljiščih in na vsem območju dovolil le vzdrževanje, obnove in posodobitve stavb ter vzdrževanje in urejanje infrastrukture in parkov. • C.Z.

Za malenkost dražji vrtci

Radovljica - Občinski svet je na zadnji lanskí seji določil novo ceno dnevnih programov vrtcev. Za otroke od prvega do tretjega leta starosti je cena programa 41.776 tolarjev na mesec in za otroke od tretjega do sedmega leta starosti 38.376 tolarjev na mesec, starši pa odvisno od višine plač in premožnosti plačujejo največ 85 odstotkov cene programa. Novi ceni, ki veljata od 1. januarja dalje, sta za 0,9 odstotka ali za 576 tolarjev višji od prejšnjih. Podražitev je posledica izpolnjevanja zakonske obveznosti, po kateri morata biti v oddelkih sočasno navzoči vzgojiteljica in njena pomočnica. V radovljiških vrtcih bi obveznost v celoti izpolnili z dodatno zaposlitvijo sedmih pomočnic in s povišanjem cene programa za več ko dva tisoč tolarjev na mesec, vendar so se soglasjem občinskega sveta odločili za postopno uveljavljanje zakonske določbe. Zaenkrat bodo zaposlili le dve pomočnici vzgojiteljice. • C.Z.

Leškim godbenikom najvišja priznanja svetovne zveze

Lesce, 8. januarja - Na zadnjem koncertu Pihalnega orkestra Lesce konec decembra v Lescah, kjer se je orkester predstavil s povsem novim programom, so desetim članom podelili posebna priznanja Svetovne glasbene zveze.

Gre za priznanja CISM, ki jih podeljuje Svetovna glasbena zveza s sedežem v Baslu v Švici. Vanjo je vključenih več kot 25 tisoč pihalnih orkestrrov iz Evrope in sveta, leški pihalni orkester pa je k njej pristopil leta 1990. Zveza skrbi za izobraževanje in razvoj orkestrrov, za posebne dosežke pa podeljuje priznanja. Toda kriteriji so zelo strogi, potrebno je aktivno delo, nagrajenci pa se morajo ukvarjati z glasbo vsaj 35 let. Tako so medalje CISM prejeli **Edi Čilenšek, Janez Kosmač, Jože Povšin, Vinko Rupar, Janez Legat, Franci Slakonja, Viljem Felician in Jože Podgornik**. Zveza pa podeljuje tudi najvišja odlikovanja - križe, za godbenike, ki poleg glasbenega udejstvovanja opravljajo tudi pomembne funkcije v orkestru.

V skoraj petdesetih letih je bilo podeljenih samo nekaj nad deset križev. V zvezi so presodili, da to najvišje priznanje zaslužita tudi dva člana leške godbe in tako so s križem nagradili **Jožeta Avenika in Mira Skubeta**. Zanimivo je, da je odbor leške godbe vse priprave na podelitev priznanj opravil v največji tajnosti in nagrajenci sploh niso vedeli, da bodo priznanja dobili, zato je bila podelitev zanje toliko večje presenečenje. • U. P.

Začele so se prireditve Po stezah partizanske Jelovice - Dražgoše '98

Prireditve v Dražgošah imajo najdaljšo tradicijo

Letošnje že 41. prireditve "Po stezah partizanske Jelovice" nadaljujejo najdaljšo tradicijo tovrstnih spominskih prireditev, pri čemer se tudi ime teh prireditev ni spremenilo. Tudi letos bodo smučarski teki na Pokljuki.

Kranj, 8. januarja - Tudi letos je organizacijski komite pri ZZB in udeležencev NOB Slovenije s sedežem v Škofji Loki za prireditve "Po stezah partizanske Jelovice" pripravil vrsto prireditev in športnih tekmovanj, ki bodo dosegle svoj vrhunec na osrednji spominski, kulturni in rekreativni prireditvi v nedeljo v Dražgošah. Pričakujejo veliko udeležbo na pohodih, na spominski slovesnosti pa bo govoril predsednik republike Milan Kučan.

Uradni začetek 41. prireditve "Po stezah partizanske Jelovice" ob 56. obletnici Dražgoške bitke je bil, kot smo že poročali, tokrat že lani, saj se je prireditveni komite odločil, da v okrilje teh prireditev vključi tudi priložnostno srečanje borcev ob obletnici Poljske vsfaje, ki je bilo že 19. decembra. Tudi sicer so se že v začetku tega tedna začela športna tekmovanja kegljačev v Železnikih, Škofji Loki in Trzinu za pokal "Dražgoše '98", vrhunec športnih prireditev pa bo tudi letos 27. odprto prvenstvo Slovenske vojske in Policije v patrolnem teku na Pokljuki, ki ga prireja 3. Pokrajinsko poveljstvo Slovenske vojske za Gorenjsko. Ker so izkušnje pokazale, da v Dražgošah na dan osrednje prireditve ni prave priložnosti in miru za srečanje in pogovor, se tudi

tokrat preživeli borci Cankarjevega bataljona in letos tudi Poljske vsfaje srečujejo posebej, in sicer v četrtak v Zalem Logu s predstavnikoma ZZB in udeležencev NOB Slovenije Ivanom Dolničarjem in Tonetom Poljšakom. Sicer pa je, kot je poudaril predsednik organizacijskega komiteja **Zdravko Krvin**, v posebno veselje in ponos organizatorjem dejstvo, da so prireditve "Po stezah partizanske Jelovice" z letošnjo 41. izvedbo uspele ohraniti nepretrgano tradicijo, celo pod nespremenjenim imenom, kar je edinstveni primer v Sloveniji.

Posebej pa je seveda potrebno omeniti nedeljski program prireditev v Dražgošah, ki naj bodo, kot venomer poudarjajo organizatorji, **spominska, kulturna in rekreativna prireditve**. Na prvem mestu je potrebno

Patruljni tek bo na Pokljuki

Ker bi bile tudi letos lahko v Dražgošah smučke le na ramah, se ponovno potrjuje, kako posrečen je dogovor o tem, da so smučarske tekme na Pokljuki. Pokrajinsko poveljstvo Slovenske vojske za Gorenjsko je razpisalo tekmovanje v 7 kategorijah, med katerimi posebej omenimo tudi 7 tujih ekip iz Avstrije in Nemčije in seveda vojne veterane, ki bodo edini nastopali tudi posamično. Na 27. odprtem prvenstvu Slovenske vojske in Policije v patrolnem teku bo na 10-kilometrski progi nastopilo 48 ekip, od vjakov na sluzenju vojaškega roka, preko različnih sestav SV, do 13 ekip organov za notranje zadeve. Med veterani bodo v različnih kategorijah nastopili borci NOB, veterani vojne za Slovenijo ter nekdanji tekmovalci, v spomin na boj 3. bataljona Prešernove brigade pa bodo podelili tudi posebne medalje.

omeniti "Spominski pohod po poti Cankarjevega bataljona s Pasje ravni v Dražgoše", ki bo letos 19. Pohodnike, ki se bodo odpravili na pot v soboto ob polnoči, kot vse kaže, letos ne bo oviral sneg, pač pa blato. V Planinskem društvu Škofja Loka, ki pohod pripravlja, zagotavljajo, da drugih ovir ne bo, saj so pot že dvakrat prehodili in jo tudi primerno očistili. Do ponedeljka se je prijavilo že 170 udeležencev, zato pričakujejo, da bo udeležba tudi nadpovprečna. Večjo udeležbo pričakujejo tudi na ostalih pohodih iz Čepulj, Kroke, Selc, Škofje Loke, Soteske in Rudnega, saj so ti pohodi letos ponovno uvrščeni v programe Planinske zveze Slovenije oz. posameznih planinskih društev, obveščeni pa so tudi, da se bodo na pohod podali

tudi zamejski Slovenci iz Sovodnja ob Soči in Števerjana. Zaradi zapletov s prometom pa so se letos odpovedali kolesarski tekmi v Dražgoše, zato vabijo na vzpon v to vasico le rekreative.

Spominska slovesnost bo ob spomeniku v Dražgošah kot vsako leto ob 12. uri, s kulturnim programom, v katerem bodo sodelovali Alplesa pihalna godba, Ribniški oktet, recitatorji, slavnostni govornik pa bo tudi sicer zvesti udeleženec teh prireditev **predsednik republike Milan Kučan**. Dražgošani so organizatorjem obljubili, da bo letos še bogatejša ponudba hrane, organizirane pa so tudi vse druge potrebne službe. Velja pa seveda geslo: "V Dražgoše peš in čim manj z avtomobili!".

Š. Ž.

Plin in kanalizacija

Kamnik, 8. januarja - V Duplici v občini Kamnik je lani Adria plin končal napovedano izgradnjo plinovodnega omrežja in hkrati so priključili tudi prve stanovanjske in poslovne objekte na zemeljski plin. Program bodo, kot je pred novim letom povedal kamniški župan Tone Smolnikar, letos nadaljevali. Ni še povsem gotovo, ali bodo projekt izgradnje plinovodnega omrežja nadaljevali proti Šmarci ali pa nazaj proti Kamniku ali pa bodo najprej usposobili omrežje, ki je bilo že pred časom zgrajeno v Kamniku.

Velika investicija pa je bila lani in že tudi leto prej izgradnja kanalizacije v Podgorju in v Šmarci. Dela pri dokončanju te investicije so se malo zavlekla in jih bodo končali letos. • A. Ž.

Stane Kalan, Rdeči križ Primskovo:

Od oktobra razen pritiska tudi merjenje sladkorja

Kranj, 9. januarja - Strokovno merjenje krvnega pritiska vsak prvi tork v mesecu, merjenje sladkorja v krvi pa vsak drugi in zadnji tork od 17. do 19. ure v prostorih krajevné skupnosti Primskovo.

Osnovnemu poslanstvu Rdečega križa, to je pomoči starejšim in bolnim ter pridobivanju prostovoljnih krvodajalcev, sledijo tudi v krajevnem odboru RK na Primskovem, ki mu predseduje Stane Kalan. Lani se je krvodajalske akcije udeležilo kar 158 kranjčanov. Upajo, da bo na naslednji, ki bo predvidoma 16. marca, udeležba spet tako številna.

V krajevnem odboru RK Primskovo so lani pripravili skupno srečanje starejših kranjčanov in krvodajalcev, ki je lepo uspelo in ga bodo zato ponovili tudi letos. Pripravili so predavanja o sladkorni bolezni, o kateri je govorila dr. Jana Kreč Šorli, ter o boleznih srca in ožilja, o čemer je predaval dr. Metod

Praňnikar. Le-ta je podprl pobudo o ustanovitvi društva srčnih bolnikov ter obljubil pomoč, pri delu društva pa Primskovljani pričakujejo pomoč tudi od sokrajanke dr. Nataše Kern.

Ob koncu leta so člani RK obiskali in obdarili vse starše in bolne kranjčane. Krajevni odbor je z lastnim denarjem kupil aparata za merjenje krvnega pritiska in sladkorja v krvi.

Pritisk vsak prvi tork v mesecu meri medicinska sestra Ančka Košnik, ki rada postreže tudi s strokovnimi nasveti, merjenje sladkorja v krvi pa od oktobra opravlja medicinska sestra Mojca Triplat, in to vsak drugi in zadnji tork v mesecu.

H. J.

V Preddvoru bodo gradili stanovanja

V stanovanjski soseski Voke bodo imeli prednost domačini

Preddivor, 9. januarja - Pred novim letom sta župan občine Preddivor Miran Zadnikar in direktor kranjskega gradbenega podjetja Gradbinec Primož Senčar podpisala dogovor o gradnji stanovanj v soseski Voke.

Gre za 2,5 hektarjev zemljišča v bližini preddivorske šole, ki je sedaj še zamočvirjen travnik, v prihodnjih letih pa naj bi ga komunalno uredili in na njem začeli graditi stanovanja.

Neuradno je slišati, da je zanimanje za nakup stanovanj, ki se bodo šele začela graditi, že sedaj zelo veliko, menda predvsem med Ljubljancami. Toda kot zagotavljajo v občini Preddivor, bodo imeli prednost pri nakupu novih stanovanj domačini, predkupno pravico za nekaj stanovanj pa si je izgovorila tudi občina.

Občina Preddivor je namreč ponudila odkup zemljišča, pripravo načrtov, komunalno ureditev zemljišč in gradnjo stanovanj najboljšemu ponudniku. Izkazalo se je, da je to kranjsko podjetje Gradbi-

nec. Preden bodo začele v stanovanjski soseski Voke rasti bloki, bo treba sprejeti prostorske akte, nato se bo začelo komunalno urejanje zemljišča. Vanj naj bi Gradbinec vložil okoli 60 tisoč nemških mark, medtem ko je odkupna cena zemlje po dogovoru po pet mark za kvadratni meter. Kolikšna bo cena v prihodnje dograjenih stanovanj, je težko napovedati, občina Preddivor pa kupcem zagotavlja, da bo imela vpliv pri njenem določanju.

Gradnja stanovanjske soseske Voke po potekala hkrati z gradnjo večnamenske dvorane pri preddivorski šoli, za katero so že narisani načrti. Ob tem naj bi bila adaptirana tudi šola, ob novi dvorani pa naj bi zagotovili tudi zadostno število parkirnih mest.

D.Ž.

Minister Dragonja na obisku v jeseniškem Acroniju

Odstavljanje Umeka ni stvar sindikatov

Acroni je ena najpomembnejših družb koncerna in je lahko primer uspešne sanacije - Anton Šteblaj ostaja na mestu direktorja Acronija, njegovo delo bodo objektivno preučili

Jesenice, 8. januarja - Jeseniški Acroni so v torek popoldne obiskali gospodarski minister Metod Dragonja ter vodilni iz koncerna Slovenskih železarn, predsednik uprave Igor Umek, predsednik nadzornega sveta dr. Franc Vodopivec ter član uprave Vasilij Prešern. Vodstvo podjetja jim je predstavilo poslovanje, kasneje pa so medse povabili tudi predstavnike sindikatov, ki so zaradi številnih vprašanj obisk ministra tudi zahtevali.

Goste je uvodoma pozdravil Anton Šteblaj, ki je dejal, da kljub različnim govoricam še vedno ostaja na mestu direktorja Acronija. Skupaj s člani posloводства je predstavil poslovanje podjetja, ki je lani prodalo 212 tisoč ton izdelkov, od tega 24 odstotkov nerjavenga jekla. Povprečna mesečna proizvodnja se je povečala, uspeli so zmanjšati stroške. Tudi bruto dodana vrednost na zaposlenega se je lani povečala in dosegla dobrih 24 tisoč mark (še leta 1993 je znašala dobrih 10 tisoč mark). Kljub temu pa se ves čas otepajo s hudimi likvidnostnimi težavami in žiro račun imajo vsak mesec blokiran kar 25 dni. Po načrtih naj bi letos izdelali skupaj 529 tisoč ton jekla, od tega 24 odstotkov nerjavnega. Ustvarili naj bi 29 tisoč mark bruto dodane vrednosti na zaposlenega.

Izguba se mora prepoloviti

Minister Metod Dragonja je ocenil Acroni kot eno najuspešnejših družb koncerna ter dejal, da je podjetje lahko primer uspešne sanacije. Oporozil pa je, da bo najprej treba zagotoviti pozitivno tekoče poslovanje. Izguba se letos mora prepoloviti, je dejal minister. V drugem polletju leta 1997 (podatki še niso znani) pa nikakor ne sme biti večja kot v prvem polletju. Minister Dragonja je povedal, da so Acroniju prav v teh dneh priskrbeli 300 milijonov tolarjev premostitvenega kredita, za katerega je dala poročilo država. Sicer pa je minister opozoril, da država lahko le pomaga ustvariti ugodne pogoje za poslovanje železarskih družb, ostalo pa bodo morale narediti družbe same (tako glede trženja, razvoja in zmanjševanja

Še zmanjševanje zaposlenih

V Acroniju je trenutno zaposlenih 1730 delavcev, do konca leta pa naj bi se njihovo število zmanjšalo na 1593.

stroškov). Poudaril je tudi, da bo tudi v prihodnje nujno čiščenje programov in izločanje nekaterih neperspektivnih delov sistema.

Delo Umeka bo ocenjeval lastnik

V nadaljevanju obiska pa so odprli vrata tudi predstavnikom obeh sindikatov v podjetju, SKEI in Neodvisnosti. Janez Vilman, predsednik sindikalne podružnice SKEI v Acroniju, je ministru povedal, da sindikati največji problem vidijo v slabih medsebojnih odnosih med Jesenicami in Ljubljano. Sestanek z ministrom so zahtevali zato, ker v podjetju krožijo različne govorice o zamenjavi direktorja Šteblaja, ki pa ima podporo med sindikati in delavci. Sindikati so zahtevali odgovore o vlogi uprave in nadzornega sveta koncerna pri vodenju Acronija. Zlasti so bili ogorčeni nad delom in vlogo predsednika uprave SŽ Igorja Umeka. Toda minister Dragonja jim pretiranega ogorčenja ni do-



pustil in jim je dal jasno vedeti, da ocenjevanje dela uprave in nadzornega sveta ni stvar sindikatov. To je naloga lastnika, ki to nalogo tudi opravlja, je dejal minister. "Vaše pripombe bomo upoštevali, toda zavedati se morate, da so vaše pristojnosti omejene," je dejal. Dodal je še, da bo ministrstvo zagotovilo, da se bodo odnosi normalno odvijali, ni pa mogoče pričakovati, tako Dragonja, da napetosti ne bo.

In kako svoje delo ocenjuje predsednik uprave SŽ Igor Umek? Kot je dejal, je bil poklican v koncern zato, ker sanacija še ni končana, stanje v družbah pa je enako, kot je bilo leta 1993. Uprava je doslej definirala programska jedra koncerna in posameznih družb ter pripravila koncept sanacije. "Skupaj z vodstvi družb se bomo potrudili, da bo sanacija uspešna. Ne morem vam zagotoviti nekonfliktnih odnosov, bodo pa ti odnosi usklajeni s cilji sanacije. Tudi

razreševanje bomo predlagali v tej smeri, na tej poti pa ne sme biti ovira nihče, niti jaz," je dejal Umek. Na vprašanje, ali se mu ne zdi nekoliko protislovna njegova vloga predsednika uprave SŽ in hkrati predsednika skupščine Acronija, pa je Umek odgovoril, da je to povsem v skladu s koncernsko logiko in pravnim redom. Sam je predsednik uprave ene same družbe, to je Acronija, medtem ko imajo drugi člani uprave SŽ tudi po več družb. To dokazuje, kakšen pomen pripisujemo Acroniju, je še rekel Umek.

Šteblajevo delo bodo objektivno preučili

Predsednik nadzornega sveta SŽ dr. Franc Vodopivec je poudaril, da je zaupanje zaposlenih v vodstvo nujen pogoj za uspešnost sanacije. Sindikaliste pa je opomnil, naj se zavedajo, da kar tretjina stroškov v podjetju nastaja na njihovih delovnih mestih, in ne v vodstvu in upravi v Ljubljani.

Sindikalisti so postavili tudi konkretno vprašanje, ali so govorice o zamenjavi direktorja Acronija Antona Šteblaja resnične. Minister Dragonja je odgovoril, da bodo Šteblajevo delo objektivno preučili, pri tem pa bodo upoštevali tudi mnenje uprave in nadzornega sveta SŽ. • U. Peternel

Priročnik za kategorizacijo več kot 3 tisoč nastanitvenih objektov

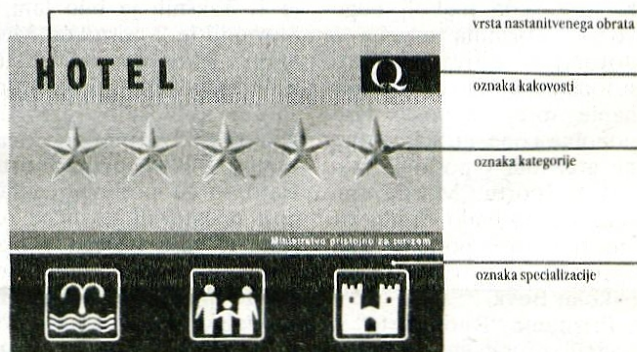
Namesto črk poslej zvezdice in jabolka

Naši hoteli, penzion, gostišča, kampi itd. bodo tako kot v turistično razvitih deželah označeni z zvezdicami.

Ljubljana, 6. jan. - Celjska Fit media je izdala priročnik za izvajanje kategorizacije nastanitvenih objektov in marin v Sloveniji z naslovom "Kakovost v gostinstvu", ki ga je napisal Stane Bizjak. Dosedanje oznake L, A, B, C, D bodo obvezno zamenjale zvezdice (največ pet), turistične kmetije pa z jabolki (največ štiri). Neobvezen pa bo znak Q in znaki specializacije.

Priročnik so predstavili na tiskovni konferenci v ministrstvu za malo gospodarstvo in turizem, namenjen je vsem, ki se bodo praktično ukvarjali s kategorizacijo hotelov, motelov, penzionov, gostišč, prenočišč, apartmajev, kampov, turističnih kmetij, zasebnih sob in marin. Ker bo najprej potekalo samoocenjevanje, nakar bodo prišle ocenjevalne komisije, bo priročnik marsikomu prišel prav. Stane Bizjak, ki zelo dobro pozna turizem in gostinstvo, je napisal zelo podroben priročnik, zato samoocenitev tudi manjšim nastanitvenim objektom ne bo povzročala prevelikih težav. Priročnik bo naprodaj tudi v knjigarnah, stal bo 1.800 tolarjev.

Kategorizacijo naj bi izpeljali v nekaj mesecih, saj je aprila lani sprejet pravilnik o merilih in načinu kategorizacije nastanitvenih objektov in marin postavil enoletni rok. Večjih težav naj pri tem ne bi bilo, saj kategorizacija zadeva zatečeno stanje, praktično naj bi se to odrazilo le v zamenjavi napisnih tabel. Zakon oziroma pravilnik dopušča tudi tri- oziroma petletni prilagoditveni rok v primeru potrebnih gradbenih posegov. Kategorizacijo pa bo nadgrajeval znak Q, ki ne bo obvezen, povedal pa bo, da gre za nekaj boljši nastanitveni objekt, kot pove sama kategorija. Drugod po Evropi ga še ne poznajo, večinoma v ta namen uporabljajo znak +. Vsak nastanitveni objekt bo imel lahko največ tri od trinajstih možnih specializacij (zdraviliški, družinski, zgodovinski objekt itd.), ki prav tako ne bo obvezna oznaka.



Zakon oziroma pravilnik predvideva stroge kazni za tiste, ki kategorizacije ne bodo opravili, saj bodo znašale od najmanj 100 tisoč do enega milijona tolarjev. Turistična zveza Slovenije bo za sobodajalce, ki jih je približno 2 tisoč, pripravila območne posvete. Ocenjevalci se že usposabljaajo, v pripravi je tudi pravilnik o podeljevanju licenc ocenjevalcem. Registre nastanitvenih objektov bodo tako kot doslej imele upravne enote, kategorizacija bo veljala tri leta, prav toliko časa specializacija, znak kakovosti pa le dve leti.

Po podatkih upravnih enot je v Sloveniji 195 hotelov, 27 motelov, 85 penzionov, 177 gostišč, 76 prenočišč, 745 apartmajev, 50 kampov, 185 turističnih kmetij z nastanitvijo, 2022 sobodajalcev in tri marine. Kategorizacija bo potemtakem obsežno delo. • M.V.

Holding Iskra prodal svoj stoddstotni delež v Iskri STI

Iskra STI prodana za 30 tisoč mark

Kupec je zasebno podjetje LF3M, ki ga je ustanovilo 17 direktorjev in zaposlenih - Direktor Dežman: novih odpuščaj ne bo, računamo na nove trge

Kranj, 8. januarja - Holding Iskra je prodal svoj stoddstotni delež v kranjskem podjetju Iskra STI, in sicer zasebnemu podjetju LF3M, d.o.o. To zasebno podjetje je konec oktobra letos ustanovilo 17 družbenikov, med njimi trije bivši direktorji ter zaposleni v podjetju. Skupščina, ki se je sestala pretekli ponedeljek, je za direktorja podjetja imenovala Marjana Dežmana.

Iskra STI, kjer izdelujejo telefonske aparate in telefonske govornice, je že dalj časa v težavah. Podjetje so skušali sanirati že od leta 1992, zamenjala se je vrsta direktorjev. Kljub temu je prodaja ves čas upadala, izguba se je kopičila, položaj pa se je še posebej poslabšal lani poleti, ko so izgubili češki trg. V Iskri Holdingu kot lastniki podjetja so iskali različne možnosti za rešitev podjetja, od povezave s strateškimi partnerji, dokapitalizacije do pripojitve kakšni drugi Iskri firmi. A nobena od teh možnosti ni bila uresničena, holding sam pa denarja za sanacijo podjetja ni imel. Oktobra lani je skupnica zaposlenih in bivših oziroma sedanjih direktorjev STI-ja ustanovilo zasebno družbo z omejeno družbo odgo-

Konec blagovne znamke Iskra STI? Direktor Marjan Dežman je povedal, da so se s holdingom dogovorili, da podjetju in izdelkom ostane ime STI brez imena Iskra. Po Dežmanovih besedah pa se še dogovarjajo, da bi blagovno znamko Iskra za določen letni znesek vendarle uporabljali še naprej. V nasprotju s tem pa smo na Iskri Holdingu v Ljubljani izvedeli, da blagovna znamka ni bila predmet kupoprodajne pogodbe in v petnajstih dneh po sklenitvi pogodbe STI ne bo smel več uporabljati oznake Iskra.

vornostjo LF3M, ki je od holdinga kupilo stoddstotni lastniški delež v STI-ju. Kot smo izvedeli v Iskri Holdingu, je cena znašala 30 tisoč nemških mark, čeprav je uradni cenilec vrednost podjetja ocenil na nič, saj ima kopico zapadlih obveznosti.

In kakšne načrte imajo novi lastniki z Iskro STI? Kot nam je povedal novoimenovani direktor Marjan Dežman, si bodo prizadevali ohraniti in celo povečati proizvodnjo. Vse od julija naprej, ko so

izgubili češki trg, se trudijo skleniti nove posle, nekaj naj bi jim jih že uspelo pridobiti, kažejo pa se tudi nove možnosti. Kot je dejal Dežman, je ena od možnosti tudi poslovna povezava s sedanjimi podjetji na Laborah, ki imajo trge z enakimi ali podobnimi proizvodi. Za katera podjetja gre, Dežman še ni želel razkriti. Novi direktor je tudi zagotovil, da števila zaposlenih ne bodo zmanjševali, ta hip jih je dela še 92, tistih 60, ki so bili sredi lanskega leta določeni za trajne tehnološke presežke, pa bo v kratkem prešlo na zavod. In njihove odpravnine? "Zaenkrat težko kaj rečem, a računam, da bomo postopek izpeljali v skladu z zakonom," odgovarja Dežman. Podjetje bo zaenkrat ostalo v sedanjih poslovnih prostorih na Laborah, ki jih imajo v najemu skupaj z opremo, dogovarjajo pa se že za sklenitev nove najemne pogodbe oziroma celo o morebitnem nakupu prostorov in opreme, a v manjšem obsegu, saj so zdajšnji prostori za sedanje število zaposlenih preveliki. Če pa bodo pogoji neugodni, se zna zgoditi, da bodo nove prostore poiskali tudi kje drugje, je še pojasnil Marjan Dežman. • U. Peternel

INFORMACIJE

OBMOČNE ZBORNICE ZA GORENJSKO - ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

1. OGLED POSLOVNO PODPORNEGA CENTRA V GORICI

Območna zbornica za Gorenjsko in Območna zbornica za Severno Primorsko organizirata skupaj z regijskim združenjem podjetnikov strokovni ogled BIC-a v italijanski Gorici. Gre za zelo zanimivo predstavitev podjetniškega centra, ki nudi informacije in storitve svojim podjetnikom.

Strokovno srečanje bo 15. 1. 1998 z začetkom ob 14. uri na Območni zbornici Nova Gorica in nadaljevanje na BIC-u v stari Gorici.

Če vas zanima delovanje in predvsem storitve, ki jih nudi BIC v Gorici, se oglasite na Območni zbornici za Gorenjsko, Bleiweisova 16 v Kranju (tel. 36 23 20), da bomo organizirali skupen prevoz.

2. KONTINGENTI V LETU 1998

Združenje za trgovino pri Gospodarski zbornici objavlja Razpis za vlaganje kontingentov za uvoz končnih tekstilnih izdelkov za široko porabo v letu 1998.

Zahtevke za dodelitev kontingentov pošljete zainteresirane družbe in samostojni podjetniki na GZS Združenje za trgovino in sicer 21 dni po objavi razpisa v Gospodarskem vestniku.

Obrazce in sam razpis lahko dobite tudi na Območni zbornici za Gorenjsko.

OPOZORILO! Na podlagi sklepa Komisije za dodelitev kontingentov za uvoz končnih tekstilnih izdelkov se bo razpis v letu 1998 izvedel le ENKRAT!

Tri nagrade za poslovno solidnost

Nagrajena tudi kranjska Iskraemeco

Iskraemeco Kranj, Pivovarna Laško in Salus Ljubljana so v Sloveniji vredni največjega zaupanja.

Ljubljana, 7. jan. - Nagrade "Rating leta 1997" je že drugič podelila slovenska družba I, d.o.o., poslovne informacije Ljubljana in največja bonitetna hiša na svetu Dun & Bradstreet. V Sloveniji sta le 2 odstotka gospodarskih družb vrednih najvišjega zaupanja, med njimi so posebna priznanja podelili trem. Direktor Iskraemeco Nikolaj Bevk pravi, da je formula uspeha v bistvu preprosta, določiti moraš cilje in se nato povsem osredotočiti nanje, skratka povsem se moraš posvetiti poslu.

Kranjska Iskraemeco je že vrsto let znana kot dobra in uspešna tovarna, za kar ima nedvomno veliko zaslug njevo vodstvo, zlasti direktor Nikolaj Bevk. Zategadelj priznanje za poslovno solidnost ni presenečenje, temveč le nova potrditev dobrega dela. Dragoceno je predvsem zaradi tega, ker ga je dodelila svetovno priznana bonitetna hiša Dun & Bradstreet, ki povsem neodvisno preverja solidnost gospodarskih družb.

"Veseli smo priznanja ameriške družbe, ki analize o poslovnosti dela strokovno in neodvisno. Veliko nam pomeni, saj vso energijo vlagamo v podjetje, vsi, posebej vodstvo, ki je seveda najbolj odgovorno. Formula uspeha je določitev ciljev in nato stoddstotna osredotočenost nanje, torej na posel. Brez popolne koncentracije danes ne gre, tudi v poslu je tako kot v športu. Morda smo zaradi tega malo degenerirani, toda brez popolne koncentracije ni uspeha," pravi Nikolaj Bevk.

Priznanja "Rating leta" so podelili drugič, imena nagrajencev so bila do podelitve

skrivnost, saj so lani Liscine delnice na borzi poskočile kar za 30 odstotkov, ko se je izvedelo, da dobi priznanje za poslovno solidnost. Med letošnjimi nagrajenci na borzi kotirajo le delnice ljubljanske družbe Salus. Delnice kranjske Iskraemeco še ne kotirajo na borzi, direktor Bevk pravi, "da se bodo nemara za to odločili, če bodo potrebovali denar."

Pri podelitvi priznanj je bilo prvo merilo, da je družbo sploh kdo preverjal. V izbor je prišlo nekaj tisoč poslovno najaktivnejših slovenskih družb, med njimi so izbrali tiste, ki so po višini kapitala v najvišjem razredu. Dodatni pogoj je bil najugodnejši faktor tveganja, to je 1. Takšnih je bilo lani v Sloveniji le 2 odstotka. Med njimi v izbor niso prišle tiste, ki kljub odličnim rezultatom zaradi ekoloških razlogov dolgoročno ne morejo pričakovati varne prihodnosti. Nato so za poslovno odličnost upoštevali finančne rezultate, rast obsega proizvodnje in plačilno disciplino. Drzne poslovne poteze in kapitalne odločitve niso prinašale pozitivnih točk. Višina dobička je bil upoštevan, a še

Nagrajenci so dobili leseno skulpturo s stiliziranim napisom A1, kar je najvišja ocena oziroma t.i. rating, ki ga ocenjevalna družba dodeli pri pripravi bonitetne informacije. Črka A pomeni zgornji razrede višine kapitala, 1 pa najugodnejšo oceno tveganja pri poslovanju s to družbo. Banke takšni družbi z veseljem dajo ugoden kredit, pri zavarovalnici dobe najnižjo premijsko stopnjo, priznanje ima seveda tudi velik odmev v javnosti, objava praviloma vpliva na dogajanje na borzi.

zdaleč ne odločujoč dejavnik. Ocenjevali smo pošteno, odločitev o izboru je bila sprejeta soglasno, prepričani smo, da smo izbrali družbe, ki so na Slovenskem najvarnejše partnerice, vredne najvišjega zaupanja, pravijo ocenjevalci.

Svetovna bonitetna hiša Dun & Bradstreet ima sedež v ZDA, pokriva 60 odstotkov svetovnega trga, največja konkurenčna hiša le 2 odstotka. Trenutno ima shranjene bonitetne infor-

macije o 40 milijonih družb po vseh svetu. V Sloveniji jo predstavlja in zastopa družba I, d.o.o., poslovne informacije iz Ljubljane, ki je bila ustanovljena leta 1990. Letno pripravi več tisoč bonitetnih ocen slovenskih družb, po tehnologiji in z orodji Dun & Bradstreet. Naročajo jih predvsem tuje družbe, vse bolj tudi slovenske, predvsem večji izvozniki, banke, zavarovalnice, tudi država.

• M.V.

Turistična borza v Utrechtu

Kranj, jan. - V Utrechtu na Nizozemskem so 6. januarja odprli mednarodno turistično borzo, predstavlja se tudi Slovenija, predvsem hotelirji z Bleda in Bohinja.

Turistična borza v Utrechtu sodi med večje evropske turistične sejme, v desetih dneh se predstavlja približno 1.500 razstavljalcev iz stotih držav, vsako leto ga obišče več kot 200 tisoč ljudi. Slovenijo predstavlja Center za promocijo turizma, tam so tudi blejski in bohinjski hotelirji, saj so "gore in jezera" za Nizozemce posebej zanimivi. Največ povpraševaja bo tudi letos nedvomno po kampih, saj je kampiranje med Nizozemci zelo priljubljeno. Kampi Šobec v Lescah, Zaka na Bledu in Danica v Bohinju so tradicionalni cilji nizo-

zemskih turistov, vse bolj pa jih zanimajo tudi slovenska vinorodna območja, zlasti Dolenjska in Štajerska, ter kulturne in folklorne prireditve.

Nizozemskemu bo čez teden dni sledil turistični sejem v Stuttgartu in nato na Dunaju, konec februarja oziroma v začetku marca pa sledita milanska in berlinska turistična borza.

NUMEROLOGIA
ASTROLOGIA
VEDEŽEVANJE
IZ KART, HOROSKOP.
090 43 62
24 ur na dan, tudi prazniki
1min/156 SIT
VASA LEA

MEŠETAR

Novi križanec v poskusni pridelavi

Po podatkih Kmetijskega inštituta Slovenije so v naši državi lani potrdili le 76 hektarjev semenskega krompirja, medtem ko so ga 1986. leta pridelovali še na 517 hektarjih. Skupni lanski pridelek semena je znašal 1.474 ton. Največ so pridelali semena sort romano (294 ton), carlingford (271 ton), sante (265 ton), concorde (99 ton) in ulster sceptre (87 ton), nekaj pa tudi semena domačih slovenskih sort, kot so jana, kresnik, vesna, cvetnik, dobrin, meta... Pridelali so tudi 44 ton semena z oznako KIS 83 - 7. Ta križanec je bil v poskusni pridelavi in bo predvidoma še letos vpisan v slovensko sortno listo. Ker je odporen na novi različek virusa Y, strokovnjaki pričakujejo, da se bo razširil v pridelavi semenskega krompirja. Kakovost lani pridelanega semena je bila kar dobra. Več kot dve tretjini vsega semena so uvrstili v kategorijo original.

Odkupne cene goved

V kmetijsko gozdarski zadrugi Sloga Kranj odkupujejo živine po cenah, kot jih navajamo v razpredelnici. Cene so v tolarjih in so preračunane na kilogram mesa.

Plačilni razred	Ocena	Biki do 2 let	Telice, privesnice in junci do 30 mes.
I.	E2,E3	550,00	512,00
II.	E1,E4,U2,U3	524,00	470,00
III.	E5,U1,U4,R2,R3	485,00	447,00
IV.	U5,R1,R4,O2,O3	404,00	382,00
V.	R5,O1,O4	354,00	338,00
VI.	O5,P1,P2,P3,P4,P5	283,00	262,00

Plačilni razred	Ocena	Krave od 30 mes. do 5 let, biki nad 24 in voli nad 30 mes.	Krave nad 5 let
-----------------	-------	--	-----------------

I.	E2,E3	382,00	E1,E2,E3	320,00
II.	E1,E4,U2,U3	350,00	E4,U1,U2,U3	305,00
III.	E5,U1,U3,R2,R3	331,00	E5,U4,R1,R2,R3	292,00
IV.	U5,R1,R4,O2,O3	282,00	U5,R4,O1,O2,O3	273,00
V.	R5,O1,O4	249,00	R5,O4	242,00
VI.	O5,P1,P2,P3,P4,P5	200,00	O5,P1,P2,P3,P4,P5	217,00

Kmetom plačajo živino v tridesetih dneh. Cena prašičev je po dogovoru med kupcem in prodajalcem.

KRANJ d.o.o.
Gorenjesavska 15, Kranj
tel.: 064/223-820
064/223-830

GITAS

aparati za pranje

grelci zraka

agregati za proizvodnjo električne energije

KÄRCHER

KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA GOZD BLEJ, z.o.o.
Za žago 1 A, 4260 Bled

razpisuje delovni mesti

1. VODJA RAČUNOVODSTVA

Pogoji:

- ekonomist,
- tri leta delovnih izkušenj na teh ali podobnih delih
- praktično znanje uporabe računalnika

2. VODJA GOZNE PROIZVODNJE

Pogoji:

- gozdarski tehnik,
- tri leta delovnih izkušenj na teh ali podobnih delih,
- opravljen preizkus znanja za dela gozdne proizvodnje (sečnja, spravilo s traktorji in žičnicami).

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naš naslov od 20. 1. 1998, s pripisom "ZA RAZPIS". Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas. Prijavljeni bodo o razpisu obveščeni v 30 dneh po končanem razpisu.

OBČINA JESENICE

Oddelek za okolje in prostor ter stanovanjsko gospodarstvo

Župan Občine Jesenice je dne 5. januarja 1998 sprejel sklep o javni razgrnitvi osnutka Urbanistične zasnove mesta Jesenice.

Osnutek Urbanistične zasnove mesta Jesenice bo javno razgrnjen v prostorih Občine Jesenice in krajevnih skupnostih Hrušica, Staneta Bokala, Mirka Roglja - Petka, KS Cirila Tavčarja, Sava, Podmežakla, Javornik Koroška Bela in Blejska Dobrava, in sicer od 9. januarja 1998 do 9. februarja 1998.

V času javne razgrnitve bosta Občina Jesenice in strokovna organizacija Urbanistični inštitut RS Ljubljana organizirala javne obravnave v navedenih krajevnih skupnostih, in sicer za področje:

- * KS Hrušica, v prostorih KS, Hrušica 55a, v sredo, 4. 2. 1998, ob 19. uri
- * KS Staneta Bokala, KS Mirka Roglja - Petka, KS Cirila Tavčarja, KS Sava in KS Podmežakla, v sejni sobi Občine Jesenice, C. m. Tita 78, v četrtek, 5. 2. 1998, ob 17. uri
- * KS Javornik Koroška Bela, prostori KS, Cesta Borisa Kidriča 37c, v sredo, 4. 2. 1998, ob 17. uri
- * KS Blejska Dobrava, prostori KS, Blejska Dobrava 44, v torek, 3. 2. 1998, ob 17. uri

Zainteresirani lahko v času javne razgrnitve vpišejo svoje pripombe, mnenja in predloge v knjigo pripomb, ki so na mestih javne razgrnitve, ali jih pisno posredujejo na naslov Občina Jesenice, Oddelek za okolje in prostor ter stanovanjsko gospodarstvo, Cesta maršala Tita 78, 4270 Jesenice, in sicer najkasneje v roku 7 dni po zaključku javne razgrnitve.

AVTO KADIVEC
Šenčur, TEL.: 064/418-000

NOVO HITRI SERVISI, MENJAVA OLJA
ZA VSE TIPE VOZIL
AVTOMATSKA AVTOPRALNICA-SESALEC
pon.-pet. od 8. do 18. ure, sobota od 8. do 16. ure,
nedelja in prazniki od 8. do 13. ure

PRODAJA IN MENJAVA GUM ZA VSE TIPE VOZIL
SAVA, VREDESTEIN, DUNLOP, HANKOOK, NOKIA
CENTRIRANJE * AVTOOPTIKA

RAČUNALNIŠKI INFORMACIJSKI SISTEMI

TAB inženiring, d.o.o.
Ljubljanska c. 24/a
4000 Kranj
SLOVENIJA

Tel.: +386 (0)64 273 273
Fax: +386 (0)64 273 274

Podjetje **TAB inženiring, d.o.o.** (Računalniški Informacijski Sistemi) razpisuje tri prosta delovna mesta za nedoločen čas in sicer:

1. SERVISER RAČUNALNIKOV

Delo obsega sestavljanje in servisiranje računalniške strojne opreme. Od kandidatov pričakujemo:

- da imajo najmanj V. stopnjo izobrazbe
- da poznajo računalniško strojno opremo
- da poznajo računalniške mreže
- da imajo vozniki izpit

2. PRODAJNI INŽENIR - KOMERCIALIST

Delo obsega predvsem trženje računalniških blagajniških sistemov - ALEBO. Od kandidatov pričakujemo:

- da se spoznajo na računalniški HW in SW
- da poznajo poslovno informatiko
- da so komunikativni
- da imajo vozniki izpit

3. POSLOVNA TAJNICA

Od kandidatk pričakujemo:

- da imajo najmanj V. stopnjo izobrazbe
- da znajo delati z računalnikom
- da poznajo osnove računovodstva
- da obvladajo angleški jezik
- da so komunikativne
- da imajo vozniki izpit

Pisne prijave z dokazili in s kratkim življenjepisom sprejemamo na naslovu podjetja, najkasneje v 8 dneh po objavi. Vse kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po končanem razpisu.

Peticija skupine staršev proti spremembam pri dohodnini in družinskih prejemkih Zakaj država varčuje pri otrocih?

Starši so peticijo 16. decembra lani že oddali v državni zbor, z zbiranje podpisov nadaljujejo.

Kranj, jan. - Doslej so zbrali že 379 podpisov državljanov in podpora dobili pri šestih društvih, ki imajo skupno 5.200 članov. Neformalna skupina staršev skuša javnost in državo opozoriti, kaj prinašajo vladni predlogi sprememb zakona o dohodnini in zakona o družinskih prejemkih. Zahtevajo takšno zakonodajo, ki bo spodbudna za družine z več otroki.

Zavezanec s 70 odstotki povprečne plače in s tremi otroci ne bo pridobil ničesar. Zavezanec z 20 odstotkov višjo plačo od povprečne in s štirimi otroki se bo dohodnina povečala za dobrih 36 tisoč tolarjev. Zavezanec s polovico višje plače od povprečne in s štirimi otroki bo moral plačati dobrih 100 tisoč tolarjev dohodnine več kot doslej.

Stara modrost pravi, da na mladih svet stoji in da so otroci naše največje bogastvo. Več otrok dolgoročno koristi tudi državi, zato bi pričakovali, da bo spodbudno vplivala na odločanje za kakšnega otroka več. V Sloveniji število rojstev pada že skoraj deset let, v tem času se je zmanjšalo približno za tretjino. V naslednjih letih bodo otroke imele zadnje velike generacije, in če tega ne bomo izkoristili, se bomo kmalu soočili z izumiranjem, so starši uvodoma zapisali v peticiji. V nadaljevanju pa opozarjajo, kako so vladni varčevalni ukrepi proti temu, da bi se starši odločali za več otrok.

Predlagane spremembe zakona o dohodnini odpravljajo spodbudno progresivno lestvico davčnih olajšav za družine z več

otroki. Res naj bi se povečale olajšave družinam s podpovprečnimi dohodki, vendar precej nedosledno. Pri nadpovprečnih dohodkih pa se bo dohodnina precej povečala samo družinam z otroki, pri čemer naj bi obremenitev naraščala s številom otrok. Vsekakor bi morala biti obremenitev dohodkov nad povprečno plačo enakomerna, ne bi se smela povečati samo družinam z otroki. Vprašljiv je tudi sam znesek minimalnih življenjskih stroškov in enotna višina davčne olajšave.

Krči se pravica do otroškega dodatka in omejuje višina nadomestil za poročniški dopust. Nobenih olajšav tudi niso deležna vlaganja v vzgojne, izobraževalne, športne in druge dejavnosti, ki pripomorejo k celovitemu razvoju otroka.

Skupščina kapitalskega sklada

Kranj, jan. - Kapitalni sklad ima zdaj lastniške deleže 450 slovenskih podjetij, letos bo postal solastnik nadaljnjih 500. Lastniške deleže namerava ohraniti le v približno 250 podjetjih.

Tik pred koncem lanskega leta (29. decembra) se je sestala skupščina kapitalskega sklada pokojninskega in invalidskega zavarovanja. Predsednik skupščine Janez Kopač je sporočil, da so obravnavali informacijo o poslovanju v lanskem letu ter finančni in poslovni načrt za letošnje leto in ga tudi sprejeli. Načrt pa bo veljaven, ko bodo pridobili še soglasje vlade.

Kapitalni sklad ima trenutno 64 milijard tolarjev sredstev. Večino tega premoženja predstavljajo lastniški deleži v več kot 450 slovenskih podjetjih, letos pa bo sklad postal solastnik nadaljnjih 500 podjetij. Obsejni portfelj je seveda težko upravljati, zato je osrednja naloga koncentracija lastniškega portfelja v približno 250 podjetjih, kar je tudi osnovno vodilo finančnega načrta.

Skupščina je imenovala revizorja, ki bo pregledal lanske računovodske izkaze. Obravnavala je tudi dolgoročno strategijo, razpravo o njej so podaljšali in ta poslovni dokument bo sprejet na eni prihodnjih sej.

Slovenski znanstveni inštitut na Dunaju

Kranj, jan. - Na ministrstvu za znanost in tehnologijo bodo danes (petek) slovesno podpisali pismo o nameri za ustanovitev Slovenskega znanstvenega inštituta na Dunaju.

Slovenski znanstveni inštitut na Dunaju bosta ustanovili obe slovenski univerzi, zato bodo pismo o nameri podpisali minister za znanost in tehnologijo dr. Lojze Marinček ter rektorja obeh univerz prof. dr. Alojz Kralj in prof. dr. Ludvik Toplak. Glavne dejavnosti inštituta bodo vzpostavljanje in zagotavljanje strokovnih stikov med znanstvenimi in raziskovalnimi institucijami Avstrije in Slovenije, promocija znanosti in kulture, predvsem pa bo inštitut informacijsko središče za slovenske in avstrijske znanstvene delavce v Avstriji in Sloveniji. Predvidoma ga bodo ustanovili julija letos.

Industrijske cene počasnejše

Kranj, jan. - Cene industrijskih izdelkov so lani povečale za 6,8 odstotka, kar pomeni, da so zaostale za inflacijo in rastjo življenjskih stroškov.

Industrijski izdelki so se lani v primerjavi z letom poprej podražili za 6,8 odstotka, kar je precejšen zaostanek za inflacijo. Vendar so znotraj industrijskih izdelkov dokajšnje razlike, saj se je blago za široko potrošnjo lani po-

dražilo za 9,1 odstotka, reprodukcijski material za 5 odstotkov, sredstva za delo pa le za 0,3 odstotka.

Decembra lani so se v primerjavi z mesecem poprej industrijski izdelki podražili za 0,8 odstotka. Pri tem so cene sredstev za delo ostale na novembrski ravni, reprodukcijski material se je podražil za 1,9 odstotka in blago za široko potrošnjo za 0,1 odstotka.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 8.1.1998	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL	
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	94,00	94,70	13,35	13,46 9,55 9,69
BANKA CREDITANSTALT d.d. Lj.	94,30	94,70	13,25	13,55 9,40 9,80
EROS (Stari Majn) Kranj	94,30	94,60	13,32	13,43 9,55 9,63
GORENJSKA BANKA (vse enote)	93,70	94,70	13,05	13,46 9,1610,03
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	94,40	94,70	13,37	13,42 9,60 9,65
HKS Vigned Medvode	94,00	94,80	13,00	13,50 9,50 9,80
HIDA-Tržnica Ljubljana	94,40	94,75	13,38	13,42 9,56 9,67
HRAM ROŽICE Mengeš	94,44	94,60	13,35	13,44 9,57 9,63
ILIRIKA Jesenice	94,00	94,60	13,34	13,43 9,50 9,65
INVEST Škofja Loka	94,40	94,69	13,35	13,43 9,60 9,69
KREKOVA BANKA p.e. Šk. Loka	93,90	94,65	13,30	13,45 9,45 9,65
LEMA Kranj	94,20	94,60	13,35	13,43 9,53 9,63
LJUDSKA BANKA, d.d., Lj.	94,30	94,65	13,33	13,52 9,49 9,66
MIKEL Stražišče	94,15	94,60	13,35	13,44 9,65 9,70
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	94,37	94,70	13,37	13,43 9,57 9,66
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	94,41	94,91	13,41	13,62 9,61 9,90
ROBSON Mengeš	94,40	94,60	13,38	13,45 9,60 9,70
PBS d.d. (na vseh poštah)	93,10	94,45	12,50	13,42 9,00 9,60
PRIMUS Medvode	94,30	94,60	13,32	13,43 9,55 9,63
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	94,10	94,65	13,34	13,43 9,52 9,65
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	93,90	94,50	13,28	13,43 9,50 9,62
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	93,70	-	13,05	- 9,16 -
SLOVENIJATURIST Jesenice	94,10	94,60	13,34	13,43 9,50 9,64
SZKB Blag. mesto Žiri	94,00	94,65	13,15	13,45 9,3510,02
ŠUM Kranj	211-339			
TALON	94,30	94,60	13,37	13,42 9,60 9,68
TENTOURS Domžale	94,20	94,80	13,35	13,50 9,55 9,70
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	94,45	94,59	13,38	13,42 9,60 9,65
WILFAN Jesenice supermarket UNION	862-696			
WILFAN Kranj	360-260			
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	704-040			
WILFAN Tržič	53-816			

POVPREČNI TEČAJ 94,14 94,65 13,27 13,45 9,49 9,71

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,30 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

PE KRANJ
Delavski dom, tel.: 360-260

NOVO! PE NEPREMIČNINE, Koroška 10, Kranj, Tel.: 360-270

P.E. JESENICE
supermarket UNION
tel.: 862-696
P.E. RADOVLJICA
Hotel Grajski dvor
tel.: 064/704-040
P.E. TRŽIČ
klet Veletekstil
tel.: 53-816

LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA

Vpisujemo v tečaje

- slikanja na svilo
- oblikovanja iz gline
- oblikovanja modnih dodatkov iz FIMO mase
- šivanja in krojenja

Pohitite s prijavo, saj začnemo že konec meseca!

☎ 715-265

zavarovalnica triglav d.d.
Območna enota Kranj

VABI K SODELOVANJU

vse, ki jih zanima delo na področju
prodaje zavarovalnih storitev
v organizacijski enoti terenske mreže Kranj

Od Vas pričakujemo:

- srednješolsko izobrazbo
- 1 leto delovnih izkušenj
- veselje do dela z ljudmi
- komunikativnost, samoiniciativnost
- bivališče v zastopu oz. neposredni bližini

Ponujemo Vam:

- redno zaposlitev
- ustvarjalno delovno okolje
- samostojnost in dinamičnost pri delu
- stimulativne zasluzbe
- možnost strokovnega izpopolnjevanja

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas, s poskusnim delom do 4 mesece.

Vaše cenjene ponudbe, napisane lastnoročno, s priloženim kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev (zadnje šolsko spričevalo in navedbo dosedanje zaposlitve z delovno dobo) pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov: Zavarovalnica Triglav, d.d., Območna enota Kranj, Bleiweisova 20, Kranj, sektor za splošne in kadrovske zadeve.

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

- nakup in prodaja vrednostnih papirjev na borzi in izven nje
- odkup in prodaja delnic iz privatizacije (serije B,C,D,G), tudi delnic PID-ov
- upravljanje s finančnim premoženjem strank

Koroška 33, 4000 Kranj, Slovenija, tel.: 064/380 100

CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE... Kaj? Kako? Zakaj?

(41. del)

Kakšne dividende so nam izplačala podjetja, ki kotirajo na borzi v lanskem letu?

Dividenda je del dobička delniške družbe, ki se izplača delničarjem. Višino dividende določi običajno 1 x letno (lahko pa tudi polletno, t.i. vmesne dividende, kot je primer pri Salusu) skupščina delničarjev na predlog nadzornega sveta in uprave. Drugače kot v primeru obresti (pri hranilnih vlogah in obveznicah), je dividenda odvisna od dobička delniške družbe in politike izplačevanja dividend.

Glede na to lahko višina dividend niha oz. se le-te sploh ne izplačajo, če poslovanje družbe tega ne omogoča oz. se dobiček reinvestira v bodoče investicije. Obstaja možnost, da se delničarjem izplačilo minimalne dividende zjamči (kar je pri nas izredno redek pojav). Izplačilo dividende je mogoče v denarju oz. v obliki dodelitve novih delnic.

Višino dividend izplačanih nazadnje objavljajo naši dnevni časopisi v tečajnici. Označene so v denarnih zneskih in ne v odstotkih.

Če želimo prejeti dividendo podjetja katerega delničar smo, moramo obvezno javiti davčno številko. Če je vrednostnih papir izdan v nematerializirani obliki, je izplačilo dividend na račun, ki smo ga posredovali za izplačilo. V primeru, da imate doma deponirane fizično izdane delnice, boste seveda dividendo prejeli le v primeru, da boste predložili izjateljnu delnice dividendni kupon.

Kakšne novosti se obetajo v borzni kotaciji?

Kateri vrednostni papirji se bodo v kratkem uvrstili v borzno kotacijo in se pridružili tistim, ki smo jih navedli v prejšnjem prispevku, je z več vidikov zelo zanimivo vprašanje. Pričakovanja so ponavadi različna. Prodajalci upajo, da bodo s tem dosegli višjo ceno in za svoje delnice iztržili več. Tisti, ki pa so delnice pridobili prej, pa računajo na to, da jih bodo čimbolje prodali. Najboljše od vsega pa je, da se končno izoblikuje neka cena, ki je za vse enaka. Borzni posredniki smo dolžni sklepati posle le na borzi, v kolikor je vrednostni papir uvrščen v kotacijo.

V kratkem se bodo na borzo uvrstile delnice Intereurope in Colorja, sledile pa jim bodo najbrž že dolgo obljubljene delnice PID-ov na posebnem trgu za PID-e.

Bralke in bralce Gorenjskega glasa prosimo, da nam vprašanja na naslovno temo pošljejo po pošti, na naslov Gorenjskega glasa, za rubriko "Certifikati, delnice, obveznice..." Lahko pa nas pokličete tudi po telefonu, vsak petek in torek od 14.00 do 14.30 ure, številka 064/380-10-40 in 380-100.

Ani Klemenčič, borzna posrednica

korak naprej

Podražitve mleka

Zadovoljni in nejevoljni**Zadovoljni so pridelovalci mleka, nejevoljni pa mlekarji in porabniki.**

Kranj - Slovenska vlada je ob koncu minulega leta uslišala pridelovalce mleka in povišala odkupno ceno mleka za devet odstotkov, hkrati pa je ustregla tudi mlekarjem in sprostil ceno konzumnega mleka, ki je bila pod vladnim nadzorom. Cene mlečnih izdelkov so se že prej oblikovale prosto.

Rejci bodo za januarja oddano mleko s 3,7 odstotka maščob in s 3,15 odstotka beljakovin prejeli 50,15 tolarja za liter. To je izhodiščna cena, medtem ko je končna odvisna od dejanskega deleža beljakovin in maščobe v mleku ter od morebitnih dodatkov za kakovost in odbitkov za slabo mleko. Mlekarji ocenjujejo, da bo povprečna odkupna cena precej višja od izhodiščne in da bo presejala 60 tolarjev za liter. V Gorenjski mlekarji, na primer, predvidevajo, da jih bo januarja oddano mleko stalo od 64 do 65 tolarjev za liter, osnova za takšno napoved pa so podatki, ki kažejo, da je decembra oddano mleko vsebovalo kar 4,4 odstotka maščob. Po novem je tolščobna enota vredna 6,77 tolarja, beljakovinska pa 7,97 tolarja.

Podražitev surovine je povzročila tudi cenovne "skoke" pri mleku in mlečnih izdelkih. Čeprav je ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj pozvalo mlekarne, da naj s podražitvami konzumnega mleka še malo počakajo oz. naj ga podražijo le za odstotek povišanja odkupne cene, se to ni zgodilo. Mlekarne so predvsem zaradi izgub, ki jim jih je v preteklih letih prinašala državno določena maloprodajna cena konzumnega mleka, podražile "konzum" za precej več kot za devet odstotkov. V Gorenjski mlekarji so lastno ceno navadnega mleka s 3,2 odstotka maščobe (v kartonski embalaži) povišali s 74,25 na 95 tolarjev za liter, k tej ceni pa je poleg treba prišteti še trgovsko maržo in prometni davek. Izdelke so podražili različno, nekatere nič, sicer pa večinoma od devet do deset odstotkov. V škofjeloški kmetijski gozdarski zadrugi so navadno mleko v vrečkah podražili s 74,25 na 90 tolarjev, mlečne izdelke pa od osem do dvanajst odstotkov.

Ob tem, ko je odkupna cena mleka od lanskega aprila do zdaj "poskočila" za 18,5 odstotka, so zadovoljni predvsem kmetje, veliko manj pa porabniki in mlekarji. "Že zdaj so bile težave pri prodaji, odslej bodo še večje. Izdelki se bodo zanesljivo prodajali slabše," meni direktorica škofjeloške zadruge Anica Frelih. • C.Z.

**Na šolskem posestvu v Strahinju
Izobraževalni teden za kmete**

Naklo - Nakelska enota kmetijske svetovalne službe prireja naslednji teden, od ponedeljka do petka, na posestvu Srednje mlekarske in kmetijske šole v Strahinju tradicionalni izobraževalni teden za kmete. Predavanja se bodo vse dni začela ob desetih dopoldne. V ponedeljek bo predavanje o pravilni uporabi sredstev za varstvo rastlin, v torek o obolenjih poporodnega obdobja in o motnjah pojatvenega ciklusa, v sredo o pridelovanju koruze, v četrtek o somatskih celicah in v petek o etiki v gozdarstvu in gojitvenih delih v gozdu. • C.Z.

Predavanja

Obolenja poporodnega obdobja

Škofja Loka - Kmetijsko gozdarska zadruga in kmetijsko svetovalna služba vabita v ponedeljek ob 9. uri v sejno sobo združne enote Trata (pri železniški postaji) na predavanje o obolenjih poporodnega obdobja in o motnjah pojatvenega ciklusa. Priznani strokovnjak mag. Ivan Ambrožič iz Veterinarskega zavoda Slovenije bo povedal marsikaj zanimivega in koristnega o glavnih problemih zdravstvenega varstva krav in plemenskih telic, predvsem o poporodni mrzlici, izpadih in vnetjih maternice, zaostali, posteljici, obolenjih jajčnikov, ugotavljanju pojavev in pregonitvah.

Somatske celice v mleku

Cerklje - V torek ob desetih dopoldne bo v mali dvorani združnega doma v Cerkljah predavanje o somatskih celicah v mleku. Predaval bo mag. Dušan Likosar, dr. vet. med. • C.Z.

Program Crpov za Selo

Selitev kmetij iz središča vasi?**Največji problem vasi, ki je kljub bližini Bleda ohranila značilno podeželsko in kmečko podobo, je velika prostorska utesnjenost - ozke ceste, majhna dvorišča ...****Selo pri Bledu - V vasi Selo so lani končali z uvajalnim delom programa Celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (Crpov), letos pa naj bi ta program že začeli uresničevati.**

Projektna skupina Crpov Selo predlaga, da bi dokončali dela na lani začeti meteorni kanalizaciji, pripravili projektno dokumentacijo in pridobili dovoljenja za ureditev cestnega omrežja in javnih površin, opravili pripravljajalna zemeljska dela za razširitev ceste skozi Log in zagotovili varnejšo pašno pot, nadaljevali z urejanjem prireditvenega prostora, uredili pohodniške in sprehajalne poti in obnovili in agromeliorirali skupne pašnike. Uresničitev teh načrtov bi stala nekaj več kot enajst milijonov tolarjev, od tega naj bi po predlogu projektne skupine okoli pet milijonov tolarjev zagotovili vaščani, tri milijone občina Bled, prav toliko pa tudi ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

**Na natečaj se je
odzvalo pet domačinov**

V okviru uvajalnega dela programa Crpov so izvedli tudi javni natečaj za posamične naloge, ki bi bile vsklajene s celostnim razvojem. Na natečaj se je prijavilo pet domačinov. Prvi bi rad uvedel kmečki turizem, drugi preselil hlev iz vaškega jedra in začel s konjerejo, tretji preselil hlev in hišo, uredil kmetijo odprtih vrat in predeloval gnoj v humus, četrti obnovil turistično kmetijo in peti obnovil staro

zaščiteni hišo, uredil vaško gostilno in sodeloval pri ureditvi vaškega muzeja. Letos naj bi uresničili tri naloge: predstavili eno kmetijo, organizirali jahalno ponudbo in začeli uvajati nekatere dopolnilne dejavnosti na kmetijah. Vse to naj bi stalo šestnajst milijonov tolarjev, večino denarja za to pa naj bi zagotovili vaščani, ki imajo možnost, da konkurirajo na raznih razpisih ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

Glavna cesta je tudi pašna pot

Strokovnjaki, ki so pripravljali program, so ocenili, da je vas kljub bližini Bleda ohranila podeželsko in celo značilno kmečko samobitnost. Vaščani obdelujejo 72 hektarjev skupnih travniško pašnih površin v bližini vasi, imajo skupni planinski pašnik na Jelovici in redijo 216 glav velike živine. Največji problem vasi je velika prostorska utesnjenost - ozke ceste, majhna dvorišča, pozidave do meja... No, težav je še več! Glavna cesta je poleti tudi pot za pašno govedo, v bližini vasi se v Savo Bohinjko izteka blejska kanalizacija in odplake iz jezerske natege, v Bohinjki zaradi nečistoče ni možnosti za ribolov in za kopanje, v vasi ni trgovine in ne gostilne... Strokovnjaki so za različne probleme našli rešitve. Predlagajo iz-



gradnjo kanalizacije in ureditev pašnih poti, postavitev treh ali štirih kmetij, ureditev središča vasi pri "skali", parkirišča na Logu in vaškega muzeja v Matjonovi hiši, postavitev promocijske "selske hiše" na Bledu, ohranitev značilne stavbene dediščine, organiziranje turističnega društva Selo - in tako dalje.

Pa še tole: v poročilu piše, da so vaščani složni. In ker je po pregovoru v slogi moč, se bržkone ni treba bati, da na Selo programa ne bi uresničili.

• C. Zaplotnik

Na kmetijah

Vodenje knjigovodstva - nuja ali potreba?**Na naših kmetijah je sistematično spremljanje dohodkovnega položaja prej redkost kot pravilo. Večina kmetov nima pravega vpogleda v uspešnost poslovanja na svoji kmetiji.**

V Sloveniji vodi knjigovodstvo le okrog 400 kmetij, od tega na Gorenjskem okrog 40. Zato bi ob začetku novega leta kmetovalce spodbudila k temu opravilu.

Za uspešno gospodarjenje na kmetijah je potrebno stremeti za povečevanjem dohodka ob istovrstnem zniževanju stroškov na vseh ravneh pridelave. Da bi lahko natančneje ugotovili, kje v pridelavi oz. prireji se pojavljajo največji stroški in kako vplivajo na gospodarnost pridelave oz. prireje, pa je nujno razpolaganje z ekonomskimi kazalci. S poznavanjem le-teh je mogoče pravočasno ukrepati, odpravljati napake in se

lažje odločati, zlasti v primeru načrtovanja novih investicij. Ko se kmetija znajde v težkem finančnem položaju, ji še tako dober strokovnjak ne more ustrezno svetovati, če ne pozna analize in rezultatov vodenja knjigovodstva, ki so plod sistematičnega zapisovanja vseh prihodkov in stroškov na kmetiji. Uporabnost tovrstnih podatkov postaja vse večja oz. obvezni sestavni del zahtevkov za uveljavljanje finančnih intervencij v kmetijstvu ali kandidiranje na javnih razpisih.

Obstaja torej kar nekaj pojasnil na vprašanja, ki se pogosto porajajo kmetovalcem - čemu voditi knjigovodstvo na kmetiji in čemu služijo ti podatki, če le-to zakonsko še ni opredeljeno? Pomembno je, da kmetovalci prepoznajo potrebo vodenja knjigovodstva, preden to postane nuja. In kako se lotiti tega opravila? Kmetijska svetovalna služba od leta 1994 dalje vodi in spremlja projekt enostavnega vodenja knjigovodstva na kmetijah, kjer se lahko vsak zainteresirani seznani z načinom in potekom knjigovodstva. Nato pa se vsak posameznik odloči, kako podrobno in na kakšen način bo spremljal podatke o svoji dejavnosti. Možna sta dva načina, ki sta medsebojno primerljiva; pri prvem gre za

ročno izpolnjevanje mesečnih poročil, pri drugem pa za uporabo računalniškega programa, ki je od letos dalje prilagojen širši populaciji uporabnikov. Računalniški program je prilagojen okolju WINDOWS in zaenkrat omogoča le vnos knjigovodskih podatkov, za obdelavo pa ob koncu leta poskrbi računalniško podjetje agroPORT, d.o.o., iz Bohinja. Od letos dalje je na razpolago tudi enostavnejši računalniški program, ki je namenjen enostavnemu vodenju knjigovodstva in je v bistvu imitacija obrazcev, ki se izpolnjujejo ročno. Predstavitev slednjega bo v četrtek, 15. januarja, ob 10.00 v KZ Naklo, v sklopu predavanja o spremljanju dohodkovnega položaja kmetij v Sloveniji: udeležiti pa se ga lahko vsak, ki ga stvar zanima. Če se vključi v projekt knjigovodstva, ki ga vodi Kmetijska svetovalna služba, ima vrsto ugodnosti, med njimi tudi brezplačno naročnino na revijo Kmetovalec, brezplačno strokovno ekskurzijo letno, v primeru računalniškega vodenja knjigovodstva tudi brezplačen računal-

niški program. Občasno ti kmetovalci prejmejo tudi brezplačno brošuro o spremljanju dohodkovnega položaja kmetij v Sloveniji in se o rezultatih vodenja posvetujejo z ekonomskim svetovalcem. Vsako leto kmetovalec prejme brošuro z ekonomskimi pokazatelji o uspešnosti gospodarjenja na svoji kmetiji za preteklo leto, za primerjavo pa tudi rezultate obdelav podatkov skupine podobnih kmetij in vseh kmetij, ki so vključene v ta projekt. Najpomembnejši izračunani pokazatelj je doseženi dohodek na kmetiji. Zagotovljena je anonimnost - podatki in rezultati se objavljajo le zbirno kot povprečje za večje število kmetij. Iz teh je mogoče razbrati ekonomski položaj naših kmetij, ki so še kako koristni pri argumentiranju dejanskega stanja v kmetijstvu. Še večjo težo bodo imeli ti podatki, ko bo v projekt vodenja vključenih več kmetij. Največ pa podatki, kot že rečeno, lahko koristijo kmetu.

Pripravila: Olga Oblak, dipl. inž. kmet., Kmetijska svetovalna služba Kranj

**M-KŽK KMETIJSTVO KRANJ**

Begunjska c. 5, Kranj

SEMENSKI KROMPIR

Začeli smo s prodajo in zbiranjem prednaročil za sorte semenskega krompirja:

CARLINGFORD, NAVAN, DESIREE, ULSTER SCEPTRE, JAERLA, PRIMURA, KENNEBEC, PRISIA in MINERVA

Informacije in naročila:
v Skladišču krompirja Šenčur

tel. 064/411-017 in 064/211-252

GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ
Staneta Zagarja 53, 4000 Kranj

LASTNIKI GOZDOV:

Odkupujemo les na kamionski cesti. Po konkurenčnih cenah opravljamo posek in spravilo lesa. Posebej ugodne pogoje pa nudimo pri odkupu lesa na panju, kjer so cene lesa še za 10 % višje kot pri odkupu lesa na kamionski cesti. Vse dodatne informacije dobite na telefonskih številkah: (064) 241-511 in (064) 242-347.

V Škofji Loki sta bili lani dve žrtvi na prehodih za pešce, saj večina prehodov ni ustrezno urejena

Kdo ima na vesti neurejene prehode za pešce in njihove žrtve?

Že nekaj let je mogoče v Škofji Loki ugotoviti, da se talne označbe prepozno, ali pa sploh ne obnavljajo. Žrtve na prehodih za pešce pa opozarjajo, da je za varen prehod potrebno še marsikaj drugega.

Škofja Loka, 8. januarja - Vso Škofjo Loko je dobesedno pretresla vest, da je sredi decembra na prehodu za pešce čez Ljubljansko cesto pri Frankovem naselju ugasnilo mlado življenje fanta, ki je prav tisti dan opravil zadnji izpit na fakulteti. Vendar to ni bila prva žrtev prehoda za pešce v Škofji Loki - le nekaj mesecev prej je ugasnilo življenje tudi na cesti na Spodnji trg. Ker v prvem primeru ni delovala opozorilna luč in osvetlitev, v drugem pa je bila osvetlitev zagotovo pomanjkljiva, se vedno glasneje postavlja vprašanje, kdo je odgovoren za tako stanje in kdaj bomo v Škofji Loki dočakali čase, ko bodo prehodi za pešce pravočasno obnovljeni in pravilno označeni.

Svetniki so opozarjali na neurejene prehode

Praktično v zadnjih treh letih ni bilo seje občinskega sveta Škofje Loke, na kateri med vprašanji in pobudami svetnikov ne bi bilo tudi vprašanja o tem, kdaj bo ta ali oni prehod za pešce obnovljen ali pravilno označen. V večini primerov so občinski uradniki z županom na čelu odgovarjali, da so ceste v državni pristojnosti, da jih na to opozarjajo in da se nič ne premakne. Vse do zadnjih nesreč, ko so občinske-mu svetu v decembru predložili strokovno gradivo z osmimi konkretnimi predlogi, s katerimi Direkcijo Republike Slovenije za ceste (krajše DRSC) pozivajo, da uredijo sedem prehodov za pešce in preuredijo semaforizirano križišče.

Krajevna skupnost je takoj ukrepala

Ker je v Škofji Loki slišati tudi govornice o tem, da bodo odgovorni za neurejeno stanje ovadeni, smo povprašali župana Igorja Drakslerja, kdo je konkretno odgovoren za to, da na prehodu za pešce pri Frankovem naselju ni gorela javna razsvetljava niti opozorilna rumena utripajoča luč z osvetljenim znakom, ali tako imenovani bič. Povedal nam je, da je za javno razsvetljavo odgovorna krajevna skupnost - v tem konkretnem primeru KS Trata, za delovanje biča pa upravljalec državne ceste oz. pooblaščen vzdrževalec. Na KS Trata nam je predsednik sveta KS Jože Galof dejal, da jih je nesreča, ki se je zgodila na prehodu čez Ljubljansko cesto hudo prizadela in da ugotavljajo, da ji je botroval splet nesrečnih okoliščin. Da bič ne deluje že en mesec, so takoj ugotovili in na to tudi opozorili DRSC (prometni oddelek - vzdrževanje signalizacije in svetlobnih naprav), javna razsvetljava pa je odpovedala pet dni pred nesrečo. Popravila so se s pogodbenim izvajalcem Elkom, d.n.o., lotili takoj, vendar je bila napaka na podzemnem kablju in se je pojavljala le, kadar je deževalo oz. je bila zemlja razmočena. Čeprav so se popravila lotili že pred nesrečo, jim do tega dneva ni uspelo najti napake in šele odkopavanje kabla je omogočilo popravilo. Jože Galof zato čuti le delno objektivno odgovornost in je svetu KS ponudil tudi svoj odstop, ki pa ga svet ni sprejel.

Občina je na državnih cestah nemočna

Sicer pa je z reševanjem prometnega stanja, zlasti urejevanjem prehodov za pešce čez državne ceste po mnenju

škofjeloškega župana zelo težko. Res je, da je občina po cestnem zakonu pristojna za urejanje tudi državnih cest v naseljih, vendar brez soglasja in sodelovanja z upravljavcem sama ne more ničesar. Država pa se slabo odziva na opozorila na okvare, pri predlogih za nove posege, vzdrževanje pa je sploh začarani krog: brez strokovne potrditve, dovoljenj in nenavsezadnje deleža financiranja na teh cestah ni mogoče napraviti ničesar. Izkušnje so zelo slabe, saj že tri leta pošiljajo v Ljubljano opozorila in predloge, kaj vse bi bilo potrebno napraviti za večjo varnost na cestah, pa na vse te papirje običajno ni niti odgovora. Še huje je tam, kjer je prehod za pešce pogojen z ureditvijo pločnika in razsvetljave, saj je znano, kako hudo zaostaja uresničevanje obljub države po re-

dovolj dobro označeni tudi s prometnimi znaki, opozorilnimi lučmi, zlasti na cestah, kjer je hitrost večja, je pešec, ki se zanaša na svojo prednost na prehodu, še bolj ogrožen, kot če bi šel previdneje čez cesto, kjer ni prehoda. Le to je žalostno, pravi župan, da ni utečenega mehanizma niti programa in načina sodelovanja z državo, da bi se tovrstni problemi (ki običajno zahtevajo tudi veliko manj sredstev, kot rekonstrukcije cest) učinkovito in sproti reševali. "Ko mi zaradi nesreč grozijo z ovadbami," je še dodal župan, "vse kaže na to, da bom tudi sam moral seči po tovrstnem ukrepu proti odgovornim v državi, saj se na sporazumen način že tri leta ni nič premaknilo."

Država: zbiramo predloge

Kako težko je že najti pri državi odgovornega sogovornika za urejanje nujnih ukrepov za prometno varnost, smo izkusili tudi sami: kar pet telefonskih klicev je bilo potrebnih, pošiljali pa so nas izmenično enkrat na Družbo za državne ceste, drugič na Direkcijo RS za ceste, tretjič na Prometni inšpektorat. Ni težko uganiti, da se na teh naslovih ob tako razpršeni ali

ov z izvajalci. Ko smo povprašali za konkreten prehod za pešce pred občino, ki po trditvah župana ni bil dovoljen, nam je odgovoril, da ne vidi nobene ovire, in je na državni ravni tudi ne sme biti, da si občina ne bi uredila cest tako, da bi v danih razmerah ne zagotavljali največje možne prometne varnosti. Vsem občinam po Sloveniji so celo poslali posebne vprašalnike o tem, kaj v občinah, ki najbolje poznajo razmere in možne rešitve, ukreniti za to, da se varnost na cestah izboljša.

Slovenec po slabi vozniki kulturi skoraj ni para

V razgovoru s svetovalcem vlade g. Boletom pa smo slišali še eno trditev, ki je vredna vsega razmisleka: vse statistike o vzrokih nesreč kažejo na to, da nam hudo manjka vozniki kulture, da vozimo veliko prehitro, napadamo in predvsem skrajno brezobzirno - skratka malo grobo rečeno, smo cestni "divjaki in bedaki". V Evropi nosimo kar nekaj najbolj žalostnih rekordov, ki nas postavljajo ob bok Grkom in Portugalcem, saj samo po prometni varnosti zaradi takega obnašanja za volanom na samem evropskem dnu. Ob takem stanju, ki se sicer počasi izboljšuje, tudi mnogi ukrepi in in ob cestah včasih ne zaležejo, čeprav to ni in ne more biti opravičila za to, da znaki in oznake niso vzdrževani in da ne delujejo. Ob koncu razgovora smo dobili zagotovilo, da se bodo na škofjeloške predloge takoj odzvali.

Policija opozarja in svetuje

In ker je beseda o prometni varnosti, ne smemo mimo pomembnega člena, kot je Policija. Inšpektor Simon Vindiš iz Inšpektorata policije pri UNZ Kranj nam je povedal, da splošni podatki o prometni varnosti v Škofji Loki za leto 1997 kažejo na njeno izboljšanje, kar pa ne velja za varnost pešcev. Za njihovo varnost bi bilo po mnenju Policije potrebno z raznimi tehničnimi ukrepi (vertikalno in horizontalno signalizacijo) mogoče v Škofji Loki bolj poskrbeti, sicer pa so po vsej Gorenjski v lani ugotavljali precejšnje probleme pri obnavljanju talnih oznak. Policija se sicer v vzroke za tako stanje ne more spuščati, so pa po svojih močeh na to opozarjali. Žal tudi oni ugotavljajo, da je pristojnost in odgovornost na slab način razdeljena med občine in državo, hkrati pa priznajo, da se DRSC na njihova opozorila hitro odziva. S svojim strokovnim mnenjem sodelujejo pri delu občinskih Svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu (v Škofji Loki je član sveta sam poveljnik policijske enote) in kadar so povabljeni tudi sodelujejo pri strokovni presoji novih ureditev cestne signalizacije. • Š. Žargi

Zgodovinskemu krožku iz Žagarjeve šole je uspelo

"Zlata" raziskovalna naloga o dr. Fajdigi v knjižni izdaji

Zanjo so šolarji na srečanju mladih zgodovinarjev 24. maja lani prejeli zlato priznanje, pred iztekom starega leta pa jim je uspelo uresničiti tudi željo številnih Kranjčanov, ki so legendarnega zdravnika poznali: naloga je izšla v lični knjigi, ki jo je mogoče kupiti.



Hiša dr. Božidarja Fajdige v Kranju, v času, ko je opravljal poklic zdravnika. Ambulanta je bila v prvem nadstropju (tretje okno).

Kranj, 9. januarja - Kako smo se zdravili pri nas doma je bila tema raziskovanja mladih slovenskih zgodovinarjev v prejšnjem šolskem letu. Lotili so se je tudi člani zgodovinskega krožka iz osnovne šole Staneta Žagarja. Sprva široko zastavljeno nalogo so kasneje usmerili v en sam cilj: zvedeti čim več o znanem kranjskem zdravniku dr. Božidarju Fajdigi, ki je umrl 30. decembra 1996, v srcih številnih starejših Kranjčanov in okoličanov, ki jim je pomagal, pa je tudi po dobrih treh desetletjih še trdno zasidran.

Krožkarjem iz Žagarjeve šole, ki jih vodi mentorica Katica Kalan, učiteljica zgodovine, cilja ni bilo lahko osvojiti. Življenje in delo priljubljenega zdravnika je namreč v zgodovinskih zapisih zelo skopo zaznamovano. Nekaj njegove opreme iz ambulante hrani Gorenjski muzej, nekaj so šolarji izbrskali v Zgodovinskem arhivu, večji del gradiva za nalogo pa so jim (tudi s pomočjo Gorenjskega glasa) posredovali njegovi nekdanji bolniki.

Raziskovalna naloga je razdeljena v tri glavne sklope. V prvem poglavju prikazuje zdravnikov življenjepis, drugo poglavje je namenjeno dr. Fajdigi, kot se ga spominjajo njegovi nekdanji bolniki, v tretjem pa so zbrani njegovi recepti in zdravila.

Kako uresničiti željo številnih Kranjčanov in okoličanov, ki so sodelovali pri vsebinskem oblikovanju raziskovalne naloge, namreč, da bi naloga ugledala dan tudi v knjižni obliki, je bilo vprašanje, s katerim se je vse od poletnih počitnic naprej ubadala predvsem mentorica Katica Kalan.

H. Jelovčan



Križišče pri Frankovem naselju v Škofji Loki kjer se je decembra na prehodu za pešce zgodila smrtna nesreča, ko je presunila vso Škofjo Loko.

konstrukcijah cest prav v Škofji Loki. Kot najboljšo rešitev na občini ocenjujejo postavitev semaforjev "na pritisk", ki jih vključujejo pešci, saj je to najučinkovitejši način za "umiritev" prometa. V Škofji Loki je lani namreč morila hitrost. Ni tudi opravičila za to, da se talne označbe prehodov urejajo šele v jeseni, sprejeta pa tudi ni bila ponudba, da občina prispeva svoj delež za to, da bi se te označbe napravile v kvalitetnejši plastični izvedbi, ki vzdrži tudi do 5 let (na najbolj uporabljemem prehodu za pešce pred trgovsko hišo Nama v Škofji Loki se je mogoče prepričati, da "klasična izvedba" ne vzdrži niti 4 mesece!).

Prehod je lahko tudi past

Sicer pa je župan prepričan, da je urejevanje prehodov zelo zahtevno in odgovorno delo, saj ni težko uganiti, nesreča pri Frankovem naselju pa to samo potrjuje, da so lahko ti prehodi celo smrtna past za pešce. Če namreč niso

celo zamegljeni pristojnosti tudi kaj "izgubi". Svetovalec vlade na DRSC Drago Bole nam je končno pojasnil, da so predlogi, ki jih dobivajo iz občin, zelo dobrodošli, zlasti če so tako dobro pripravljani in utemeljeni, kot tisti, ki so jih prejeli iz Škofje Loke, zato da ni nobene ovire za to, da se ne bi takoj lotili njihovega uresničevanja. Stanje in nadvse perečo problematiko v Škofji Loki (407 prometnih nesreč v treh letih) poznajo, zato je rekonstrukcija škofjeloške vpadnice - Kidričeve ceste dobila letos vso prioriteto. Zagotavljanje vseh potrebnih ukrepov za čimboljšo prometno varnost je po svetovalčevem mnenju in zakonski ureditvi prvenstvena naloga občine, ki mora sodelovati s pristojnimi upravljavci državnih cest na ravni države. To sodelovanje je po njegovem mnenju z občino Škofja Loka zelo dobro (!?) le pri barvanju talnih oznak se le letos zataknilo zaradi začasnega financiranja ob nesprejetem državnem proračunu in spor-

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Mestne hiše, v Mali galeriji in v kleti Prešernove hiše so na ogled likovna dela **3. bienala mesta Kranja**. V predverju Iskratel v okviru 3. bienala mesta Kranja razstavlja **Vladimir Makuc**. V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava **Prešernoslovci in naš čas**. V avli Zavarovalnice Triglav razstavlja kipar **Jožef Vrščaj**. V Likovnem studiu Klementine Golija in Klavdija Tutte je na ogled razstava **Klasiki modernizma v evropskem prostoru**. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja akad. slikarka **Alenka Kham Pičman**. V galeriji Pungert razstavljajo člani **Likovnega društva Kranj**. V Gostišču Arvaj razstavljata akad. slikarja **Vinko in Marko Tušek**. V Galeriji Sava, Škofjeloška, 6, razstavlja akad. slikar **Milan Baista**. V hotelu Creina razstavlja slike Slovenska mesta akad. slikarka **Alenka Kham-Pičman**.

JESENICE - V Kosovi graščini je na ogled razstava **Raziskovalne dejavnosti in fizikalnega laboratorija Železarne Jesenice**.

KRANJSKA GORA - V Liznjekovi domačiji je so na ogled izdelki umetniškega kovanja **Adama Kržišnika** predstavljani tudi na fotografijah Mirana Kambiča.

BREZJE - V frančiškanskem samostanu je na ogled **razstava jaslic** - Od Peruja preko Slovenije do Singapura. Avtor razstave, ki sta jo pripravila samostan in Gorenjski muzej, je pater dr. Leopold Grčar.

RADOVLJICA - V galeriji Pasaža v radovljiški graščini je na ogled Društvena razstava fotografij **Radovljica '97**. V Studiu Race, Kolodvorska 1, je odprta prodajna razstava slik akad. slikarke **Brigite Požegar**.

BLED - V hotelu Astoria sta na ogled razstava fotografij na temo **Triglavske narodni park** in prodajna razstava slik akad. slikarja **Jurija Kravcova**. V Galeriji Trg razstavljajo **Melita Vovk, Janez Ravnik in Stane Kolman**.

BEGUNJE - V Galeriji Avenik je na ogled **otroška likovna razstava**. V dvorani Psihiatrične bolnišnice razstavlja slike **Jože Vogelnik**.

ŠKOFJA LOKA - V Galeriji Loškega muzeja razstavlja slike z naslovom Božične zgodbe slikarka in grafičarka **Mihaela Žakelj**. Zbirke Loškega muzeja so odprte le ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure. V okroglem stolpu Loškega gradu je na ogled razstava **Loški grad**. V galeriji Ivana Groharja še do 19. januarja razstavlja "doprineske k fantastični zoologiji" slikarka **Maja Šubic**. V Kašči je na ogled stalna zbirka slik **Franceta Miheliča**. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavljajo otroci in vzgojiteljice **Vrtca Škofja Loka**. V galeriji Fara razstavlja slike **Pavle Sedej**. V galeriji ZKO Knjižnica je odprta razstava **Freisinška posest**.

ZIRI - V Galeriji DPD Svoboda razstavljajo **ljubiteljski likovni ustvarjalci**.

Nova zbirka MK

VELIKI VEČNI ROMANI

V novi zbirki veliki večni romani, ki so jo predstavili pred slabim mesecem dni, bodo izhajale knjige, pravzaprav temeljna dela - v naslednjih treh letnikih še dvanajst - velikih romanopiscev, ki jih na knjižnem trgu že dolgo ni več.

Kot je na predstavitvi povedal urednik Aleš Berger, pa v zbirki ne bodo le ponatisi, tako kot to velja za prvi letnik s štirimi knjigami, pač pa bodo izhajali tudi novi prevodi klasičnih mojstrov.

Ob tridesetletnici (Buenos Aires, 1968) izida ene najbolj vznemirljivih in ponatiskovanih knjig tega časa **Sto let samote** nobelovca, kolumbijskega pisatelja Gabriela Garcie Marqueza je založba ponatisnila ta roman v prevodu Alenke Bole Vrabec. Prevajalka je tudi za ponatis napisala novo spremno besedo, bibliografske podatke pa Marko Jenšterle.

Zlati osel s podnaslovom **Metamorfoze**, antični roman rimskega pisatelja, filozofa in govornika Lucija Apuleja je pomemben za evropsko pripovedništvo, nastalo je okoli leta 161. Iz knjige je najbolj znana pravljica o Amorju in Psihi. Po Sovretovem prevodu (1927) zdaj dobivamo dogodivščine glavnega junaka, ki se po nesreči spremeni v osla, v prevodu Primoža Simonitija, ki je napisal tudi spremno besedo.

Novih prevodov klasike pri nas ni ravno veliko, zato je tembolj razveseljiv nov prevod romana **Zločin in kazen** Fjodora M. Dostojevskega, največjega ruskega in evropskega literarnega imena preteklega stoletja. Roman (izšel je 1866) o tudi danes aktualnih vprašanjih o bogu, ljubezni, morali, zlu, trpljenju - in odgovorih nanje. Doslej smo roman poznali v prevodu Vladimirja Levstika in Otona Župančiča. Knjigo je prevedel Marjan Poljanec, spremno besedo je napisal Tomo Virk.

Najboljše in najbolj zrelo delo nemškega romanopisca Thomasa Manna, tudi nobelovca, je vsekakor roman v dveh delih **Čarovna gora** (izšel 1924). Vse se dogaja v znamenitem gorskem švicarskem zdravilišču, ki pa je le okvir za množico človeških usod, zaznamovanih z boleznijo in smrtjo. Okoli 900 strani dolg roman, ki se tudi danes prebere na dušek, je prevedel in spremno besedo napisal Janez Gradišnik. • L.M.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

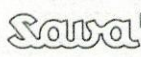
SOBOTNA MATINEJA



Loški odori

MALA ČAROVNICA,
KI NI MOGLA BITI...

sobota, 10. januarja 1998, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

TELE-TV
Kranj
GORENJSKA
TELEVIZIJAGORENJSKI
GLAS

Ivan Urbas, operni pevec med Dunajem in Bohinjem

KONCERT MORA IMETI NOTRANJO GLOBINO

V torek je v okviru humanitarne akcije Prislunhite nam v baziliki Marije pomagaj na Brezjah na slavnostnem koncertu ob spremljavi organista dr. Thomasa Daniela Schleeja nastopil basist Ivan Urbas. Rojen v Ljubljani, petje je študiral v Trstu in na dunajski glasbeni akademiji, že pri dvaindvajsetih pa je v vlogi Gremina v Jevgeniju Onjeginu debitiral v ljubljanski operi. V njegovo mednarodno kariero so zapisani nastopi v številnih opernih in koncertnih hišah po svetu, sodeloval je s svetovno znanimi orkestri in dirigenti, njegov bogat pevski opus pa zaznamujejo tudi mnoge operne vloge. Z Ivanom Urbasom sva se pogovarjala na vaji pred torkovim koncertom na Brezjah.

Program, ki ste ga pripravili za nocojšnji koncert je zelo raznolik. Po kakšnem ključu ste izbirali, kakšna dela boste izvajali v koncertnem večeru?

"Glede na to, da je to koncert v baziliki, sva z organistom ambientu primerno dala večji poudarek delom s sakralno tematiko. Izbor literature sicer ni preveč obširen, odločila pa sva se tudi, da program sestavi-va iz del, ki so zgodovinsko nastala v različnih obdobjih. Od Claudia Monteverdija, ki je bil sam organist v cerkvi Sv. Marka, njegova je tudi prva operna literatura, preko velikega komponista Beethovna, do Franza Liszta, izredno širokega in plodnega komponista, kajti pri njem najdemo veliko literature za orgle. Njegov "Cantico di San Francesco" prav tako sodi v tukajšnji ambient, glede na to, da so tukaj na Brezjah tudi frančiškani. Mislim pa, da so za tak program zelo primerne tudi biblijske pesmi, pravtako pisane za orgle in glas, Antonina Dvoržaka."

Kako kot operni pevec gledate na tovrstne nastope? Program izbirate sami, bi lahko rekli, da gre na neki način za predah med nastopi na opernih odrih?

"Taki nastopi niso predah, so pa recimo možnost moje svobodne izbire. Vsaj v osemdesetih odstotkih imam pri tem možnost izbirati svojo literaturo, ki jo vedno izbiram glede na to, kaj mi v določenih obdobjih najbolj ustreza. Kot človek in kot umetnik se spreminjaš, vsako leto odkriješ nekaj novega, novo smer, novega komponista, ki ti je mo-



Ivan Urbas

goče bližji kot drugi. Odpirajo se ti nova vrata. Kar se koncertnega petja tiče, vedno skušam izbirati med deli, ki jih v tistem trenutku notranje lahko občutim. Le na ta način lahko na koncertu resnično dam vso notranjo globino, za katero sem prepričan, da jo vsak koncert potrebuje. Tak koncertni večer lahko občinstvu zares ostane nepozaben."

Pri dvaindvajsetih ste debitirali v ljubljanski operi kot Gremin v Jevgeniju Onjeginu. Med mnogimi opernimi vlogami, ki ste jih oblikovali do sedaj, še vedno nastopate tudi v omenjeni vlogi. Bi lahko pri tem rekli, da velja tisto, da glas za posamezno vlogo z leti na neki način zori?

"Gotovo. Zdi se mi celo, da ima ista vloga v različnih obdobjih vedno popolnoma različno interpretativno vrednost. Seveda ves čas zoriš, se

spreminjaš kot oseba, hkrati pa vedno znova dokazuješ svojo umetniško zrelost. Verjetno je bil tisti Gremin pred dvanajstimi leti... recimo zelo neumirjen, začetniško viharen, mogoče je mladostna korajža, ki mi je takrat dala moč debitirati s tako težko vlogo, takrat dominirala nad vlogo. Danes bi jo verjetno interpretiral bolj z neko očetovsko mirnostjo, slovensko občutnostjo... Občasno to vlogo še pojem, sicer ne preveč pogosto, je pa res, da sem jo doslej pel že v treh jeziki, poleg slovensčine še v ruščini in nemščini."

Nastopili ste že v mnogih znamenitih opernih in koncertnih hišah po Evropi, sodelovali ste s svetovno znanimi orkestri in z zvenečimi dirigentskimi imeni. Je mogoče kakšno hišo oziroma ime posebej izpostaviti?

"Težko bi rekel. Vedno znova je pomembno, v katerem mestu si in katero vlogo poješ. Včasih je samo vloga tista, ki ti naprimer tudi v manjšem mestu zelo veliko pomeni, drugič ti je nasprotno vloga manj blizu, čeprav jo poješ v večjem mestu, naprimer v Parizu. Več faktorjev vpliva na pomembnost nastopa. Določene postaje so v smislu kariere zelo pomembne, meni pa v umetniškem smislu manj. Nekateri nastopi so lahko izključno kariera, spet drugi pa so pomembni tudi zame osebno kot umetnika. Zame je bolj pomembno, kje in kako se spopasti z vlogo, v kateri nastopam prvič, kot pa to, v kateri znani

hiši in s katerim orkestrom ali dirigentom sem nastopil. Slednje pa je gotovo pomembno za kariero."

Ali ste stalno angažirani v matični operni hiši? Kako pravzaprav usklajujete nastope v operi z drugimi koncerti oziroma pevskimi nastopi, kot je naprimer tokratni na Brezjah?

"Nekoč sem bil stalno angažiran, zdaj pa sem že tretjo sezono svobodni umetnik. Tak način seveda ni vedno najlažji, saj je ob tem, da nisi nekje stalno angažiran, vsak nastop v bistvu nova avdicija za naslednje angažmaje. Vedno moraš gledati, da imaš že vnaprej vsaj leto in pol sezono že zapolnjeno in urejeno s pogodbami. Poleg umetniškega razvoja gre seveda tudi za eksistenco."

Koliko nastopate v Ljubljani?

"Zelo zelo redko. Ravno zdaj tečejo tri leta od mojega zadnjega koncerta v Ljubljani v Cankarjevem domu, ko sem pel Verdijev Requiem. Letošnje poletje sem sicer imel recital na Ljubljanskem festivalu, enkrat na Bledu, enkrat v Ljubljani. Drugače pa moram reči, da za naprej nimam dogovorov za Slovenijo. Trenutno tudi ni nobenega kontakta ali pa povabila."

Sicer živite na Dunaju.

"Pol leta živim na Dunaju, pol leta pa v svet izhajam iz mojega mirnega kota v Bohinju. V Bohinju se čutim doma. Sicer je moja rodbina iz Ljubljane, ampak že od majhnega sem prihajal v Bohinj, tam je moja duša."

• Igor K., foto: Tina Dokl

Prednovoletna gledališka premiera

LEPA ČEVLJARKA

Boh. Bistrica - Gledališče Bohinjska Bistrica je nekaj dni pred novim letom premierno uprizorilo Lorcovo Lepo čevljarko v režiji Darka Čudna.

Pravzaprav je kar škoda, da to Lorcovo delo prihaja na slovenske odre v dolgih časovnih razdobjih. Na profesionalnem odru so Lepo čevljarko, igro o hrepenenju, razpetostjo med sanjami in resničnostjo menda uprizorili le enkrat in sicer leta 1963 v Mestnem gledališču ljubljanskem. Na amaterskem odru pa je igro prav tako pred več leti nekje na Dolenjskem režirala Alenka Bole Vrabec. Igra španskega dramatika in pesnika Federica Garcie Lorce bi bila pri nas še naprej bolj ali manj neznana, če ne bi prav s tem delom v novembru lani gostovali na Breznici v okviru 10. Čufarjevih dnevov igralci KUD Planina Sele z avstrijske Koroške.

Postavitev na odru Gledališča Bohinjska Bistrica se je spretno izognila pretirani (iz)rabi španske simbolike. Tega se je režiser Darko Čuden še posebej izogibal, zato na odru niti enkrat ne udarijo kastanete in tudi kakšnega na flamenko spominjajočega moškega in tudi ne ženskega koraka ni videti in slišati. In to kljub obilici dobre glasbe Lada Jakše, ki je seveda znal španski melos primerno umestiti v nekaj pesmi in glasbo, ki občasno obogati dogajanje na odru.

Lepa mlada čevljarka je bila Elizabeta Topolnik, ki zaradi mladostnih sanjarij o snubcih na belih konjih skoraj zapravi zvesto ljubezen svojega veliko starejšega moža. Ubogega čevljarja, ki se mu žena pred njegovimi očmi spogleduje z vaškimi mladci, je prepričljivo v svoji žalosti upodobil Niko Kranjc Kus. S kar obsežnim govornim delom se je v svoji vlogi in to zelo uspešno, moral spopasti tudi mladi Jure Pavlih v vlogi fantka. Župan, neuspešen snubec zapuščen, a vseeno možu zveste lepe čevljarke je bil Branko Ravnik. Moške, ki so vztrajno obletavali lepo čevljarko, pa so zajgurali Tomo Pfeifer kot don Črni kos (namesto obolevalega Igorja Škrlija, ki ga je tako kot Nika Kranjca Kusa posodilo Gledališče Toneta Čufarja Jesenice), Klemen Langus kot fant s prevezo in Samo Gardener kot fant v klobuku.

Kvintet opravljalih, privoščljivih, kletavah, tudi spogledljivih in sploh z vsemi slabimi ženskimi lastnostmi obdarjenih sosed so z primerno živahnostjo in spretno gručasto postavljenim v mavričaste barve odetim zborčkom - ta je tudi s pesmijo napovedoval in sploh posegal v dogajanje - zaigrale Neža Kosnik, Mojca Rozman, Lucija Markelj, Nataša Stare in Dragica Cvetežnik. Tercialski duet, ki pod črnimi rutami ni mogel prikrihati želja po kukanju skozi sosedovo okno, sta bili Stanka Župan in Anica Bajt.

Že kar asketsko, toda domiselno sceno si je zamislil Darko Čuden, kostume je imenitno - še posebej za zbor sosed - zasnoval Iztok Šostarec. • Lea Mencinger

Vesna Ažman z Bleda igra hokej in študira v Kanadi

Nežno dekle, ki že 18 let igra - hokej

Je ena najboljših hokejistk v kanadski ženski ligi, obenem pa odlična študentka na univerzi Concordia v kanadskem Montrealu - Kdo bi zmagal, če bi se njena kanadska ženska ekipa pomerila s kakšno našo moško ekipo?

Bled, 8. januarja - Od tretjega leta stoji na drsalkah, hokej igra osemnajst let. Najprej doma, na Bledu, nato na Jesenicah, v Kranju, pa v tujini. V Nemčiji, Švici, v Ameriki. Od leta 1994 igra hokej in študira v Kanadi... Igra v napadu, na večini tekem je med najboljšimi strelci. Ti podatki se verjetno berejo kot življenjski zapis kakega uspešnega hokejista. A kakšna zmota! Vsi omenjeni podatki pritičejo mlademu in na pogled nežnemu dekletu - 21-letni Vesni Ažman z Bleda. Vesna je ena najboljših hokejistk v kanadski ženski ligi ter obenem odlična študentka na univerzi Concordia v kanadskem Montrealu.

Kot pravi Vesna, ki je med nedavnimi novoletnimi prazniki prišla domov na počitnice (v Kanado se vrača prihodnji torek), je že pri petih letih s fanti igrala pri hokejskem klubu na Bledu. Hokej sta igrala tudi oba starejša brata, saj je oče, ki je tudi sam uspešno veslal na Bledu, svoje otroke ves čas usmerjal v šport. Pri enajstih letih je že postala kapetanka pionirske ekipe, obenem pa je že igrala za blejske mladince. Kasneje je z mladinsko ekipo Triglava osvojila tretje mesto na državnem



Vesna v dresu svoje ekipe Tampa Bay še s številko 34, ki pa jo je pred kratkim zamenjala in ima sedaj dvanajstico. Hokejska oprema je zelo podobna moški, nekoliko spremenjen je le naprsnik ter suspenzor.

Želja, da bi igrala na olimpiadi v Naganu

En največjih Vesninih želja je, da bi lahko igrala na olimpiadi februarja v Naganu, kjer bo prvič v zgodovini uvedena nova disciplina ženski hokej. Toda čeprav Vesna izpolnjuje vse pogoje, bo ta njena želja verjetno ostala neuresničena, kajti nima kanadskega državljanstva. Zanj je sicer že zaprosila, a ga zaradi birokratskih mlinov verjetno ne bo dobila pravočasno. A Vesna se ne da in pravi: Saj je čez štiri leta še ena olimpiada!

prvenstvu. Kako pa so fantje sprejeli dekle medse? "Na začetku je bilo zelo težko. Če sem napravila samo eno napako, so se mi takoj smejali. Zato sem morala biti boljša od njih, da so me sprejeli medse. Šele ko sem postala kapetanka ekipe, so me fantje začeli spoštovati." Kasneje so jo povabili v Nemčijo v žensko ekipo in osvojile so prvo mesto na turnirju prvakov Evrope, sama pa je bila razglašena za najboljšo strelko in igralko. Nato je igrala za TUS Geretsried, potem pa odšla v Švico. Nato se je vrnila domov in eno leto spet igrala med moškimi, za mladinsko moštvo Jesenic. A ljubezen do hokeja jo je gnala naprej. "Ker mi je hokej pomenil vse v življenju, sem se

še nemščine in italijanščine, letos pa še francoščine. Začela je tudi s študijem ekonomije. Je odlična študentka, saj od desetih izpitov v povprečju dobi kar sedem desetk! Kot pravi, vsak semester vzame pet namesto treh predmetov, tako da je lahko preko poletja prosta. Tako je že v začetku maja lahko doma in ima počitnice do konca avgusta. Vendar tudi med počitnicami ne počiva in že nekaj let trenira kar skupaj z jeseniško hokejsko ekipo.

Ko Vesna "namaha" tudi kakšnega hokejista

Kot pravi Vesna, še vedno obstaja velika razlika med moškim in ženskim hokejem. Morda razlika ni toliko v tehniki, temveč bolj v moči in hitrosti. Tudi ženske hokejistke so zelo grobe, po Vesnini izkušnji najbolj grobo igrajo Rusinje. Sicer pa Vesna meni, da je njena ženska kanadska ekipa boljša od marsikatero naše moške ekipe. Bi bila zanimiva tekma...

Potem je pa tu še Staš...

Vesno pa domov na Bled vleče še - kdo drug kot njen fant Staš. Tudi zaradi njega bi Vesna rada čim prej končala študij, vpisala pa bo tudi magistriraj. Če bo obveljala Staševa, bo magistriraj delala doma. Nekako do 25. leta naj bi še igrala hokej, načrtuje Vesna, nato pa bo začela s poslovno kariero. Upa, da bo kot ekonomistka z znanjem štirih tujih jezikov lahko dobila službo pri nas. Žal pa je doslej imela velike težave pri pridobivanju sponzorjev oziroma štipenditorjev. Eno leto bivanja v Kanadi namreč stane kar 30 tisoč dolarjev, ker nima štipendije, pa večino te vsote morajo pokriti starši. Zato Vesna še vedno upa, da se bo našlo kakšno podjetje, ki bi ji dodelilo štipendijo ali pomoč.

• U. Peternel



**KMETIJSKA ZADRUGA
CERKLJE, z.o.o.**

Slovenska cesta 2,
4207 Cerklje

sprejme v delovno razmerje

URADNIKA V KNJIGOVODSTVU - BLAGAJNIKA

(lahko je pripravnik)

Pogoji:

- končana 3-letna upravno administrativna šola ali druga šola ustreznih smeri (V. stopnja izobrazbe)
- znanje uporabe računalnika in programskih orodij
- slovenski državljan z aktivnim znanjem slovenskega jezika

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 1-mesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z ustreznimi dokazili pošljite v 7 dneh po objavi, do vključno 15. 1. 1998. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po končanem razpisu.

PRO COMMERCE

PRO COMMERCE, d.o.o., Staneta Žagarja 35, 4000 Kranj

**Zaradi razširitve podjetja želimo zaposliti
s polnim delovnim časom naslednje sodelavce:**

1. DIREKTOR KOMERCIALNEGA PODROČJA
2. RAČUNOVODJA - BILANCIST
3. VODJA PRODAJE GALANTERIJE
4. REFERENT PRODAJE (dvoje delovnih mest)
5. KOMERCIALNI REFERENT V NABAVI

Od Vas pričakujemo:

- ad. 1.: najmanj VI. stopnjo izobrazbe ekonomske smeri, pisno in govorno znanje angleškega jezika, šoferski izpit B kategorije, predhodne vodstvene izkušnje
- ad. 2.: najmanj VI. stopnjo izobrazbe, predhodne delovne izkušnje s področja računovodstva s poudarkom na pripravi bilance
- ad. 3.: najmanj VI. stopnjo izobrazbe, šoferski izpit B kategorije, predhodne delovne izkušnje pri vodenju prodaje
- ad. 4.: najmanj V. stopnja izobrazbe, šoferski izpit B kategorije, zaželeno predhodne delovne izkušnje
- ad. 5.: najmanj V. stopnja izobrazbe, obvezno pisno in govorno znanje angleškega jezika, zaželeno predhodne izkušnje v poslovanju s tujino.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 15 dni na naslov:

Pro Commerce, d.o.o., poštni predal 35, 4000 Kranj.

Informacij po telefonu ne dajemo.

Nemščina v Avstriji Univerza Celovec

Že več kot 20 let prireja društvo "Nemščina v Avstriji" na celovski univerzi tečaje za nemščino kot tuji jezik. Skupina lektorice z dolgoletnimi mednarodnimi izkušnjami prireja tečaje na vrhunski evropski ravni. Tečaji potekajo ob različnih časih. Najpomembnejši so tečaji, ki trajajo od 2 do 4 tednov. To so intenzivni poletni tečaji (od julija do septembra). Potem so še 2- oziroma 3- tedenski tečaji spomladi in jeseni. Dodatno pa so preko celega leta še kratki tečaji, ki trajajo le nekaj dni in še obsežni tečaji, ki trajajo 8 tednov.

Tečaji so popestrjeni še z dodatnim programom, kot naprimer nemščina za poslovneže, nemščina za odvjetnike, sodobna nemška literatura. Zelo pomemben sestavni del programov je tudi nemščina za učitelje nemščine. Ta program vodijo strokovne referentke, ki so na praksi.

Poleg tega tečejo poleti tudi intenzivni tečaji angleščine, italijanščine in slovenščine. To so tečaji, ki niso namenjeni samo Avstrijcem. Pomembno vlogo igra tudi vzpostavljanje interkulturnih stikov.

Vsi tečaji potekajo v Celovcu, glavnemu mestu Koroške, ki leži na enem najlepših delov Evrope. Celovec je mesto z bogato zgodovino in kulturo, kjer se staro in novo povezuje. Ta kulturna bogastva pa popestrijo tudi še številne prireditve s področja moderne kulture, zabave in številnih gostinskih zvrsti. Zaradi osrednje lege pa služi Celovec za številne obiskovalce kot nekako središče, odkoder obiskujejo druge evropske prestolnice, kot naprimer Dunaj, Budimpešto, Prago, Muenchen, Salzburg, Zuerich, Benetke itn. To osrednost pa lahko še posebej ugodno izkoristijo študenti.

Za individualno izobrazbo in študijske potrebe vam je celovška univerza vedno na razpolago. To je mlada in dinamična univerza s poudarkom na kulturnih znanostih, kot so naprimer jeziki, ekonomske znanosti, medijske znanosti, informatika. Na razpolago pa je tudi obsežna in moderna biblioteka.

Nemščina v Avstriji na celovski univerzi pa je možna tudi individualno za 1 ali 2 osebi. Možno je celo leto v vseh obstoječih tečajnih stopnjah in tudi na vseh strokovnih področjih. Če pa vam ni možno priti v Celovec, potem pa vam organiziramo univerzitetne referentke, vodje tečajev celovške univerze iz vseh potrebnih jezikovnih in strokovnih področij.

Prof. dr. Robert Saxer



Vesna skupaj s hokejsko legendo Wayneom Gretzkyjem, slikana leta 1995.



REPUBLIKA SLOVENIJA
OKRAJNO SODIŠČE V KRANJU

objavlja prosto delovno mesto

STROKOVNEGA SODELAVCA

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, določenih v Zakonu o delavcih v državnih organih, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visokošolska izobrazba pravne smeri
- dve leti delovnih izkušenj
- pravniški državni izpit
- računalniška znanja

Izbrani kandidat bo sprejet v delovno razmerje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom, poskusno delo traja 3 mesece.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratak življenjepis pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Okrajno sodišče v Kranju, Urad predstojnice, Zoisova 2, 4000 Kranj.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 15 dni.



Svet DOMA PETRA UZARJA,
Tržič

razpisuje prosto delovno mesto

DIREKTORJA DOMA

Pogoji:

- VII. ali VI. stopnja izobrazbe za področje socialnega dela, pedagoške, psihološke, upravne, pravne, sociološke ali zdravstvene smeri
- najmanj 5 let delovnih izkušenj na področju socialnega varstva ali zdravstva
- strokovni izpit za delo na področju socialnega varstva ali zdravstva
- program dela za mandatno obdobje.

Mandat za razpisano delovno mesto traja 4 leta.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev sprejema Razpisna komisija Doma Petra Uzarja Tržič, Ročevnica 58, 15 dni po objavi razpisa.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 8 dneh po odločitvi.

BOLNIŠNICA GOLNIK

KLINIČNI ODDELEK ZA PLJUČNE BOLEZNI
IN ALERGIJO
4204 GOLNIK

objavlja prosto delovno mesto

RAČUNOVODJE

Kandidat-ka mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- višja ali visoka izobrazba ekonomske smeri
- najmanj 3 leta delovnih izkušenj na ustreznem delovnem mestu
- poznavanje Zakona o računovodstvu in slovenskih računovodskih standardov, predpisov o prometnem davku in davčnih obveznostih
- državljanstvo Republike Slovenije
- aktivno znanje slovenskega jezika

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:

BOLNIŠNICA GOLNIK, Klinični oddelek za pljučne bolezni in alergijo, 4204 Golnik (za računovodjo).

Razpisna komisija Upravnega odbora Hranilno-kreditne službe Medvode razpisuje dela in posle

VODJE HRANILNO KREDITNE SLUŽBE MEDVODE

Poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima diplomu ekonomske ali pravne fakultete in najmanj dve leti delovnih izkušenj
- da ima višjo šolo navedenih smeri in najmanj 4 leta delovnih izkušenj
- da ima srednjo šolo navedenih smeri in najmanj 6 let delovnih izkušenj

Delavec s posebnimi pooblastili in odgovornostmi bo imenovan za 4 leta.

Kandidate vabimo, da v 8 dneh od dneva objave razpisa pošljejo svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela na naslov: Razpisna komisija HKS Medvode, Cesta ob Sori 11, 1215 Medvode.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v zakonitem roku.

ZANESLJIVO IN ZANIMIVO DELOVNO MESTO

vam ponuja

EMBALAŽNO GRAFIČNO PODJETJE ŠKOFJA LOKA,

uveljavljeni proizvajalec kartonske embalaže visoke kakovosti,

ki išče sodelavce

za urejanje tiskarskega oz. lepilnega avtomata.

Pričakujemo, da imate V. ali vsaj IV. stopnjo izobrazbe grafične, strojne ali druge tehnične usmeritve, delovne izkušnje in vsaj delno znanje nemškega jezika pa bodo pri izbiri vaša prednost.

Prijavo z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite najkasneje do 17. 1. 1998 na naslov EGP Embalažno grafično podjetje, d.d., Kidričeva c. 82, 4220 Škofja Loka.

O izbiri, ki jo bomo naredili do 31. 1. 1998 vas bomo pisno obvestili.



VERIGA d.o.o., LESCE
LESCE, Alpska 43

objavlja ponovno

JAVNI RAZPIS

za zbiranje ponudb za prodajo in najem poslovno nepotrebnih objektov v industrijski coni v Lescah na Alpski c. 43

I. PREDMET PRODAJE

Predmet prodaje so poslovni objekti in zemljišča, vpisani v vlož. št. 418, 438, 741 in 749 k.o. Hraše, in sicer:

1. Objekt Kovačnica v izmeri 1.463 m², stoječi na parc. št. 476/3, s funkcionalnim zemljiščem, ki je v naravi del parc. št. 476/1.
2. Proizvodni prostori "IRCA" v izmeri 2.355 m², stoječi na parc. št. 427 in 428/2 s funkcionalnim zemljiščem po geometrijski odmeri.
3. Nezazidano stavbno zemljišče v izmeri 6412 m², ki leži na parc. št. 421/1, 420/8 in del parc. št. 423/1.

II. PREDMET NAJEMA

Proizvodni prostori v objektu "Žicovlek", stoječi na parc. št. 476/10 v izmeri 750 m², s funkcionalnim zemljiščem po geometrijski odmeri.

III. POGOJI SODELOVANJA

- Razpisa se lahko udeležijo domače in tuje fizične in pravne osebe.
- Vsakemu ponudniku bo omogočen ogled objektov, zemljišč in ustrezne dokumentacije za pripravo ponudb ter pogovor z vodstvom prodajalca.
- Ponudniki morajo v svojih ponudbah poleg ponujene cene in plačilnih pogojev opredeliti tudi namen uporabe objektov in zemljišč.
- Ponudbe morajo biti poslane s priporočeno pošiljko na naslov VERIGA, d.o.o., Lesce, Alpska c. 43 v roku 15 dni od objave razpisa, in sicer v zaprtih kuvertah s pripisom "za razpis".
- Prispele ponudbe bo ocenila komisija.
- Kriteriji za izbiro najugodnejšega ponudnika sta ponujena cena in plačilni pogoji.
- Ta razpis ne zavezuje prodajalca, da se s katerikoli ponudnikom sklene pogodba o prodaji nepremičnin.
- Odločitev o najboljšem ponudniku bo sprejeta predvidoma v 60 dneh od poteka roka za zbiranje ponudb.

Dodatne informacije lahko ponudniki dobijo na naslovu VERIGA, d.o.o., Lesce, tel. 064/752-212 ali 752-222, faks 064/752-401.

- ☉ Varna in zanesljiva odločitev v prometu z nepremičninami;
- ☉ **GOTOVINSKI ODKUPI;**
- ☉ Izdelava pogodb in vpisi v Zemljiško knjigo;
- ☉ Strokovno svetovanje, cenitve in izvedba javnih dražb;



NEPREMIČNINE
REAL ESTATE



ODEJA

Podjetje Odeja,
tovarna prešitih odev, d.d.,
Kidričeva 80,
4220 Škofja Loka

vabi k sodelovanju sodelavca za opravljanje del in nalog

VZDRŽEVANJE STROJEV

Pogoji:

- V. stopnja izobrazbe - strojna smer
- najmanj 2 leti delovnih izkušenj
- pasivno znanje tujega jezika

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na gornji naslov do 23. 1. 1998. Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.



Občina Bled
skupaj
z Direkcijo za turizem Bled
objavljata na podlagi sklepa
programskega sveta
Občine Bled



JAVNI RAZIS

z zbiranjem pisnih ponudb

ZA ORGANIZACIJO IN IZVEDBO PRIREDITEV ZA LETO 1998 NA BLEDU

1. Namen razpisa je pridobiti čim večje število kakovostnih predlogov za prireditve različnih karakterjev, ki bodo v okviru sestavljanja programa prireditev primerno obogatile novo turistično sezono in nudile tako domačim kot tujim gostom veliko izbiro dogajanj in užikov. Program prireditev se deli na:

- vesela pomlad na Bledu
- prireditve v turistični sezoni v času od 1. 6. do 30. 9. 1998
- praznični december na Bledu
- druge prireditve

2. Predlagatelji so lahko vse pravne osebe registrirane za opravljanje kulturnometniške dejavnosti in posredovanje kulturnih vrednot, samostojni ustvarjalci s področja kulture, kulturnometniška in druga društva, ki imajo v svojih ustanovnih aktih določeno opravljanje kulturne dejavnosti ter športna društva in organizacije registrirane za izvedbo športnih prireditev.

Ponudba naj vsebuje:

- opis prireditve z vsebino
- izvajalce (reference izvajalcev)
- odgovorno osebo za izvedbo prireditve
- možne jezikovne variante
- predlagana lokacija izvedbe prireditve glede na realne možnosti na Bledu - hoteli in hotelske dvorane, Festivalna dvorana, prireditveni prostor na prostem, grad in športni objekti
- pri prireditvah na prostem naj bo vedno izdelan tudi alternativni predlog v zaprtem prostoru (za primere slabega vremena)
- finančno ovrednotenje organizacije in izvedbe prireditve
- glede na to, da gre lahko tudi za cel sklop prireditev, naj bo opredeljena tudi animacija in koordinacija

3. Rok za oddajo prijav je 15. februar 1998. Predlogi morajo biti podani pisno na naslov: Direkcija za turizem Bled, Cesta svobode 13, 4260 Bled z oznako "za program 98".

4. Izbiranje predlogov oz. sestavljanje programa prireditev za leto 1998 na Bledu bo opravila komisija, ki jo bo imenoval programski svet Občine Bled. Program prireditev bo potrdil programski svet Občine Bled.

5. O izbiri programa prireditev Bled 1998 bodo udeleženci razpisa obveščeni do 30. 3. 1998.

Direkcija za turizem Bled
Matjaž Završnik, l.r.
Direktor

Občina Bled
Vinko Golc l.r.
Župan

SVET R.E. d.o.o.
DUNAJSKA CESTA 149
1113 LJUBLJANA
Tel.: 061/16-86-200

ENOTA KRANJ
HUJE 33
4000 KRANJ
Tel.: 064/330-112

ENOTA VRHNICA
CANKARJEV TRG 3
1360 VRHNICA
Tel.: 061/755-194

SVET NEPREMIČNIN JE PRI NAS UREJEN!

Osemnajsti zvezek žirovskega zbornika

Žirovski občasnik je več kot časnik – je cela knjiga!

Včasih se zdi, da Žirovski občasnik (ŽO) še ni prebolel ošpic, čeprav je v 18. letu in je izšlo že 18 zvezkov. Razglašja se za "zbornik za vsa vprašanja na Žirovskem", hkrati pa na naslovnica objavlja razgaljene joške in se že pred izidom "hvali", ko napoveduje: "objavljamo sliko gole Žirovke!" Najdejo se ljudje, ki potem vsi vznemirjeni listajo po njem in iščejo, kje bi bila. Dokler se nekoliko razočarani ne sprijaznijo z dejstvom, da je to slika prešerno razpoloženega dojenčka ženskega spola na strani 167.

"Star štos", porečete morda. No ja, pritrdimo, ampak malo reklame mora biti, so pač taki časi. "Dobro blago se samo hvali!" vztraja komentator. Tudi to drži, prikima-mo, toda šele od tistega trenutka dalje, ko ga nekdo kupi. Da bi ga kupil, je treba nanj morebitne kupce najprej opozoriti. In ker je blaga na trgu vedno več, zaležejo le opozorila, ki so vsaj nekoliko šokantna (spotakljiva, nespo-dobna, žaljiva ali naravnost odbijajoča). Ker je podpisani urednik ŽO, ga ne kani hvaliti, prepričan pa je, da tisti, ki ga kupijo, niso razočarani. Razen, če so ga samo zaradi napovedane fotografije. Količina in kakovost zadnjega zvezka (230 strani, 150 slik) opravičujeta tudi kako "šokantno" propagandno potezo.

"In kaj je tisto, kar objavljate to pot?" To je vprašanje, ki ga bralci običajno zastavijo uredniku. Vsega po malem, za vsakogar nekaj. In vendar sta tu vsaj dva prispevka, ki izstopata. Prvi je Podmorničarjev dnevnik, ki ga je v začetku 2. svetovne vojne pisal Janko Majnik. Rodil se je 1918 v Stari vasi (danes del "velikih" Žirov), postal je mornariški častnik in bil aprila 1941 eden od devetnajstih pogumnih mornarjev, ki so se odločili, da se ne predajo. S podmornico Nebojša so se prebili skozi blokado, ki jo je italijanska mornarica postavila pred zalivom Boke Kotorske, zapluli do Krete in nato v Aleksandrijo, kjer so se pridružili zavezniški mornarici.

To so zgodovinska dejstva, ki so dokaj znana in kot taka nič posebnega. Posebno težo branju, ki je naravnost lah-kotno – kot bi imeli v rokah pustolovsko povest – daje avtorjeva nepolitičnost. Tu začutimo, kako prvinsko in v nenehnem strahu sredi svo-jevrstne radoživosti so mladi ljudje doživljali vojno, na katerikoli strani so že bili. Politično tehtanje te ude-ležbe na "pravo" in "nepravo" stran je prinesel poznejši čas in politične potrebe vsa-kokratne oblasti. Janko Maj-nik je bil 1948 pred odločitvijo: ali v Ameriko ali v Avstralijo. Odločil se je za

slednjo. "Te odločitve nisem nikoli obžaloval", trdi stari morski volk, ki tam živi še danes.

Avtor "škandalozne" slike, ki jo omenjamo v začetku, je Štefan Mlakar (1885–1935), v obdobju med obema vojnama vodilni žirovski fotograf. Atelje je imel v starih Žireh, "pr" Lengarji, njegov foto-grafski revir je bil od Rovt do Poljan. Svoje posnetke je skrbno hranil, v številnih škatlah s fotografskimi ploščami. Kakih 50 let po njegovi smrti pa je prišel dan, ko je padla odločitev, da se odpel-jejo na smetišče. Dvajsetletna fotografska kronika nekega kraja je šla v pogubo v eni vožnji z velikim in polnim traktorjem! S prijateljem Francem Temeljem sva uspe-la rešiti le zadnjih nekaj škatel. Iz njih (iz let 1930 in 1931) je tudi več kot 50 fotografij, ki jih je izbral imenovani.

Številne fotografije krasijo "veliki intervju" z dr. Ivanom Sedejem (1934–97). Gre za celovito objavo Glasove pre-je, pogovora o likovni kulturi na Škofjeloškem, ki sva ga opravila pred publiko v kape-li Loškega gradu 28. maja 1993. To je objava, ki je poznavalci likovnega ustvar-janja v Posorju, na območju nekdanjega loškega gospod-stva freišinskih skofov, ne bodo mogli spregledati. "Mali in-tervju" (ki sploh ni majhen) je namenjen Nejkju Podobni-ku, prvaku javnega obveščan-ja na Žirovskem; 35 let že izhaja Delo-življenje, meseč-ni bilten Alpine, 20 let mine-va, odkar se je 1977 začela udejanjati pobuda za ustano-vitev Radia Žiri (zdaj Radio Sora); imenovani je pri obeh odigral nosilno vlogo.

Dva avtorska opusa, dva zajetna intervjuja – to bi bilo "tisto glavno". Vendar to ni vse. Tu so tudi porteti manj znanih, a zanimivih "ljudi iz sosednje ulice": Tončke Disić, Darija Erznožnika in Franca Trčka – Skojevca. Portretirala jih je Milena Miklavčič. Sli-ka Franjo Kopač (1885–1941) sklepa svoje enkratne spomine, objavljamo pesmi in prozo, ocenjujemo najvidnej-ša kulturna dejanja na našem koncu v zadnjem letu, spra-šujemo, kaj bo z žirovskim

muzejem in muzejskim društ-vom, z več prispevki smo se dotaknili zlatega jubileja Al-pine. Odgrnili smo zaveso pozabe nad delom "kranjs-kih borcev", petdeseterice najboljših žirovskih čevljar-jev, ki so imeli od jeseni 1943 do konca vojne svojo firmo v Kranju in po vrnitvi v Žiri postali proizvodno jedro bodoče Alpine. Namesto

sklepa objavljamo seznam vseh delniških družb, zaseb-nih podjetij in podjetnikov ter svobodnih poklicev, ki ta čas delujejo v občini Žiri. Vseh skupaj je kar 188.

Občina Žiri in največje delniške družbe v njej – Alpina, Etiketa in Kladivar – so tudi glavne podpornice ŽO. Brez njihove pomoči in brez naklonjenosti bralcev

(tako v Žireh kot med števil-nimi rojaki in prijatelji Žirov) bi ta zbornik le težko izhajal. Tako pa je prebolel ošpice (in črne koze), okrog uredništva se je oblikoval krog stalnih sodelavcev, ki zagotavlja ka-kovostne prispevke, temu primerni so oblikovna zasno-va, priprava za tisk in tisk sam. Notranja uravnoteže-nost vseh teh "momentov"

se kaže navzven, v skladnosti vsebine in oblike. To je dosežek, ki ga povzemamo z našim novim geslom: Žirov-ski občasnik je več kot časnik – je cela knjiga!

P. S. Naročite ga na naslov: Žirovski občasnik, p. p. 34, 4226 Žiri. Ali po telefonu: 064 691 202.

• Miha Naglič

POSEZONSKA

RR RAZPRODAJA

od 10.1. do 6.2.'98

VSA OBUTEV

V RAZPRODAJI

ZNIŽANA

1/3

GENE

TURBO

Schuh

MODNO IN UGODNO

KRANJ, PC MODERNI INTERIERI, Mirka Vadnova.

AVTO KADIVEC

HYUNDAI

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER
Šenčur, tel.: 064/418-000

UGODNA PONUDBA 99'

JANUAR 98

- ACCENT 1.3 LSI 3V - 17.199 DEM
- met. barva, temna stekla, okrasne letve
- ACCENT 1.3 LSI 3V - 16.999 DEM
- temna stekla, okrasne letve
- LANTRA 1.6 GLSi 4V - 23.499 DEM
- vsa el. oprema, met. barva
- LANTRA WAGON 1.8 GLSi 5V - 27.899 DEM
- vsa el. oprema, 2x AIR BAG, ABS, mineralna bar.
- SONATA 1.8 GLSi 4V - 31.999 DEM
- vsa el. oprema, 2x AIR BAG, ABS, klima
- COUPE 1.6 TOP-K 3V - 30.999 DEM
- vsa el. oprema, 2 x AIR BAG, ABS, klima
- H-100 kamionet + kason - 22.499 DEM
- AIO kason, el. stekla, radio, met. barva

- HYUNDAI-jev KREDIT
- KREDIT ZA
- RABLJENA VOZILA
- LEASING
- STARO ZA NOVO
- DARILO OB NAKUPU
- SERVIS
- KLEPARSKO IN
- LIČARSKO STORITVE

RABLJENA VOZILA

- FORD FIESTA 1.1i l. 95 12.900 DEM
- ROVER 214 Si klima l. 94 15.900 DEM
- HY LANTRA l. 92 11.200 DEM
- R-19 1.8i l. 93 13.900 DEM
- R-19 TS l. 89 7.800 DEM
- OPEL KADETT l. 91 10.000 DEM

NOVO NOVO

PRODAJA IN MENJAVA GUM ZA VSE
TIPE VOZIL

AVTOOPTIKA, CENTRIRANJE GUM
HITRI SERVISI, MENJAVE OLJA ZA VSE
TIPE VOZIL

AVTOMATSKA AVTOPRALNICA • SESALEC

Tovornjak leta 1998 je postal DAF 95 XF

Tako kot vsako leto, je tudi letos mednarodna žirija, ki jo je sestavljalo 14 novinarjev iz evropskih držav, specializiranih za področje transporta in gospodarskih vozil, razglasila Tovornjak leta. Laskavi naslov si je v pisani družini priboril nizozemski težki tovornjak DAF 95 XF.



Novi Dafov tovornjak je bil prvič predstavljen na salonu gospodarskih vozil v Bruslju, januarja lanskega leta.

Od začetka proizvodnje so v DAF Trucks za novince prejeli več kot 12.500 naročil, medtem ko so dobavili okoli 7.500 tovornjakov, pred kratkim pa so pognali dodatno proizvodno linijo, tako, da se je dnevna količina povečala na 100 vozil.

Mednarodna žirija vsako leto podeljuje naslov Tovornjak leta vozilom, ki imajo največ zasluga za razvoj standardov učinkovitosti v cestnem blagovnem transportu. Žirija je v obrazložitvi svoje odločitve zapisala, da je DAF 95 XF sodoben tovornjak za mednarodni transport, ki ga odlikuje velika prilagodljivost zahtevam prevoznikov, hkrati pa upošteva dva najpomembnejša dejavnika, operativne stroške in udobje voznika. Novinarji, ki so imeli kar težko delo, saj je naziv Tovornjak leta pomemben vsaj toliko kot pri avtomobilih Evropski avto leta, so posebej poudarili, da je tovarna DAF pred začetkom razvoja in proizvodnje opravila široko raziskavo med uporabniki vozil, ki je bila podlaga za delo razvojnih inženirjev.

DAF 95 XF je sicer na voljo v s tremi različnimi višinami kabine in novim 12,6-litrskim šestvaljnim motorjem z zmogljivostmi 380, 430 in 480 konjskimi močmi, na voljo pa je tudi 14-litrski motor s 530 konjskimi močmi.

V Sloveniji, kjer tovarno DAF zastopa kranjsko podjetje Cordia Trade, so se ti tovornjaki v zadnjih nekaj letih že kar dobro uveljavili. Lanko leto so jih prodali 60 in tako krepko presegli prodajni načrt, za letos pa načrtujejo, da bodo prodali vsaj 30 do 35 vozil 95 XF. Zaradi premajhne proizvodnje je čakalna doba na ta vozila sicer precej dolga, saj morajo kupci od naročila do dneva dobave počakati tudi do štiri mesece. • M.G.

AXcija!

Izjemna priložnost.

Kreditiramo vam nakup novega AX-a.

Plačevali boste le 666 SIT na dan

oz. samo 19.999 SIT mesečno,

odločite pa se lahko za

3-letno (kredit 585.100 SIT) ali

5-letno (kredit 830.100 SIT)

odplačevanje.

Bank Austria

Nov AX že za 7 DEM na dan.

MERKUR d.d. - SALON VOZIL
Kranj, 064/211-380
AVTOHIŠA MAGISTER
Radovljica, 064/715-256
QUICK INŽENIRING-AVTO POLJANE
Poljane, 064/685-217



CITROËN



Avto, ki vam zleze pod kožo

www.citroen.si

MOJ NAJDRAŽJI ŠE CENEJŠI.

RENAULT VAM ZA SREČNO NOVO LETO PODARJA NIŽJE CENE VAŠIH NAJBOLJ PRILJUBLJENIH MODELOV:

CLIO 1.2 RL 3 vrata

KANGOO 1.2 RN

MÉGANE 1.4 RL 5 vrat

LAGUNA DEDICACE

1.351.080 SIT

1.616.055 SIT (5% davek)

2.027.089 SIT

2.964.677 SIT



RENAULT
AVTO
ŽIVLJENJA

Prof. dr. Jože Mencinger, novi rektor ljubljanske univerze

"Ni razloga, da bi študentje zabijali čas na predavanjih, ki jih ne zanimajo"

Gorenjci smo spet ponosni. Novi rektor ljubljanske univerze je postal Jeseničan po rodu, 56-letni redni profesor Pravne fakultete v Ljubljani in doktor ekonomskih znanosti Jože Mencinger, ki bo čast in odgovornost prevzel v četrtek, na prvi letošnji seji univerzitetnega senata.

Za volitve, ki so bile 22. decembra lani, je bilo veliko zanimanja. V središču pozornosti sta bila oba kandidata - prof. dr. Mencinger in prof. dr. Milan Pogačnik iz Veterinarske fakultete, ter senatorji, ki so se volitev udeležili v polnem številu. V prvem krogu je dr. Mencinger dobil šestnajst glasov, njegov protikandidat dvanajst, en glas pa je bil neveljaven. Ker je po univerzitetnem statutu za izvolitev potrebna dvetretjinska podpora, so izvedli še drugi krog, v katerem so senatorji glasovali samo še o dr. Mencingerju. Podprlo ga je 26 senatorjev, dva sta bila proti, en glas pa je bil spet neveljaven.

Dr. Mencinger, kako ste preživeli novoletne praznike?
"Na silvestrovo sem po polnoči odšel na ljubljanske ulice, zjutraj pa na smučanje na Krvavec."

*** Ste tudi med prazniki razmišljali o svoji novi funkciji?**

"Dela sem imel dovolj, pisal sem zahvale za čestitke."

*** Jih je bilo veliko?**

"Ja, kar precej!"

*** Nad izvolitvijo ste zelo presenečeni. Le zakaj toliko presenečenje, ko pa ste vendarle ugledni univerzitetni profesor in tudi dobro poznan v širši slovenski javnosti?**

"Mislim sem, da bo protikandidat zmagal. To moje prepričanje je izhajalo iz tega, da so naravoslovne fakultete v primerjavi z družboslovnimi v večini in da so bili tudi rektorji v zadnjih letih z naravoslovnih fakultet. Ne vem, zakaj ta delitev, meni se zdi pomembno samo to, ali je šola dobra ali ne."

*** Se je v volitve rektorja vmešala tudi politika?**

"Tega ne bi mogel reči. Tudi sam sem dobil veselje do "tekmovanja" za rektorja prav zaradi tega, ker se mi zaradi neodvisnosti ni bilo treba ozirati na politiko in ker bi rad preprečil vmešavanje politike. Odločno sem proti temu, da bi se univerza v koalicijskih pogodbah delila med stranke oz. da bi s takšnimi pogodbami določali, komu pripada."

"Kreditni sistem" za študente

*** Vaš program je očitno prepričal senatorje. Kaj ste ponudili, obljubili...?**

"Obljubil sem zelo malo, predvsem zelo malo denarja, saj kot ekonomist približno vem, kakšno je sedanje stanje v slovenskem gospodarstvu in kakšno bo v prihodnjih letih. Kakršnokoli napovedovanje tega, kako bogata bo postala univerza, bi bilo nesmiselno in nepravilno, pravzaprav neumno. Kar zadeva ostali del programa, bi celo rekel, da je nekoliko revolucionaren in da bom zelo vesel, če nam ga bo v štirih letih uspelo uresničiti vsaj del."

*** V čem je ta revolucionarnost, naprednost?**

"Zavzemam se za uvedbo t. i. kreditnega sistema, ki študentom omogoča, da del izpitov opravijo na katerikoli fakulteti in da jih potlej "prinesejo" na matično fakulteto. V razmerah, ko ni več stalnih služb, ki bi diplomantom po končanem študiju zagotavljale službo vse do upokojitve, imajo bistveno več mož-



Prof. dr. Jože Mencinger se je rodil na Jesenicah in bo 5. marca letos dopolnil 57 let. Po končanem študiju na ljubljanski pravni fakulteti je v Beogradu magistriral iz ekonomije in si na pensilvanijski univerzi v Združenih državah Amerike pridobil doktorat iz ekonomskih znanosti. Na začetku slovenskega osamosvajanja je bil leto dni minister za gospodarske dejavnosti in podpredsednik vlade. Je redni profesor na Pravni fakulteti v Ljubljani, direktor Ekonomskega inštituta pri tej fakulteti, urednik mesečne publikacije Gospodarska gibanja in član Evropske akademije znanosti in umetnosti.

nosti ljudi, ki so gibljivi, prav tako mora to gibljivost spodbujati in omogočati tudi univerza. Drugo, kar sem kot samoumevno uvrstil v program, je potreba po povezovanju izobraževanja z raziskovalnim delom. Če te povezave ni, gre za ponavljanje tistega, kar so ljudje že stokrat povedali. Zavzemam se tudi za manj predavanj in za pravico študentov, da sami odločajo o tem, ali bodo obiskovali predavanja ali ne. Ne vidim razloga za to, da bi zabijali čas na predavanjih, ki jih ne zanimajo. Kot rektor bi rad uvedel tudi funkcijo klerja, ki bi se ukvarjal samo s poslovanjem univerze, ki je velika organizacija z okoli pet tisoč zaposlenimi. Rektorji so namreč profesorji in le po naključju tudi dobri menedžerji; ne verjamem pa v to, da bi se s poslovanjem univerze lahko ukvarjale različne komisije oz. odbori. Običajno je tako, da člani odborov pridejo na sejo, dvignejo roke in odidejo, delo pa morajo potem opraviti drugi. Ko se zavzemam za večje odpiranje univerze navzven, vem, da se mora najprej sama spremeniti in odpreti navznoter. To pomeni, da študentje lahko poslušajo predavanja kjerkoli hočejo, da asistentje in bodoči učitelji univerze študirajo predvsem v tujini, saj ni dobro, da nekdo pri istem profesorju naredi diplomu, magistriraj in še doktorat - in tako dalje."

Častihlepje mine, ostane pa delo

*** Dosedanji rektor, akademik Alojz Kralj, je dejal, da štiriletno obdobje, ki vas čaka, ne bo prav nič lahko. Kaj od tega, kar ste zapisali v program, boste lahko uresnili?**

"Da mi ne bo lahko, vse bolj spoznavam. No, človek se odloči za take funkcije malo tudi zaradi častihlepja! Častihlepje hitro mine, ostane pa veliko dela, ki ga je treba opraviti, če hočeš kaj narediti in spremeniti. Razmer ne mislim spreminjati na silo. Na univerzi sem trideset let in dobro vem, da jih je možno uveljavljati zelo počasi in le z velikim soglasjem. Rektor sam praktično o ničemer ne odloča, je le prvi med enakimi."

*** Kakšne so pravzaprav njegove pristojnosti?**

"Rektor je predsednik senata in skupaj z upravo oblikuje predloge za senat. Vpliva lahko le toliko, kolikor uspe prepričati člane senata."

*** Študentje se bodo najbolj razveselili vaše izjave, da jim ni treba sedeti na predavanjih, če jih ne zanimajo.**

"Veliko hodim po raznih konferencah. Če pet ur poslušam tematiko, ki bi me že po definiciji kot ekonomista morala zanimati, se začnem dolgočasiti. Na fakultetah včasih silimo študente, da poslušajo predavanja osem ur. To je popolno zgubljanje časa. Nasprotujem tudi temu, da se morajo učiti le iz učbenikov njihovih predavateljev, ko pa je v svetu zelo veliko dobrih učbenikov, ki so jih napisali najboljši strokovnjaki. Tudi če se učijo le po zapiskih s predavanj, se naučijo samo ponavljati tisto, kar so slišali. Tako ne dobimo kritičnih ljudi, ampak le ponavljalce nečesa."

Železna doba je minila

*** V zadnjih letih se je osip študentov na fakultetah zmanjšal. Je razlog boljša kakovost študija ali nižja merila za prehajanje študentov iz letnika v letnik?**

"Za pravno fakulteto lahko rečem, da zadnja leta dobivamo vse boljše študente, ki so bistveno drugačni od nekdanjih. Če so bili pred dvajsetimi leti zadovoljni s šestico, zdaj tudi z osmico niso več, želijo devetko, desetko. To je najbrže posledica tega, da je tudi življenje postalo nekoliko bolj negotovo. Več problemov imajo na tehničnih fakultetah, kjer se zaradi razmer v družbi zmanjšuje število študentov. V Sloveniji skorajda ni več tovarn, tiste, ki so v lasti tujcev, pa inženirjev ne rabijo ali jih rabijo zelo malo. Ljudje vidijo, da je danes najbolj varen poklic pravnik in ekonomist in da bo tako bržkone tudi v naslednjih letih, ko bomo podobno kot tudi razvite evropske države postali vse bolj pravno zapletena in zbirokratizirana družba. Čez petnajst let bo verjetno samo še petnajst odstotkov ljudi zaposlenih v industriji in pet odstotkov v kmetijstvu, vsi ostali pa v drugih dejavnostih."

Nadaljevanje na 18. strani

Tiskovna agencija *** B.P. poročar ***



*** Vsem, ki v gorenjski prestolnici ob delavnikih od zgodnjega jutra do večera iščejo prost parkirni prostor, Agencija B.P. poklanja praznični spomin na prazen parking ob Koroški cesti. Takšna idila seveda ni zato, ker bi morda že pripravljali gradbišče za novo poslovno stavbo z večetažno garažno hišo ob kranjski gimnaziji - za gradnjo se je ogrela kranjska oblast še v času, ko je bil njen prvi mož Henrik Peterneš. Ne, še precej časa se ne bo nič dogajalo na najboljši lokaciji v Kranju, razen paralelnega slaloma med lužami. In tako prazno je parkirišče le ob nedeljah in praznikih, ko je mesto tudi sicer povsem opustelo. Danes, ko gledate to sliko, je podoba parkinga povsem drugačna ...



*** "Le kje imam tiste papirje, ki mi jih je dal zet, da vnuka pravočasno vpišem v novi begunjski vrtec, dokler je v njem še kaj prostora?" (Jože Antonič, šef Alpskega kvinteta, na otvoritvi novega vrtca v Begunjah; ob njem Jože Dežman, radovljiški občinski svetnik, ter Drago Finžgar, predsednik Krajevne skupnosti Begunje)



*** "Kaj ste rekli? Da bo letos inflacija samo 8-odstotna?! Res dober štos po prvotjanuarski podražitvi mleka, elektrike, pšenice in ovsa!" (Eden od 68 sodelujočih konj na Štefanovem žeganju na Blejski Dobravi - da ustreznega števila lastnikov in množice firbecv ne omenjamo)



SLOVENSKA POSTELJA

Za vaše prijetne sanje

VZMETNICE, ŽIMNICE
LETVENE MREŽE
MERINO POSTELJNINA
ORTOPEDSKA LEŽIŠČA
OBLAZINJENO POHIŠTVO
SPALNI STUDIO



Delavska 19
STRAZIŠČE -
KRANJ
Tel.: 311-377
311-159

*** "Petra, v našem klubu smo blazno veseli tvoje izjave na 'Večeru s prvaki' v Žireh, da je vaterpolo tvoj najljubši šport. Ob tvoji tako lepi izjavi bomo lažje pozabili tisti nesrečni gol!" (Krištof Štromajer, kapetan članske ekipe Vaterpolo kluba Triglav Kranj, ter Petra Filipič, športna novinarka TVS)

*** To so naši ***

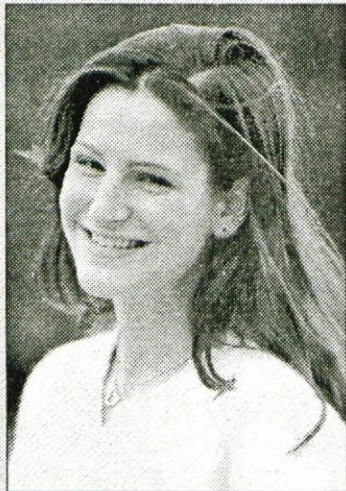
Manca Urbanc, študentka muzikla v Londonu

Domov jo vleče Matjaž, pa mamina goveja župca

“Šola je strašansko stroga, če pouk zamudiš samo za minutko, ostaneš za ves dan zunaj.” - Poleg plesa, petja in igre se učijo tudi - pretepati

Lesce - “V Londonu pogrešam mamino govejo župco, fanta Matjaža pa družino,” pravi 21-letna Leščanka Manca Urbanc, ki drugo leto študira na šoli za muzikl in igrilstvo v Londonu. Samozavestno dekle, ki izžareva neko posebno, privlačno energijo, se je pred poldrugim letom odločila uresničiti svoje sanje, da bi postala pevka muzikla. V strašanski konkurenci se je uspela prebiti med tistih 70 študentov, ki so bili izbrani med množico več kot dva tisoč kandidatov.

Manca je že od nek-daj pela, od 17. leta naprej je tudi nastopala po različnih lokalih na Bledu, v Radovljici, bila med drugim tudi prvi glas Gorenjske... Zapičila si je v glavo, da bo pevka in se odločila za London, saj šole za muzikl pri nas ni. Maja 1996 je odšla na avdicijo v London in bila sprejeta na najboljšo angleško šolo za muzikl in igrilstvo. Septembra 1996 je s kovčki pripotovala v britansko prestolnico in se nastanila pri zakoncih, ki ju je spoznala v slovenskem krščanskem domu v Londonu.



“Mesec dni sem jima morala čuvati hišo, ko ju ni bilo doma, in bilo me je tako strah, da sem mislila, da bom umrla. Zaklenila sem se v sobo s telefonom v roki in tudi opolnoči poklicala domov ali fanta,” se spominja. Leto dni je ostala pri omenjenih zakoncih, letos pa so si še s tremi sošolci - Nemko, Angležem in Dancem - najeli svojo hišo, ki je bližje šoli. Čeprav hiša ne stoji v ugledni soseski, imajo celo svoj vrt, najpomembnejše pa je, da je najem zelo poceni.

In kako izgleda Mančin londonski dan? Šola se prične ob devetih, a so zelo strogi in če se študenti do deset minut do devetih ne vpišejo v register, jih tisti dan ne spustijo več v šolo. Tudi pri posameznih urah je prepovedano zamujati, počakajo le minutko. S tem študentom hočejo vcepiti profesionalno točnost, ki je še kako pomembna kasneje v poklicu. “Ker je šola tako draga in ker sem tako težko prišla nanjo, sem si zastavila, da bom iz nje potegnila kar največ. Zato sem v šoli vsak dan že ob osmih ali še prej. V tem času se ogrejem, upojem, vadim plesne korake,” razlaga Manca. Učijo se petja, imajo solo in skupinske ure, pojejo klasične in pop komade, imajo tudi glasbeno teorijo. Pri igrilstvu se učijo zgodovine igre, redno tudi nastopajo s predstavami. Učijo se tudi televizijske in radijske igre, saj ima šola lasten studio. Pa še ples, baletna tehnika, jazz balet, step, nenazadnje pa celo pretepanje - vse te predmete imajo na urniku. Seveda se pretepanja učijo le za igro. Zanimivo je, da nimajo klasičnih predmetov, kot sta denimo angleščina in matematika, učijo pa se angleških narečij. Manca preglavic z angleškim jezikom ni imela, saj je že doma veliko brala v angleščini, potovala in si dopisovala s tujci. Kot pravi, pa ima tudi dobra ušesa za jezike in različne naglase. Pouk običajno traja ves dan, od jutraj do desetih, pol enajstih zvečer, Manca pogosto ostane v šoli še kasneje, da sama ali v skupini vadi. Tudi ocenjevanje na tej šoli je nekaj posebnega. Študenti ocen običajno sploh ne vidijo, saj jih učitelji ocenjujejo individualno. V razredu jih je le po deset, tako da profesorji ocenjujejo posamezne učence na osnovi dela. Trikrat na leto pa imajo ocenjevalna obdobja, ko posebna komisija oceni vsakega študenta posebej, mu pove, kaj dela dobro in v čem se še mora izpopolniti. Kot pravi Manca, je komisija strašansko stroga in so ta ocenjevanja pravi strah in trepet med študenti. Ob koncu šolanja diplomanti dobijo diplomu, ki je enakovredna naši diplomu na AGRFT-ju. Manca se bo po diplomu verjetno vrnila domov, saj je v Londonu konkurenca zelo huda. Poleg tega jo doma čaka fant Matjaž (Pristavec, državni reprezentant v padalstvu, op. avt.). Čeprav je Manca v začetku mislila, da bo zgolj pevka muziklov, bo na šoli pridobila mnogo širša znanja, tako da bi lahko tudi igrala, plesala. Sanja, da bi nekoč izdala svoj CD, vleče jo tudi igra.

Največja težava pri Mančinem uresničevanju sanj je bil seveda denar. Šolnina je namreč zelo visoka, prvo leto so ji pomagali starši, letos pa so ji na pomoč priskočili Občina Radovljica in blejski Rotary klub, pred kratkim pa je dobila tudi štipendijo ministrstva za kulturo. Nekaj denarja je Manca zbrala tudi s koncertom zvezd, ki so ga pripravili nedavno na Bledu. Sicer pa Manca ob koncih tedna tudi dela v neki modni trgovini v Londonu, tako da zasluži nekaj žepnine za sproti.

A kakorkoli, pred seboj ima še leto in pol študija. V London se vrača 17. januarja, nato pa pride spet šele med počitnicami. Kot pravi, v Londonu najbolj pogreša govejo župco, ki jo skuha mama, pa fanta Matjaža, pa družino. Mami ji redno piše lepa pisma, skoraj vsak dan pa se po telefonu pogovarja tudi z Matjažem. Manca prizna, da se zelo pogrešata in ko pride domov, sta ves čas skupaj. K sreči pa jo zelo podpira in verjame vanjo. • U. Peternel

* Ker izhajate z Jesenic, bi bilo zanimivo slišati vaše mnenje o tem, ali bomo še potrebovali metalurške inženirje?

“Prav veliko ne. Čeprav kot Jeseničan nerad govorim o tem, pa je vendarle treba pošteno povedati, da je železna doba v Sloveniji minila. Jesenice ne bodo nikoli več železarsko mesto.”

* Doktorat ste pridobili na pensilvanijski univerzi v ZDA. Je to, kar poudarjate v svojem programu in kar želite uresničiti v naslednjih štirih letih, tudi približevanje ameriškim univerzitetnim izkušnjam?

“Nekateri mi sicer očitajo, da decentralizirano upravljanje, za kakršnega se zavzemam, ni značilnost evropskih univerz, vendar pa menim, da je neke posebnosti treba ohraniti. Kakovost univerze se ne meri po kakovosti stavb, ampak po tem, koliko dobrih diplomantov da, koliko profesorjev lahko predava in se zaposli na katerikoli univerzi na svetu in podobno. S kreditnim sistemom, kakršnega bomo poskušali uvesti tudi na ljubljanski univerzi, sem se spoznal že med študijem v ZDA, počasi pa se uveljavlja tudi na evropskih univerzah.”

Boljše življenje in negotova prihodnost

* Po tem, kar stem povedali, bi lahko sodili, da bodo vaš program z veseljem podprli študentje.

“Program res daje poudarek študentom, vendar je za zdaj še težko reči, kaj bodo od tega dejansko imeli. Študentje imajo vsekakor pravico do dobrih predavanj, zdi se mi tudi prav, da ocenjujejo profesorje. Verjamem, da so pri tem poštenji, še posebej, če to opravijo pred izpiti.”

* Kako bi ocenili sedanji položaj študentov?

“Študentske generacije zadnjih dvajsetih let so na slabšem kot je bila moja, ki je študirala pred tridesetimi leti. Čeprav smo živeli bistveno slabše, smo vendarle imeli svetlo prihodnost. Zdaj je obratno. Študentje živijo boljše (pri ekonomski fakulteti v krogu dveh kilometrov ne morete parkirati, ker se že domala vsak pripelje na predavanje z avtomobilom), imajo pa negotovo prihodnost. Tega jim ne zavidam, je pa res, da mlajši to negotovost sprejemajo kot nekaj samoumevnega.”

* Menda ste ob volitvah rektorja pripravili govor samo za primer, če ne boste izvoljeni?

“Res sem pripravil tak govor, vendar ga tudi v primeru, če ne bi bil izvoljen, sploh ne bi bilo treba prebrati.”

* In kaj je pisalo na listku?

“Napisal sem, da je zelo dobro, ko smo drug drugemu prihranili razočaranje. No, zdaj razočaranje ne bo prihranjeno! Običajno je tako, da so ob velikih pričakovanjih tudi razočaranja velika, kot so bila tudi ob naši tranziciji. Takrat so nekateri mislili, da bomo kar čez noč postali Švica.”



Vtisi boljši od časopisne slike

* Po rodu ste Jeseničan. Kaj vas še veže na rojstni kraj?

“Na Jesenicah je še vedno moja rojstna hiša. Dokler sta bila starša živa, sem iz Ljubljane pogosto zahajal domov, od 1994. leta dalje pa le še občasno. Na Jesenicah nimam nikogar, tudi vsi moji sorodniki živijo na Bledu, v Radovljici. Kraj je zelo spremenjen, arhitektonsko je tako pokvarjen, da se ga ne da več popraviti.”

* Študirali ste tudi v Beogradu. Kako se spominjate tistih časov?

“V Beogradu, kjer sem bil dve leti, se nisem dobro počutil, verjetno tudi zaradi tega ne, ker me je vleklo v Slovenijo, kjer sem imel dekle. V tistem času sem pridobil dokaj veliko prijatel-

jev med ekonomisti in z večino imam še danes stike oz. se srečujemo na mednarodnih konferencah. Prejšnji mesec sem bil na takšni konferenci tudi v Beogradu. Moj vtis so celo boljši od slike, kot jo pogosto prikazujejo časopisi. Nikogar nisem srečal, ki bi karkoli imel proti Slovencem. Hude revščine v enem dnevu ne moreš videti, vidi pa se, da so v zadnjih letih precej zaostali za Slovenijo.”

* Kako se bodo po vašem mnenju v prihodnje razvijali odnosi med Ljubljano in Beogradom?

“Odnosi bi bili lahko že tradicionalno dobri, vendar to zaradi neracionalne politike na obeh straneh zaenkrat ni možno. Najbrž se bodo ti odnosi postopoma normalizirali, nekaj časa pa jih bodo obremenjevali še nasledstveni problemi. Tudi ravnanje Slovenije pri tem ni najbolj pametno. Mislim, da bi se v enem mesecu trgovanja z Jugoslavijo dalo več zaslužiti, kot nas vsako leto stanejo prepripi okrog premoženja, ki naj bi ga razdelili. Zahteve srbske strani, naj bi vse od 1945. leta dalje ugotavljali, koliko je kdo investiral in prispeval k skupnemu premoženju, se mi zdijo povsem nenormalne; premoženje, kolikor ga je pač še ostalo, je treba razdeliti po nekih merilih. Pri tem je treba razlikovati med zasebnim in državnim premoženjem. Mislim, da pri tem Slovenija dela napako, ker hrvaškim varčevalcem v Ljubljanski banki ne priznava enakih pravic, kot jih je priznala svojim državljanom. Ob takšem slovenskem ravnanju bi tudi hrvaška stran lahko zagovarjala stališče, da so tudi slovenski vikendi na hrvaškem ozemlju del delitvene bilance.”

V Jugoslaviji prvi na vasi

* Kratak čas ste bili tudi v politiki. Boste še kdaj poskusili?

“Bivši politik ne bo nikoli rekel, da ne namerava več poskusiti. Moje izkušnje iz 90. leta so dobre. To je bila politika, kjer politike pravzaprav ni bilo. Bili smo amaterji, ki smo si veliko upali, ker smo manj razmišljali o posledicah političnih odločitev. Vlada je navzven delovala dokaj enotno, prepripi med člani vlade so bili nekaj normalnega. Midva z ministrom Kranjcem bi varčevala, ministri Janša, Rupel in drugi bi “delali” državo, za kar pa bi potrebovali denar. Strankarskih prepripi nismo poznali.”

* Kako kot direktor Ekonomskega inštituta pri Pravni fakulteti ocenjujete minulo gospodarsko leto, kaj napovedujete za letos?

“Ekonomisti zmeraj pravimo, da smo tisto, kar se je že zgodilo, tudi pričakovali. Če pogledamo številke, pa je bilo lani res skoraj tako, kot smo napovedovali. Letošnje leto bo zelo podobno lanskemu, še najbolj me skrbi nizka gospodarska rast, za katero pa ob veliki odvisnosti od dogajanj v Evropi tudi ne vem recepta za oživitve. S politično samostojnostjo smo namreč izgubili ekonomsko. V Jugoslaviji smo bili le prvi na vasi in smo tudi o marsičem odločali. Vsi veliki jugoslovanski ekonomski teoretiki so bili Slovenci: Kidrič, Kardelj, Kraigher... Mislim, da smo preveč dobrih stvari precejšnjega sistema zavrgli in da nas bo zaradi tega še bolela glava. Sedanji sistem je premalo socialen, delavec je izgubil vse pravice.”

* Bomo Marxov Kapital še brali, kot ste zapisali v Delo?

“Mislim, da še.”

• C. Zaplotnik, slike: T. Dokl



Karitas prireja koncert v dobrodelne namene

Lani za Janezov invalidski voziček, letos za Sožitje

Karitas župnije sv. Jakoba v Škofji Loki bo izkupiček dobrodelnega božičnega koncerta namenila Sožitju, Društvu za pomoč duševno prizadetim za projekt stanovanjske skupine.

Škofja Loka, 9. januarja - Z jutrišnjim dobrodelnim božičnim koncertom Cerkvenega pevskega zbora Cecilija Kobal (prirejajo ga po večerni maši v župnijski cerkvi sv. Jakoba v Škofji Loki) se župnijska Karitas pridružuje prizadevanjem Centra slepih in slabovidnih iz Škofje Loke ter tamkajšnjega društva Sožitje. Slednja bi namreč rada za svoje varovance v opuščenih osnovni šoli v Gabrku urediti prostore za stanovanjsko skupino.

Društvo za pomoč duševno prizadetim Sožitje iz Škofje Loke je za projekt "Stanovanjska skupina" odprla poseben žiro račun, kamor se bodo stekali prostovoljni prispevki, in sicer 51510-678-87171 (sklic na št. 410). Prostovoljne prispevke bodo zbirali tudi na jutrišnjem koncertu Cerkvenega pevskega zbora Cecilija Kobal, ki ga vodi zborovodja Andrej Prosen.

V društvu Sožitje si že nekaj časa želijo, da bi svojim odraslim duševno prizadetim otrokom omogočili bivanje v stanovanjski skupini. Starši namreč ne bodo mogli večno skrbeti zanje, bivanje v domovih ostarelih pa je sedaj zanje edina alternativna možnost. V stanovanjski skupini, kjer naj bi živeli skupaj s sebi podobnimi odraslimi ljudmi, organizirano na podoben način kot družina, naj bi bilo poskrbljeno

na ljudem s tovrstno prizadetostjo. Stanovalci tu lahko zadostijo svoji želji po zasebnosti in samostojnosti.

Dobrodelni božični koncert za "stanovanjsko skupino" ni prvi te vrste. Leta 1996 so na prvem zbrali okoli 500 tisoč tolarjev za osnovnošolca Janeza Čarmana iz šole Cvetko

Golar na Trati, ki je potreboval invalidski voziček, posebej prirejen za vožnjo po stopnicah. Akcije, ki je na pobudo Jureta Svoljška potekala prek Rdečega križa v Škofji Loki in ob medijski podpori Gorenjskega glasa, se bodo spomnili tudi naši bralci.

D. Z. Žlebir



Karitas je z dobrodelnim koncertom predlani zbirala denar za Janeza Čarmana, sedaj ga za stanovanjsko skupino Sožitje.

Odprte dlani

Ponovno akcija rejniške družine

Toliko bogastva v srcu, da ga še za druge ostaja

Tako pravijo gorenjski rejniki in rejnice v zahvali za novoletna darila zavoda Vid, ki se je letos odločil obdariti vse otroke v rejniških družinah.

Kranj, 9. januarja - Pred nekaj leti smo v Gorenjskem glasu v posebni akciji Rejniške družine predstavili družine, ki so prevzele skrb za vzrejo in vzgojo "ptičkov brez gnezda". Kar preveč so skrite v anonimnosti, iz nje pa jih je pred novim letom spet priključila akcija Humanitarnega zavoda Vid za obdaritev vseh rejencev in domačih otrok v teh družinah. Ta nas je spodbudila, da tudi našo pred leti zelo odmevno akcijo znova obudimo.

V Sloveniji je kar 1600 otrok, ki zaradi različnih življenjskih usod ne živijo skupaj s svojimi starši. Da bi ne bili prikrajšani za toplotno družinsko gnezdo, so jih namestili v rejniške družine. Te skrbno izbirajo, da bi tudi "ptički brez gnezda" odrasli kot njihovi vrstniki. Socialna delavka Francka Ban, ki se na kranjskem centru za socialno delo že vrsto let ukvarja z rejništvom, pravi, da sedaj v 26 rejniških družinah sedaj prebiva 36 otrok. To stanje se namreč spreminja, saj je rejništvo začasn ukrep in ko so razmere v domačih spet "zdrave", se otroci lahko

Pred prazniki so pod novoletno jelko tudi gorenjski rejenci dobili darila, ki jim jih je namenil Humanitarni zavod Vid. V zahvalo so napisali takole prijazno pismo:

"Nekaj dni pred novim letom gospa banova s centra za socialno delo v Kranju povabi vse rejniške družine s tega območja na zadnje mesečno srečanje. To je vedno prijazno in pristrčno, saj si v času počitnic in dopusta lahko vzamemo nekaj več časa, da se v miru in spokojnosti osti božično-novoletnega razpoloženja ozremo na prehojeno pot ter zaželimo drug drugemu vse dobro v novem letu. Tokrat pa so bili naši rejenci in otroci deležni še posebne pozornosti. Prejeli so namreč darila Humanitarnega zavoda Vid iz Kranja, ki je denar zanje zbiral v odmevni akciji po vsej Sloveniji. Rejenci se srčno veselimo, da se humanitarna dejavnost v naši mladi državi vse bolj razrašča in v tem vidimo za Slovence veliko upanje. Prepričani smo, da se prav v dobrodelnosti na najimennitnejši način kaže moč in vitalnost naroda. Osrečujoča je za tiste, ki ji dajejo in prinašajo odrešenje njim, ki jim je namenjena. Blaži bolečine, izravna krivice, predvsem pa zbujajo nov optimizem in vero v življenje. Da so bili tokrat izbrani prav rejenci, hvaležno sprejemamo kot velik dar. S tem ste jim povedali, da jih imate radi, da jih podpirate v njihovem kar trdem in včasih preizkušeni polnem življenju. Hkrati pa ste izkazali podporo in pozornost tudi našemu delu. Toplo se zahvaljujemo delavcem Humanitarnega zavoda Vid, pa tudi medijem, ki so pomagali pri zbiranju denarja, predvsem pa seveda vam, dragi dobri ljudje, ki nosite v svojih srcih toliko bogastva, da ga še za druge ostaja. Pristrčno vas pozdravljamo in vam želimo v novem letu vso srečo!"

vrnejo. Veliko pa je tudi primerov, ko rejenci vse otroštvo preživijo v rejniški družini. Med kranjskimi rejenci so 4 predšolski otroci, 22 jih obiskuje osnovno šolo, 10 pa je starejših od 15 let. Eden od problemov rejništva je dejstvo, da je otrok za v rejo vedno več kot je možnosti zanje. Težko pridemo do novih rejniških družin, pravi Francka Ban, čeprav bi v času brezposelnosti pričakovali večji odziv. Toda denar ni motiv, dodaja Banova, saj rejenci in rejnice dobijo za svoje delo le okoli 36 tisočakov na mesec, če denimo skrbijo za tri rejce.

Mi pa k temu dodajmo povabilo vsem rejniškim družinam, naj se odzovejo naši akciji. Vse, o katerih bomo v prihodnjih tednih in mesecih pisali, bomo ob koncu akcije povabili na skupen izlet, kakor smo to storili tudi pri prejšnjem. Naš naslov je: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, pokličete pa nas lahko tudi na telefon 223-111. Prvo rejniško družino smo pred novim letom že predstavili. To so bili Debeljakovi iz Podbrezje, ki so prvi na seznamu naših izletnikov. • D.Z.Žlebir

Darovali ste

• V akciji Nikoli sami zbrali več kot 80 milijonov

Slovenski Rdeči križ je lani uspešno opravil svoje humanitarno poslanstvo za pomoč ljudem, prizadetim zaradi naravnih in drugih nesreč, socialno ogroženim družinam, ostarelim in osamljenim, bolnim in invalidnim ter otrokom. V akciji "Nikoli sami" so lani zbrali več kot 80 milijonov tolarjev in s tem pomagali 25 tisočim družinam in bolnim otrokom. Zbrali so tudi 46 tisoč litrov krvi, na druge načine pa pomagali več kot 70 tisočim družinam, beguncem in brezdomcem. Rdeči križ Slovenije se je ob koncu leta zahvalil vsem ljudem, ki so pripomogli k temu, da je humanitarna organizacija pomagala ljudem v stiski, hkrati pa jim je zaželel srečo, uspeh in mir v letu 1998.

V akcijo "Nikoli sami" se je vključilo blizu 40 tisoč donatorjev, ki je so svoja sredstva namenili v različne namene: 72 odstotkov za socialno in materialno ogrožene družine, 6 odstotkov za programe pomoči bolnim, ostarelim in invalidom, 19 odstotkov za letovanje socialno ogroženih otrok, poldrugi odstotek za premagovanje vseh vrst zasvojenosti, po manj kot odstotek pa za pomoč brezdomcem, beguncem, programe dela z mladimi in za programe mednarodnega prava. • D.Z.

• Prisluhnite nam

Ta teden so v nizu dobrodelnih akcij Prisluhnite nam v baziliki na Brezjah pripravili koncert basista Ivana Urbasa in organista dr. Thomasa Daniela Schleeja.

Akcija, ki teče že od septembra lani, ni namenjena zgolj zbiranju sredstev za odkup hiše Društva gluhih in naglušnih Gorenjske AURIS, temveč tudi približevanju sveta gluhih svetu sliščih. Več o njej bomo zapisali prihodnjič, tokrat objavljamo še imena darovalcev, ki so društvu darovali denar pred novoletnimi prazniki in po njih. To so: Moby plasi Benjamin Bajt, Škofja Loka (3000), Srečo Jugivec, Toplotna in hladilna tehnika Škofja Loka (5000), Štefan Kozjek, mizar, Škofja Loka (3000), S.P.S., d.o.o., Škofja Loka (2500), Trend trg. in star. podjetje Škofja Loka (2000), Tapetništvo in dekoracije Zofa, Danica Bokač, Škofja Loka (2000), Pavel Jereb, Škofja Loka (1000), Zobotehnični laboratorij Darko Hudolin, Škofja Loka (5000), Tone Megene, mizar, storitve Škofja Loka (1000), Orodno kovaštvo Matevž Krmelj, Log nad Poljanami (5000), Gostilna Log nad Poljanami (1000), Modno šiviljstvo Milena Dolenc, Log (2000), Franc Bradeško, Log (2000), Mizarstvo Karel Jezeršek, Hotavlje (3000), Stanko Jezeršek, Hotavlje (1000), Milan Oblak, Hotavlje (1000), Ciril Potočnik, Hotavlje (1000), Gostilna Lipan Hotavlje (2000), Jana Potočnik, Hotavlje (1500), Mizarstvo Andrej Trček, Žiri (2000), Mizarstvo Trček Žiri (500), Peter Jereb, st. cementni izdelki Žiri (2000), Tobo avtoservis Žiri (2000), Marija Čuk, cvetličarna Žiri (5000), Tehnocar, d.o.o., podj. za servis Škofja Loka (6000), Lovro Habjan, Zminec (3000), Splošno tapetništvo Ivo Bokal Zminec (2000), Alenka Čibej, Zminec (1000), Kamnosežstvo Šter Zg. Brnik (5000), "Gorenc" Ludvik Stare, Zg. Brnik (1000), Mizarstvo Sitar Senčur (5000), Anton Logar, Senčur (3000), Gostilna Lovski hramn Voklo (1000), Bojan Udovič, Prebačevo (2000), Okrepčevalnica Piramida Kranj (5000), Restavracija Dino Kranj (5000), Okrepčevalnica Minolta Kranj (3000), Ramiz Rekič Jesenice (1000), Markelj Ciril (1000), Neža Pozaič, Ljubljana (1000), Martin Vrtač, Visoko (10.000), S&R protex Naklo d.o.o. (30.000) in Rešet d.o.o. Kranj (100.000).

• Zbiramo za ultrazvočni aparat

Kranj, 10. januarja - Decembra začeta humanitarna akcija, v kateri Zdravstveni dom Kranj zbira denar za ultrazvočni aparat, že kaže prve rezultate. Do konca leta 1998 so darovalci prispevali že 321.600 tolarjev, prispevali pa so naslednji: Merkur Kranj (100.000), Art Interier (50.000), Občina Senčur (50.000), Janez Vrtač (20.000), Infonet Kranj (20.000), Avtoservis Keržan (20.000), Tomaž Peterneš, Kranj (15.000), Euro Plus, d.o.o. (10.000), Avtoservis ATT, d.o.o. (10.000), Euro Foto, d.o.o. (5000), Marija Kern, Pangeršica (5000), Dragica Rozman (5000), Silvester Boncelj (5000), Majda Zukanovič (2600), Ana Gašperšič (2000) in družina Gros (2000).

• Za srečo v drugačnih družinah

Radovljica, 9. januarja - Center za socialno delo iz Radovljice izvaja zanimiv program, imenovan Za srečo v drugačnih družinah. Vanj je na območju občin Radovljica, Bled in Bohinj zajetih 22 družin. Otroci iz teh družin so doživeli veliko lepega v kreativnih delavnicah, na pohodih, izletih in skupnih druženjih. To je radovljiškemu centru uspelo ob pomoči naslednjih sponzorjev: Domina - Papirnica in knjigarna, DZS, d.d., Papirnica, Elterm Radovljica, Elan Begunje, Elektroterm Brezje, Franciškan Brezje, Gorenjska Lesce, Gostilna Lectar Radovljica, Avsenik Begunje, Potočnik Bohinjska Bistrica, Inventa Lesce, Kompas hotel Bohinj, Letališče Lesce, Mesarija Mlinarič Lesce, Pekarija Magušar, Sitar, d.o.o., Radovljica, Tiskarna in knjigovoznica Radovljica, Turistični društvi Bled in Bohinj, VIPI, d.o.o., Brezje. V imenu družin se vsem lepo zahvaljujejo in jim želijo srečno in uspešno leto 1998.

Z novim letom so v veljavi novi znaki za alarmiranje

Trije znaki za vse potrebe

Kranj, 8. januarja - Novo leto ni prineslo le novih koledarjev, podražitev ter najbolj zagretim pivcem mačka, pač pa tudi nove znake za alarmiranje ob nevarnosti naravnih in drugih nesreč.

Nove znake za alarmiranje bi preprosto lahko označili z eno besedo - enostavnost. Namesto kopice alarmnih znakov, ki so veljali še do nedavna, imamo pri nas odslej le tri. Dejstvo je, da je le malo ljudi poznalo pomen vseh znakov in bi, ko bi jih zaslišali, njihov pomen razbrali le s stenskih plakatov. Seveda če bi imeli srečo, da bi kakšen teh tudi visel v hiši.

Novi znaki za alarmiranje so že predstavljeni na novem plakatu, ki ga je moč dobiti v trgovinah z gasilsko opremo, na njem je poleg samih znakov zapisana še številka Centra za obveščanje. Novi znaki za alarmiranje, ki bodo, oziroma so že zamenjali dosedanje pa so:

OPOZORILO NA NEVARNOST, dvominutni enoličen zvok sirene, ki opozarja na nevarnost, kot

denimo prihajajoča nevarnost visoke vode, požara, ekološke nesreče in drugih nesreč.

NEPOSREDNA NEVARNOST, zavijajoč enominutni zvok sirene bo obveščal ob nevarnosti poplave, večjem požaru, radiološki in kemični nevarnosti, nevarnosti vojaškega napada ter ob drugih nevarnostih.

KONEC NEVARNOSTI, enoličen zvok sirene, ki traja pol minute, se obvezno uporabi po prenehanju nevarnosti, zaradi katere je bil dan znak za neposredno nevarnost.

Kot doslej se znak za prenehanje nevarnosti še vnaprej uporablja za preizkus siren, vendar, bodo sirene odslej tulile le vsako prvo soboto v mesecu točno opoldne.

U. Špehar

Občina Tržič prevzema Zelenico

Tržič, 8. januarja - V skladu s pogodbo med podjetjem Kompas mejni turistični servis ter Občino Tržič je slednja v torek in sredo tudi dejansko prevzela žičniške naprave ter ljubeljski hotel. Prevzem je, kot rečeno, v torek in sredo opravila šestčlanska komisija, v kateri so bili trije predstavniki Komposa ter trije občinski predstavniki. Oči tržiških smučarjev že z nestrpnostjo zrejo proti zeleniškim strminam. Občina Tržič je v prejšnjem mesecu objavila razpis za upravljalca žičnic, njegov rok poteče v ponedeljek, ko bodo uradno odprli vse prispele ponudbe. O tem pa kaj več že v prihodnje. • U. Špehar



radio GLAS ljubljane

99,5 MHz, 100,2 MHz, 104,8 MHz

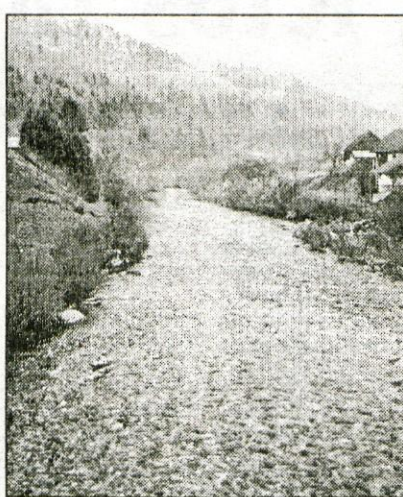
Otroška igra se je končala v Poljanski Sori

Hitra intervencija rešila življenje?

Otroška igra treh bratcev se je v torek zvečer žal nesrečno končala. Najmlajši triletni Gašper je padel v reko, iz nje pa so ga rešili gasilci. Zdravniki se še borijo za njegovo življenje.

Log v Poljanski dolini, 6. januarja - V gorenjskem regijskem centru za obveščanje so v torek, enajst minut pred devetnajsto prejeli obvestilo, da je v Poljansko Soro v kraju Log v vodo padel triletni otrok. Dežurni je o nesrečnem dogodku takoj obvestil operativni center škofjeloških gasilcev, ti pa so o nesreči obvestili tudi kranjske poklicne gasilce. Škofjeloški in starološki gasilci so se takoj odpravili na kraj nesreče, za posredovanje pa so se zaradi svoje dobre opremljenosti odločili tudi kranjski poklicni gasilci.

Kranjski gasilski dom je najprej zapustilo hitro poveljniško vozilo s tremi gasilci, na kraj nesreče pa so prišli v pičlih petnajstih minutah. Z nekoliko počasnejšim Puchom so se na Log odpravili še trije gasilci. Dva med njimi za reševanje izurjena potapljača, ki sta se v potapljaško opremo oblekla



Kraj nesrečnega dogodka.

že v avtomobilu med vožnjo, s seboj pa so odpeljali tudi čoln z motorjem z vso potrebno opremo. Nazadnje je iz doma odpeljal še unimog, predvsem zaradi svoje izredno močne razsvetljave.

Ko so kranjski gasilci prispeli na kraj nesreče, je minilo pol ure od Gašperjevega padca v vodo. Škofjeloški in starološki gasilci so že pregledovali bregove reke, potapljača pa sta se s še enim gasilcem s čolnom odpravila vzdolž reke. Gašperja je prvi opazil kriminalist dobre pol ure po začetku iskanja, po oceni gasilcev slab kilometer od njegovega padca v vodo. S čolnom so ga prepeljali na obalo, gasilec Matej Kežar, ki je sicer tudi gorski reševalec, pa je takoj začel z oživiljanjem. Gašperja so z rešilnim avtomobilom odpeljali v ljubljanski klinični center, kjer se zdravniki še borijo za njegovo življenje. • U. Špehar

Kranjski taborniki imajo novega (starega) starešino

Pred začetkom letošnjega leta

Kranjski taborniki bodo tudi letos počeli vse tisto, kar so počeli že doslej, pa še kaj povrh.

Kranj, 7. januarja - Zveza tabornikov občina Kranj združuje štiri taborniške rodove: Rod stražnih ognjev, Kokrški rod, Rod Stane Žagar - mlajši ter Rod zelenega Jošta. Minulo sredo so na starešinstvu ocenili delo v lanskem letu, si začrtali letošnje cilje ter izvolili novo vodstvo. V lanskem letu so v Kranju praznovali 45. obletnico taborništva v Kranju, vsi štirje rodovi pa so zelo aktivni, organizirali so tako zimovanja kot letovanja, poleg tega pa pripravili nekaj odmevnih akcij.

Na sredinem starešinstvu so zbrani pregledali poročila o delu zveze, blagajniško in gospodarsko poročilo, poročilo propagandistov, častnega razsodišča in nadzornega odbora. Poleg tega so izvolili še novo vodstvo, starešina ostaja še naprej Danilo Kodrič, tajniška opravila bo opravljala Breda Čarman, blagajna bo v domeni Ivanke Mohorič, gospodar je Rudi Peternej, novi propagandist pa Jure Meglič.

Letos bo taborniška zveza še naprej skušala kar najbolj spodbujati delo po rodovih, še naprej bodo skrbeli za izobraževanje ter skušali biti kar najboljše gospodar skupnega premoženja. In ko smo pri tem - verjetno najpomembnejši del

Taborniški koledar bivanja v Marindolu

Zimske počitnice od 28. februarja do 8. marca

Prvomajske počitnice od 25. aprila do 3. maja

Poletni termin (družinski tabor)

od 20. julija do 2. avgusta

Jesenske počitnice 24. oktobra do 31. oktobra

Novoletne počitnice od 28. decembra do 3. januarja

tega je taborniški dom v Marindolu, lani so v domu napeljali plinsko centralno ogrevanje, nekaj so namenili za lesene obloge ter dokončno plačali nove pogoje. Poleg svojega zimovanja, prvomajskih počitnic, poletnih terminov za družinski tabor ter jesenskih in novoletnih počitnic dom oddajajo tudi drugim interesentom, kot pravijo, je termine (razen poletnih) potrebno rezervirati vsaj mesec pred začetkom, rok za prijave poletnih terminov pa poteče konec meseca marca. U. Špehar

GORENJSKI GLAS - VEČ KOT ČASOPIS

Še nekaj utrinkov iz prednovoletnih veseljačenj

Srečanja so bila tudi spodbudna

Prijetna, predpraznična druženja z ansambli, domačimi skupinami in krajani oziroma občani Predvdvora, Vodic, Podnarta in Bohinjske Češnjice oziroma Bohinja so bila tudi za nas v Gorenjskem glasu spodbudna. Zato smo se odločili, da se bomo na podobnih večerih ali popoldnevih še srečevali!

Kranj, 8. januarja - Kdaj se bomo spet srečali, je bilo prvo vprašanje v telefonskem pogovoru z Bohinjcem, potem ko smo si ta teden še enkrat zaželeli srečno. Pa to po lanskih veseljih druženjih z ansambli in domačimi skupinami pred novim letom z Gorenjskim glasom, to ni bilo edino vprašanje. Dobili smo tudi že odmeve, da bi bila takšna srečanja in tudi ob kakšni drugi priložnosti lahko tudi kje drugje na Gorenjskem.

Se strinjamo. Mi v Gorenjskem glasu smo za to. Če ste tudi vi v vašem kraju, nas kar pokličite ali pa nam pišite. Skupaj bomo ocenili, kaj in kako bi lahko bilo na skupnem srečanju, se dogovorili o vseh potrebnih podrobnostih in organizacijskih zadevah in če le ne bo posebnih zadržkov, bomo kmalu skupaj.

Seveda bo eden glavnih pogojev, da se dobimo, prostor. Veliko pa bo naš obisk in koncertno druženje z enim ali več ansambli odvisno tudi od vas oziroma kraja. Po vsebinski in organizacijski plati bo moral nekaj k programu in organizaciji prispevati namreč tudi kraj. V mislih imamo pevce, glasbenike, dramske skupine, plesne, folklorne in zanimivosti, s katerimi bi popestrili program.

Načrtujemo tri do štiri skupine tovrstnih srečanj oziroma koncertov med letom. Začeli bi lahko marca na pomladno-



Povsod (v Predvdvoru, Vodicah, Podnartu in v Bohinjski Češnjici) sta bila z nami Dejan Raj in Aleks Rutar.

materinskih koncertnih srečanj pod naslovom: Gorenjski glas Več kot časopis, koncert v.....

Pričakujemo, da nam boste vaša povabila za tovrstna spomladansko-materinska koncertna srečanja pri vas poslali na kuponu ali pa nas poklicali po telefonu na številko 064/223-111.

K lažjemu izboru in odločitvi boste veliko pripomogli, če boste napisali tudi kontaktno osebo ali društvo, s katerim bomo pripravili koncert. Ku-

pone s povabili in predlogi nam pošljite najkasneje do 10. februarja, marca pa bomo pripravili potem recimo tri koncerte. Več predlogov in povabil iz enega ali za isti kraj bomo dobili, večja možnost je, da bomo tam potem marca skupaj z vami.

Če pa bomo dobili povabila za sodelovanje že za februarški Valentinov ples, se bomo seveda tudi radi odzvali, saj je Gorenjski glas vedno Več kot časopis.

A. Žalac

KUPON

Gorenjski glas - Več kot časopis

Spomladansko-materinski koncert naj bo v

Kontaktna oseba - (ali društvo)

Predlagatelj (ime, priimek, naslov):

Kupon pošljite najkasneje do 10. februarja na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, Zoisova 1.

Srečanje stražniških kmetov

Že predvidoma konec tega meseca in sicer v soboto, 31. januarja, se bomo predstavili kot Več kot časopis v Stražišču. Na pobudo Mirka Križnarja se bomo srečali s stražniškimi kmeti. O načrtovanem srečanju pa bomo več zapisali prihodnjič na strani Več kot časopis.

12. Alpski večer

Prva večja prireditev, ki tudi letos ne bo minila brez Gorenjskega glasa bo 12. Alpski večer na Bledu. Tradicionalna in priljubljena prireditev z Alpskim kvintetom in poznanimi narodnozabavnimi ansambli bo 9. maja ob 20. uri v Športni dvorani na Bledu. Vodja Alpskega kvinteta in organizator Jože Antonič nam je povedal, da so se takoj po novem letu začeli za Alpski večer klicati vodij ansamblov. Zanimanje je precejšnje, vodjo Jožeta Antoniča pa ta trenutek še najbolj zanima, če bodo v športni dvorani na Bledu do letošnje prireditve uspeli urediti sanitarije.

Šport - glasba - ples

Tradicionalna prireditev bo tudi na Ermanovcu. Planinsko društvo Sovodnj bo namreč 24. maja na Ermanovcu pripravilo skupaj z Gorenjskim glasom srečanje s športniki. Pod naslovom Šport - glasba - ples pa bo seveda veselo. Pomembno pa je tudi, da so prireditelji letos uspeli postaviti prireditev v samostojen termin.

T'k je flit'n na Andreju nad Škofjo Loko

Letošnja že 5. prireditev na Andreju nad Škofjo Loko pri Ivanu Ruparju pod naslovom T'k je flit'n pa bo 31. maja. Tudi letos bomo na tej prireditvi pri Ivanu Ruparju z Gorenjskim glasom proslavili srečanje z Gorenjci meseca in njihovimi protikandidati.

Harmonikarji v Besnici

V Besnici pa bo 14. junija že 7. gorenjsko prvenstvo harmonikarjev na diatonični harmoniki. To je prireditev, po kateri je Besnica postala znana in poznana po vsej Sloveniji in tudi prek meja. Besnica pa ima tudi zasluge, da je frajtonarica postala zelo priljubljen instrument med mladimi. Prav ob tej prireditvi v Besnici pa smo ponosni tudi v Gorenjskem glasu, saj smo s prireditelji skupaj praktično od začetka. • A. Žalac

Alpski kvintet je bil vsa leta gost tudi na tekmovanju harmonikarjev v Besnici. Prireditelji pričakujejo, da bo tudi letos nastopil v Besnici. Sicer pa bo Alpski kvintet na TV MDR (satelit) na programu v torek, 20. januarja, in ne v soboto, 10. januarja, kot smo objavili v Gorenjskem glasu v torek.

Pavel Rupar s tožbo proti Jožetu Kuhlju na kranjskem sodišču ni uspel

Politik mora prenesti več kot običajen človek

Po skoraj poldrugem letu in petih narokih je okrožno sodišče v Kranju v zasebni tožbi Pavla Ruparja oprostilo Jožeta Kuhlja obtožbe obrekovanja.

Kranj, 9. januarja - Nekateri politiki očitno slabo prenašajo kritike na svoje javno delo. Tako je tudi Pavla Ruparja, sicer tržiskega župana, prizadela javna izjava, ki jo je v imenu tržiskega odbora slovenske ljudske stranke aprila 1996 napisal njen podpredsednik in tiskovni predstavnik, hkrati pa tudi član občinskega sveta Tržič Jože Kuhlji. Izjava je bila prebrana 14. aprila 1996 na radiu Tržič. Po mnenju Pavla Ruparja je bilo v njej "polno neresnic, polresnic in namigovanj", ki so škodile njegovi časti in dobremu imenu. In se je pač odločil za zasebno tožbo, s katero je avtorju Jožetu Kuhlju očitil kaznivo dejanje obrekovanja.

Kot gre razbrati iz obtožnice, je Pavla Ruparja med drugim zadel Kuhljev očitek glede pristranskosti nekaterih "plačanih" občinskih svetnikov (nezdružljivost funkcij), ki so pogodbeno delali za občinsko upravo, očitke na račun previsoko izplačanih plač županu in tajniku (v letu 1995 bruto okrog 125.000 mark z neupravičenim dodatkom na uspešnost, očitke glede bratrančeve firme M&T Trade, ki naj bi opravljala vzdrževalna dela ekskluzivno za občino Tržič in bila hkrati županov sponzor, očitke zaradi nakupa starih hiš za precejšnjo vrednost, prodaje lesa iz občinskih gozdov in nameravane prodaje občinskih zemljišč.

Senat okrožnega sodišča v Kranju je Jožeta Kuhlja oprostil obtožbe, hkrati pa Ruparju naložil plačilo stroškov kazenskega postopka v znesku 200.000 tolarjev. Ruparja bo izgnana tožba sicer stala okrog 700 tisočakov.



Jože Kuhlji: "Del izterjanega denarja bom namenil dobrodelni ustanovi."

bila prebrana 10. aprila 1996, kot je trdil Rupar, pač pa 14. aprila, in to v povzetku, za katerega se je odločil v.d. odgovornega urednika. Izjave, ki jo je Kuhlji napisal, verificiral pa odbor SLS, torej v posredovani obliki napovedovalec na radiu ni prebral, Ruparjevi trditvi, da je Kuhlji omenjenega dne bil na radiu, pa sodišče ni verjelo. Sodišče je tudi presodilo, da je Pavla Rupar kot tržiski župan nedvomno politični, v politiki pa so meje sprejemljive kritike širše kot sicer. Politik se neizogibno in zavestno izpostavlja javni besedi, politik mora tudi dopustiti večjo kritičnost pisanja o njegovem ravnanju kot to velja za običajne ljudi, tudi včasih dopustiti morebitno



Pavel Rupar: "Bil je čisti politični proces."

žaljevo izražanje ali kritiko. Po mnenju sodišča v konkretnem primeru tudi ni mogoče presojati žaljivosti Kuhljevega pisanja zgolj po posameznih citatih, izsekih, pač pa izjavo obravnavati kot celoto. Prav tako je treba poznati namen Kuhljevega pisanja; ali je hotel Ruparja razžaliti ali pa obvestiti javnost z namenom, da se nepravilnosti odpravijo. Kuhlji je nedvomno uspel dokazati drugo. Sodišče je tudi menilo, da bi Pavel Rupar na Kuhljeve domnevno neresnične trditve lahko odgovoril na radiu, saj si ob nedeljah izmenjuje delita programski prostor lokalnega radia tako občinski svet kot župan.

In kaj o razsodbi kranjskega sodišča menita sprta moža?

Jože Kuhlji: "Čeprav sodišča na splošno delajo počasi, sem vesel, da se je moj primer odvil dokaj hitro in korektno, da tudi "povprečen" državljani kot sem sam, lahko dokaže svoj prav, čeprav je nasprotnik na visokem položaju, v mojem primeru župan in poslanec. Nekateri podatke, kot denimo o plačah občinskih funkcionarjev in o poslovanju z

bratrančevno firmo, je Pavel Rupar moral predložiti sodišču. Tako sem jih lahko dal tudi občinskim svetnikom, ki jim jih župan kljub zahtevam ni hotel posredovati."

Jože Kuhlji tudi pravi, da je takšen izid sodbe pričakoval, saj je imel za vse točke Ruparjeve obtožnice pismene dokaze. "Čudi me, kako lahko nekdo kljub neizpodbitnim dokazom upa, da bo sodišče prisodilo njemu v prid že zaradi poslanske funkcije. Zaradi dvojne morale hkrati sam sebi dodeli neupravičeno visoko plačo in tako obremenim občinski proračun z 800.000 tolarji mesečno, zraven pa še krši zakon o funkcionarskih plačah. Del izterjanega denarja bom namenil dobrodelni ustanovi, saj se bo tako vsaj nekaj od 1,5 milijona tolarjev neupravičeno izplačanega dohodka županu v letu 1995 vrnil tudi tistim v Tržiču, ki ga potrebujejo za golo preživetje."

Pavel Rupar pa je v kratki izjavi dejal, da tožbe proti Kuhlji ni izgubil, pač pa je ni dobil. "Ne bom se pritožil, ne zdi se mi vredno. Trdim pa, da je bil to čisti politični proces." • H. Jelovčan



Policisti tokrat ob prijetnem opravilu

Petarde, lepše je brez vas

V torek so na škofjeloški policijski postaji nagradili izžrebane prinašalce petard.

Škofja Loka, 9. januarja - Pokanje petard okrog novega leta je za marsikoga sila neprijetna stvar, da o poškodbah niti ne govorimo. Pravilnik, kdo in kdaj sme uporabljati t.i. pirotehnična sredstva, je sicer znan, vendar je nadzor nad spoštovanjem praktično nemogoč. Zato slovenska policija zadnja leta poskuša omejiti pokanje na druge, bolj privlačne načine, kot je zakonska represiva.

Škofjeloški policisti, denimo, so letos v sodelovanju z radiom Sora izvedli preventivno akcijo Petarde, lepše je brez vas. Vsak je lahko oddal katerokoli pirotehnično sredstvo, bodisi na postaji v Škofji Loki ali v njenih pisarnah v Gorenji vasi, Železnikih in Žireh.

Na akcijo se je odzvalo 38 ljudi, ki so oddali več kot sto različnih vrst petard.

V torek je komisija (Rudi Zevnik, Edvard Rovtar in Vojko Rupnik) med prinašalci petard izžrebala nagrajence. Nagrade so prispevali: plavalni bazen Železniki, kavarna Homan Škofja Loka, gostilna Pri Boštjanu Križna gora, Alpetour Potovalna agencija Kranj, Lustik d.o.o. Žiri, Avtoodpad Bine d.o.o. Žiri, pizzerija Gačnik Trebija in kmetija Par Gwolešnik na Suhi. Izžrebane so bile številke kuponov: 301, 302, 303, 307, 308, 309, 310, 343, 344, 349, 350, 353, 361, 367 in 369. Nagrajenci lahko dobe praktične nagrade na policijski postaji v Škofji Loki.

H. J., foto: T. Dokl



Zimska pomlad se dogaja tudi že na cestah - Kadarkoli se v koledarski zimi vreme spogleduje s pomladjo, tako kot je na primer tudi v teh dneh, se običajno nekaj podobnega dogaja tudi na cestah. Tiste državne (in ponekod tudi občinske), ki so bile že lani nujno potrebne obnove, a so zaradi recimo nesprejetega proračuna čakale, so zdaj že "v cvetju". • A. Ž.

Policisti le opozarjajo

Lokalni grbi na tablicah

Po oblikovanju novih občin, ki so si pridobile tudi svoje grbe, je marsikateri "patriot" registrsko tablico na svojem vozilu prelepil z domačim grbom.

Kranj, 9. januarja - Pravilnik o oblikovanju prometnih in vozniških dovoljenj ter o registrskih tablicah je nedvoumen; na tablici mora biti grb občine, v kateri je sedež organa za notranje zadeve, pristojnega za izdajo registrske tablice (upravne enote).

Na konkretnem primeru to pomeni: voznik iz občine Predvor, ki sodi v upravno enoto Kranj, mora imeti na registrski tablici grb mestne občine Kranj, v kateri je sedež upravne enote. Kot je povedala Nataša Žun iz upravne enote Kranj, pravilnik sankcij za kršitve ne vsebuje.

Ali policisti nepravne grbe na tablicah tolerirajo ali ne in kakšna je zakonska osnova za kaznovanje, smo vprašali komandirja postaje prometne policije Kranj. Robert Sušan je pojasnil, da prekrške te vrste vsebuje zakon o temeljnih varnostih cestnega prometa v poglavju, ki govori o opremljenosti vozil.

Dejansko pa policisti voznikov zaradi nepravilnih grbov ne kaznujejo. Doslej so uspevali z zahtevami po odstranitvi takih tablic oziroma grbov na njih. Teh primerov ni veliko.

H. J.

NESREČA

Nalet v Bistrici

Kranj, 9. januarja - V prvi polovici tega tedna na gorenjskih cestah ni bilo hujših prometnih nesreč. V ponedeljek je počilo na magistrali med Kranjsko Goro in Jesenicami. Ranjenih ni bilo, policisti pa še poizvedujejo za pobeglim voznikom.

Zaradi suhega vremena so vozne razmere na Gorenjskem te dni dokaj ugodne. Kljub temu je včeraj jutraj voznike na nekaterih odsekih presejalo poledica.

Tako je na regionalni med Naklom in Bistrico prišlo do naleta sedmih vozil. Tudi v tem primeru je bila na srečo zvit le pločevina. • H. J.

GORENJSKI GLAS in

24 Prometni kviz

Tokrat smo pripravili prvo nagradno vprašanje v rubriki PROMETNI KVIZ v letu 1998. V lanskem letu ste nam poslali preko tisoč dopisnic, na katerih so bili tudi odgovori večinoma pravilno rešeni. Tudi v tem letu se bomo z nekaj novostmi trudili za vas tako v Gorenjskem glasu, kot tudi v avto šoli QUEEN, kjer kviz pripravljamo. Gorenjski glas in avto šola QUEEN vam želita veliko sreče v prometu v novem letu. Nagrajence akcije MALO ZA SALO - MALO ZARES, bomo objavili v naslednji petkovi številki Gorenjskega glasa, ker so dopisnice z odgovori zaradi piznikov prihajale tudi še v tem tednu. Vsi, ki bi radi v tem letu opravljali izpit B kategorije, nas lahko pokličete za informacije po telefon 0609 633-776.

NAGRADNO VPRAŠANJE

KUPON GORENJSKI GLAS št. 2

IME IN PRIIMEK: _____

NASLOV: _____

KRAJ IN POŠTNA ŠT.: _____

TELEFON: _____

IMAM VOZNIŠKI IZPIT B KATEGORIJE: DA NE

Odgovor na prejšnje vprašanje: Dolžni smo vam še odgovor na vprašanje, kako vozimo pa zasneženih cestah? Hitrost prilagodimo cestnim razmeram, ne sme pa preseči največje dovoljene.

Vprašanje: Kaj moramo storiti v primeru, da smo udeleženi v prometni nesreči?



Kam za praznike leta 2000?

Marko Jenšterle,
zunanji sodelavec



Trenutki našega vsakdana Zadrege Roza kluba

Peter Colnar,
zunanji sodelavec

Na prvi letošnji ponedeljek, torej na dan, ko se je velik del Slovencev soočil s travmo delovnega dne po dognih in napornih praznikih (predvsem tisti, ki jih je uspelo združiti božične in novoletne), so v ljubljanskem Dnevniku že objavili obširni članek o tem, da nas najbolj nori prazniki šele čakajo. Premnogi ljudje že zdaj resno razmišljajo, kje in kako bodo praznovali prehod iz enega v drugo tisočletje, zato ni čudno, če se tudi hotelirji na ta velik dogodek že dalj časa resno pripravljajo. Pa ne le v svetu, ampak tudi pri nas. Tako recimo programe elitnega silvestrovanja 2000 že pripravljajo v hotelu Vila Bled, pa v novogoriški Perli, v portoroškem Hotelu Morje, celo v hotelu Plesnik v Logarski dolini in verjetno še marsikje drugje.

Za mnoge ljudi, ki se na začetku leta sprašujejo, kako bodo svojo družino do konca leta sploh pripeljali, so takšna razmišljanja seveda čista utopija, saj jim je maksimum že ta, če lahko novo leto pričakajo pred domačim televizijskim sprejemnikom, ob malce boljši hrani in malce boljšem programu, vendar je predvsem za slednjega mogoče reči, da jim dobrega v zadnjem času ni bilo dano gledati.

Toda ravno to je tisti sloj, o katerega preživljanju Silvestra 2000 že zdaj razmišlja slovenska Cerkev, na čelu s svojim novim nadškofom dr. Francem Rodetom. Če je namreč Dnevnik svoj članek o praznovanju leta 2000 objavil na dan takoj po praznikih, je revija Mladina v svoji zadnji lanskim številki v okviru članka o nadškofu dr. Rodetu kot osebnosti leta priobčila izredno zanimiv podatek, povezan s sklicem sinode, kar so škofje uradno storili 26. maja lani. V omenjenem članku piše: "Časovni okvir sinode je več kot imeniten, saj so slovenski škofje sklenili, da se bo zadnje dejanje sinode dogodilo 31. decembra 1999 ob 23. uri. Menda je jasno, da bo to zadnji veliki dogodek tega tisočletja in hkrati prvi dogodek, o katerem se bo razpravljalo v novem mileniju. Zdi se, da si je škofjska ekipa za dobra tri leta vnaprej rezervirala najbolj imeniten televizijski termin tisočletja, saj naj bi kakšno uro pred prvim ognjemtom

naslednjega tisočletja na vseljudskem zborovanju škofje dokumente sinode izročili občestvu."

Cerkev je s tem najbolj nazorno pokazala, kako za razliko od slovenske politike namesto na kratke teče na dolge proge, pri tem pa ji stranke iz (njenega) desnega političnega prostora služijo za zveste navijače, saj ima ves čas vsaj eno od njih tudi v sami vladi.

To, da Cerkev deluje dolgoročno, seveda ni nič presenetljivega in novega, saj to dela že stoletja, bolj zanimivo je, da si je ob tem zgradila tudi zelo sodobno in aktualno medijsko podobo. Od tega, da si je med prvimi postavila stran na Internetu, do tega, da je nadškof dr. Rode v Bohinjski Bistrici poskrbel za fotoreportersko poslastico, ko je posvetil cerkev z grafitom "Cerkev je mafija"; ki so ga neznanci neokusno spisalili tik pred tem dogodkom. "Ekstremna" levica očitno tudi po petdesetletni vladavini (ali pa ravno zaradi tega) ni sposobna dvigniti svojega nivoja. Na srečo je njenih predstavnikov z oddaljevanjem časa druge svetovne vojne vse manj, toda ob tem je zanimivo vprašanje, kaj si je naša levica zamislila za obeležitev leta 2000? Oziroma drugače - ali sploh ima vizijo, ki bi segla kam dlje od tega, kako čimprej znova priti na oblast, tokrat seveda v okvirih parlamentarne demokracije?

Pa pri vsem skupaj sploh ne gre le za levico, ampak za vse tiste stranke, ki jih ne družijo skupni imenovalec Cerkev in jih zanimajo predvsem čim hitrejši in čim večji dobički in te v materialnem in ne duhovnem smislu.

Rimskokatoliška cerkev tu deluje izredno zanimivo. Po eni strani si v skladu s svojo evropsko tradicijo (v večini drugih delov sveta je namreč precej revnejša) s vztrajnostjo izboljšuje materialne pozicije, toda zaradi tega vsakodnevnega boja je prav nič manj ne zanima, kaj bodo predvsem revni sloji za Silvestra 2000 gledali po televiziji. Prepričana je namreč, da ji bodo njen program kmalu poplačali s svojo zvestobo.

(Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča).

Če bi neumnost bo-
lela, bi kričali
v vsaki hiši, pravi španski
pregovor. Kaže, da so ljudje
okoli predsednika vlade, oziroma
Liberalnodemokratske
stranke, sprevideli, kakšno
neumnost so naredili njihovi
poslanci, ko so v parlamentu
glasovali proti obsodbi komu-
nističnega sistema. Niso obsodili,
ker so pri nas brez sodb
pobijali, odzvali lastnino,
kratili osnovne človekove pravice.
Zagovarjali so, da je bilo
nekako vse legalno in bolj ali
manj v redu. S tem se človek,
ki misli s svojo glavo, ne bo
mogel nikoli sprijazniti. Očitno
tudi nekaterih od tistih, ki
jim je nekdanja rdeča barva
obledela.

V vrhu liberalne demokracije
se počasi zavedajo, kaj so
naredili s svojimi javno izrečenimi
stališči. Vodilni ideolog
stranke in tudi sam "ljubljeni
vodja" najmočnejše stranke, ki
nam usmerja življenje, sta te
dni dejala, da Liberalna demokracija
nima prav nobene
ga vzroka, da ne bi "na neki
način" obsodila dogajanja v
diktaturi.

Praksa kaže, da je nekaterim
ljudem ostala vsaj roza, če
je že izginila rdeča barva.
Nekateri so spoznali in priznali
zmoto, drugi pa se nikakor
ne morejo in ne morejo
sprijazniti, da so (vsaj) podpirali
ali vzorili s krvavimi rokami.

Pred novoletnimi prazniki
sem se srečal v hribih z
znancem, ki očitno z obema
nogama še močno stoji v
preteklosti. Ni (več) komunist
in tudi nikoli ni zagovarjal
nasilja nad soljudmi, je pa pri
njem zanimiv besednjak, ki
postaja vse pogostejši med
ljudmi roza kluba. Naj povzamem:
"Tako hudo pa spet ni
bilo. Vsi, ki danes obsojajo, so
lahko študirali, imeli so službe
in lepo živeli. Le kaj je komu
naredil Stane Dolanc..."

Gre za višek sprenevedanja
in žali, ki jih ni mogoče
poslušati! Za novo miselno
nasilje in pranje možganov!
Mar moramo biti ljudem, ki
so kršili osnovne človeške

pravice sedaj hvaležni, da so
nam dovolili dihati in živeti?
Komu? Tistim nekaj sto komunistom,
ki so si podredili
Slovenijo, izigrali in prilastili
boj proti okupatorju? Morda
tistim, ki so jim kasneje tako
oprli možgane, da so verjeli,
da so oni tisti, ki predstavljajo
Slovence in Slovenijo?

Jim moramo biti hvaležni,
ker so nam pustili dihati in
živeti? Vsem tega niso pustili.
Ni pomembno, kolikim so to
prepovedali v Kočevskih gozdovih,
Teharjih ali pa tudi v
gozdčku za sedanjo vojašnico
in pokopališčem v Kranju!
Dejstvo je, da nekaterim niso
dovolili niti šolanja niti življenja
in dihanja ter da za to še
vedno ni nihče odgovarjal.

Le kaj naj nam bi naredil
Stane Dolanc? Ljudje božji!
Ne gre zanj osebno, ampak za
vrh zločinskega sistema. So
tudi takšni, ki vedo, kaj je
osebno naredil eden od voditeljev
komunistov in jugoslovanske
policijskega ministra, ostalim
je bolj pomembno, kaj niso naredili
tudi njegovi takratni in
sedanji tovariši. Ni obsodil
pomorov in tatvin. Ni poskrbel,
da bi prišli morilci pred
sodišče. Uzakonil je pravo, ki
je uveljavljalo večvredno kasto
ljudi, nadljudi.

Prav bi bilo, če bi ljudje iz
roza kluba razmislili o tej
krivdi. Niso na odločujočih
položajih v Sloveniji samo
zato, da so si določili nesramno
visoke plače olupšane z
najrazličnejšimi dodatki.
"Gospod Dolanc" je kriv, če
ne zaradi drugega, ker ni nič
naredil, da bi obsodili zločine.
To pa je krivda tudi tistih
(njegovih naslednikov?), ki
sedaj vladajo in odločajo v
Sloveniji. Ne verjamem, da so
bili izvoljeni zato, da bi zagovarjali
sistem, ki ga je obsodil
svet, da bi ljudem večno lahko
prali možgane.

Očitno so se voditelji roza
kluba začeli zavedati, da barva
preveč udarja na plan: To je
lahko nevarno. Z ljudmi je pač
tako, da se bodo prej ali slej
zavedli reka: Če me enkrat
prevaraš, si kriv ti, če pa me
večkrat, sem kriv sam.

PREJELI SMO

Še enkrat "Neplačani računi"

Odgovor na moj komentar
z naslovom "Neplačani računi",
pod katerim so se podpisali
tajnik občine Tržič in
vodje treh uradov, je kljub
svoji dolžini ponesrečen poskus
analitične ocene novinarskega
dela in dokazovanja
prilastitosti lastnih postopkov.
Z ljudmi, ki ne ločijo članka
od komentarja, ni vredno
polemizirati o presoji "šibkih
točk" določenega novinarja
oziroma "mnogih" novinarjev.
Toda, ker so napačno
precenili namen mojega
pisanja in mi prisodili "številne
nekorektnosti", je potrebno
pojasnilo!

Žal so ob iskanju besed, ki
se ne ujemajo z zakonodajo,
pisali odgovora prezrli sporočilo
komentarja. Ni šlo za kritiko
dela občinske uprave oziroma
njenih posameznih članov,
ampak zgolj za razmišljanje
o škodljivosti nespornostim
v občinskem vodstvu, ki
preprečujejo reševanje
problemov. Eden od njih
je bila tudi finančna
stiska v tržiških vrtcih, o
kateri sem pisal večkrat. Za
pisanje komentarja sem se
odločil, ker niti prej niti na
seji občinskega sveta 3. decembra
nisem dobil takih
številčnih podatkov o
financiranju VVZ Tržič, kakršni
so prvič objavljeni v odgovoru
na moj komentar. Očitno je
nekorektnosti se mi zdijo
bolj neprimerno, ker vodja
urada za družbene dejavnosti
ni hotela dati izjav o reševanju
problemov v vrtcih, na
seji občinskega sveta pa tudi
ni predstavila napovedane
analize finančnega stanja v
vrtcih!

Prav tako se ne morem
strinjati s sodbami o nepoznavanju
tržiške problematike. Večino
sej občinskega sveta spremljam
od začetka do konca, kar pa
ne velja niti za župana niti za
vse delavce občinske uprave.
Upam si trditi, da je poskus
lanske odstavitve župana še
kako močno povezan z nespornostmi
zaradi "proračunske krize",
kakor ste to poimenovali sami.
Prav zato, ker tržiške razmere
preveč dobro poznam, se mi
zdi izgovori na nesprejet državni
proračun pred obravnavo
lanskega ob-

činskega proračuna iz trte
izviti. Navsezadnje, država je
proračun lani sprejela, občina
Tržič pa ne! Nikakor si ne
lastim pravice, da bi razsojal,
kdo je za to kriv, pa kako na
bi ga kaznovali. Znanost
pristojnosti tako nadzornega
odbora občine kot ustavnega
sodišča Republike Slovenije
ki bosta opravila in povedala
svoje. A vseeno je nerazumljivo
vo pričakovanje, da bo novinar
pisal le tisto, kar sliši na sejah
in tiskovnih konferencah!
Res je, da malokje povedo
toliko o uspehih pri delu kot
prav na tiskovnih konferencah
tržiške občinske uprave. Res
pa je tudi, da že dolgo
pripravljata svoje tiskovne
konference in pišejo sporočila
za javnost o posameznih
meznih problemih tako župana
kot predsednika občinskega
sveta. Če ima vsaka stranka
svojo resnico, je ponavadi
kriv novinar, ko razmišlja o
vojo glavo. Da bi se v prihodnje
izognili takim situacijam,
dobro bi bilo predlagati, naj
prej pometejo pred lastnim
pragom, šele nato pa naj
lotijo očiščevanja drugod.

Novinar Gorenjskega
glasa Stojan Sajc

Gospod župan iz Bohinja

Na Vaš dopis odgovarjam
z zamudo, vendar iz srca. Prvo
jetno smo bili presenečeni, ko
smo iz vsebine Vašega članka
izvedeli za sredstva, ki ste jih
iz bohinske občine izlili po
naših krajih. Hvala za izčrpan
pojasnilo. Upam pa si trditi,
da prav vse, kar navajate, niste
prispevali iz sredstev občine.
(Oplenova hiša, muzej v Stari
Fužini in še kaj.)

Dovolite mi, da pojasnim
nekaj svojih stališč. Nihče
sodeloval pri mojem članku
nov. 1997, v Bohinjskih
novicah. Nobena oseba mi
navajala kakršnihkoli podatkov.
Vse podatke sem prebrala
prav v Bohinjskih novicah.
Moja zapažanja so res zelo
skromna in skopa, vendar
še nadaljujejo in ob priložnosti
jih bom spet navedla, če bo
to mogoče.

Zaživeli smo v demokraciji
in Bogu hvala, smemo
svobodno izražati. Tu niso
mišljene osebne žalitve.

Nadaljevanje na 23. strani

210

Ko bi lahko bili tako močni kot ti, Zinka

Zinka je počasi prišla do spoznanja, da bo, češ nočes - morala iti v službo. Ni sicer še vedela, kako to bo, toda brez denarja se pri tako veliki družini ni več dalo shajati. Draga zdravila, nekatera celo iz tujine, ki so jih zdravniki predpisovali Marti, še zdaleč niso bila poceni.

"Šla sem delat v Polix. Pospravljala sem in delila malico. V ranih jutranjih urah sem doma porihala po štali, se preoblekla in šla. Marta je šla v Kamno Gorico, kjer je ostala pet let. Ej, te njene težave s ščitnico. In živci!!! Včasih sem se jo celo jaz naveličala poslušati, ko je jamrala. Tudi sredi noči me je zbudila. Ni bilo lahko! Toda za Marto sem vse naredila. Ne vem, kako se bo privadila tam, v Barki (o tem je kar naprej na glas razmišljala!) Dolgčas ji je, dolgčas... Tako krasno sobo ima! In k polnočnici so šli v stolnico, pomisti! Sedaj bo dobila še potni list. Rekli so mi, da jih poleti peljejo v Nemčijo. Jaz ji kaj takega ne bi mogla nuditi. Nikoli! Nehote je Zinka znova in znova obračala besedo na hčer. Videla sem, da ji zelo veliko pomeni. Blizu sta si. Skoraj bi si upala reči, da kaj prida ljubezni Zinka v življenju ni bila deležna in zato ji je hčerkin naklonjenost še

toliko bolj dragocena in ljuba. V tem najde tudi moč, da gre naprej, da upa, da bo enkrat kaj bolje tudi zanj.

"Ko je moral zbole, je bilo "najlepše" takrat, ko je moral samo ležati. Bil je pri miru, nikamor ni mogel iti in vedela sem, kje ga lahko najdem. Ko pa je začel lesti naokoli, saj veš, šnopc tu, pa tam in se ga je nalezle. Tisti dan, ko je umrl, je šel petkrat na vas. Bila sem sama doma, ravno ob košnji je bilo. Petdeset kupov sena sem naredila in nikogar ni bilo, da bi mi priskočil na pomoč. Sama sem "vzmetvala". Z voza sem vrgla na "oder", potem sem stekla gor, zmetala v kot, in spet od začetka. Sin je šel v griče, ker mu je bilo že vsega zadosti. Zjutraj potrka na vrata policaj. Kaj pa delaš sama, mi reče. Tišči in tišči vame, jaz se pa ne "zrajtam", kaj mu je. Potem pa mi le reče, naj malo preneham, da moram po moža h Katrniku. To pa ne, sem mu zabrusila ihtavo, sam je šel, še sam naj pride nazaj. Tedaj mi pove, da ne more, ker je umrl..."

Mirko je dolgo časa ležal ob ograji zraven gostilne. Ljudje so hodili mimo, misleč, da je pijan, tako kot ponavadi. Ognili so se mu...

"Usedla sem se na kolo, sin je šel k Brencetu, da so moža prepeljali domov. Ko sem se peljala mimo gostilne, je policaj še zmeraj "merkalo" mrliča. Grozno je bilo..."

USODE

Piše: Milena Miklavčič

Zinka vstane, kot bi ji bilo pripovedovanja o svojem življenju nenadoma dovolj.

"Sedemindeset let sem garala in ničesar nima pokazat. Ves čas sem delala v prazno... Najprej za doto za prve otroke, potem za svoje. Kaj je ostalo meni?! Ničesar. Streha nad glavo, za drugo pa ob skromni pokojnini nimam denarja, da bi kaj prenovila. Kdo bo delal na kmetiji? Od mojih otrok verjetno nihče. Tistemu, ki bi se odločil, bi pomagala. Saj sem še trdnega zdravja in znam poprijeti za delo. Škoda se mi zdi, da bi vse skupaj propadlo..."

"Milan ni bil napačen," je rekla. Imel je tri otroke, rad jih je imel. Če boš zaslužil, daj njim, sem mu govorila, ko je odhajal na vožnjo v Rusijo. Potem pa je ostal tam - za večno. Mar ni to grozno?!"

Ko je bila še otrok, stara komaj tri leta, je med igro izgubila prst. Mama je ležala na parah, otroci pa so se lovili po štali. Odrezalo ga ji je na slamerznici. Toda dr. Demšar, tisti, ki so ga pozneje ubili Nemci v Maršaku, ji je zašil rano, da se ji danes komajda še kaj vidi.

"Nikoli me ni motilo pri delu," mi je razložila, ko sem jo vprašala, kaj se ji je zgodilo. "Lepo menda ni, se pa človek navadi..." Potem mi je pripovedovala o

moževem kameradu Janku, ki ga je mož privlekel domov, ker ni imel kam iti.

"Vsak je ležal v svoji sobi, toda še sta imela toliko moči, da se kregala skozi odprta vrata. Eno leto je bil pri nas. Potem je šel, toda socialna ga je pripeljala kar k nam nazaj. Rekli so mi, da mi bodo plačali, če ga umijem. Res sem to naredila. Fuj, kakšen pacek je bil, komaj se je odlučilo z njega. Toda čez dva dni je umrl. Kot bi čakal, da bo šel očejen na drugi svet..."

Če bi Zinka lahko zavrtela kolo nazaj, bi si zaželela edinole to, da bi jo otroci malo bolj ubogali. Zmeraj jim je prav svetovala. Danes bi bilo gotovo vse drugače. Tako pa...

Samo Zinka se ne da. Tako se zasmee, ko me sreča, kot bi ji šlo vse na tem svetu po maslu! "Trošta" se, da bo njena vnukinja kmalu prišla po šivalni stroj, ki ga hrani zanj. Sploh ji je všeč, če ji priskočijo mladi na pomoč. Delo gre hitreje od rok in potem zvečer ni tako utrujena.

Povabila me je, da se pri njej oglasim še spomladi, ko zacvetejo rože. Takrat je povsem drugače, lepše. Ampak, če po pravici povem, je bilo meni tudi tisto turobno, deževno dopoldne pri Zinki zelo lepo. In če bi slučajno vas, ki boste tole prebirali, zamikalo, da jo obiščete, naj povem, da boste pri njej zmeraj dobrodošli, tudi takrat, ko se bo začelo delo in bo potrebno zavijati rokave.

Petek, 9. januarja 1998

Nadaljevanje z 22. strani

nepošteno obrekovanje. Demokracijo imamo vsaj v svobodi govora, v družbah z demokratično preteklostjo je to normalno.

V sakralne objekte v naših vaseh smo verni, pa tudi nekateri neumni v preteklih letih zelo veliko vložili. Tudi kapelice po vaseh smo do sedaj sami obnovljali. Kapelica v Koritih je skromen sakralno-kulturni objekt, ki ga bomo to pot prepustili v obnovo naši občini, oziroma turističnim taksam.

Naj bo človek usmerjen malo bolj desno ali malo bolj levo, opazi, da so kapelice drugo, kot pa privatne razvaline. Omenjeno znamenje je

droben kulturni objekt in kultura ni nikoli stvar enega človeka, je vedno zadeva vasi, doline, občine, naroda. Kapelice v naših vaseh so markantna znamenja slovesnega, prazničnega srca. Prav zato so ogledalo tudi tujim obiskovalcem, ki jih ni malo v naših vaseh. In kaj lahko nudimo tujemu obiskovalcu, večkrat samo cenene luknje, tako imenovane apartmaje, zaradi katerih smo metali starine z naših podstrešij.

Na občinsko upravo se bomo oglašali, pa tudi v časopisu bomo še kaj objavili. To so prednosti demokracije.

Vse dobro vam in naši občini v novem letu.

4. dec. 1997
M. D.

Še enkrat "Komu pripada dediščina?"

Odgovor lovcev Lovske družine Žiri, ki je bil objavljen v Gorenjskem glasu dne 18. novembra pod vprašanjem: Kdo želi dedovati žulje in preliti znoj lovcev LD Žiri?

Spoštovani lovci LD Žiri - dediči naših staršev na Česnovi domačiji.

Sprašujete, kdo bo dedoval vaš znoj in žulje, ki ste jih pustili pri Česnu, sedaj lovski dom.

Polovico žuljev in znoj ste pretočili brez potrebe pri rušenju poslopja, ki ga niste obnovili. Ostalo polovico žuljev in znoj pa ste že zdavnaj pokoristili kar sami. Na tem preostanku druge polovice ste že trideset let, ne da bi zato plačali en sam dinar - tolar najemnine. Kar se žuljev tiče,

se je največja krivica naredila prav žuljem naših staršev (Lipnikovim), saj so po poštenu pravni poti z nakupom prišli do te domačije. Hvala jim!

Teh žuljev je toliko, da se zanje pulijo celo lovci LD Žiri. Država je popravila krivice, ki jih je naredila. Sedaj pa jih nadaljuje zelena bratovščina Žiri. Pravite, da niste nič krivi te zaplembe posestva. Mislimo, da ne. Krivi ste, ker vam je bila že štirikrat poslana sodna odločba, da zapustite to domačijo in tega še niste storili. Krivi ste tudi pravnih stroškov, ki jih delate nam in državi. Ti niso majhni.

Pravite, da grozimo in opozarjamo z najemnino.

Pošteni stanovalci se je sami zavedajo. Vi se je ne. Krivi ste tudi rušenja, saj zato niste imeli niti enega samega pravnega dovoljenja. Ne vemo, kako lahko tako zagnano trdite, da ste začeli na ruševinah. Celotno ostrejšo ste odkrili vi sami. Tedaj pa ste res naredili ruševine. Del lesa strešnikov ste porabili starih iz te strehe, manjkajoči del pa ste posekali v gozdu tega posestva brezplačno. Tako je tudi ta del stroškov pokrila kmetija sama. Streha je bila cementna kritina in ste jo ponovno uporabili. Citiramo vašo izjavo v časopisu: "Dejstvo pa je tudi, da na pol porušen poslopje takrat ni predstavljalo nobene vrednosti, vrednost je predstavljalo le zemljišče, na katerem je stala nekdanja Česnova domačija." Koniec citata.

Česnova hiša še sedaj stoji na prvotnem zemljišču in istih temeljih, ki je bilo grajeno leta 1925. Še enkrat vas vprašamo, kako se lahko tako sprenevedate in trošite take neresnice.

Prav na podlagi vaših trditev v pritožbah, da ste gradili vi, je urbanistična inšpektorica dipl. ing. geod. Jerneja Trlep v inšpekcijskem postopku, ki je bil uveden po uradni dolžnosti, preiskala ves tovrstni občinski in zgodovinski arhiv v Ljubljani. V njem ni našla niti enega samega pravnega dovoljenja prigrasitev, ne za rušenje poslopja, kakor tudi ne za adaptacijo objekta. Lovska družina Žiri je vse posege delala brez dovoljenj. Na teh parcelah tudi ni nikoli gradila.

Izstavila je svoje ugotovitve in so bile poslane k spisu za reševanje na Vrhovno sodišče. Tudi izjave sodno overjenih

prič vam dokazujejo, da je obstoječa hiša grajena leta 1925. S tem, kar trdite, da ste hišo gradili, hočete izsiliti pravico zakona, ki dovoljuje novograditeljem obdržati lastnino tudi na nacionaliziranem zemljišču. Vsi vemo, da besedo graditi pomeni začeti pri temeljih.

Vi spoštovani lovci LD Žiri tega ne veste. Začeli ste pri strehi in trdite, da ste gradili.

Pravite, da se boste borili z vsemi pravnimi sredstvi, da obdržite našo hišo. Vprašamo vas, ali se ne borijo tudi sodišča z vsemi dokaznimi in pravnimi sredstvi, ker vam že nekaj let dokazujejo, da na Česnovi domačiji ni nikakršnih vaših nepremičnin?

Ali ni sramotno, da ste spravili to prilasčeno premoženje v obravnavo na Vrhovno sodišče? Ali so za vas pravna sredstva tudi laži? Ali ni nečastno zahtevati od države, da vam z zakonom prizna premoženje, ki ni bilo nikoli vaše? Ali vam je častno se tožiti za lastnino, ki pripada pravnim lastnikom? Ali poleg otrok, ki pripadajo staršem te lastnine, pripadajo tudi lovci LD Žiri? Oporekate nam, da napačno trdimo, da je bilo stavbišče ob zaplembi 32 odstotkov več vredno. To je dejstvo. Skupaj z vami smo delali cenitev. Sodni cenilec je imel potrebno dokumentacijo in zaplembo odločbo. Upošteval je vaše in naše pripombe, ter obstoječe stanje. V cenitvi je upoštevan in izračunan tudi vaš vložek, ki pa imate do njega pravico pri občini, katera pravite, da vam je izdajala gradbena dovoljenja. To cenitev imate tudi vi. Ob zaplembi in še dolgo potem je bila v hlevu živina, ljudje v hiši pa vse do vašega prihoda.

Nato ste ponovno naredili svojo cenitev brez naše vednosti in kot pravnomočni dokument poslali v obravnavo na Ministrstvo. Tam smo jo mi videli. Kljub temu da ste imeli izjavo prič, ki potrjujejo gradnjo iz leta 1925, ste hišo v vaši cenitvi postarali za šestdeset let. S tem ste poslopju neupravičeno zmanjšali vrednost. Občina je ponovno zahtevala preverjanje obeh cenitev in izkazalo se je, da ste namerno zavajali cenilca pri vaši cenitvi z napačnimi podatki. Pravite, da ste veliko naredili pri hiši. Dolžnost stanovalcev je, da skrbijo za vzdrževanje prostorov, ki jih uporabljajo. Ob ponovni

adaptaciji, ki ste jo naredili, kritina, voda, prispevek za asfalt, leta 1994/95 je že bil sprejet denacionalizacijski zakon in z njim moratorij. Vedeli ste tudi, da imamo vloženi zahtevek za vrnitev premoženja naših staršev. Kar se tiče asfalta, gre skozi vaše lovišče in ga koristite. Poznane so najemne pogodbe, da stanovalci obnovi stanovanje, vendar s tem ne pridobi lastninskih pravic. Pišete, da napadamo LD Žiri. Samo ta možnost kontakta z vami nam je ostala. V vseh teh šestih letih, odkar smo vložili zahtevek za vrnitev niste naredili niti enega pristopa do dedičev. Nikoli nas niste povabili na pogovor. Ko smo vas prosili za ssočenje v vašem klubu v Žireh, je na ta pogovor prišel le en član Lovske družine in še ta o ničemer ni bil seznanjen.

Citiramo vašo izjavo v časopisu: "Kakršenkoli bo izid postopka, se bomo morali lovci in dediči pametno in strpno pogovoriti o medsebojnih pravicah in obveznostih, saj lovska kočja stoji na zemljišču, ki vam je bilo v denacionalizacijskem postopku že vrnjeno." Koniec citata. Ne vemo, kako se lahko predstavljate stavbo brez zemljišča, kakor tudi ugodno rešitev zanjo. To se lahko zgodi samo v ponovnem brezpravju. Škoda, da niste pogovora z nami pripravili na začetku. Verjetno bi bilo za obe strani boljše.

Spoštovani lovci LD Žiri. Sedaj se bomo pogovarjali na nivoju medsebojnega spoštovanja izpred tridesetih let. Mi smo takrat spoštovali zakon nacionalizacije in vas pustili pri miru. Sedaj vi spoštujte zakon denacionalizacije in nam pustite pripadajoče pravice in mir.

Pišete, da država ne sme z denacionalizacijo povzročati novih krivic. V tem primeru država popravlja krivice tistemu, ki ga je oškodovala. Naše hiše ni nikomur ne prodajala in ne podarjala. Niti najemne pogodbe ni z nikomer sklepal.

Glede konca mislimo, da boste tisti pravi na naši strani, če tudi z malo začetnico.

Lep pozdrav!

Dediči, naslov v uredništvu

Hlipovi Micki v slovo

Hlipova hiša v Stari Fužini je dvignjena ob osrednji vaški poti na hribčku pod cerkvijo sv. Pavla. Stenske slike lepšajo nad okni njeno zunanjsčino in pripovedujejo o premožnosti nekdanjih gospodarjev. To je dom Marije Gašperin, pd. Hlipove Micke, vsem obiskovalcem bohinjskih gora poznane planšarice s planine Laz. Tam jo je mati Johana leta 1916 položila v zibel. Tam je preživljala svoje otroštvo. Brezskrbno ni bilo, saj so jo že zgodaj, tako kot je bilo v Bohinju v navadi, vpregli v delo in ji odmerjali prve zadolžitve. Pet let ji je bilo, ko je šla s stricem prvič v planino. Otrok je še bila, ko je morala, najprej skupaj s svojo sestro Julko, kasneje pa kar sama, nositi ob koncu tedna hrano svoji teti, ki je majarila v Lazu. Z grenkobo se je spominjala vselej svojih prvih poti v planino. Pri enaindvajsetih letih pa je sama prevzela planšarsko delo na Grintovci in v Lazu. Poleg domačega tropa je sprejemala v oskrbo tudi živino nekaterih drugih gospodarjev. Poslej je sklenjena trinajsetdeset poletij preživljala s svojimi tropi na teh dveh planinah. Osvojili sta jo in postali njen drugi dom.

Posebno še planina Laz z Debelim vrhom, ki ga je tudi od doma rada poiskala v gorski daljavi. Kot luč ji je svetil v času zimskih zmrzali v dolini. Vsako leto znova ji je gori v planine k živini hrepelo srce - še takrat, ko so ji že jenjavale telesne moči. Pa vendar je vztrajala pri svoji živini v planini vse do svojega štiriinšedemdesetega leta starosti. V Lazu je bilo 22 stanov. Pred drugo svetovno vojno so bili - z redkimi izjemami, še vsi polni. Po vojni pa se je planšarska družina krčila. V sedemdesetih letih so ostali gori le še trije ali štirje majarji. S Posodnjekovo Cilo iz Studora, ki je v Grintovci in Lazu začela majariti že kakšno leto pred njo, sta bili najbolj vztrajni. Ko so vsi odnehali in ko se je od njiju poslovil Juč iz Stare Fužine, sta v letih 1980 do 1990 poleg majarskega dela, poleg skrbi za živino prevzeli v svoje roke tudi predelovanje mleka v sir od vse živine v planini, kar je bilo poprej izrazito moško opravilo. Nazadnje je imela v oskrbi po dvajset glav živine,



od tega 10 molznih krav, ki ji je bilo treba vsak dan dvakrat pomlestiti, na roke seveda. Leta 1990 sta s Cilko nazadnje planvali v Lazu. Od Laza se je poslovila, ko je imela štiriinšedemdeset let.

Hlipova Micka je pripadala generaciji bohinjskih planšarjev, moških in žensk, ki jim je bilo planšarstvo poklic, ki so dolga desetletja vztrajali pri svojem delu v gorah, bili so ponosni nanj in ugled so uživali taki Bohinjci v svoji sredini, saj so domačini vedeli, da naporu življenju in delu v planini ni bil vsakdo kos. Prav ti domačini so bili nosilni stebri planšarstva v zadnjih treh desetletjih, ko se je nenehno krčil poprejšnji obseg planšarske živinoreje in so tradicionalne oblike načina življenja in planšarske kulture z veliko naglico doživljale svojo preobrazbo in tudi svoj propad. S svojo nemo vztrajnostjo in kljubovanjem času so se vtisnili v našo zavest s svojo usodno priklenjenostjo na domače planine. Hlipova Micka je dobila svoj spomenik v delu Matjaža Kmeclja - S prijatelji pod meacesni, pa v literarnem delu Nade Matičič, skupaj s Posodnjekovo Cilko iz Studora in z Lovrencem Cvetkom, pd. Jurčem iz Stare Fužine, tudi v etnološkem dokumentarnem filmu Planšarstvo v Bohinju. "Hrepnenje, da to delaš, kar se je delalo pri hiši, to me je gnalo, da sem hodila v planine še takrat, ko sem šla težko," mi je rekla Hlipova letos poleti, ko sem jo zadnjič obiskala.

Anka Novak

5

Piše: Tanja Pirš

Poletna potepanja in obiski na Švedskem

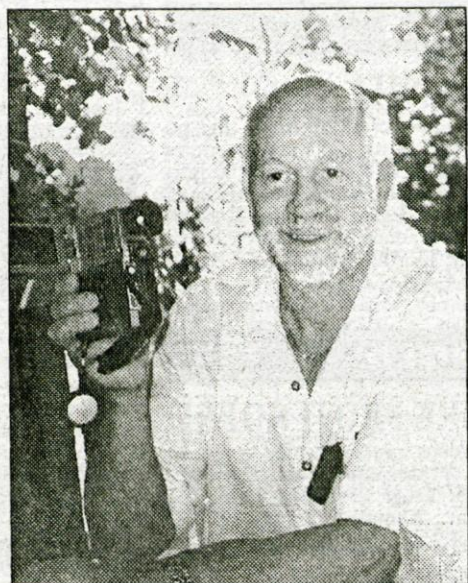
Če nekoga zanima, kje je Slovenija

Ustavim v neki zakatni ulici ob nekakšnem morskem rokavu in Eda stopi iz avtomobila in si sredi pločnika strokovno ogleduje zemljevid Malmöja. Dovolj očiten signal, da se ob njej ustavi velik srebrn BMW (vozniki BMW-jev so sploh najbolj prijazni ljudje na svetu) in iz njega izstopi prijazen, bradat, sivolas gospod.

Pogleda naslov, vzame moj GSM (zaboga, njemu dela!), pokliče Marjeto in ta mu razloži, kje in kako naj peljemo. Sivolas gospod si naju skeptično ogleduje, Eda mrmra: "Naj vozi spredaj, naj vozi spredaj..." in usliši jo. Vozimo se skozi Malmö, slediva BMW-ju in nenadoma smo pred Marjetino hišo.

Eda razmišlja, kako naj se zahvali najemu vodiču, ali naj ga povabiva na kavo... in ko zagleda moj ubijalski nasmeh, ji vsi tovrstni dobri nameni izpuhtijo. Prešli pa so najbrž v Marjeto. Povabi najinega vodiča, on začuda in z velikim veseljem privoli in skupaj sedemo na hladen vrt (zunaj je 30 stopinj in to za Švedsko ni prav nič običajno vreme). Pijemo kavo, sok, na mizi je pladenj hrustljavih švedskih rogličev, ki se jih vsi trije z velikim tekom lotimo. Eda se trudi pogovarjati z Walterjem (kot se spodobijo, smo se medtem predstavili) angleško, jaz se delam, da nič ne razumem. Prija mi malce lenariti in predvsem nekaj časa molčati, se z nikomer pogovarjati. Potem pa kot srela z jasnega, se prebudi moj novinarski čut. Walter je svo-

bodnjak, reporter. Zdaj je seveda stvar drugačna, zdaj začne zanimati tudi mene. Svobodnjaki - novinarji so me od nekdaj zanimali. Vedno sem jim bila nekako nevoščljiva zaradi njihovega poguma - če jaz ne bi



Walter je najbolj ponosen na svojo kamero.

vsak mesec dobila plače, ne vem, kako bi bilo. Pa še nekoliko lenobna sem, vedno naredim samo tisto, kar mi je določeno, kar so mi zaplanirali moji uredniki, kar je torej jasno, da moram narediti.

"Pa gre tako svobodnjaštvo?"

"Gre. Meni gre že več kot 20 let. Veliko delam za televizijo Malmö, pa tudi za različne časopise. Potujem po vsem svetu, iščem, kaj je zanimivo, delam reportaže in jih ponujam."

Zvem, da piše o različnih temah, da se potepa po tujih deželah. Konkurenca je huda in časopisi in televizija pač vzamejo prispevke, ki so najboljši. Walter je prišel na Švedsko iz Nemčije. Ni hotel služiti vojaškega roka in se je odselil. Njegova mama je Nemka, oče pa Šved in tako mu jezik ni delal posebnih težav. Čeprav njegov osnovni poklic ni novinarstvo, ga o tem nikoli ni nihče nič spraševal. Pomembno je, kakšen je "izdelek", ki ga prinese. Še in še bi se rada pogovarjala o njegovem delu, a kaj, ko je tudi on novinar in tudi njega zanimajo podobne reči. Prizna mi, da je ustavljal avto in nama pomagal zato, ker je prvič srečal avto z oznako SLO in da ga o naši državi marsikaj zanima. Nekoč je že bil v Kopru, tako mimogrede je skočil iz Italije, sicer pa se mi je zdelo, da o naši deželi govori z rahlo simpatičnim eksotičnim pridihom. Jaz pa tudi nisem bila pri tisti vročini in po napeti vožnji

kaj dosti v stanju razlagati o Sloveniji. Ljubi Walter, poišči si zemljevide, knjige, beri časopise in ne išči po Malmöju avtomobilov z oznakami SLO.

Malce mi je ušlo, priznam: "Pridi kdaj dol, pa boš spoznal to našo Slovenijo, če te res tako mika!" (Na Švedskem se vsi tikajo, mi novinarji pa imamo menda tako ali tako tako navado.)

Ljubi moji, človek je takoj zagrabil za priložnost! Dva novinarja skupaj, skoraj časopis, kajne? Pa mi da naslov in telefonske številke, pa jaz njemu svoje, pa sploh smo nenadoma strašno prijateljsko razpoloženi in povabi naju v mestece Lomma, kjer stanuje in kjer je menda sploh zelo lepo - to potrdi tudi Marjeta in še in še klepetamo in se poslovim bolj zato, ker bi jaz rada še kaj slišala od Marjete, Walter pa bi še kar govoril, pripovedoval, spraševal. Joj, ampak novinarji znajo biti pa res prave more za vse okoli nas, kajne?

In si obljubimo, da se še popoldne vidimo in sploh, da "ostanemo v stikih". Povem vam, človek je bil res vesel, da je spoznal poklicno kolegico iz dežele, katere avto je videl tisti dan prvič v Malmöju.

Prijateljsko se poslovimo, pomahamo, Eda pa: "Jaz v Lomma ne grem."

Kdove, zakaj ne, najbrž se je neznansko dolgočasila ob najinem klepetu. Mene pa tudi ni pretirano mikalo, ker smo imele za tisti dan napovedana vsaj še dva obiska, pa ogled Malmöja pa še in še in še. Ura pa je bila že dve popoldne. Se nadaljuje!

SMUČARSKI SKOKI

Letošnja novoletna turneja za naše slabše od pričakovani
ZMAGAL FUNAKI, PETERKA 22.

Leto dni po velikem zmagovalstvu na novoletni Inter-sport turneji je naš as pristal na skupno 22. mestu - Na zadnji tekmi v Bischofshofnu navdušil Miha Rihtar

Kranj, 9. januarja - Minuli torek se je s četrto tekmo v Bischofshofnu končala letošnja Inter-sport novoletna turneja smučarjev skakalcev. Ta nam sicer ni prinesla toliko radosti kot lani, ko je skupno slavil naš Primož Peterka, pa vendar tudi on letos ni povsem razočaran. Dobro mu je šlo zlasti v Garmisch - Partenkirchnu, ko je bil šesti in v Innsbrucku, ko je osvojil osmo mesto. Le 50. mesto je osvojil v Obersdorfu in 37. v Bischofshofnu.

Sicer pa je šla letošnja skupna zmaga novoletne Inter-sport turneje na Japonsko s Kazujošijem Funakijem, na drugo mesto se je uvrstil Nemec Sven Hannawald, na tretje pa Janne Ahonen. Poleg Primoža Peterke sta točke novoletne turneje dobila tudi Peter Zonta, ki se je uvrstil na skupno 43. mesto in 16-letni Domžalčan, član SK Triglav iz Kranja, Miha Rihtar, ki se je izkazal na zadnji preizkušnji v Bischofshofnu, ko je v prvi seriji v medsebojnem dvoboju premagal Primoža Peterko, nato pa je v finalu spet skočil odlično in pristal na 22. mestu. "Zame je bil prvi nastop na tako velikem tekmovanju pač nova izkušnja, saj sem nastopal v konkurenci z res najboljšimi skakalci - česar pač do sedaj nisem bil vajen. Vendar nisem imel treme, rekel sem si pač, da bom skočil tako kot znam," je na vmesnem postanku na Gorenji Savi med Inter-sport turnejo in novo tekmo v nedeljo v Ramsau povedal Miha Rihtar. "Na novo tekmo ne odhajm s posebnimi načrti, treba bo pač skočiti čimbolje, tako kot pač znam in videli bomo kaj bo. Upam, da mi bo uspela uvrstitev v finale," napoveduje dijak 2. letnika kranjske Srednje ekonomske šole.

Sicer pa bo naša ekipa skakalcev, v kateri ne bo Primoža Peterke, ki bo te dni izkoristil za kondicijski trening, danes odpovala v avstrijski Ramsau, kjer bo v nedeljo nova tekma za svetovni pokal. • V. Stanovnik

ALPSKO SMUČANJE

NAŠIM JE BORMIO VŠEČ

Kranj, 9. januarja - Zaradi pomanjkanja snega so se alpske smučarke že konec prejšnjega tedna preselile v italijanski Bormio, kjer so v ponedeljek in torek pripravili slalomsko in veleslalomsko tekmo, ki bi morali biti v Osterschwangnu. Naša dekleta so se dobro odrezala, saj je na slalomu odlično tretje mesto zasedla Blejka Špela Pretnar, Škofjeločanka Nataša Bokal je bila petnajsta, Mojstrančanka Alenka Dovžan pa šestnajsta. Na tekmi je zmagala Švedinja Ylva Nowen. Našim je šlo tudi v torkovem veleslalomu, ko je bila Urška Hrovat sedma, Špela Pretnar pa trinajsta. Zmagovalka veleslalom pa je bila ponovno Deborah Compagnoni.

Smučarke v hitrih disciplinah so ta teden nastopale v Tignesu na evropskem pokalu, kjer je Škofjeločanka Anja Kalan osvojila odlično drugo mesto.

Drugo mesto je na slalomu FIS v Kranjski Gori osvojil tudi Andrej Miklavc in tako potrdil dobro slalomsko formo pred sinočnjo tekmo v Schladmingu. Ta se do zaključka naša redakcije še ni končala.

Jutri in pojutrišnjem pa bosta v italijanskem Bormiu odpadli mariborski tekmi za Zlato lisico. Jutri bo veleslalom, v nedeljo pa slalom. • V.S.

FIS VELESLALOM NA KRVAVCU

Kranj, 9. januarja - V ponedeljek, 12. januarja, bo na Krvavcu FIS veleslalom za moške. Nastopilo bo več kot 130 smučarjev iz najmanj 8 držav.

Že sedaj so prijavljeni smučarji iz: Jugoslavije, Hrvaške, Japonske, Norveške, Avstrije, Češke, Poljske in Slovenije. Start veleslalom bo na vrhu Zvoha, cilj v Tihi dolini. Prvi tek se začne ob 10 uri, drugi ob 13.30 uri. Od slovenskih smučarjev bodo nastopili vsi najboljši, razen A ekipe, ki bo takrat na tekmi EP v Nemčiji. Ker so trenutno na Krvavcu odlične snežne razmere se obeta dobra tekma. V nedeljo ob 18. uri bo v hotelu Kokra, na Brdu pri Kranju, zbiranje štartnih števil. Organizator FIS tekme je alpski smučarski klub Triglav iz Kranja. • M. D.

UMETNOSTNO DRSANJE

OSEM MEDALJ ZA JESENICANE

Jesenice, 8. januarja - Pri Drsalnem klubu Jesenice so novo leto 1998 začeli v velikem slogu. 14 tekmovalcev se je udeležilo enega najpomembnejših tekmovalnih sezon v umetnostnem drsanju za Pokal Slovenije v Ljubljani.

Po odličnih nastopih so se vrnili domov z osmimi medaljami, od tega s štirimi zlatimi. Pri deklicah C je bila Kaja Otovič zmagovalka, Gabi Sekardi je zasedla 3. mesto. Tudi pri deklicah B je Anja Otovič stopila na najvišjo stopničko, Ana Kovačič pa je bila tretja. Naslednje zlato medaljo je pri deklicah A osvojila Nena Stojanovič, Ines Bergine pa bronasto. Gregor Urbas je z zmago pri mladincih dosegel nov uspeh sezone, Alenka Zidar pa je bila pri mladinkah tretja. Ekipno za Pokal Slovenije so Jeseničani v pionirski in mladinski konkurenci osvojili 2. mesto. • J. R.

SANKANJE

ZMAGA ZA TRŽIŠKI DVOJEC

Obdach, 9. januarja - V začetku tega tedna je bila v avstrijskem Obdachu tekma Interkontinentalnega pokala v sankanju na naravnih progah. Po pričakovanjih so največ zmag osvojili avstrijski sankalci, edino pa sta jim odnesla mlada Podlujbelčana Robi Kališnik in Borut Kralj, ki sta zmagala v mladinskem dvojcu.

Zal pa se naši najboljši sankalci ne bodo mogli konec tedna predstaviti na državnem prvenstvu, ki bi moralo biti ta konec tedna v Trzinu, saj je pretoplo vreme stopilo progo. Upati pa je, da bo več sreče z organizacijo tekme svetovnega pokala, ki naj bi bila v začetku februarja v Dolenji vasi. • G.L.

Pri kranjskem hokejskem klubu vse upe stavijo na načrtno delo z mladimi

PET LET DO MOČNE DOMAČE EKIPE

Čeprav je trenutno kranjski hokej v krizi, saj je močno pomlajeno člansko moštvo imelo v začetku sezone precej težav, upanje za ponoven razcvet dajejo mlade selekcije - Vabilo najmlajšim hokejistom

Kranj, 9. januarja - Ob začetku letošnjega državnega hokejskega prvenstva je bilo največ zapletov z igranjem članskega moštva kranjskega Triglava, saj je vodstvo kluba takrat povsem odpovedalo, za nadaljevanje dela pa so se odločili v mlajših selekcijah in praktično iz mladincev sestavili ekipo. Pojavile so se nove težave, saj je "izginulo" vodstvo kluba na upravi Gorenjskega sejma pustilo neplačan dolg. K sreči pa so v klubu našli pomoč pri Mestni občini Kranj, ki je premostila največje denarne težave in omogočila igranje. Čeprav trenutno še ni prišlo do končne odločitve (oziroma še ni bilo volilne skupščine) kaj bo z nadaljnjim usodo kluba, pa uspehi mladih selekcij dajejo upanje, da bo hokej v Kranju vendarle obstal. O tem sva se pogovarjala z igralcem in vodjem strokovnega sveta mladih selekcij pri HK Triglav Gorazdom Drinovcem.

Kranjski hokej ima po odhodu tujcev sicer oslabele člansko ekipo, zanimanje mladih za hokej pa je spet zelo veliko. Katere selekcije imate v klubu?

"Trenutno imamo v klubu šest selekcij. Najmlajši so ciberni, to so fantje letnika 1990 in mlajši. Teh je trenutno kar 29, njihov glavni trener pa je Silvo Japelj, pomagata pa mu še Anton Tomko in Aleš Zalokar. Fantje letnika 1988 in 1989 sestavljajo selekcijo hokejske šole, teh pa je 20. Njihov trener je Milan Grah, pomaga pa mu Jože Trebušak. Naslednja selekcija so malčki, kjer je glavni trener Jože Trebušak, pomaga pa mu Aleš Zalokar. Teh je 19. V selekciji dečkov je igralcev 24, glavni trener je Anton Tomko, jaz pa mu pomagam. V selekciji kadetov, kjer sem glavni trener jaz, pomaga pa mi Anton Tomko, je 19 igralcev, v mladinski selekciji pa je trenutno na spisku 13 igralcev, trenerja pa sva skupaj s Tomkom. Sodelujeva seveda glede na tekmovalni sistem, saj naše selekcije nastopajo tako v alpski ligi kot v državnem prvenstvu."

Nekatere od vaših selekcij imajo v teh tekmovanjih lepe uspehe, saj je na primer lani moštvo malčkov igralo celo za naslov državnih prvakov?

"Lahko poudarim, da se letos v klubu v vseh selekcijah dela izredno dobro, zaradi slabega

Vsi mladi, predvsem fantje stari 8 in 7 let ter mlajši, ki se zanimajo za igranje hokeja, sta povabljeni v vrste HK Triglav. Treninki so trikrat tedensko, vpisati pa se je moč vsak ponedeljek med 16. in 17. uro na drsališču Gorenjskega sejma v Kranju.

dela kluba pa se pozna "primanjkljaj" pri vpisu letnika 1987 in 1988. Te posledice se bodo čutile zlasti drugo leto, saj imamo na primer samo šest igralcev letnika 1988. V drugih selekcijah ni težav, saj te selekcije lahko premagujejo vse ekipe v državnem prvenstvu ali igrajo z njimi povsem izenačeno."

Letos jeseni se še ni vedelo ali bo v državnem prvenstvu Triglav sploh nastopal s člansko ekipo ali ne. Na koncu ste se v klubu vendarle odločili in poslali v boj mlado moštvo?

"Zaradi lanskoletnih dolgov, ki so ostali na Gorenjskem sejmu, članska ekipa ni imela pravice nastopati na drsališču. Kljub temu smo se zavzemali, da se članska ekipa obdrži, saj je s tem pač dana možnost, da mladi vidijo prihodnost nastopanja. Tako računamo, da bi v petih letih jedro te ekipe nosili sedaj še zelo mladi igralci članskega moštva, okrepili pa jo bodo sedaj še mlajši igralci,



Gorazd Drinovec

ki trenutno enakovredno z ostalimi ekipami nastopajo v državnem prvenstvu dečkov, kadetov in mladincev. S tem bi dobili ekipo desetih do petnajstih res kvalitetnih domačih igralcev."

Vaše moštvo letos v članskem državnem prvenstvu še ni zmagalo, poleg tega pa ste v začetku odpovedali tudi dve tekmi. Kdaj pričakujete prvo zmago in kdaj boste nadoknadili "zamujeno"?

"Do 25. januarja nameravamo odigrati še dve zaostali tekmi, čeprav se še dogovarjamo za

datum. Zaenkrat res še nimamo zmage, saj smo začeli pozno trenirati in igra večina mladinske ekipa, vendar pa v drugem delu tekmovanja pričakujemo, da bi katerega od nasprotnikov tudi uspeli premagati."

Kako je trenutno z vodenjem kluba, saj je bilo s tem jeseni kar nekaj težav?

"Uradno je predsednik kluba še vedno Ivan Marjek, čakamo pa na skupščino, kjer naj bi sedanje vodstvo odstopilo in bi se razrešile nekatere težave, predvsem finančne. Ker uradnega predsednika že nekaj časa ne vidimo, njegovo delo sedaj opravlja Primož Strniša."

V klubih je vedno bolj pomembna tudi "podpora" staršev, predvsem finančna. Kako je pri HK Triglav?

"V klubu imamo strokovni svet, ki v klubu odloča o posameznih igralcih, tako da se starši v strokovno delo kluba naj ne bi vtikali. Seveda pa je potrebno starše informirati in starši te informacije tudi dobijo. Sicer pa je letos mesečna članarina v našem klubu 9 tisoč tolarjev, le najmlajši, ciberni plačujejo po 5 tisočakov. To je sicer veliko, vendar so stroški visoki in trenutno se trudimo, da bi dobili sponzorje, s čimer bi se tudi članarina lahko v prihodnje zmanjšala."

• V. Stanovnik

SLAVIJA PRIPRAVILA PRESENEČENJE

Kranj, Bled, Jesenice, 9. januarja - Minuli torek so hokejisti v državnem prvenstvu odigrali 11. krog. Ekipa Acroni Jesenic je v Podmežakli 7:2 (3:1, 2:1, 2:0) premagala Impos Celje, HK Bled je v Kranju izgubila s HIT Casinojem Kranjska Gora 1:4 (0:2, 0:1, 1:1). Hokejisti HDK Bleda so gostovali pri Olimpiji Hertz in izgubili 17:1 (5:0, 4:0, 8:1).

V sredo je bila v Zalogu še zaostala tekma med Slavijo Jato in Olimpijo Hertz. Izkušenejši Olimpijini hokejisti so sicer povedli in vodili 5:0, nato pa so hokejisti Slavije Jate zaigrali odlično in rezultat izenačili na 5:5 (0:3, 4:2, 1:0).

Že danes pa je na sporedu 12. krog. Ekipa Acronija Jesenic bo gostovala v Mariboru, na Jesenicah bo ob 18. uri tekma med HIT Casinojem Kranjska Gora in HK Bledom, Triglav gostuje pri Slaviji Jati, HDK Bled pa je prost. Olimpija Hertz gostuje v Celju. V nedeljo, 11. januarja, bo na sporedu 13. krog. HIT Casino Kranjska Gora bo gostil Impos Celje, HDK Bled odhaja k Slaviji Jati, na Bledu pa bo gorenjski derbi med ekipama HK Bled in Acroni Jesenice. Ekipa Triglava bo nedeljsko tekmo z Olimpijo Hertz odigrala v ponedeljek v Tivoliju. • V.S.

MALI NOGOMET

VABILO NA ZIMSKO LIGO

Kranj, 9. januarja - Nogometni klub Triglav razpisuje tradicionalno Zimsko ligo v malem nogometu, ki bo odigrana v dvorani na Planini. Tekmovanje bo potekalo po ligaškem sistemu (skupine) in v dveh starostnih kategorijah (do 35 let - igralci rojeni leta 1963 in mlajši ter veterani nad 35 let). Tekmovanje bo organizirano ob sobotah in nedeljah, organizatorji pa obljublajo bogate nagrade in pokale za najboljšje. Ekipa se je lahko prijavi na naslov: NK Triglav - Creina Kranj, p.p. 173 ali po faxu 241-326. Rok za prijavo je 15. januar, prijavnina pa znaša 35 tisoč tolarjev in mora biti poravnana do prve tekme ekipe na račun 51 500-678-54203, APP Kranj z geslom "za zimsko ligo". Pri prijavi navedite podatke kontaktne osebe (telefon, naslov, ime in priimek) poimenski seznam pa je potrebno oddati ob prvi tekmi. Kontaktna oseba je sekretar kluba Iztok Kužnik (tel: 228-018 oz. 222-778). Organizatorji jamčijo najmanj pet tekem vsaki ekipi v predtekmovanju. Tekmovanje se bo začelo 24. januarja, zaključek pa bo v mesecu marcu. • V.S.

VABILO, PRIREDITVE

Državno mladinsko šahovsko prvenstvo na Bledu - V hotelu Krim na Bledu bo od jutri do 18. januarja potekalo državno šahovsko prvenstvo za mladince in mladinke do 18 in do 20 let. Prijave sprejemajo v soboto od 14.30 do 15.30, prvo kolo pa bo na sporedu od 16. do 21. ure. Prvaki in drugouvršeni bodo Slovenijo zastopali na svetovnem in evropskem prvenstvu v svojih kategorijah. Informacije dobite po telefonu 061/316-346.

Deskari na Soriški planini - Zaradi pomanjkanja snega se je Snowboarding zveza odločila, da tekmovalce za slovenski pokal v alpskih disciplinah Ballantine's Snowboard Grand Prix, ki bi moralo biti jutri in pojutrišnjem v Kranjski Gori, prestavi na Soriško planino. Vendar pa bo namesto veleslalom in dvoboja na sporedu le dvoboj in sicer to nedeljo, 11. januarja, z začetkom kvalifikacij ob 10.30 uri.

Barcaffe Ski Open odpade - Tekmovanje v veleslalomu smučarjev rekreativcev in tekmovalcev najmlajših za pokal Sladkosned, ki bi moralo biti to nedeljo v Kranjski Gori, so prireditelji zaradi slabih snežnih razmer prestavili na pozneje. Tako se bosta Barcaffe Ski Open in pokal Sladkosned nadaljevala 18. januarja z veleslalomom na Soriški planini. • V.S.

ODBOJKA

BLEJCI SOLIDNO V NADALJEVANJU

S sredinimi tekmami se je začel drugi del prvenstva v prvih odbojkarških ligah. "Povratnik" v 1A. DOL - odbojkarji Bleda so na prvi tekmi v Ljubljani predvsem v prvih dveh nizih dokazali, da se bodo verjetno kar enakovredno kosali z marsikatero ekipo.

Za kaj več kot osvojen niz so Blejci preveč grešili pri sprejemu servisa, v nadaljevanju pa so jim očitno pošle tudi moči. Olimpija: Bled 3:1 (10 - 6, 4, 7). Odbojkarice Špecerije Bled pa kaj lahko ponovijo rezultat moške ekipe iz prvega dela 1B. DOL, saj so očitno premočna ekipa za to konkurenco. Na gostovanju pri "študentkah" so domačim odbojkaricam prepustile le 17 točk. Julči ŠOU Vital Frupi: Špecerija Bled 0:3 (-5, -7, -5). Le malo verjetno pa je, da se bo v boj za enotno 1. DOL vmešala tudi ekipa Termo Lubnika iz Škofje Loke. Precej oslabljeni Škofjeločani (odhod Kumerja k Bledu, prenehanje z igranjem nekaterih igralcev, poškodbe) so tako "oddali" že prvi par točk. V Škofji Loki jih je tokrat premagala ekipa Kočevja s 1:3 (10, -12, -13, -7).

Blejci so zaradi težav z dvorano v Radovljici tekmo prestavili v Ravne, tako da v soboto igra doma le ekipa Špecerija Bled, ki se bo v OŠ Bled ob 17. uri pomerila s P. Prevalje. • B. M.

KOŠARKA

JUTRI DERBI V KRANJU

Kranj, 9. januarja - Medtem ko so košarkarji v A1 ligi po novoletnih praznikih že odigrali nov, 17. krog, pa ta konec tedna s tekmovalcem nadaljujejo tudi A2 ligaši. Najbolj zanimivo bo jutri v Kranju, ko bo v dvorani na Planini ob 20. uri srečanje med ekipama domačega Triglava in Cometa. Ekipa Gradbinc Radovljica jutri gostuje pri ekipi Radenske v Radencih. Vodilni v 1.B ligi, ekipa Loka kave, jutri gostujejo v športni dvorani na Logu v Hrastniku pri ekipi GD Hrastnik. • V.S.

VATERPOLO

DOBER ODPOR KOKRE PROTI KOPRU

Kranj, 3. januarja - Za največje presenečenje kroga je poskrbelo mlado moštvo Kokre v srečanju proti izkušeni vaterpolistom Kopra. Rezultati: 8. krog: Probanka Leasing: Tivoli 10:6 (5:2, 3:3, 1:0, 1:1), Triglav: Kamnik 23:3 (7:0, 7:0, 5:1, 4:2), Kokra: Koper 4:5 (0:0, 2:1, 1:2, 1:2), Mogota Ljubljana - prosta.

Razpored za 9. krog: sobota, 10. 1. 1998: Ljubljana - bazen Kolesija ob 20.00 Mogota Ljubljana - Koper, Ljubljana - bazen Tivoli ob 20.30 Tivoli - Triglav, Maribor - bazen Pristan ob 20.30 Probanka Leasing: Kokra, prost Kamnik. • J. Marinček

SNOVANJA

VSEBINA 102

MARKO JENŠTERLE:

Enciklopedija:

Bo treba popraviti tudi črko E?

MIHA NAGLIČ:

Pisma "malega" človeka...

LEA MENCINGER:

Za satiro je vedno pravi čas

ROMAN GAŠPERIN:

Pravljice pred sirarno

Beseda urednice

Marko Jenšterle v tokratnem uvodnem članku razmišlja na temo dokumentov časa kot je novi 11. zvezek Enciklopedije Slovenije. Zapisi preprostih, neznanih zapisovalcev pa so prav tako, le drugačen dokument časa - o najnovejši knjigi dr. Marije Stanonik piše Miha Naglič. Dr. Zdravko Kaltnekar z veseljem piše monodrame (in še kaj) in jih tudi sam izvaja. Prispevek o pokojnem mladinskem pesniku in pisatelju Mirku Kunčiču je napisal Roman Gašperin. • Lea Mencinger

Marko Jenšterle

Enciklopedija: Bo treba popraviti tudi črko E?

V današnjem času, ko novi mediji vse bolj izpostavljajo le največje in najmočnejše narode ter njihove kulture, je zelo pomembno, da sledi za seboj puščajo tudi mali narodi. Enajsti zvezek Enciklopedije Slovenije, ki je izšel v zadnjem mesecu preteklega leta, je že ena od takšnih stvari.

Enciklopedija Slovenije, popularna tudi kot "Slovenika", je neposredno povezana s slovenskim osamosvajanjem, saj njeni začetki segajo še globoko v čas Jugoslavije, ko se nam ni še niti sanjalo o tem, da lahko Slovenija nekega dne res zaživi kot samostojna država. Glavni urednik enciklopedije Dušan Voglar je o tem dejal: "Najprej je bila ideja, da bi le prevajali jugoslovansko enciklopedijo, nato se je porodila misel, da bi imeli svojo, slovensko. To misel je tedaj močno podprl Josip Vidmar, čeprav ji je, kolikor vem, nasprotoval Krleža. Vzporedno se je govorilo o leksikonu za NOB na Slovenskem. Oba načrta sta se za nekaj časa združila, potem pa je očitno prevladala ideja o veliki nacionalni enciklopediji. Vse to se je dogajalo v sredini sedemdesetih let, ko je bil nacionalizem v Jugoslaviji najbolj izpostavljen in, kot znano, tudi uspešno zatrt. To so bili še časi življenja s Titom, voditeljem, ki je nekako znal brzditi nacionalistične strasti po vsej Jugoslaviji, še posebej pa pri Srbih in svojih Hrvatih. Toda ta navidezni mir in blagostanje sta trajala samo do njegove smrti, potem pa so se strasti nebrzdano razplamenele.

"Mir" v nekdanji Jugoslaviji pa je bil možen tudi zaradi tega, ker je tedanja oblast že zdavnaj poskrbela za to, da je bila nekdanja opozicija zamolčana in pregnana, njen glas pa se je le s težavo prebijal na naše strani meje. Zato v prvih številkah enciklopedije ni mogoče najti recimo gesel o pomembnih slovenskih kulturnih delavcih iz vrst emigracije, predvsem tistih, katerih priimki se začnajo na črke iz začetkov abecede. To "popravljanje krivic" se je začelo s slovenskim osamosvajanjem, ki je padlo v čas, ko so se za Sloveniko pisala gesla okoli črke I in tedaj so zamolčani vstopili v našo skupno zavest s pomočjo gesla Izseljensko slovstvo.

Ob predstavitvi enajstega zvezka Enciklopedije Slovenije je tudi sam glavni urednik Mladinske knjige Miha Kovač povedal, da bo že zdaj ob pripravah naslednjih knjig treba uveljaviti vrsto novosti, ki jih zahtevajo tako politične kot tehnološke spremembe, ob njihovem upoštevanju pa bo čez kakšnih deset

let, ob izidu zadnjega zvezka, treba pripraviti tudi prenovljeno izdajo enciklopedije.

Njene pripravljalce namreč ves čas prehitvata dve stvari - politika in tehnologija. To namreč niso vedeževalci, ki bi ugibali in zapisovali našo prihodnost, ampak vestni in natančni strokovnjaki, ki zapisujejo sedanji čas in zgodovino; toda čas je danes veliko hitrejši, kot je bil še nekaj let nazaj, kar pa ni samo njihov problem. Še hujši je recimo za jezikoslovce, ki skušajo posloveniti pravo poplavo novih izrazov in besed, predvsem s področja tehnologije; toda slednja napreduje precej hitreje, kot se novo izmišljene besede primejo med Slovenci. Na neki način je tudi Enciklopedija Slovenije zato ogledalo našega časa, saj je iz dosedanjih enajstih zvezkov mogoče razbrati vse dileme tranzicije, ko se je, kot že rečeno, na začetku še čutil čas ideoloških kriterijev, v zadnjem zvezku pa so morali ustvarjalci opraviti najboljše geslo doslej. Pod črko S se namreč skrivata "Slovenci" in "Slovenija" in pod tema dvema besedama je danes mogoče napisati veliko več in precej drugače, kot bi lahko še kakšnih deset let nazaj. Prav nič čudno ni, da so morali ti dve gesli skupaj pisati zgodovinarji mlajše generacije in strokovnjaki drugih ved. Enciklopedija je torej s črko S prišla do svojega vrhunca, toda kaj nas čaka v prihodnjih letih? Črka E je že za nami, toda ali je mogoče ne bo treba popraviti pri "Evropi"?

Naša prihodnost je na eni strani sicer jasna, po drugi pa precej negotova. O tem je v eni od zadnjih števil tekstva Svobodna Slovenija, ki izhaja v Buenos Airesu, v uvodniku z naslovom Zgodovinska odločitev razmišljal njegov urednik Tine Debeljak. V njem med drugim pravi, da je bila naša prva odločitev za slovenski narod tedaj, ko smo postali kristjani in nadaljuje: "S to nelahko opredelitvijo smo vstopili v Evropo, ki je od tedaj in še danes bila nosilec civilizacije. Tako smo fizično obstali, drugače bi bili z ognjem in mečem izbrisani z zemljevida kot npr. Polabski Slovani. Sicer smo izgubili samostojnost, a v evropski krščanski civilizaciji smo lahko mirno rasli, najprej kot kmetje,

pozneje meščani, kot trgovci, in že nekaj stoletij tudi kot kulturno samozavedno ljudstvo. Odločitev, da obdržimo svoj jezik, čeprav bi bilo bolj ekonomsko zlitje se z drugimi Slovani v eno panslavistično maso, je tudi poudarila našo samozavest in nas usmerila v našo notranjost". Debeljak na koncu uvodnika pravi, da smo zdaj naredili prvi korak za ponovno integracijo z Evropo, saj smo do nje prihajali po ovinkih. Ko smo se pred tem odločili za Jugoslavijo je bil to po eni strani korak naprej v državniški zavesti, po drugi pa korak vstran na Balkan. "Prehodili smo pot zatiranja, ovinkov, narodnega, kulturnega in političnega zorenja, tako da smo se prostovoljno in s polno zavestjo s pomočjo ostale Evrope spet vrnili v naročje naše matere Evrope," pravi omenjeni pisec.

Toda vse skupaj ne zmanjšuje naših stisk in negotovosti, ki se nas polotevajo pred evropskimi vrati. Nezaupanja do "matere Evrope" je pri nas še precej, opaziti pa ga je mogoče tudi pri mnogih drugih narodih, ki so v Evropi že dalj časa, pa jim sedanja integracija niti slučajno ni povšeči. Ob vsem tem ne smemo pozabiti, da celo veliki narodi na prehodu v novo tisočletje izredno veliko pozornost posvečajo ravno svoji zgodovini, kulturi in identiteti.

Boji za to identiteto potekajo na visoki tehnološki ravni, kar čudno pa se sliši, da se zase in svoj jezik bojijo celo Američani, ti glasni "vladarji sveta". Na začetku lanskega decembra se je namreč zgodilo, da je sindikat učiteljev iz Los Angelesa zavrnil program po katerem bi bila angleščina edini jezik poučevanja na kalifornijskih šolah. V tem sindikatu je 35 tisoč članov in ko je prišlo do glasovanja, jih je kar 52,2 odstotka glasovalo proti omenjenemu predlogu. Dvojezično (angleško in špansko) šolstvo na tem področju državo na leto stane 319 milijonov dolarjev, z novim programom pa so hoteli že enkrat tudi v praksi angleščino postaviti za uradni jezik ZDA. Toda kako to narediti, če so skoraj istočasno svetovne novinarske agencije v svet poslale tudi vročo vest o tem, da

se je ob najnovejšem štetju prebivalstva pokazalo, da je v New Yorku špansko govorečih prebivalcev že več kot črncev. New York je bil od nekdaj emigrantska Meka za ves svet, toda zdaj se mu dogaja, da bodo sami Američani postali ena od manjšin.

Evropa je seveda precej drugačna. Bolj združena ko je, tesneje so zaprta vrata do tistih na oni strani in to v tem trenutku Slovenci še posebej dobro čutimo, saj so Avstrijci že začeli uveljavljati določbe schengenskega sporazuma. Problemi, s katerimi se ukvarjajo v ZDA, se z našega zornega kota zdijo neznatni; toda dejstvo je, da na svetu prihaja do velikega prestrukturiranja, znotraj katerega bomo tudi mi morali najti ustrezno mesto. Toda kaj bo za nas Evropa? Korak v stran v smislu državnosti in korak naprej v razvoju? Bomo lahko gesla naše Slovenike vnesli v Enciklopedijo Evrope? Ali recimo Evropa tudi na tem področju že zdaj zahteva kompatibilnost in pisemne naše enciklopedije daje tehnične nasvete, kako naj pišejo, da bo ta proces združevanja nato lažji.

Mislilim, da se to žal ne dogaja. Evropa zaenkrat zahteva le to, da se njenim prilagodijo naši zakoni ter, da se na njeno raven dvigne nivo našega gospodarstva, z našo zgodovino in kulturo pa se zaenkrat kaj prida ne ukvarja. Ta stvar je zato v celoti prepuščena kar nam samim. Od nas je namreč odvisno, če bomo znali ceniti vse tisto delo, ki stoji za ustvarjanjem enciklopedije Slovenije in njeno specifičnost, zaradi katere je morda na srečo nekoč ne bo mogoče zlitje z evropskimi normami, tako kot se nam pred mnogimi leti tudi ni zdelo smiselno, da bi preprosto začeli prevajati jugoslovansko enciklopedijo. Zavedati se moramo, da že zdaj obstaja kar nekaj evropskih enciklopedij in da bi bili njihovi ustvarjalci presrečni, če bi v Sloveniji le odkupili avtorske pravice in lepo v naš jezik prevedli vso njihovo pamet. Tudi v Sloveniji je kar nekaj takih, ki mislijo, da bi bilo navsezadnje takšno početje res veliko cenejše in hitrejšo. Toda v tistem trenutku, ko bi takšne stvari res začeli delati, bi bili v Evropi dokončno izgubljeni.



Še do 23. januarja so v kranjskih razstaviščih - Prešernovi hiši in galerijah v Mestni hiši - na ogled likovna dela 3. bienala mesta Kranja. Odprte so tudi tako imenovane spremljevalne razstave in to kar na sedmih različnih lokacijah.

Na sliki: Tihožitje, akril na platnu; avtorica slikarka Mira Narobe je na tej likovni prireditvi prejela nagrado, ki jo žirija namenja članu Likovnega društva Kranj.

Miha Naglič

Pisma "malega" človeka, povzdignjena v narodoslovje

Pomislmo, na koliko različnih načinov se v zgodovini tega sveta zapisujejo njegove zgodbe. Odkar so bile zapisane, nas vedno znova vznemirjajo in zapeljujejo velike epopeje: Iliada, Odiseja, Sveto pismo, Don Kihot, Vojna in mir ...

Te so svetovne, včasih smo prav radi brali tudi slovenske in gorenjske: Pod svobodnim soncem, Ukana ... Ob njih se dostikrat niti ne zavedamo, da se beseda (logos) o globalnih in lokalnih dogajanjih ohranja tudi z zapisi preprostih in neznanih zapisovalcev. Sijajno pričevanje o tem je najnovejša knjiga žirovske rojakinje Marije Stanonik: Štiri matere, ena ljubezen, Zgodba neke družine ...

O knjigi "kot taki"

Knjigo je izdalo Slovensko etnološko društvo (Ljubljana 1997), na pot sta jo pospremila urednika Mojca Ramšak in Rajko Muršič. Če bi jo hoteli uvrstiti znotraj stroke, bi rekli, da gre za "etnologijo v pismih". Avtorica v sklepu ugotavlja, da so pisma kot glavni vir te obravnave "četverni dokument: v prvi vrsti osebni, a tudi jezikovni (dialektološki), zgodovinski in etnološki." Njihova temeljna razsežnost je osebna; hkrati pričajo o določenem stanju in razvoju jezika (narečja), o tem, kako je dotično osebo nosil splošno znani tok zgodovine, in o tem, kakšno je bilo tedaj "stanje naroda". Ob tem se bo morda komu zastavilo vprašanje, kaj je etnologija (narodoslovje) in kaj etnografija (narodopisje).

Slovar (SSKJ) pravi, da sta tako prva kot druga "veda o materialni, družbeni in duhovni kulturi posameznih ljudstev, narodov". Kolikor vem, naj bi bila razlika med obema v ravni proučevanja; etnografija je deskriptivna, opisujoča, etnologija refleksivna, o zapisanem razmišlja. Avtorica zapiše: "Skozi pisma teh štirih oseb doživljamo celotno etnološko problematiko (duhovno, socialno in materialno kulturo) tako na sinhroni ravni – v posameznih časovnih obdobjih: 1914–1916, 1927, 1941–1945, sl.–1986 – kot primerjalno, če omenjene štiri enote povežemo kot točke v diahroni osi." Urednik je manj strokoven: "Pripravi, ki je pred nami, govori o strategijah preživetja v dveh obdobjih polpretekle zgodovine, ki sta ju zaznamovali dve veliki vojni tragediji, in ne razkriva le bolečin ob izgubi bližnjih, temveč kaže tudi na neuničljivo življenjsko energijo, ki sicer ne pozablja, a z novim življenjem celi stare rane."

Podpisani bi k vsem tem razsežnostim in ravnom dodal vsaj še eno: da gre za izvrstno pričevanje o tem, kako se globalno in kolektivno izraža v lokalnem in osebnem in obratno. Danes sta vse večja globalizacija in hkratna individualizacija – o tem zadnja leta veliko piše drugi znanstvenik žirovskega rodu, dr. Zdravko Mlinar, sociolog – nekaj povsem običajnega, "etnološkega". Tako rekoč samoumevno je, da sta Coca Cola in Mc Donald globalna, vsepovsod priučujoča. V korak z njima stopajo ljubosumna prizadevanja za ohranitev narodopisnih posebnosti: narečij, starih šeg, prehranbenih kultur ... Gre za dokaj miroljubno sobivanje različnega. V knjigi Marije Stanonik je prežemanje obojega čisto drugačno, dostikrat izjemno kruto. Globalno poseže v lokalno tako, da globalno dogajanje (svetovna vojna) mnoge nič krive podeželane dobesedno iztrga iz njegovega domačega okolja in jih izpostavi preizkušnjam na robu preživetja; da bi preživel, le-ti razvijejo različne "strategije preživetja". Eni preživijo, drugi ne; eden od gospodarjev ostane na tirolski

fronti, eno od mater ubije mina, sina neke druge matere ustrelijo, ker njegov etnos ni "pravi"; pri tem mu prav nič ne pomaga, da je svetovljan in mednarodno priznan umetnik ...

Pogled v knjigo samo

Zdaj vas pa verjetno res že zanima, kdo so te štiri matere ter njihovi možje in sinovi, ki so jih vojne odgnale z domačij, iz lokalnega v globalno. In kje je tisti locus, iz katerega jih je razneslo po celem globusu? To je starodavni, v novi dobi nekoliko zloglasni Žirovski vrh. Dobrih deset kilometrov dolgi hribovski hrbet, ki se iz Polhograjskih Dolomitov steguje proti zahodu, pod Blegoš. Tako star in neprepusten je, da ga mora reka So(v)ra (Poljanščica) dobesedno obteči. To se zgodi na njegovi najzahodnejši točki, v tesni na Fužinah; z juga in severa ga oklepata in odmakata dva Sorina pritoka, Račeva in Brebovnica. "Žirovski vrh je velik kot Dunaj, toliko becirkov ima", mi je pred leti zatrdil eden od njegovih staroselcev.

"Becirki" so naselja, raztresena po njegovih pobočjih. Kar sedem jih je: na žirovski strani je Žirovski Vrh kar tako, na severni sta Žirovska Vrha sv. Antona in sv. Urbana (prvi je bil v časih, ko so bili svetniki v nemilosti, "nad Gorenjo vasjo", drugi "nad Zalo"), na zahodu ležita Kladje in Zabrežnik, na vzhodu Goli Vrh in Lavrovec. Še več je naselij, ki ležijo ob njegovem vnožju. Znana so Žiri, Gorenja vas, Hotavlje, Trebja, manj znana Selo, Fužine, Pogara, Todraž, Brebovnica, Lučine, Smrečje, Račeva. V njih je veliko domačij, danes precej manj kot nekoč. Kališarjeva v Žirovskem vrhu sv. Antona, domačija Zabrežnikom (pr Žvejnkl) in Vrbanicova v Todražu so še in niso več (stare hiše so podrti, nove so prazne), Kališarjeva na Selu živi. Iz njih oziroma iz hiš, ki so na istih krajih stale nekoč, so "dopisovalci" v naši knjigi.

"Če Brežnikarjevo mater karakterizira pogum, Gospo iz Šida dobrotu, mammo Franco iz Todraža nesrečnost, si upam trditi, da za mammo Marijo velja caritas." Tako se glasi najsijajnejši stavek v knjigi. Brežnikarjeva mati je Marijana Demšar (r. Štremfelj, 1881–1964); v 1. svetovni vojni je izgubila moža in ostala sama s sedmimi nepreskrbljenimi otroki; "strategija preživetja", ki jo je po sili razmer razvila, je omogočila, "da jim ni bilo treba nikamor služiti." Gospa iz Šida je Persida Šumanović (1875–1968), mati slavnega srbskega slikarja Save Šumanovića. Med 2. svetovno je pri njej in spričo njene dobrote preživela izgnanstvo Marija Demšar (por. Stanonik, 1910–1986), hči Marijane in mati avtorice. Po vojni se je poročila s Francem Stanonikom, ki je bil vdovec z dvema otrokoma. To sta bila otroka njegove prve žene Francke (Vrbanicove, roj. Jenko,



Dr. Marija Stanonik - Foto: Tina Dokl

1909–45), ki jo je v nesreči ubila mina. Glavni vir za etnološko obravnavo so štirje svežnji do danes ohranjenih pisem. Prva je v letih 1914–16 pisal Matevž Demšar (Zabrežnikar), mož Marijane in oče Marije, slovenski vojak v 1. svetovni vojni; padel je na fronti na južnem Tirolskem in je pokopan v Trentu. V drugem so pisma, ki jih je 1927 pisal Franc Stanonik (Kališar) svojemu sinu Francu k vojakom v stari jugoslovanski vojski. V tretjem so pisma Marije Demšar (ki se je, kot rečeno, po vojni poročila z nazadnje imenovanim Francem); največ jih je iz izgnanstva v Šidu (Srem), iz let 1941–45. V četrtem so pisma, ki jih je slednja 1968–70 pisala svojemu sinu Janezu k vojakom v jugoslovanski ljudski armadi. Dodani so razni drugi zapisi, posebno mesto pa imajo v zadnjem delu knjige spomini Brede Karner (Na listih vam tožim); v njih se spominja nesrečne usode svoje mame Francke; "po pretresljivosti doživetij, iskrenosti pripovedi in enkratnem vzporednem odnosu" mejijo na literaturo.

Koliko krajev, oseb, pisem in drugih zapiskov! Kdo bi se znašel sredi njih? V tem zapisu se pač ne bomo, to tudi ni njegov namen; naš namen je, da bi še koga spodbudili k branju knjige, v kateri so stvari bolj jasne. Na Žirovskem in drugje bi se gotovo našla pisma in cele korespondence iz vsakega od navedenih obdobj, ki bi bila po velikosti in kakovosti zapisovanja močnejša in z vidika strategij preživetja še bolj "reprezentativna". Take korespondence, napisane od rok plemičev in meščanov, hranijo arhivi. Redka pa so dopisovanja – med "plebejskimi" pa je

to verjetno prvi primer – ki bi med svojimi potomci našla tistega, ki bi jih podrgel narodoslovnemu logosu in iz njih naredil knjigo. Zasluga in delo Marije Stanonik sta v tem primeru pač brez primere!

Mogoče se vprašate, zakaj je poudarek ravno na štirih materah (in hčerah, ki to postajajo)? Kje so tu očetje in sinovi? Ti so v naši knjigi največkrat pri vojaki, sodelujejo v globalnih dogajanjih, v strategijah umiranja. Strategije preživetja so lokalne in v vojnih časih očitno bolj v ženskih rokah ...

Nekaj izvirnih odlomkov

Potem ko smo poudarili, kaj vse je mogoče "potegniti" iz starih pisem, bi bilo prav, da bi za pokušino navedli še par izvirnih odlomkov. "Zdej podnej /= podnevi/ vsak dan delamo, de skorej pisati ne morem. Ponoči pa ne vidim, ker blez /= menda/ tudi toliko ne zaslužimo, de bi luč imeli, ali nismo toliko vredni, ne vem." Tako je Matevž Demšar z rahlo ironijo opisal razmere, v katerih piše. Zanimiv je njegov opis bojev, v mešanici poljanščine in slovenščine: "Tiči hodije vsaki dan nad nami, tudi ih naši kanoni ne malo kadijo, pa tudi polentori nas pozdravljaje, pa moreje le hitro slovo vzeti ... Nazadnje smo mogli le mi polento zakopavati, po ne živo, kot je on polentor /= Italijan/ mislu mene ..."

Žena Marijana mu po posredniku (najstarejši sin ali sosedje, sama ni znala pisati) sporoča: "Pisati ti nimam nič dobrega. Zdaj so bili pri naboru od 18. do 24. leta. Dobri so bili skoraj vsi nekaj jih gre že v ponedeljek. Šel bo Gričarjev Rudolf, Gantarjev Franc, Prvišk Jeruč, Južikov Anton, pri Modrjan

jih gre pet, vsi kovači. Janez je že šel kovat. Eden od Štrajta. Šli so tudi delavci, Travnčkar, Porodižer, Šubcov Lovre, Janez Tomincov, Čelar, Šurkov Franc (Babi dc /= babji dedec/), Mežnarjev Urban. Kofur je dobil namestnika. Brizar in Kodrn sta zv. /= zvržena/ dali so jih domu. Zdaj so plakati za od 37 do 42 let stare. Prihodi mesec bo nabor. Sivkar in Šubc pravita, da bosta gvišno kmalu na vrsti."

Francu Stanoniku se, ko piše sinu Francu v staro jugoslovansko vojsko, zapiše stavek, ki je za to vrsto pisem nadvse značilen, skoraj antološki: "Si dobil kaj vredno obleko in kako je menaža in če je kaj domačinov ali vsaj Slovencev." Neusmiljena hierarhija v strategiji preživetja. "No pa, kakor vem in sem tudi s tvojega pisma videl, da vojak mora vse za dobro imeti, kakor že je. Ljubi sin: Jaz vem, da bo nekaj časa hudo, pa le pogum, si misli, če drugi prestanejo, bom tudi jaz, in to misli, saj bo bolje, pa tudi na Boga nikar ne pozabi, tudi Bog ne bo nate."

Marija Demšar je v svojih pismih iz Šida tako natančna, da se ji hči, ki sodi danes nesporno v vrh slovenske etnologije, pokloni z nazivom "potencialna etnologinja". Njeni opisi šidskega vsakdanjika, gospodinskih in kmečkih del, res niso daleč od etnografskega zapisovanja. Tu navajamo le nekaj drobcev. O prašičih je cela razprava, ki jo pred sestro sklene z upravičeno hvalo: "Bolj so moji prašiči željni trave kot tvoji turšce." O kruhu: "Kruh je prav tak, kot je bil pri Potočniku. Napol bel, ga imam dosti jesti. Pečejo ga prav tako, kot pri nas. S kvasom prej zamesijo." Žirovka, ki nekaj da na svoje čevlje, se je morala v tujini "ponižati" pred Bato: "In to se tudi spomnem, ko sem vedno rekla, da človek nič ne valja, kdo nosi Batove cipele, sedaj pa jaz imam sama 5 parov Batovih čevljev. Sedaj vidite, da se človek prav res pregreši."

O politiki je v vseh teh pismih komaj kaj. Razlaga: bila so podvržena cenzuri in dopisovalci so se tega zavedali. Izjema je Marija Demšar, pa še ta v "pravovernem" smislu: "Danes so tu v mestu 18 fantov zaprti, ker so zganjali komunizem in nered ... Bog ve, kaj bomo še doživeli, tu po gmajnah je mnogo partizanov, delajo ti strašne neprilike." Četrto stoletja pozneje, ko piše sinu v JLA, pred danes že legendarnim žirovskim referendumom (1969), je samozavestna: "... v nedeljo bo hodu /= hudo/, zelo se dajo /= dajejo/, en za Loko, eni za Logatec, mi bomo za Loko." Po glasovanju: "No v nedeljo smo za Loko izvolili, glasov za Loko je bilo 64 %, za Logatec pa 20 %, 16 jih pa ni prišlo na volišče. Kar dobro je spadlo, nismo mislili."

Ja, kdo bi si mislil! Včasih so si ljudje v pismih sporočali tisto, kar danes opravimo kar po telefonu. In danes je ta vsakdanji "trač" tako dragocen, da ga lahko pravi človek povzdigne v narodopisje. Pod oznako: Narod naš dokaze hrani! Kot tako so knjigo sprejeli tudi številni obiskovalci dveh javnih predstavitev na Gorenjskem: v gasilskem domu na Dobračevci (Žiri), 12. oktobra, in v Knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki, 8. decembra 1997.

Akcija Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije

Srečanje petih generacij

Tokratno presenečenje smo zopet izvedli ob proslavljanju visokega jubileja. Ivanka Pintar z Malenskega Vrha, lepe vasice pod Blegošem v Poljanski dolini, je namreč ob našem obisku praznovala 90. rojstni dan.

Ivanka, ki je preživela obe veliki vojni, o čemer je nekaj povedala tudi za našo kamero, je večino življenja preživela na dokaj veliki kmetiji v Malenskem Vrhu, veliki 50 hektarjev. Življenje je podarila 13-im otrokom, ki so še vsi živi: najstarejši jih ima 70 let, najmlajša pa 46.

Trinajst njenih otrok ima 23 vnukov, ti so na svet spravili že 21 pravnukov, pred približno tremi leti pa je luč sveta zagledal tudi že prapravnuk. Torej pet generacij že šteje Pintarjeva rodina, ki je visok



jubilej svoje mame, babice, prababice in praprababice izkoristila, da se je skupaj zbrala na Šmarjetni gori, kjer so v tamkajšnjem hotelu veselo nazdravili svoji slavljenki.

Oglejte si Kamero presenečenja, ki bo danes ob 20.10 na programu Gorenjske televizije TELE-TV Kranj. • S. Šubic



Pa rečte, da niso najs...

Kokr nice bi se reklo. Fletni. Ti iz familije Aligator. Oči na hrmonka, mami na ribež, mali Martin s kitaro oziroma benjom in najmlajša Urša na bobne. Kaj pravite, ali otroka čaka kakšna glasbena kariera ali ne. Z malo talenta in pridnosti zna vse bit, a ne. Muzika je pa tako ali tako doma v Aligator family. Za novoletno noč verjamem, da ste se imeli ful fajn, no če že ne ful, pa vsaj tako za silo je bilo... Ane. Kokr kdaj. Bo pa letos bol. Samo ne Bol na Braču, zato bom raje napisal bolš, samo ne kakšne boljše zadeve... No pa mi vi svetujte, kaj naj pol napišem. Dejmo mi raje požrebat. Tokrat bo nagradica pripadla Ireni Škrjanec, Mošnje 51, 4240 Radovljica. Aveš kva, čestitam ti iz srca - obenem ti posvečam tudi rimo, ki si jo pravkar prebrala. Ko bo čas pravi in luna na svojem mestu pa ti pošljemo en dopis, s katerim potem v Aligatorja zvizzzz... No, evo.

TOP 3

1. Jaz sem nor - Adi Smolar
2. Ne zovem te ja - Danijela
3. Bridges to Kranj - The Rolling Stones

NOVOSTI

Po vrsti: 20 godina - Prilavo kazalište (kokr zbirka), Friends - Sly & Robbie, MTV Unplugged - Babyface, Diana - Princes Of Wels tudi na kaseti, Ne odhaja poletje - Tinkara, Mata hari - Gimme 5, Zadnji poljub - Viktorija...

Sicer pa saj veste, kako je po novem letu z novimi izdajami. Vsi se zagrebejo pred novim letom, datko, da se zadeva malo bolj prodaja, pa to... zato je pa zdaj bol šuš. Aja, koledarjev je še vedno nekaj v zalogi - no, da se zbirati.

KONCERT - A

Torej dva zaenkrat. Prvo, kar se kaže, je koncert kalifornijskih neopunkerjev Green Day. V Ljubljani seveda se bodo po letu, dve... mogoče tudi treh, torej zopet pojavil, vse zainteresirane pa že zdaj vabijo k nakupu vstopnic po 2650 sitov. Drugo - The Rolling Stones ne bodo špili samo v Zagrebu, ampak tudi v Minkenu (Muenchnu) - aranžma je sicer mal dražji, ampak na avtobusu bomo sami "echte folk" - sami tapravi. Koncert bo 24. maja.

IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 290.:

Vsaj koliko let že nastopa hrvaška skupina Prilavo kazalište? Vprašanje kratko, vaša dopisnica pa naj taka, kot je - s pravilnim odgovorom seveda - pride (bo poslana) na Gorenjski glas, do srede, 14. januarja, pripis "Jodlgator". Tako Aleluja bi rekel uni tip z brado, prijatelj od Boruta Veselkota iz Odklopa, jaz pa pravim čav...



ZA GORENJKO IN GORENKE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

od 12. 1. do 17. 1. 1998

LESTVICA NAJPOPASTIH 15

1. POWER DANCERS - POZOR POZOR
2. THE MOFFATTS - I'LL BE THERE FOR YOU
3. WES - ALANE
4. NANA - TOO MUCH HEAVEN
5. NEW/SPICE GIRLS - TOO MUCH
6. DADI DAZ - KO SE STOPIL BO SNEG
7. HANSON - I WILL COME TO YOU
8. C BLOCK - ETERNAL GRACE
9. DOWN LOW - JOHNNY B
10. SWEETBOX - EVERYTHINGS GONNA BE ALLRIGHT
11. NEW/RICK MARTIN - DONDE ESTERAS
12. BOYZONE - BABY CAN IN HOLD YOU
13. STAR - WE'RE ONLY HUMAN
14. NEW/PM UNITED - JAZ NE MOREM VEČ
15. NEW/PUF DADDY - BEEN AROUND

NAGRADNO VPRAŠANJE:

Kako je naslov najnovejši uspešnici Power Dancers?
a) Dvigni roke gor b) Pozor pozor

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30

1. GALA - COME INTO MY LIFE
2. THE RIU PALACE - THE SOUND OF MALLORCA
3. COMA B feat. CLUBNATIVES - DJ PUMP IT UP
4. AQUA - DOCTOR JONES
5. COLONIA - VATRA I LED
6. LA BOUCHE - YOU WON'T FORGET ME
7. BASIC CONNECTION - HABLAME LUNA
8. DJ QUICKSILVER - PLANET LOVE
9. FINAL - TVOJ OBJEM
10. DA HOOL - BORA BORA
11. 2 ALIVE - ŠE ENO NOČ
12. PARADISIO - VAMOS A LA DISCOTECA
13. MC DOMINATOR - BOOM BOOM JAM
14. DJ MARX - COME TO ME, ENERGY15. DANCE 2 TRANCE - POWER OF AMERICAN NATIVES '98
16. SCOOTER - NO FATE
17. RUN D. M. C. US. JASON NEVINS - IT'S LIKE THAT
18. BBE - DESIERE
19. AMBIGUAL - PARTY NIGHT
20. NEW/ALMA MATRIS - RITMO MECANICO
21. DR. ALBAN - LONG TIME AGO
22. TALLA US. TAUCHER - TOGETHER
23. NOVY US ENIAC - SUPERSTAR
24. BROOKLYN BOUNCE - THE REAL BASS
25. DOMINATOR - SCHOEN
26. NALIN AND KANE - TALKIN' ABOUT
27. SACH feat. LA TREC - STAY
28. MARIO PIU - ALL IN NEED
29. DUPLICATE - FELL THE BASSLINE
30. SLO ACTIVE - BRIGA ME

"Nedeljski klepet ob kavi"

V nedeljo, 11. januarja, ob 9. uri dopoldne bo spet na sporedu Radia Kranj "Nedeljski klepet ob kavi", ki ga pripravlja in vodi Jana Debeljak.



Gostja oddaje bo Ljuba Nadišar. Dela na Radiu Kranj kot tajnica, že dve desetletji pa v Trzinu vodi folklorno skupino Karavanke. Živi v Bistrici pri Trzinu.

Njena misel: "Žal imamo Slovenci vse preveč radi tuje stvari. Zlasti se mi zdi, da premalo cenimo domačo kulturno dediščino."

TRGOVINSKO PODJETJE d.d. ŠKOFJA LOKA

LOKA KAVA - ZDRAM IN PREMAMI

Kupon:

Predlagam gosta v oddaji "Nedeljski klepet ob kavi"

Moje ime in naslov:

"Nobeni prazniki niso tako dolgi, da se ne bi prilegel vsaj še en dan počitka," so iskriivo in hudomušno zaključili zadnji praznični dnevniki na televiziji. Kakšna modra življenjska rešnica! Marsikateri Slovenec, ki je moral po štirinajstih dnevih mukotrpnega dopustovanja znova na "siht", se je sam sebi zasmilil, ko je pomislil na jutranjo budilko. A ne zato, ker bi bili Slovenci leni in delomrzn, ampak zato, ker živijo v takih časih, ko nikdar ne veš, kaj bo s "sihtom" jutri - kar prinaša stres in depresije v takem obsegu, da so bili zadnjič psihoanalitiki v običajnih javnomnenjskih anketah močno začuden ob nedvoumnem rezultatu, ki pravi: Slovenci so veliki pesimisti! Malo izvira iz same naravi naroda, največ pa iz razmer, v katerih morajo živeti.

Kakšen pa boš, ko pogledaš okoli sebe in vidiš krepke štiridesetletnike v tako rekoč cvetu fizične in psihične kondicije, ki naveličano pohajkujejo po mestnih ulicah, saj so na čakanju ali v predčasnih penziji. Ta država izključno sloni na mladih in vse stavi le nanje: škoda, da se še noben novinar ali psiholog ni lotil raziskave o tem, koliko so v povprečju stari številni svetovalci in predvsem lepe svetovalke po naših ministrstvih. Zanesljivo bi prišli v povprečje nekam tja do 26 ali 28 let. Nič nimam proti lepim mladim in izobraženim punčam, ampak nekako zdrava pamet pravi, da je svetovalec človek, ki je dal skozi vse sisteme in vse spremembe in je pač izkušen maček, ki se izkustveno in instinktivno

znajde v vseh situacijah. A kaj bi z zdravo pametjo! Ta ima v naših razmerah bolj malo veljave in smo jo dali za nekaj časa v out - naj planejo na dan in v veljavo za lase privlečeni vrednostni elementi, ki jih zdrava pamet odklanja.

Eh, kaj še vse je v nasprotju z zdravo pametjo, predvsem pa s tako zelo proklamirano pravno in socialno državo! Za novo leto razveseliti ljubljani narod s podražitvami elektrike,

venskih družin, ki imajo komaj le še za mleko in kruh.

Nasploh je ta država že nekaj časa znana po tem, da jemlje tam, kjer ni oziroma kjer je najmanj, ne pa tam, kjer je. Če si tam zgorej, zadovoljivo plačan in obkolen z dobro plačanimi svetovalkami in svetovalci, ne vidiš ravno družbenega dna: niti približno si ne moreš predstavljati, kako preživeti s 40 ali 50 tisoči tolarjev na mesec!

zlika med nekdanjimi cigankami in sedanji jasnovidci je verjetno le v tem, da so se nekdanje ciganske napovedovalke zadovoljile s kilo moka in kakšno kostjo, današnje Lolite pa obilno kasirajo. Pač v skladu s splošno nevrotično in pesimistično klimo in povpraševanjem - tržni mehanizmi tu fino delujejo: večje je povpraševanje, več je Lolit. Le - te prihajajo v naše domove preko številnih, tudi elektronskih medijev, v skladu s tehnološko dobo.

Ko poleg Lolit, ki so na splošno vse zelo previdne in posamezniku ne obetajo ravno lepe prihodnosti, zvemo še o kakšnem kometu, ki se nam naslednje leto zna približati in zapečatiti človekovo usodo na tem planetu, potem nimaš več kakšnih oprijemljivih optimističnih točk. Od danes do jutri - potem pa bo, kar bo.

A kljub vsemu ni treba ravno preveč pestovati vsesplošnega pesimizma, saj smo navsezadnje in kljub vsemu na začetku leta. Navsezadnje bi lažje preživeli vse pesimistične domače Lolite in vse komete, ki drvijo proti zemlji kot domačo politično in funkcionalno elito, ki si bo vsak dan izmišljala kaj novega in delala revolucije. Elite, ki se v svoji preveč mladostni zagnanosti še ne zaveda, da bo prišel čas, ko se bo tako ali drugače treba posloviti. In bo enkrat prišlo novo leto, ko bo pred dejstvom oziroma ko se bo zavedala naslednjega življenjskega reka:

"Ko se vzpenjaš na vrh družbene lestvice, se zavedaj, da boš pri padcu srečaval iste ljudi kot pri svojem vzponu..." • D.Sedej

Tema tedna

Lolite za pesimiste

Ni praznikov, ki bi bili tako dolgi, da se ne bi prilegel vsaj še en dan dopusta. Nekdaj so nam "šlogale" ciganke, zdaj pa imamo novodobnih vedeževalk na tone...

moke in celo mleka - najmanj kar je, je netaktno! Januarja je denarnica nasploh najtanjša, zato so tudi znani številni januarski trgovski popusti. A ta mesec podražiti mleko in se potem z najvišjih državnih vrhov izmikati, da so se nekako zmotili in da bo cena mleka spet na nekdanji ravni, je malo neresno. Naknadno kljub številnim modrim svetovalkam in svetovalcem znižati maloprodajno ceno, pomeni najmanj to, da so naknadno le zaslužili, da je na tisoče in tisoče slo-

Ko družina plača položnice, potem - potem dobesedno tolče revščino, ki jih tisti, ki so pri državnih jaslih, pač ne doumejo, še manj razumejo.

V novo leto smo pač kljub obilnim dobrim željam in čestitkam zakoračili kot - upravičeni - pesimisti. Nič več ne bo tako kot lani - bo namreč še slabše.

Kar so včasih vedele vse ciganke, ki jim danes modno rečemo jasnovidke in napovedovalke prihodnosti. Teh kar mrgoli, kamor se obrneš. Ra-

NOTER
NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O.
91.1 - 107 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.:061/741 632 • fax:061/741 612

LESTVICA RADIA KRANJ št. 61

z **MEGAMILK** OM

ureja: IGOR ŠTEFANČIČ, PETEK, 9. 1. 1998, ob 18.30 uri

Domača:

1. BABILON: NIKOLJ (NE NAVELIČAM SE)
2. TINKARA KOVAČ: ČEZ BIVJE DOMOV
3. ADI SMOLAR: TO BO HIT
4. LETEČI POTPUHI: MARATONKA TEČE ČASTNI KROG
5. PETER LOVŠIN: SILA TEŽNOSTI
6. MARTA ZORE: NE BOM
7. JANEZ ZMAZEK ŽAN: DOST JE BILO BESED
8. POWER DANCERS: POZOR POZOR

Tuja:

1. JANET JACKSON: TOGETHER AGAIN
2. BRYAN ADAMS: BACK TO YOU
3. DARIO G: SUNCHYME
4. SPICE GIRLS: TOO MUCH
5. NATALIE IMBRUGLIA: TORN
6. THE VERVE: LUCKY MAN
7. BOY ZONE: SHOOTING STAR
8. PETER ANDRE & COOLIO: ALL NIGHT ALL RIGHT



KUPON ŠTEVILKA

DOMAČO ŠT.:

TUJO ŠT.:

MOJ NASLOV:

Hči je umrla 170 let po rojstvu očeta

Verjetno redek primer v Evropi in morda edinstven v Sloveniji. 2. 2. 1828 se je rodil Valentin Fister na Ovšisah na Gorenjskem. Aktivno je doživel revolucijo 1848. Na stara leta se mu je rodil sin Valentin, ki je na Karlovi Univerzi v Pragi postal dr. med., in se specializiral za očesnega zdravnika. Ker takrat še ni bilo antibiotikov je na za tiste čase neozdravljivi tuberkulozi še mlad umrl. Drugi otrok hči Berta je doživela 92 let starosti. Pri starosti 73 let se mu je rodila leta 1901 hči Ana, ki je 27. 11. 1997 v 97. letu starosti odšla v večnost. Poročila se je bila na veleposestvo in od leta 1848 obstoječo najstarejšo vinsko trgovino kraljevine Jugoslavije, k Francku v Podbrezje. Ne da bi zapustila nekdanji Kranjski okraj, ne da bi hotela, je imela pet državljanstev: cesarsko Avstro-Ogrsko, kraljevine Jugoslavije, Hitlerjeve Nemčije, Titove Jugoslavije in trenutne Slovenije. Hišo so v tem času obiskali najrazličnejši veljaki tedanjih dob od dr. Korošca, jugoslovanskega prestolonaslednika Petra, generala Rupnika, Maier - Kaibitscha do Ilje Erenburga v spremstvu Kidriča, dokler družina ni bila leta 1947 pregnana iz rojstnega doma.

Pa tudi na stara leta je bila žena še zelo zdrava. Imela je dober vid in spomin, neoporečen želodec in pljuča, ter neuničljivo srce. Sama si je kuhala, imela pa je zožen požiralnik in namesto, da bi ji dajali tekočo hrano, so jo na Golniku iz finančnih motivov z umetno hrano tako izstradali, da je umrla. Pri primerni postrežbi, bi ta žena lahko živela sto let in več.

Slovenska medicina dobi na vsakega prebivalca več kot 200.000 SIT letno. Ali ne bi bilo bolje, da bi vsaj bolnišnico Golnik postavili na privatno bazo, vsakemu državljanu pa dali denar, ki ga zanj dobi slovenska medicina na uporabo po lastni presoji, tudi za strežnice, toplice, homeopate, akupunkturiste, zobozdravnike, kirurge in podobno po lastni presoji in želji.

• Prof. dr. A. Paulin, Ročevnica 59, 4290 Tržič

Tanja Zajc Zupan

Srce ji zaradi glasbe bije za nežne strune

Konec novembra je na koncertu v Domžalah predstavila svojo šesto kaseto in četrto zgoščenko pod naslovom Srce mi bije za te. Sicer pa je o Tanjinih citrah prof. Ivan Sivec zapisal, da so citre magično glasbilo, nekakšen žepni klavir, v njegovi izvedbi pa pesmi zvenijo še posebno nežno.

Če pa na to glasbilo igra Tanja Zajc Zupan, ti melodija in glasbila sežeta v srce. Njen koncert v hali Komunalnega centra v Domžalah si je ogledalo dva tisoč ljubiteljev njene glasbe. Bil je to koenc novembra nepozaben dogodek. Tanja je po koncertu povedala, da je bila nad koncertom oziroma obiskom tudi sama presenečena. To je nedvomno spodbuda, da bo tovrstne koncerte in nastope Tanja še imela. In prepričani smo, da bodo vedno zelo dobro obiskani.

Decembra med predstavljanjem v Gorenjskem glasu pa smo se s Tanjo pogovarjali tudi o morebitnih njenih nastopih na Gorenjskem in sicer na prireditvah, kjer bo Gorenjski glas Več kot časopis. Obljubila nam je, da za bralce Gorenjskega glasa na naših prireditvah, če le ne bo kakšnega nujnega zadržka ali posebnega razloga, ne bo manjkala. Držali jo bomo za besedo. Doma je Tanja v Nožicah, Gostičeva 48a, 1235 Radomlje, telefon: 061/816-041. Svojo šesto kaseto in četrto zgoščenko je v Domžalah predstavila skupaj z Davorinom Radolfijem, Aleksandrom Ježem, Gamsi, Albertom Gregoričem, Andrejo Makoter - Kern, Marjanom Zgoncem, Anjo Burnik in drugimi.

“Vsak nastop je zame nekaj posebnega. Je izziv in terja, da vložim vanj vse, kar zmorem. Najlepše pa se potem počutim, ko igram prijaznim in toplim ljudem. Takrat začutim v sebi neko posebno moč, energijo, voljo, čutenje in takrat se sklone nekakšen čarobni krog med menoj in poslušalci, obiskovalci.”

To notranje, čustvene sposobnosti ni lahko najti. Morda jo imajo tisti, ki so rojeni v znamenju rib. Poznam kar nekaj ljudi iz tega znamenja, ki imajo to moč. Res pa je tudi, da s citrimi doseže največ zaradi pridnosti in vztrajnosti. Je pa res, da je Tanja ob tem, ko je ustvarjalna, tudi sanjavalna. Zgleduje pa se, pravi, po uspešnih in delavnih ljudeh.

Citre so njen instrument

Lani spomladi je Tanja nastopila v Portorožu. Pred dvema letoma je igrala tudi na zagrebškem velesejmu in po tem v Budimpešti na predstavitvi slovenskega gospodarstva in potem še na odprtju naše ambasade v madžarskem glavnem mestu. Februarja bo dve leti, ko je igrala v Tel Avivu v Izraelu. Njeni nastopi so postali že kaj nekako promocijski program



Osebna izkaznica Tanje Zajc Zupan

Rojena: 15. 3. 1972

Višina: 170 cm

Teža: Manj kot 60 kg

Barva las: Na koncertih vedno naravna

Oči: Modro sive

Znamenje: Riba

Stan: Poročena

Najljubša barva: Modra

Avto: Laguna

Konjički: Rože in potovanja

Misel: Lepa melodija je najlepša stvar, ki lahko jo daš nekomu v dar.

Načrti: Na tisoče stvari moram še prebrati, videti, storiti, potipati, občutiti

predstavljanja mlade države Slovenije v svetu. V Muenchnu je namreč oblikovala program odprtja razstave v Alpenverein in prav tako tudi v Berlinu. Novembra predlanskim pa je nastopila na Japonskem.

“Kada imam citre. Od mojih prvih, šolskih nastopov je minilo že 16 let. Še vedno pa se učim in raziskujem ta prečudovit instrument. Poslušalci pravijo, da izžarevam posebno moč in optimizem; morda celo karizmatičnost. Ljudje to čutijo in se vračajo.”

Tako so prišli nazadnje tudi na njen koncert v Domžalah. Do zdaj je Tanja izdala kasete sanjarjenje, Ko pride polnoč, Vrni se, Od tod do večnosti, Srečen božič, Vse moje ljubezni in Srce mi bije za te. Največji vtis pa je na Tanjo naredilo občinstvo na Japonskem, v Tokiju. Japonci so takrat občudovali njeno igranje in slovensko narodno nošo.

Poskusila je tudi s petjem

Pred tremi leti je Tanja poskusila tudi s petjem Zapele je v duetu s Stojanom Auerjem. Bila je to skladba Vrni se. Takrat je menda tudi ugotovila, da je od vsega bil pravišen le naslov, saj se potem Vrnila k citram, za petje pa se ni navdušila.

“Nastopala sem po različnih krajih Slovenije. Poleg glasbe pa me zanimajo tudi kultura, hrana, način življenja v različnih delih sveta. Rada potujem. In rada tudi rišem. Kjer koli sem, pa mi ni nikdar odveč zaigrati na citre. Imam dvojce citre. Najboljše mi je naredil Vinko Novak. Bele citre so bile posebej zame.”

In načrti? Pravi, da je z načrti vedno tako, da jih imaš in jih razkriješ, ali pa jih ne poveš. Tanjini načrti so vedno

Glasba jo spremlja od rojstva

Izhaja iz glasbene družine in jo zato glasba spremlja tako rekoč od rojstva. Citre pa so ji kupili starši, ko je bila stara deset let. To je bila njihova želja, pravi Tanja. Takrat si tudi ni znala predstavljati, kaj pomeni in kako bo igrala na to glasbilo. Danes pravi, da sta ji takrat “ati in mami” dala najlepšo doto za življenje.



Ni vprašanja brez odgovora

Sodelovanje s tujimi glasbeniki je povezano z jutrišnjim dnem, ki pa ga je nemogoče napovedovati. Želi pa si početi zabavne, spodbudne in vznemirljive reči. - Vedno igra na iste citre. Igranje pa je prefinjeno. Pomemben je vsak milimeter. - Prva citre so bile iz Avstrije in jih je prodala. Enaka je bila usoda drugih citre. Tretje je dobila v dar, sedaj pa igra na četrte citre. - Poslušala rada lepo glasbo. Ob večerih pa hčerkici rada prepeva slovenske ljudske pesmi. - V tujini nastopa le priložnostno. - Igra že 16 let. - Ko bo nehala sanjati, bo nehala citrati in nehala živeti. - Vsak nastop je za Tanjo nekaj posebnega, je izziv. - Ni pravila, koliko časa se je treba učiti, da znaš igrati na citre. Še najbolj gotovo je, da nikdar ne znamo vsega. - Če bi nehala igrati, bi nastala velika praznina. Citre so njena prijetna izkušnja, ki ji je ne more nihče vzeti. - Nastopi so različni. - Tanja odgovarja na vsa prijazna pisma. Če ima note, jih rada odstopi. Pravi pa, da nima zakladnice vsega, kar bi ljudje včasih radi. Za vse lepe želje, pozdrave, misli, pa se je, takšno je njeno prepričanje, vredno truditi.

GLASOV KAZIPOT

Izleti

V Dražgoše

Žirovnica - Pohodno-planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na planinski pohod v nedeljo, 11. januarja, v Dražgoše. Odhod avtobusa bo ob 7. uri z Brega. Avtobus bo ustavljal na vseh avtobusnih postajah do Rodin. Skupne hoje bo za okoli 4 ure. Planinska oprema naj bo primerna vremenu in snežnim razmeram. Vrnili se boste z avtobusom. Če bo vreme lepo, bo pohod iz Soteske. Prijave sprejema Jerca Burlačenko, tel.: 802-107.

Razstave

Razstava slik

Studenc - V razstavnem prostoru KD Miran Jarc na Studencu pri Domžalah bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli razstavo slik akad. slikarke Urše Zajdela-Hrovat.

Čakre

Kamnik - V Knjižnici Kamnik bo v petek, 9. januarja, ob 17. uri odprtje razstave Čakre. Lahko se vpišete tudi v delavnico Čakre, ki se bodo začele januarja.

Adam Kržišnik razstavlja

Kranjska Gora - V Liznjekovi domačiji na Borovski cesti 63 v Kranjski Gori si lahko ogledate fotografije in izdelke Adama Kržišnika, umetniškega kovača iz Kroke.

Gledališče

Štirje letni časi

Cerklje - Jutri, v soboto, bo ob 19. uri v združenem domu v Cerkljah gostovala dramska skupina z Brezj z veseloigro Štirje letni časi ali ena vesela poslanska komedija.

Vse za tebe, sosed moj

Kokrica pri Kranju - Jutri, v soboto, ob 19.30 uri gostuje igralska skupina iz Preddvora v kulturnem domu na Kokrici s komedijo Slavka Prezlja Vse za tebe, sosed moj. Igro je režiral Slavko Prezelj.

Čarovnik iz Oza

Železniki - KUD France Koblar Železniki vabi na predstavo mladinske igre Čarovnik iz Oza, ki bo jutri, v soboto, ob 16.30 uri v kulturnem domu Železniki.

Otroške matineeje

Kranjska Gora - Letos bodo otroške matineeje vsako soboto tudi v Kranjski Gori. Jutri, v soboto, ob 18. uri bodo v Hotelu Kompas jeseniški gledališki igralci prikazali muzikal za otroke z naslovom Kosmata žaba.

Hrušica - V nedeljo, 11. januarja, ob 10. uri pa bo na Hrušici v kulturnem domu spet Vaša naša matineja, ki jo pripravljajo Glasbena mladina Jesenice. Tokrat si bodo otroci lahko ogledali lutkovno igrice Neubogljiva račka. Seveda ne bosta manjkala Miri in dedek, ki vam bosta zastavila novo uganko in nagradila pridne risarje.

Janko, Metka in Pavliha

Mengeš - V Kulturnem domu v Mengšu bo jutri (sobota), 10. januarja,

ob 15. uri igrata za otroke Janko, Metka in Pavliha v izvedbi Gledališča Tone Cufar z Jesenic.

Koncerti

Božične pesmi

Adergas - V dvorani v Adergasu bo jutri, v soboto, ob 19. uri gostoval s koncertom Božične pesmi ženski pevski zbor Milko Škoberne z Jesenic pod vodstvom Primoža Kerštajna. Gost večera bo operni pevec baritonist Jaka Jeraša.

Dobrodolni božični koncert

Škofja Loka - Karitas župnije sv. Jakoba Škofja Loka prireja dobrodolni božični koncert Cerkvenega pevskega zbora Cecilija Kobal, ki bo jutri, v soboto, ob 18.45 uri (po večerni maši) v župnijski cerkvi Sv. Jakoba v Škofji Loki. Izkupiček prostovoljnih prispevkov je v celoti namenjen Sožitju - društvu za pomoč duševno prizadetim Škofja Loka za izvedbo projekta “Stanovanjska skupina”.

Koncert narodnih pesmi

Brezica - Jutri, v soboto, bo ob 19. uri Kulturno-sportno društvo Hrušica gostovalo na Breznici. V kulturni dvorani je mešani pevski zbor Nagelj s Hrušice pripravil koncert narodnih pesmi.

Predavanja

Prva svetovna vojna in žirovničani

Žirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica - kulturno prostvetna sekcija vabi na predavanje Prva svetovna vojna in žirovničani, ki bo v torek, 13. januarja, ob 18. uri v rojstni hiši Matija Copa v Žirovnici. Predaval bo Jernej Mrak.

Obvestila

Kontrola krvnega sladkorja

Jesenice - Društvo diabetikov Jesenice vabi občane na brezplačno kontrolo krvnega sladkorja vsako sredo od 17. do 19. ure v sejni sobi Kraljevine skupnosti Sava na Titovi 18 (v pritličju pod Dominvestom).

Se čas za prijave za Mali Lošinj

Kranj - Društvo upokojencev Kranj sporoča, da se rok za prijave za letovanje na Malem Lošinj od 5. do 15. septembra podaljšuje do 13. marca 1998. S tem se povečuje možnost letovanja tudi za člane društev upokojencev bivše kranjske občine. Prijavite se lahko v društveni pisarni.

Srečanje socialnih delavcev

Kranj - Gorenjska regija Društva socialnih delavcev Slovenije vabi vse socialne delavke in delavce Gorenjske ter študente socialnega dela z območja Gorenjske na srečanje, ki bo v četrtek, 15. januarja, ob 11. uri v Mestni občini Kranj, sejna soba št. 16. Gostja bo Doris Erzar, prof. spec. supervizor. Povabili so tudi Naceta Kovača, predsednika Društva socialnih delavcev Slovenije.

PETEK, 9. JANUARJA 1998

TVS 1

8.30 TV prodaja
9.00 Lov na znamko, norveška nadaljevanja za otroke
9.50 Tedenski izbor: Humanistika
10.20 Parada plesa
10.35 Oh, dr. Beeching, angleška nanizanka
11.05 Ivan Tavčar: Cvetje v jeseni
12.00 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
12.25 Ljudje in zemlja
12.55 Oglasi
13.00 Poročila
13.05 Vreme, šport
13.10 Vremenska panorama
15.50 Zgodbe iz školjke
16.20 Mostovi
16.50 Oglasi
17.00 Obzornik
17.10 Po Sloveniji
17.25 Vreme
17.30 Šport
17.35 Jeklene ptice, angleška animirana serija
18.25 Novi raziskovalec, ameriška dokumentarna serija
19.15 Risanka
19.20 Oglasi
19.30 TV dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Sport
20.00 Oglasi
20.05 Pet majskih dni, TV film
21.15 Oddaja o turizmu
21.30 Barbara, angleška humoristična oddaja
21.55 Oglasi
22.00 Odmevi, vreme
22.25 Kultura
22.30 Šport
22.35 Oglasi
22.40 Newyorška vročica, ameriška nanizanka
23.05 Zvezde ruskega baleta, 2. del
0.10 Novi raziskovalec, ponovitev ameriške dokumentarne serije
1.00 Vreme

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.30 Pepa in Pepe, španska nanizanka 10.00 Kolo sreče, ponovitev 15.20 Vrt zla, ameriški film 17.00 TV prodaja 17.30 Pasje življenje, ameriška nanizanka 17.55 Oglasi 18.00 Ana Marija - ženska gre svojo pot, nemška nanizanka 18.45 Oglasi 18.50 Kolo sreče 19.20 Oglasi, poslovne informacije 19.30 Videoring 20.00 Oglasi 20.05 Agencija 21.35 Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja, angleška dokumentarna serija 22.00 Črna lista, kanadski film 23.30 Profit, ameriška nadaljevanja 1.00 Videoring, ponovitev
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 Videostrani 9.00 Srečni časi, ponovitev 9.30 Družinske vezi 10.00 Petrocelli, ponovitev 11.00 MacGyver, ponovitev 12.00 Oprah Show, ponovitev 13.00 Psi faktor, ponovitev 14.00 Srečni časi, nanizanka 14.30 Družinske vezi, nanizanka 15.00 Nora hiša, nanizanka 15.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanje 16.00 Sončni zaliv, nadaljevanje 16.30 Držni in lepi, ponovitev 17.00 Oprah show: Se homoseksualci taki že rodijo? 17.45 Bravo, maestro 18.00 MacGyver, nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 Alo, nadaljevanje 20.00 Moj film: Film po vaši izbiri: Maščevalec; Skandal v malem mestu; Vrata 22.00 Atlantis, glasbena oddaja 23.00 Vitez za volanom, nanizanka 0.00 Petrocelli, nanizanka 1.00 Videostrani

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 10.50

TOP shop 11.00 Ugledna četrt, ameriška nanizanka 12.00 Misija: Zvezde, ameriška nanizanka 13.00 Pop kviz, ponovitev 13.30 Taksi, ponovitev 14.00 Obalna straža ponoči, ponovitev 15.00 Power Rangers, 10. del ameriške nanizanke 15.30 Ugledna četrt, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara 17.30 POP kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Visoka napetost: Smrtonosni mikrobi, ameriška nanizanka 21.00 Millennium, ameriška nanizanka 22.00 Pošasti iz globin, ameriški film 23.30 Nežni dihi, erotični film 1.30 24 ur 2.00 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev mladinske oddaje 12.45 TV prodaja 13.00 TV shop predstavlja 17.00 Video kolaž 17.15 Salon, oddaja o kozmetiki in pričeskah, ponovitev 18.15 Risanke 18.45 TV prodaja 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanke 20.00 Vojna gospoda Kingstreeta, film 21.30 Utrinek, Videokolaž 22.40 TV prodaja 23.00 TV shop

GAJBA

Euro PTV, RTS, Ideja TV
9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Reševalci, avstralska nadaljevanja 16.00 Sončna fanta, ponovitev filma 18.00 Harry in Hendersonovi, ameriška nanizanka 18.30 Živa, regionalni program 19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka 20.00 Mreža, ameriški film; Faye Dunaway, William Holden 22.00 Mulci, ameriška nanizanka 22.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 23.00 Reševalci, avstralska nadaljevanja 0.00 Živa, regionalni program, ponovitev

HTV 1

11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.25 Ljubezen boli 13.10 Santa Barbara 13.55 Poročila 14.00 Z namenom in razlogom 15.05 Program za otroke in mladino 15.35 Poročila 14.00 Z namenom in razlogom 15.05 Program za otroke in mladino 15.35 Poročila 15.45 Pot v Avonlea 17.00 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Govorimo o zdravju 19.05 Hrvaški pomniki 19.30 Dnevnik 20.15 Sedem vrhov 20.50 Ljepom našom 22.10 Opazovalnice 22.45 Tednik, Talk show 23.45 Poročila 23.50 Nočna straža: Oddelek za umore 1.05 Air America, ameriški film

HTV 2

14.55 TV kolektor 15.05 Pelji me v mesto, ameriški film 16.25 Program za otroke in mladino 17.10 Ljubezen boli 17.55 Iz sveta znanosti 18.25 Umetnine svetovnih muzejev 18.35 Hugo 19.00 Zupanijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Klient, serija 21.00 Poročila 21.15 Cosby show 21.45 Dekle iz pobojnišča, ameriški film 23.10 Modri tornado, britanski film

AVSTRIJA 1

9.00 Kalifornijska gimnazija 9.25 Baywatch 10.05 Zvezde steza V, ponovitev 11.45 Otrški program 14.50 Dr. Quinnova 15.40 Knight Rider 16.25 Baywatch 17.15 Vsi pod eno streho 17.30 Poslušaj, kdo tam razbija! 18.05 Roseanne 18.30 Grozno prijazna družina 19.00 Tekmovanje v nordijski kombinaciji 19.30 Čas v sliki 20.15 Pnča, ameriška serija 22.05 Mister Cool, ameriški akcijski film 23.45 Noč strah, ameriški film 1.20 Vojna vohunov, italijanski film

AVSTRIJA 2

9.05 Od pola do pola 9.55 Držni in lepi 11.25 Avstrija danes 12.10 Najboljše iz talkshowa Wera 13.10 Ljuba družina 14.00 Gorski doktor 14.45 Ženski zdravnik dr. Markus Merthin 15.30 Držni in lepi 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.02 Pogledi od strani 20.15 Stari 21.20 Zarišče 22.10 Čas v sliki 22.35 Sodobni časi 23.05 Najboljše iz medicinskih sester 23.30 O miših in ljudeh, ameriški film 1.15 Okostnjaki v Carolini, ameriški kriminalistični film 2.50 Mister Cool, ponovitev 4.25 Zarišče 5.10 Knight Rider

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 19.25 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Kamera presenečenja: Usode prihodnosti z astrologinjo Rožo 20.30 Odpri ekran, v živo pokličite po telefonu: 33 11 56, vodi: Jure Šinkj 21.10 Poročila Gorenjske 650 21.25 EPP blok - 3 21.30 Znani in neznani obrazi: Franc Urbanja 22.00 Film: Zgodba družine Monkey 23.30 Iz sveta glasbe: Adi Smolar - naš svet se pa vrti 00.00 Poročila Gorenjske 650 00.15 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 00.16 Nočni zabavni erotični program ... TV prodaja ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Videostrani non stop; NAŠ PROGRAM LAHKO SPREMLJATE NA 51. KANALU Z ODDAJNIKA NA LUBNIKU!

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.15 in 21. uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20.30 do 21. ure. 19.00 Današnji gost v studiu - kontaktna oddaja 21.00 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Lepo je biti muzikant 19.00 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev 20.50 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z varni v živo

IMPULZ KAMNIK

10.00 Videostrani 19.00 TV prodaja 19.05 Otrški program: Zajček Jaka 19.30 Ponovitev 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Iz produkcije ZLTV Slovenije 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 Nočne videostrani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 RS - druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska večerj, danes 9.20 Tema 9.50 EPP 10.40 Informacije o zaposlovanju 10.50 EPP 11.40 Alpetour - Remontov kotiček 11.50 12.30 Osmrtice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.40 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinarski prispevek 18.50 EPP 19.30 Večerni program z Natašo in Juretom 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

LESTVICA 5 + 5

RADIA SORA

VODI SAŠA PIVK

- I. DEL:
1. ADI SMOLAR: Jaz sem nor
 2. SIMONA WEISS in WERNER: Nikoli ne pozabiva
 3. VIKTORIJA: Dve pomladi, dve jeseni
 4. JAN PLESTENJAK: Latino
 5. LETEČI POTEPUHI: Ljubezen na prvi pogled

- II. DEL:
1. IVAN HUDNIK: Novo upanje
 2. POWER DANCERS: Pozor, pozor
 3. MARTA ZORE: Ne bom
 4. SMRKCI: Nocoj
 5. ANJA RUPEL: Moje sanje

Lep pozdrav! Prva letošnja lestvica je v znamenju norosti, kajti Adi Smolar je ponovno osvojil naše poslušalce. Med mnogimi prispelim dopisnicami pa smo izbrali tudi dve srečni dobitnici nagrade - kompaktne plošče in sicer: prvo prejemal Beti Polajnar, Smedčeva 2, Kranj in drugo Erika Lipičnik, Šnuderlova 10, Maribor. Obema čestitamo in vas pozdravljamo! Tokrat vas pozdravlja Andreja Camernik, ki bom nekaj časa tole lestvico vodila namesto Saše Pivk!

KUPON

Glasujem za:

Moj naslov:

KINO

CENTER amer. film kat. TITANIK ob 16.30 in 20. uri STORŽIČ amer. melod. NOČ NAD MANHATTNOM ob 17., 19. in 21. uri ŽELEZAR amer. thrill. UMOR V BELI HIŠI ob 18. in 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. GEORGE IN DŽUNGLE ob 20. uri BLEED amer. akcij. film JAMES BOND 007 - JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. kom. MOZJE V ČRNEM ob 18. in 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA LJUBLJANA MIKROKOZMOS ob 18.30 uri, nem. film TRGOVCI Z DEKLETI ob 20.15 uri, sovj. film SENCE POZABLJENIH PREDNIKOV ob 22. uri, jug. film LEPE VASI LEPO GORIJO ob 0.00 uri BOHINJ in BOHINJSKA BISTRICA amer. film HERKUL ob 18. uri, amer. film MOJ BIVŠI SE POROČI ob 20.30 uri

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo. Dopoldan bomo posredovali uporabne informacije in zanimivosti, od menjalnih tečajev do kulturnih dogodkov in vsebine današnjega Gorenjskega glasa. Ob 11:50 bo na sporedu rubrika Halo OKC, 12:40 je čas, ko ponovimo lekcijo tečaja nemškega jezika, 13:40 pa se slišimo v popoldanski temi. Ob 14:35 razpneemo mrežo presenečenj, ob 15:30 so na sporedu lokalne informacije, ki jim sledi oddaja Kulturni Babilon. Ob 16:10 bomo posredovali obvestila, nato pa ob 16:30 prenašali oddajo Deutsche Welle poročila. 16:50 je čas za izbor Gorenjskega meseca, 17:05 pa za ŠOU Informacije. Recept tedna izbiramo ob 17:30, ob 18:30 pa podelimo petkovo nagrado.

R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro in Lijana Trontelj 6.00 Razmere na cestah 6.30 Na današnji dan 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnici 8.00 Kronika OKC Kranj 8.30 Telegram 9.00 Gorenjska, Gorenjske meseca 10.00 Vedeževanje 11.00 1001. nasvet 12.00 BBC novice, osmrtnice, obvestila, vreme 13.00 Aktualno: 70-letnica Planinskega društva Dovje Mojstrana 14.00 Popevka tedna 14.30 Popoldanski telegram 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Domače novice 17.00 Merkurjeva športna stavnica 17.30 Območna obrtna zbornica Radovljica 18.00 Tednik občine Bled 18.55 Jutri na Radiu Triglav 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila 19.30 Zaključek programa

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.10 Naš jutranji gost 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika 8.30 Ponovitev jutranjega programa 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Radijski trg 10.00 Servise informacije 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtice 13.00 Igra besed 14.00 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.10 Gorenjske meseca 19.00 Alpetourovo turistično okence 19.30 Začetek v petek 22.00 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz
6.00 Dobro jutro 6.40 Otrški radio 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofoni 8.50 Misel dneva 9.30 Vaše mnenje o 10.30 Tema dneva 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 13.30 Pregled kulturnih dogodkov 14.00 Pasji radio 16.00 Cran kronika 17.30 Zmajčkov mozaik 18.45 Vreme 20.00 Odpri dana 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.40 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom 7.30 Poročila 8.00 Jutranja tema 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Dober glas seže v deveto vas, ... - pregled dogodkov po posameznih območjih Slovenije s pomočjo dopisnikov 10.15 Kulturni utrinki 11.10 Karitas (na 14 dni) 12.00 Zvonjenje 13.00 Gospodarstvo večerj, danes, jutri 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 18.30 Večerna informativna oddaja 19.00 Radio Glas Amerike 20.15 Radio Vatikan 20.35 Ulica narodnozabavne glasbe (Kviz) 22.00 Poročila 22.30 Nočni glasbeni program

SOBOTA, 10. JANUARJA 1998

TVS 1

8.50 Radovedni Taček: Košara
9.15 Taborniki in skavti
9.30 Sprehodi v naravo
9.50 Male sive celicem kviz
10.35 Beg z jupitra, avstralska nadaljevanja
11.35 Papirniški pihalni orkester Vevče
12.00 Tednik
13.00 Poročila
13.50 Zvezde ruskega baleta
14.50 Batmanova vrnitev, ameriški film
17.00 Obzornik
17.08 Sport
17.15 Naša pesem
17.50 Na vrto
18.15 Ozare
18.20 National geographic - Raziskovalec, ameriška dokumentarna serija
19.10 Risanka
19.20 Dobro je vedeti
19.30 Dnevnik, vreme
19.50 Sport
19.50 Utrip
20.10 Pravi biznis
21.10 Novice iz sveta razvedrila
21.35 Naj, naj, naj, angleška dokumentarna serija
22.10 Poročila, vreme
22.20 Sport
22.35 Pesem ostaja ista, ameriški film, 1976; John Bonham
0.45 Na vrto, ponovitev
1.10 National geographic - raziskovalec, ponovitev ameriške dokumentarne oddaje

TVS 2

8.40 Agencija, ponovitev 10.10 Bormio: Alpsko smučanje, velesalom (ž), 1. tek, prenos 11.15 Pot do Nagana, športni film 11.55 Schlading: Alpsko smučanje, supervelesalom (m), prenos 13.10 Bormio: Velesalom (ž), prenos 2, teka 14.20 Košarka NBA - New York : Chicago 15.50 Svetovni pokal v biatlonu, posnetek iz Ruhpoldinga 17.20 Športni film 17.55 Ljubljana: Rokomet 4. krog lige prvakini - Krim Electa : Valencija 19.30 Videoring 20.05 Priden otrok, francoski film 21.45 V vrtincu 22.25 Sobotna noč 0.25 Videoring

KANAL A

7.00 Video strani 8.00 Kaličopko 9.00 Mork in Mindy, risana serija 10.00 Divji divji zahod, nanizanka 11.00 Naklepi umor, film 13.00 Dobri časi, slabi časi, ponovitev 15.00 Sočni zaliv, ponovitev 17.00 Oprah Show, ponovitev 18.00 Atlantis, glasbena oddaja 19.00 Miza za pet, ameriška nadaljevanja 20.00 Sobotna kinoteka: Charley Varrick, ameriški barvni film, 1973; Water Matthau 22.00 Petek trinajste, nanizanka 23.00 Vitez za volanom, nanizanka 0.00 Petrocelli, nanizanka

POP TV

6.00 Videostrani 8.00 Pujsji dol, risana serija 8.30 Munkci, risana serija 9.00 Zvernice, risana serija 9.30 Vrnitev v prihodnost 10.00 Družinski pes, risana serija 10.30 Mlajši bratec, ameriška nanizanka 11.00 Starši rešijo svet, ameriški mladinski film, 12.45 Mali filmar, ameriška nanizanka 13.15 Sedem veličastnih, ameriški vestern, 1960; Eli Wallach, Yul Brinner, Steve McQueen, Charles Bronson 15.30 Tekwar, ameriška nanizanka 16.30 Highlander, ameriška nanizanka 17.30 POP party, glasbena oddaja 18.30 Nove pustolovščine Robina Hooda, ameriška nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Filmski hiti: Rojena morilca, ameriški film, 1994; Woody Harrelson, Juliette Lewis, Robert Downey jr., Tommy Lee Jones 22.00 Odpadnik, ameriška akcijska nanizanka 23.00 Beg z dežele, ameriški film; Jan-Michael Vincent, Kim Basinger 0.30 Playboy special 1.30 24 ur, ponovitev

TV 3

8.00 TV prodaja
8.15 TV shop predstavlja 11.00 Videostrani in risanke 12.00 Družinsko popoldne, ponovitev oddaje 15.00 Salon, oddaja o kozmetiki in pričeskah, ponovitev 16.15 TV razglednica, ponovitev oddaje 17.15 Avto svet, ponovitev oddaje 18.15 TV prodaja 18.30 Videoboom 40, mladinska glasbena oddaja 19.30 Risanke 20.00 Ponos Jesse Halluma, film 21.30 Utrinek, videokolaž 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop



KINO

CENTER amer. kom. SAM DOMA 3 ob 15.30 uri, amer. film kat. TITANIK ob 17.30 in 21. uri STORŽIČ amer. melod. NOČ NAD MANHATTNOM ob 15.30 in 17.30 uri, amer. film kat. TITANIK ob 19.30 uri ŽELEZAR amer. thrill. UMOR V BELI HIŠI ob 18. in 20. uri, amer. krim. drama DONNIE BRASCO ob 20. uri TRŽIČ amer. kom. SAM DOMA 3 ob 18. in 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. GEORGE IN DŽUNGLE ob 18. in 20. uri BLEED amer. akcij. film JAMES BOND 007 - JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. film IGRA ob 18. in 20.15 uri SLOVENSKA KINOTEKA LJUBLJANA franc. amer. film VELIKA MODRINA ob 16. uri, sovj. film NEŽNOST ob 18. uri, sovj. film IMAM DVAJSET LET ob 19.30 uri, franc. film DO ZADNJEGA DIHA ob 22.15 uri

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV

15.00 Smola za vohune, ameriška akcijska komedija 17.00 Šolska košarkarska liga 18.00 Harry in Hendersonovi ameriška nanizanka 18.30 Zapp, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka 20.00 Kaskaderji, ameriški nanizanka 21.00 Zgodba z naslovni strani, ameriška komedija; Jack Lemmon, Walter Matthau, Susan Sarandon 23.00 MacGyver, ameriška akcijska nanizanka 0.00 Zapp, regionalni program, ponovitev

HTV 1

7.25 Opazovalnica 7.55 Risanka 8.15 TV kolektor 8.25 Poročila 8.35 Risanka 9.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Dobro jutro, Hrvaška 11.00 Otrški program 12.00 Dnevnik 12.25 Hudičev hrib, avstralski film 14.00 Poročila 14.05 Zverinjak v Bronxu, mladinska nanizanka 15.00 Brijantina 14.05 Zverinjak v Bronxu, mladinska nanizanka 15.45 Televizija o televiziji 16.20 Dr. Quinnova 17.10 Muppetki 17.40 Turbo Limach show 19.03 Na začetku je bila beseda 19.10 Hrvaška spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.20 Smrtonosni strel, ameriški film; Don Johnson 22.10 Opazovalnica 22.45 Prstan, ameriški film po romanu Danielle Steel: Nastassia Kinski, Michael York 2.05 Zaupno, pogovori s psihiatrom 2.50 Psi faktor 3.35 Skrita kamera 4.00 Koncert 4.50 Največji uspehi v hrvaškem športu, dokumentarna oddaja 6.50 Jazz

HTV 2

12.40 TV kolektor 12.50 Dosjeji X 13.35 Človek z zlato roko, ponovitev ameriškega filma 16.35 Po meri 17.05 Odysey, dokumentarna oddaja 18.00 Živeti v babini gredi, hrvaška dokumentarna oddaja 18.30 Risanka 18.40 Zlati gong 19.30 Dnevnik 20.15 Trilek 21.15 Poročila 21.25 Ekran brez okvirja 22.25 Potovanja 23.20 Oprah Show

AVSTRIJA 1

6.00 Otrški program 10.05 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Velesalom (ž), prenos 1. teka iz Borna 11.20 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Biatlon, 10 km (m), posnetek 11.45 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Supervelesalom (m), prenos iz Schladinga 13.10 Bormio: 2. tek ženskega veleslalom, prenos 14.00 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Teki, 30 km (m), iz Ramsaua 14.25 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Nordijska kombinacija, tek na 15 km iz Ramsaua 14.50 Miza za pet 15.35 Beverly Hills, 90210 16.20 Melrose Place 17.10 Bugs - specialisti: Pokvarljiva roba 18.00 Sport 18.30 Tohuwabohu, TV zmešnjava 19.00 Nonstop neumnost 19.30 Čas v sliki, Vreme, Sport 20.15 Nune pojejo 2, ameriška komedija 21.55 Barba krvi, ameriška kriminalna 23.35 Pripravljena za ubijanje, ameriški akcijski film 1.00 Sokoli, angleški film 2.35 Melrose Place, ponovitev 3.20 Beverly Hills 4.10 Dan, ko so prišle ribe, angleško-grški film

ZA USPEŠEN POSEL
POKLIČITE 064/223-111
GORENJSKI GLAS

RDS STEREO

89.8
91.2
96.4

RADIO SORA

DAN JE ZAPOLNJEN.
Z VAMI SMO
TUDI PONOČI

TUDI DRUGJE JE LEPO

- vsak četrtek ob 16.50 na RADI TRŽIČ
Kaj je lepšega, kot se sprehajati po zelenih poteh naše domovine, opazovati biserni potoček, nežen cvet in srečati prijaznega človeka. Tako je bilo tudi na zadnji dan v letu 97. Bilo je mrzlo jutro, vendar popotniška žilica mi ni dala miru. Pogled na prekrasno vzhajajoče sonce in gorenjske gore me je vodil naprej. Najprej sem prehodila že del Lomske poti in se ustavila pri četrtkovem pokrovitelju.

KONTAKT
PODJETJE ZA PROJEKTIRANJE,
PROJEKCIJSKO IN PROJEKCIJSKO
TRŽIČ, d.o.o.

Lom 53, Tržič, tel.: 064/56-077

televizorjev in montaže anten pokličite 0609 64 81 61.
V novem letu 1998 vam

PONEDELJEK, 12. JANUARJA 1998

TVS 1

8.50 Na potep po spominu, oddaje iz arhiva otroškega in mladinskega programa
10.00 Novi raziskovalec, ameriška dokumentarna serija
11.40 Na vrtu
12.05 Utrip
12.15 Zrcalo tedna
12.25 Pomagajmo si, pčnovitev
13.00 Poročila
13.05 Vreme, šport
13.10 Vremenska panorama
14.00 Očetje in sinovi
14.50 Zoom
16.20 Dober dan, Koroška
16.50 Obvestila in oglasi
17.00 Obzornik
17.10 Po Sloveniji
17.25 Radovedni tačec: Red
17.45 Očividec, angleška dokumentarna serija
18.20 Recept za zdravo življenje 19.20 Zdravje 3 x 3 plus 6
19.30 Dnevnik, vreme
20.05 Savannah, ameriška nadaljevanka
20.55 Gore in ljudje
21.55 Oglasi, napovedniki
22.00 Odmevi, vreme
22.50 Recept za zdravo življenje, ponovitev
23.35 Vreme, napovedniki

TVS 2

9.30 Indaba, francoska nanizanka 10.00 Kolo sreče 10.30 Šport v nedeljo, ponovitev 13.40 Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja, angleška dokumentarna serija 14.10 Prizadet, ponovitev ameriškega barvnega filma 15.50 TV prodaja 16.20 Svetovno prvenstvo v plavanju, posnetek iz Partha 17.20 Tridno v sedlu, novozelandska nadaljevanka 17.50 Rod-bina Mogadorskih, francoska nadaljevanka 18.50 Lingo, TV igrice 19.30 Videoring 20.05 Studio City 21.05 Pomp 21.50 Cik cak 23.00 Brane Rončel izza odra 0.25 Peter Strohm, nemška nanizanka 1.15 Videoring, ponovitev
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 Videostrani 9.30 Prodaja 9.00 Srečni časi, ponovitev 9.30 Družinske vezi, ponovitev 10.00 Petrocilli, ponovitev 11.00 MacGyver, ponovitev 12.00 Oprah Show, ponovitev 13.00 Danyjeve zvezde, ponovitev 14.00 Srečni časi, nanizanka 14.30 Družinske vezi, nanizanka 15.00 Nora hiša, nanizanka 15.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka 16.00 Sončni zaliv, avstralska nadaljevanka 16.30 Drzini in lepi, ponovitev 17.00 Oprah Show: "Love boat" se vrača 18.00 MacGyver, nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 Alo, alo, nadaljevanka 20.00 Filmske uspešnice: Huda prevara, ameriški film; Kevin Klein, Mary Elizabeth Mastrantonio 21.30 Sam svoj mojster, nanizanka 22.00 Policijska kamera 22.30 Vitez za volanom, nanizanka 23.30 Petrocilli, nanizanka 0.30 Danyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59 in TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev 10.50 Top shop, televizijska prodaja 11.00 Ugodna četrt, ameriška nanizanka 12.00 Otroški zdravnik, nemška nanizanka 13.00 POP kviz 13.30 Športni krog 14.00 Športna scena, ponovitev 15.00 Ugodna četrt, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 17.30 POP kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Obalna straža, 21. del ameriške nanizanke 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Poslastica tedna: Driblerja pod košem, ameriška komedija; Wesley Snipes, Woody Harrelson 22.00 Pod krinko, ameriška nadaljevanka 23.05 Misija: Zvezde, ameriška nanizanka 0.00 Poltergeist, ameriška nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 11.00 Glasbeni motorček in risanke 11.30 Risanka 12.45 TV prodaja 13.00 TV shop 17.00 Risanke 17.45 Poslovna razmerja, poslovna oddaja 18.15 Risanka 18.50 TV prodaja 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanka 20.00 Avto svet, oddaja o avtomobilizmu 21.10 Sport 21.40 Video kolaž 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop predstavlja

GAJBA

na Euro 3, RTS in Idea TV
9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Proti vetru, nemška nanizanka 16.00 Črno ogrinjalo, ponovitev avstralsko-kanadskega filma 18.00 Harry in Hendersonovi, ameriška nanizanka 18.30 Živa, regionalni program Ljubljana 19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka 20.00 Paralelni svet 21.00 Nogomet: Španska liga 22.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 23.00 Reševalci, avstralska nadaljevanka 0.00 Živa, regionalni program

HTV 1

7.40 TV koledar 7.50 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.30 Otroški program 12.00 Poročila 12.25 Ljubezen boli, angleška nanizanka 13.10 Santa Barbara 13.55 Poročila 15.45 Pot v Avonlea 16.30 Risanka 17.00 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Obnova Hrvaške 19.05 Hrvaška spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Odprto 21.50 Gospodar

Lukša in Pero Proso 21.50 Trma je vladala mestu, dokumentarna oddaja 22.40 Opazovalnica 23.10 Quo Vadis, ameriški barvni film, 1961

HTV 2

13.45 TV koledar 13.55 Mestece Peyton 14.45 Gusarski otok, ponovitev avstralskega filma 16.25 Otroški program 16.55 Risanka 17.10 Ljubezen boli, ponovitev 17.55 Pozor, steklo! 18.25 Risanka 18.35 Hugo 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Murphy Brown 20.50 Poročila 21.00 Naše stoletje, ponovitev ameriške dokumentarne serije 22.00 Pod krinko, ameriška nanizanka 22.50 Vidikon

AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program 10.10 Ženska po imenu Harry, ponovitev nemške komedije 11.45 Otroški program 14.50 Dr. Quinnova 15.40 Knight Rider 16.25 Obalna straža 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Sam svoj mojster 18.05 Roseanne 18.30 Strašno prijazna družina 19.00 Caroline v velemestu 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.02 Sport 20.15 Zdravniški helikopter 117 - vsako življenje je pomembno, nemška akcijska serija 21.00 Toda ne z mojo ženo, ameriška komedija 22.35 Vreme 23.00 Pogrešan otrok, angleški TV triler 0.00 Belo perje, ameriški vestern 1.45 Zarota molka, ponovitev kanadske TV kriminalke 4.50 Družina za umret, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.05 Videostrani 7.00 Luč v temo 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Grajski hotel Arth 9.55 Drzini in lepi 11.20 Spori 11.50 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 Slika Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 14.00 Lipova ulica 14.30 Ženski zdravnik dr. Markus Merthin 15.30 Drzini in lepi 16.00 Srečanje: Zvezna dežela 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Hribovski zdravnik 21.05 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanje - kultura 0.00 Čas v sliki 0.30 Srečanje - kultura 2.10 Dobrodošla, Avstrija - interaktiv 3.30 Pogledi od strani 3.35 Toda ne z mojo ženo, ponovitev ameriške komedije

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 651. 19.25 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Reportaža - Čudovite lepote zimskih narave 20.30 Športni ponedeljek, v živo (vodi Nenad Antičič, pokličite po telefonu: 33 11 56) 21.10 Poročila Gorenjske 631 21.25 EPP blok - 3 21.30 Strel - oddaja o rocku za mlade po srcu (vodi: Filip Kocjančič, v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 22.40 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 22.45 Poročila Gorenjske 651 22.46 TV prodaja 23.15 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj ... Videostrani ... SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIJUE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet 20.10 Spot tedna 20.15 EPP blok 20.20 Naj spot - glasbena oddaja v produkciji ZLTV 21.00 EPP blok 21.01 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev 21.21 Glasbeni cocitaji z Aleksandrom Ježem, 2. del; NAŠ PROGRAM SPREJEMATE NA 51. KANALU Z ODDAJNIKA NA LUBNIKU!

TV ŽELEZNIKI

19.00 Otroška oddaja 20.00 "Bum" - glasbena oddaja 21.25 Iz arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Slovesnost ob praznovanju obletnice PD Dvojice Mojstrana 18.55 Risanka 18.15 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.35 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telekom 20.05 Popolno zdrave, zdraviljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OŠHO - otrok nove dobe 22.30 Telekom 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Novoletni otroški program 19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Sport in rekreacija 20.50 Film 22.20 Glasbeni mix 22.25 Top spot 22.30 Nočne videostrani

KINO

CENTER amer. film kat. TITANIK ob 16.30 in 20. uri STORŽIČ amer. melod. NOČ NAD MANHATTOM ob 17. in 19. uri, amer. krim. drama DONNIE BRASCO ob 21. uri ŽELEZAR amer. thrill. UMOR V BELI HIŠI ob 18. uri, prem. franc. kom. PRAZNIČNI DAN ob 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA LJUBLJANA belg. film ZGODILO SE JE ČISTO BLIZU VAS ob 18.30 uri, slov. film MRTVA LADJA ob 20.15 uri, slov. film DOBRODOŠLI, ALI NEZAPOSLENIM VSTOP PREPOVEDAN ob 22. uri

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.00 Napovednik programa 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema: 9.50 EPP 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.00 Napovednik programa 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Napovednik programa 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.40 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.00 Napovednik programa 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Vsakdo svoje pesmi poje 18.50 EPP 19.30 Večerni program 19.50 EPP 20.00 Pometamo doma 22.00 Old Timer Shop 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 15.30 na 88,9 MHz in 95 MHz UKV.
Ponedeljkovo dopoldne bomo izkoristili za zanimive in uporabne informacije, ob 11:20 bomo brskali po knjigah, ob 11:50 pa po podatkih OKC. Prenosu orolci ob 13:10, bo ob 13:40 sledila tema dneva. 14:40 je čas, ko načtenjamo popoldanske teme, nadaljujemo z lokalnimi informacijami ob 15:30 in obvestili ob 16:10. Pol petih popoldne lahko prisluhnete poročila poročil radia Deutsche Welle, nato pa še črni kroniki. Ob 17:30 se bo začela oddaja Tržiški hit, nekaj pr 19-to pa bomo povedali nekaj o vsebini Gorenjskega glasa.

R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro z Alenko Bole Vrabec 6.00 Razmere na cestah 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur 8.30 Telegraf 10.30 Novice 12.00 BBC, osmrtnice, obvestila 12.45 Športni ponedeljek 13.30 Pregled dogajanj na gorenjskih cestah 14.00 Popevka tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila, osmrtnice 16.30 Domače novice 17.00 Zimzelene melodije (Drago Arjani) 18.00 Tednik občine Kranjska Gora - gost v studiu odgovarja na vprašanja 18.30 Pogled v jutrišnji dan 18.55 Jutri na Radiu Triglav 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila 19.30 Zaključek programa

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika Ra Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.10 Naš jutranji gost 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 7.30 Zelene melodije 8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.30 Nasvet za kosilo 10.00 Servise informacije 10.10 Oddaja za upokojence 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Igra besed 14.20 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Ill. počasi 18.00 Otroški program 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Jutranji program 6.50 Otroški radio 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko 8.50 Misle dneva 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Sport na RGL 11.30 Uganka RGL 12.00 BBCX novice 13.30 Globus, medn. pregled 14.00 Pasji radio 14.05 Volitve Zupana Ljubljane 15.00 RGL obvešča - komentira 15.50 Črna kronika 16.00 Modni bla bla 17.30 Avtomobilizem 18.45 Vreme 19.00 D.J. Deky 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke 7.30 Poročila 8.00 Jutranja tema - možnost tudi za komercialno predstavitev podjetja 8.30 Popoldanska informativna oddaja 9.00 Ponovitev: Naš gost 11.10 Predstavljamo vam: ... (komercialna oddaja, namenjena predstavitvam podjetij...) 12.00 Zvonjenje 13.00 Glasbeni odmor 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 17.30 Izbiramo Vašo pesem - glasbena oddaja s predlogi pesmi za vašo pesem tedna 18.30 Večerna informativna oddaja 19.00 Radio Glas Amerike 19.40 Otroška pesme tedna in Pravilica 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji radia Ognjišče - oddaja za poslušalce, člane PRO (podporni člani radia) 22.00 Poročila 22.10 Poezija za lahko noč 22.30 Nočni glasbeni program

TOREK, 13. JANUARJA 1998

TVS 1

8.20 TV prodaja
8.50 Oddaja za otroke: Sonce ne sije vsak dan, češka nadaljevanka
9.35 Tedenski izbor
9.35 Recept za zdravje življenje
10.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka
10.50 Savannah, ameriška nadaljevanka, 1/36
11.30 Po domače
13.00 Poročila
13.05 Vreme, šport
13.10 Vremenska panorama
14.15 Pet majskih dni, ponovitev slovenskega barvnega filma
15.25 Gore in ljudje
16.20 Prisluhnimo tišini
17.00 Obzornik
17.10 Po Sloveniji
17.35 Taborniki in skavti, 52. oddaja
17.50 Pobeg iz Jupitra, avstralska nadaljevanka
18.20 Velike knjige, dokumentarna serija 19.10 Risanka
19.20 Dobro je vedeti
19.30 Dnevnik, vreme
19.55 Sport
20.05 Gimnazija strtih src, avstralska nadaljevanka
21.00 Made in Slovenia
22.00 Odmevi, Vreme
22.30 Sport
22.40 Kdo je glavni, ameriška nanizanka
23.05 Josip Brodski, angleška dokumentarna oddaja
0.00 Svet poroča
0.30 Velike knjige, ponovitev dokumentarne serije

TVS 2

9.10 Pepa in Pepe, španska nanizanka 9.40 Lingo, ponovitev TV igrice 10.10 Adelboden: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (m), 1. tek 11.15 Alpe - Jadran 11.45 Studio City 12.55 Adelboden: Veleslalom (m), 2. tek 14.10 Cik Cak 15.40 Svetovno prvenstvo v plavanju, posnetek iz Partha 16.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Veleslalom (m), posnetek iz Adelbodna 17.30 Trdno v sedlu, novozelandska nanizanka 18.00 Grad Hohenstein, nemška nadaljevanka 18.50 Kolo sreče, TV igrice 19.20 Poslovne informacije 19.30 Videoring 20.00 Evropski pokal v košarki: Kovinotehna Savinjska Polzela - Stefanel (m), prenos iz Polzela 21.05 Vprašanje zakonitosti, angleška 22.30 Življenje razoroženega človeka, poljska drama 22.50 Peter Strohm, nemška nanizanka 23.40 Videoring, ponovitev TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

9.00 Srečni časi, ponovitev 9.30 Družinske vezi, ponovitev 10.00 Petrocilli, ponovitev 11.00 MacGyver, ponovitev 12.00 Oprah Show, ponovitev 13.00 Atlantis, ponovitev 14.00 Srečni časi, nanizanka 14.30 Družinske vezi, nanizanka 15.00 Nora hiša, nanizanka 15.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka 16.00 Sončni zaliv, avstralska nadaljevanka 16.30 Drzini in lepi, ponovitev 17.00 Oprah Show: Dick Clark 18.00 MacGyver, nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 Alo, alo, nadaljevanka 20.00 Odklop 21.00 Zaznamovani, nanizanka 22.00 Drew Carey 22.30 Pravdarji, nanizanka 23.00 Vitez za volanom, nanizanka 0.00 Petrocilli, nanizanka 1.00 Video strani

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev 10.50 Top Shop 11.00 Ugodna četrt, ameriška nanizanka 12.00 Misija: Zvezde, ameriška nanizanka 13.00 POP kviz, ponovitev 13.30 Policiji, ameriška nanizanka 14.00 POP party, ponovitev glasbene oddaje 15.00 Power rangers, ameriška nanizanka 15.30 Ugodna četrt, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 17.30 POP kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Resnične zgodbe: V skrbi za malčke, ameriška drama; Kate Jackson 21.45 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 22.30 Taksi, humoristična nanizanka 23.00 Misija: Zvezde, ameriška nanizanka 0.00 Poltergeist, ameriška nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 11.00 Glasbeni motorček in risanke 12.45 TV prodaja 13.00 TV shop 17.00 Video kolaž 17.15 Videoboom 40, ponovitev glasbene oddaje 18.15 Risanka 18.45 TV prodaja 19.00 Glasbeni motorček 19.30 Risanka 20.00 Vera in čas 21.00 Sport - Mednarodni športni dogodki 21.30 Video kolaž 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop predstavlja

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 Reševalci, ponovitev 16.00 Mulci, ponovitev 16.30 Nogomet: Španska liga, ponovitev 18.00 Harry in Hendersonovi, ameriška nanizanka 18.30 Živa, regionalni program 19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka 20.00 Severna obzorja, 29. in 30. del ameriške nanizanke 22.00 Mulci, ameriška nanizanka 22.30 M.A.S.H., 72. del 23.00 Reševalci, 36. del avstralske nanizanke 0.00 Živa, ponovitev regionalnega programa

HTV 1

7.40 TV koledar 7.50 Poročila 8.00 Dobro

jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 12.00 Dnevnik 12.25 Ljubezen boli, angleška nadaljevanka 13.10 Santa Barbara 13.55 Poročila 14.00 Plemič Lukša in Pero Proso, ponovitev drame 15.05 Otroški program 15.35 Poročila 15.45 Pot v Avonlea 16.30 Risanka 17.00 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Novice iz sveta znanosti, oddaja o šolstvu 19.05 Hrvaška spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Komoranski ribji paprikaš, dokumentarna oddaja 20.50 Press klub 22.40 Opazovalnica 23.15 padec rimskega cesarstva, ameriški film

HTV 2

13.30 TV koledar 13.40 Quo Vadis, ponovitev ameriškega filma 16.25 Otroški program 17.00 Ljubezen boli, ameriška nadaljevanka 17.45 Prizma 18.35 Hugo 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Urgenca 21.15 poročila 21.25 Filmska noč s Kim Novak; Piknik, ameriški film

AVSTRIJA 1

6.05 Otroški program 10.05 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Veleslalom (ž), prenos 1. teka iz Adelbodna 11.15 Vsi pod isto streho, ponovitev 11.45 Otroški program 12.50 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Veleslalom (m), prenos 2. teka iz Adelbodna 13.40 Sport: Deskanje na snegu 14.20 Otroški program 14.50 Dr. Quinnova 15.40 Knight Rider 16.25 Obalna straža 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Sam svoj mojster 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umret 19.00 Varuška 19.30 Čas v sliki 20.15 Joanna - po šoli dekile na poziv, ameriški TV triler 21.45 Življenjski prostori/Sanje 21.50 Nevarna razmerja, ameriško-angleška filmska drama 23.45 Pobeg v svobodo, avstralsko-ameriška komedija 1.20 Medeni tedni v troje, ameriški revijski film 3.05 Nevarna razmerja, ponovitev ameriško-angleške filmske drame 5.00 Dr. Quinnova, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.05 Videostrani 7.00 Luč v temo 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Cafe Oriental, ponovitev nemške komedije 10.35 Drzini in lepi 11.15 Domovinski zvoki 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Šiling 12.35 Dežela in ljudje 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 14.00 Lipova ulica 14.30 Ženski zdravnik dr. Markus Merthin 15.30 Drzini in lepi 16.00 Srečanje - zvezna dežela 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Krokodili - kuščarji iz prazgodovine, dokumentarni film 21.00 Življenjski prostori/Sanje 21.10 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.00 Nightwatch: Skrivna sli, dokumentarni film 0.00 Čas v sliki 0.30 Družina za umret 0.55 Roseanne 1.20 Dobrodošla, Avstrija 2.50 Pogledi od strani 2.55 Joanna - po šoli dekile na poziv, ponovitev ameriškega TV trilera 4.25 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 652. 19.25 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Utrip Kranja 20.30 Znani in neznani obrazi: Zlata in Jože Volarič 21.10 Poročila Gorenjske 652 21.30 Popotovanja, komentira Janin Klemenčič 22.00 Vroča koleša, oddaja o avtomobilizmu 22.40 Naj spot tedna 22.45 Poročila Gorenjske 652 23.00 TV prodaja 23.15 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj ... Videostrani ... SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJUE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet, ponovitev 20.10 Spot tedna 20.15 EPP blok 20.20 Iz produkcije ZLTV - TV Ptuj 20.50 EPP blok 20.55 Videoboom 40 21.45 Nedeljski film: Tvegana ljubezen, ponovitev; NAŠ PROGRAM SPREJEMATE NA 51. KANALU Z ODDAJNIKA NA LUBNIKU!

TV ŽELEZNIKI

19.00 Otroška oddaja 20.00 Množični smučarski tek veteranov na Pokljuki

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Gorenjec in Gorenjka meseca (kontaktna oddaja, telefon 881 910) 18.55 Torkov športni pregled 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Slovesnost ob praznovanju PD Dvojice Mojstrana, ponovitev 20.35 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telekom 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glase z

SREDA, 14. JANUARJA 1998

TVS 1

8.30 TV prodaja
9.00 Dogodivščine iz živalskega vrta, ponovitve nemške nanizanke
9.45 Velike knjige, ponovitve angleške dokumentarne nanizanke
10.40 Kdo je glavni, ponovitev ameriške nanizanke
11.10 Gimnazija stritih src, ponovitev 1/26 dela avstralske nanizanke
12.00 Priljubljeno tišini, ponovitev
12.30 Naj, naj, naj...
13.00 Poročila
13.10 Vremenska panorama
14.00 Svet poročila, ponovitev
14.30 Josip Brodski, ponovitev angleške dokumentarne oddaje
15.25 Made in Slovenia, ponovitev
16.00 Obzorja duha, ponovitev
17.00 Obzornik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Pod klobočkom, otroški kviz
18.20 Zaročenca, 2/10 del italijanske nadaljevanke
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Nash Bridges, 2/14 del ameriške nanizanke
20.50 Osmi dan
21.20 (Ne)znani oder
22.00 Odmevi
22.45 Grače na udaru, ameriška humoristična nanizanka
23.10 Portret dirigentke Simona Young, avstralska dokumentarna oddaja

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.30 Pepa in Pepe, 6/26 del španske nanizanke 10.00 Kolo sreče 10.30 Evropski pokal v košarki: Kovinotehna Savinjska Polzela - Stefanel, posnetek 11.50 Sobotna noč, ponovitev 14.30 Moške reči, ponovitev francoskega filma 16.00 TV prodaja 16.30 Trdno v sedlu, novozelandska nadaljevanke 17.00 Zasebni zločini, italijanska nadaljevanke 17.50 Kolo sreče 18.25 Evropska liga v košarki: Imos Ježica - CSKA (ž), prenos iz Ljubljane 20.00 Svetovno prvenstvo v plavanju, posnetek iz Perth 21.00 Svetovno prvenstvo v umetnostnem drsanju: Pari, prenos iz Milana 23.00 Iz slovenskih atelejev: Tone Demšar 23.15 Lov za zakladom, francoski kviz 0.15 Peter Strohm, nemška nadaljevanke 1.00 Videoring, ponovitev

TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 TV prodaja in Videostrani 9.00 Srečni časi 9.30 Družinske vezi 10.00 Petrocelli 11.00 MacGyver 12.00 Oprah Show 13.00 Danyjeve zvezde 14.00 Srečni časi, ameriška humoristična nanizanka 14.30 Družinske vezi, ameriška humoristična nanizanka 15.00 Nora hiša, ameriška humoristična nanizanka 15.30 Dobri časi, slabi časi, nemška nadaljevanke 16.00 Sončni zaliv, avstralska nadaljevanke 16.30 Držni in lepi, ponovitev 17.00 Oprah show: Dar neprecenljive vrednosti 18.00 MacGyver, ameriška nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Alo, alo, ponovitev angleške humoristične nanizanke 20.00 Filmi, ki vam sežejo v srce: Morilec med prijatelji, ameriški barvni film; Patty Duke, Tiffani-Amber Thiessen 21.30 Ellen, ameriška humoristična nanizanka 22.00 Lepota telesa, dokumentarna serija 23.00 Vitez za volanom, ameriška nanizanka 0.00 Petrocelli, ameriška nanizanka

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Santa Barbara, ponovitev 10.50 TOP shop 11.00 Ugodna četrt, ameriška nanizanka 12.00 Misija: Zvezde 13.00 POP kviz 13.30 Taksi 14.00 Bolnišnica upanja 15.00 Power Rangers, ameriška risana serija 15.30 Ugodna četrt, ponovitve ameriške nanizanke 16.30 Santa Barbara, nadaljevanke 17.30 POP kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Parada zvezd: Mesečina, ameriška komedija; Cher; Nicolas Cage 21.45 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 22.15 Taksi, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Misija: Zvezde, ameriška nanizanka 0.00 Poltergeist, ameriška nanizanka 1.00 24 ur 1.30 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev 13.00 TV shop 16.45 Vera in čas 17.45 Živali, ponovitev 18.15 Risanka 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanka 20.00 Glasbeni motorček 22.00 Video kolaž 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 Reševalci, ponovitev 16.00 Severna obzorja, ponovitev 17.00 Severna obzorja, ponovitev 18.00 Harry in Hendersonovi 18.30 Živa, regionalni program 19.30 Mulci, nanizanka 20.00 Lois in Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka 21.00 Vesoljski bojevniki 22.00 Mulci, ponovitev 22.30 M.A.S.H., ameriška nanizanka 23.00 Reševalci 0.00 Živa, ponovitev

HTV 1

7.40 TV kolektor 7.50 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.30 Otroški program 12.00 Dnevnik 12.25 Ljubezen boli, ameriška nadaljevanke 13.10 Santa Barbara 13.55 Poročila 14.00 Trma je krožila po mestu, ponovitev 14.45 Risanka 15.05 Risanka 15.05 Otroški program 15.45 Pot v Avonleio 16.30 Risanka 17.00 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Glas domačine 19.05 Loto 19.10 Hrvaška spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Čista resnica 20.50 Poslovni klub 21.20 Sinovi nevihte

22.25 Opazovalnica 23.00 El cid, ameriško-italijanski film

HTV 2

13.20 TV kolektor 13.30 Padec rimskega cesarstva, ponovitev ameriškega filma 16.25 Otroški program 16.55 Risanka 17.10 Ljubezen boli, ponovitev nadaljevanke 17.55 Vanja Radauš, izobraževalna oddaja 18.25 Risanka 18.35 Hugo 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Jalna, nadaljevanke 21.15 Poročila 21.30 Leto pišto, ameriški barvni film; Andrew McCarthy

AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program 10.15 Columbo, ameriška TV serija 11.45 Otroški program 14.50 Dr. Quinnova, ameriška serija 15.40 Knight rider, ameriška serija 16.25 Obalna straža, ameriška serija 17.15 Vsi pod sito streho 17.40 Sam svoj mojster, ameriška humoristična serija 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umret 19.00 Vsi ljubijo Raymonda 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.00 Pogledi od strani 20.15 Venerin morilec, nemška komedija 21.45 Klinika groze, ameriško-nemški triler 23.25 Napad na policijsko postajo 13, ameriški triler 0.50 Venerin morilec, ponovitev nemške kriminalne 2.20 Belo perje, ponovitev ameriškega vesterna 4.00 Soteska smrti v Anzoni, ameriški vestern

AVSTRIJA 2

6.15 Video strani 7.00 Luč v temo, dobrodelna akcija 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Visoko od zgoraj na gori, ponovitev 10.40 Držni in lepi, ponovitev 11.20 Zvezna dežela danes, ponovitev 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Potop Titianika, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 14.00 Lipova ulica 14.30 Ženski zdravnik dr. Markus Merthin, nemška zdravniška serija 15.30 Držni in lepi 16.00 Srečanje - zvezna dežela danes, ponovitev 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.49 Loto 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Idealni kandidati 21.45 Pogledi od strani - revija 22.00 Čas v sliki 22.30 Krizem razgovor - verski magazin, tema večera: Politika Vatikana do zbornih držav 6.00 Čas v sliki 0.30 Sport: EP v umetnostnem drsanju, posnetek prostega programa 1.00 Roseanne, ponovitev 1.25 Dobrodošla, Avstrija - interaktiv 2.55 Pogledi od strani 3.05 THX 1138, ameriški žf film 4.20 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

TELE-TV KRANJ

16.00 Neposredni prenos seje mestnega sveta MOK 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok 1 19.10 Poročila Gorenjske 653 19.25 Iz tiska: Gorenjske novice jutri 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok 2 20.10 Aktualno 20.30 Župan z vami: Občina Domžale; gostja: županja Cvetka Zalokar Oražem (vodi: Beti Valič, v živo; pokličite po telefonu: 33 11 56) 21.10 Poročila Gorenjske 653 21.25 EPP blok 3 21.30 Posnetek koncerta pihalnega orkestra Jesenice 22.30 Skrbimo za zdravje, ponovitev oddaje 12.15 Iz tiska: Gorenjske novice jutri 23.15 Poročila Gorenjske 653 23.30 TV prodaja 00.00 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-VIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Videostrani, non stop; NAŠ PROGRAM SPREJEMATE NA 51. KANALU Z ODDAJNIKA NA LUBNIKU!

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER ob 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri.
19.00 Mladinska oddaja 20.00 27. odprto smučarsko prvenstvo v patrolnem teku enot Slovenske vojske in Slovenske policije

ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Iz arhiva 18.50 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Torkov sportni pregled, ponovitev 20.40 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHROMOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program 19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Film 22.20 Kronika, ponovitev 22.40 Top spot 22.45 Nočne videostrani

KINO

CENTER amer. film kat. TITANIK ob 16.30 in 20. uri STORŽIČ amer. melod. NOČ NAD MANHATTNOM ob 17. in 21. uri STORŽIČ amer. thrill. UMOR V BELI HIŠI ob 19. uri ŽELEZAR franc. kom. PRAZNICNI DAN ob 18. in 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA LJUBLJANA sovj. film KOMISAR ob 18. uri, Kino-uo: NEOGIBNO 12 (glasbena spremljava v živo: Gary Lucas (solo kitara); nemi film GOLEM ob 20.30 uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. DO NAGEGA ob 20. uri

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.00 Napovednik programa 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema 9.50 EPP 10.50 EPP 11.30 Kviz radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.40 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.50 EPP 15.00 Napovednik 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.50 EPP 17.00 Gremo v life 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.50 EPP 19.30 Večerni program: Modra in lepota z Metko Centrih Vogelink 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.
Pozdravu iz studia sledi napoved prvega dela sporeda, od 10.40 naprej pa lahko prisluhnete uporabnim informacijam. Ob 11.30 bomo metalni kovance v radijski juke box, ob 11.50 pa bo na sporedu rubrika Halo OKC. Opoldanski čas je namenjen oddaji SKL, ob 13.00 pa lahko prisluhnete osrednjim poročilom. Nadaljevanje sporeda prinaša ob 13.30 zanimivo temo, ob 14.35 glasbeno ropotarnico, ob 15.30 lokalne informacije v oddaji Tržič danes. Čas ob 16.10 je namenjen obvestilom, ob 16.30 bo o svetovnem dogajanju poročal radio Deutsche Welle. Ob 16.50 sledi oddaja o filmu, ob 17.30 pa o knjigah. Spored bomo sklenili z glasbeno sceno.

R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro z Lojzetom Jugom 6.00 Razmere na cestah 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnica 8.00 Kronika, OKC Kranj, zadnjih 24 ur 8.30 Telegraf 10.30 Novice 11.00 Glasbena oddaja - Zlata kočija 12.00 BBC, osmrtnice, novice, vreme 12.45 Lestvica od 1 do 20 14.00 Popevka tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Zdravnikov nasvet 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila, osmrtnice 16.30 Domače novice 18.00 Tednik - občina Jesenice - župan v studiju odgovarja na vprašanja 18.30 Pogled v jutrišnji dan 18.55 Jutri na Radiu Triglav 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila 19.30 Zaključek programa

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.10 Naš jutranji gost 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava 8.55 Nasvet za kosilo in kuhajte z nami 9.30 Radijski trg 10.00 Servise informacije 12.00 BBC - novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Igra besed 14.20 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 15.50 Borza 17.00 Klepet ob glasbi 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz
6.00 Jutranji program 6.50 Otroški program 7.05 Snežne razmere na smučiščih 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.50 Misel dneva 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema dneva 12.00 BBC novice 13.30 Štajerski pomurski drobir 14.00 Pasji radlo 15.00 RGL obvešča - komentira 16.00 Črna kronika 17.00 Glasovanje za izbranko tedna 18.45 Vreme 20.30 Novi svet 22.00 Vse radosti življenja 1.45 Ljubezen, seks, erotika, pornografija

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.40 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom 7.30 Poročila 8.00 Jutranja tema 8.30 Dop. inf. oddaja 9.05 Predstavljamo vam: oddaja namenjena komercialnim predstavitvam 10.15 Mali oglasi - radijska trgovina, kjer poslušalci kupujejo, prodajajo, iščejo, podajajo... 11.10 Svetovanje: 1. teden svetovanje zdravnikov, 3. teden svetovanje s področja KULINARIKE IN PIJAČ, 2. in 4. teden svetovanje s področja VRTIKARSTVA IN ZDRAVILNIH ZELISČ 12.00 Zvonjenje 13.00 Glasbena lestvica Zlati zvoki 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 17.15 Pogovor o... - aktualen pogovor z gosti v studiu 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Radio Glas Amerike 20.15 Radio Vatikan 20.35 1. teden v mesecu: Luč v temi, 3. teden v mesecu: Prijateljstvo bolnikov in invalidov, 2. in 4. teden v mesecu: ZVENI MODRO - večer z Zvonetom Modrejem 21.35 Radijski roman 22.00 Poročila 22.30 Nočni glasbeni program

ČETRTEK, 15. JANUARJA 1998

TVS 1

8.30 TV prodaja
9.00 Quasimodove čarobne dogodivščine, ponovitev francoske risane nanizanke
9.25 Živalske pravilice
9.40 Grace na udaru, ponovitev
10.05 Nash Bridges, ponovitev
10.50 Novice iz sveta razvedrila, ponovitev
11.15 Dogodivščine z divjega zahoda, ameriška poljudnoznanstvena nanizanka 11.45 Glasbena oddaja
13.00 Poročila
13.10 Vremenska panorama
15.15 (Ne)znani oder
15.50 Osmi dan, ponovitev
16.20 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
17.00 Obzornik
17.35 Sprehodi v naravo
17.55 Denver - poslednji dinozaver, risana nanizanka
18.20 Zenit, oddaja o znanosti
18.50 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik
20.05 Cvetje v jeseni, slovenska nadaljevanke
21.00 Tednik
22.00 Odmevi
22.40 Oh, dr. Beetching, angleška humoristična nanizanka
23.15 Nočni klub
0.40 Zenit, ponovitev
1.10 Sledi, ponovitev
1.30 Vreme

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 10.00 Pepa in Pepe, španska nanizanka 10.30 Kolo sreče 10.55 Lov za zakladom, francoski kviz 13.30 Življenje razoroženega človeka, ponovitev poljske drame 14.20 TV prodaja 14.50 Svetovni pokal v bitlonu: 20 km (m) in 15 km (ž), posnetek iz Anterselve 16.20 Svetovno prvenstvo v plavanju, posnetek iz Perth 17.20 Trdno v sedlu, novozelandska nadaljevanke 17.55 Doktor Sylvestre, francoska nanizanka 18.50 Kolo sreče, TV igra 19.30 Videoring 20.05 Evropska liga v košarki: Kinder - Union Olimpija, prenos iz Bologne 22.00 Smrti molki, nemški barvni film 23.30 Peter Strohm, nemška nadaljevanke 0.15 Evropsko prvenstvo v umetnostnem drsanju: Moški, posnetek iz Milana 1.45 Videoring, ponovitev

KANAL A

8.00 Video strani 9.00 Srečni časi 9.30 Družinske vezi 10.00 Petrocelli 11.00 MacGyver 12.00 Oprah Show 13.00 Lepota telesa 14.00 Srečni časi, ameriška humoristična nanizanka 14.30 Družinske vezi 15.00 Nora hiša 15.30 Dobri časi, slabi časi, nemška nadaljevanke 16.00 Sončni zaliv, avstralska nadaljevanke 16.30 Držni in lepi, nadaljevanke 17.00 Oprah show: Pozdrav materam 18.00 MacGyver, ameriška nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 'Alo, 'alo, ponovitev angleške humoristične nanizanke 20.00 Biser tedna: Apollo 11 21.30 PSI faktor, ameriška nanizanka 22.30 Vitez za volanom, ponovitev ameriške nanizanke 23.30 Petrocelli, ameriška nanizanka 0.30 Danyjeve zvezde, ponovitev 1.30 Videostrani

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Santa Barbara 10.50 TOP shop 11.00 Ugodna četrt 12.00 Misija: Zvezde 13.00 POP kviz 13.30 Taksi 14.00 Razprtje, ponovitev ameriške nanizanke 15.00 Power Rangers, ameriška risana serija 15.30 Ugodna četrt, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara 17.30 POP kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Varuhi luke 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Brez zapor z Jonasom 21.00 Obalna straža ponoči, ameriška nanizanka 22.00 Prijatelji 3, ameriška humoristična nanizanka 22.30 Taksi, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Misija: Zvezde, ameriška nanizanka 0.00 Poltergeist, ameriška nanizanka 1.00 24 ur 1.30 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 11.00 Risanka 12.45 TV prodaja 13.00 TV shop 17.00 Risanka 17.45 Poslovna razmerja, ponovitev 18.15 Kako kuhajo znani Slovenci, ponovitev 18.45 TV prodaja 19.00 Glasbeni motorček 19.30 Risanka 20.00 Videoboom 40, ponovitev glasbene oddaje 21.00 Salon, kontaktna oddaja 22.00 Videokolaž 23.40 TV shop predstavlja

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV

9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Reševalci, ponovitev 16.00 Lois in Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ponovitev 17.00 Vesoljski bojevniki, ponovitev 18.00 Harry in Hendersonovi, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Živa, regionalni program 19.30 Mulci 20.00 Klici na dom, ameriška komedija 22.00 Mulci, ponovitev 22.30 M.A.S.H., ameriška nanizanka 23.00 Reševalci, 48. del 0.00 Živa

HTV 1

7.40 TV kolektor 7.50 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.30 Otroški program 12.00 Dnevnik 12.25 Ljubezen boli 13.10 Santa Barbara 13.55 Poročila 14.00 Čista resnica, ponovitev 14.30 Poslovni klub, ponovitev 15.05 Otroški program 15.35 Poročila 15.45 Pot v Avonleio 16.30 Risanka 17.00 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Besede, besede, besede 19.05 Hrvaška spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Hrvaška in svet 20.50 Spomini Walterja Cronkhita, dokumentarna oddaja 21.45 Pol ure kulture 22.20 Opazovalnica 22.50 Opazovalnica 22.50 Obdobje zarot 23.15 Poročila

HTV 2

13.15 TV kolektor 13.25 El Cid, ponovitev italcijanskega filma 16.25 Otroški program 16.55 Risanka 17.05 Ljubezen boli 17.50 Živalski planet 18.20 Moč denarja 18.35 Hugo 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Dosjeji X, ameriška žf nanizanka 21.15 Poročila 21.30 Pekel ljubosumja, francoski barvni film 23.15 Filmi Douglasa Sirka: Temni angeli, ameriški film

AVSTRIJA 1

6.05 Otroški program 10.00 Storiimo kot kavaljeri, ameriška akcijska komedija 11.45 Otroški program 14.50 Dr. Quinnova: Novo življenje 15.40 Knight Rider 16.25 Obalna straža 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Sam svoj mojster 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umret 19.00 Susan 19.30 Čas v sliki 20.15 Komisar Reč 21.05 Dosjeji X 21.55 Space 2063: Mučenje 22.40 Magazin 23.25 Umetnine 1.40 Napad na policijsko postajo 13, ponovitev ameriškega trilerja 3.05 Klinika groze, ponovitev ameriško-nemškega trilerja 4.45 Faust, nemška kriminalistična serija

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Luč v temo, dobrodelna akcija 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Luč ljubezni, avstrijski film 10.35 Držni in lepi 11.25 Zvezna dežela danes 11.50 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Milijonsko kolo 12.30 Na prizorišču 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Lipova ulica 14.30 Ženski zdravnik dr. Markus Merthing 15.20 Držni in lepi 16.00 Srečanje - zvezna dežela danes 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Kuharski mojstri 18.59 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Ledeniški praznik Kaunerske doline, oddaja narodno-zabavne glasbe 21.05 Vreme, TV pogovor 22.00 Čas v sliki 23.00 Primer za dva, nemška kriminalistična serija 23.50 Čas v sliki 0.30 Sport: EP v umetnostnem drsanju, posnetek prostega programa (m) 1.00 Roseanne 1.25 Dobrodošla, Avstrija 2.55 Pogledi od strani 3.05 Pobeg v svobodo, ponovitev avstralsko-ameriške komedije 4.35 Dobrodošla, Avstrija

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok 1 19.10 Poročila Gorenjske 654 19.25 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok 2 20.10 Portret: Vlado Kijun 20.30 Kultura, družba in mi: Kam po pravdo? 21.10 Poročila Gorenjske 654 21.25 EPP blok 3 21.30 Zvezdni okruški z astrologinjo Rožo Kacič (v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 22.10 Koncert Tanje Zajc - Župan z gosti 23.40 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 23.45 Poročila Gorenjske 654 00.00 TV prodaja 00.30 Odpovedni spot programa TELE-TV... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

'LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Iz produkcije ZLTV - TV Ptuj, ponovitev 20.40 EPP blok 20.41 Najbolji nasmeji 1997, ponovitev 21.05 Scena, kontaktna glasbena oddaja, v živo; Gost: Dominik Kozarič 22.10 Iz arhiva Loka TV - Komorni zbor Loka v Freisingu, 1. del ... Videostrani; NAŠ PROGRAM LAHKO SPREMLJATE NA 51. KANALU Z ODDAJNIKA NA LUBNIKU

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER ob 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri.
19.00 Odrska predstava 20.00 REW - Osina podoknica v Železnikih

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.1

Odklop, ki nima zveze s klopi in klopami, ampak s totalom

Nisem pevec, pevca igram in uživam v tem

Hja. Še pred novim letom je bilo. V klubu Metropol v Ljubljani. Na pošti, bolje povedano, pardon napisano, vabilu je pisalo ODKLOP je naredil TOTALEN ODKLOP!!! In v nadaljevanju, da so "odklopovci" z Borutom Veselkom na čelu posneli zgoščenko. Le kdo se je spomnil te besede za trenutno najbolj popularen nosilec zvoka. Cedejka z naslovom "Totalen odklop" je bila na cd playerju, Boruta Veselka pa sem pocukal za rokav. Da rečeva nekaj besed, ane. Odklop.

"Dobro, oddaja Odklop se je prijala, folku je full všeč. Tale cedejka bo stoprocent' dobra nadaljna promocija za oddajo. Ampak to, da boste igralci zdaj še pet' začel", sem takoj zaštartal, Borut pa: "Ne, ne, vse skupaj ni mišljeno tako. Hec je pravzaprav v tem, da igralec, za katerega je oče pri šestih letih rekel, da mu je slon v uho prdnu, da odhrope pet krasnih pesmic, za katere glasbo sta napisala Dejan Došlo in Nino de Gleria, tekste pa je napisal Adi Smolar." Na cedeju je torej moč poslušati glasbo in nekatere pesmice, vključno z uvodno (saj veste tisto: odklop, odklop, za dušo in telo...), ki smo jih slišali v dosedanjih oddajah podpisanih z Odklop. Gre za avtorsko glasbo, ki sta jo in jo za Odklop pišeta odlični kitarist Dejan Došlo (sicer član Letečih potepuhov) in večinstrumentalist, v prvi vrsti odlični basist Nino de Gleria (nekateri se ga spomneta kot Bliska - uni fantič z zomljeno roko, ko je pred kakimi dvajsetimi leti igral v filmu Sreča na vrvi). Besedila je po večini napisal Adi Smolar.



povezujejo kratki pogovorčki (nekaj jih lahko zasledite v pričujočih okvirčkih), pravtako vzeti iz Odklopov, s klošarji, s specialci, travestitom... Glasba je raznolika, od hardrockerskih, skoraj metalskih vibracij do jazzrockovskih komadov, tistih z limbo prizvoki (Sayonara Cheguevara), etnom (Jezus & Alah are brothers) in čiste klasike (Vaška idila).

Borut, sam si videl, da tako ne gre, če nisi telesno pripravljen. Zato bomo opravili krajši trening. (med specialci)

"Tega sem se lotil seveda samo pod pogoji odklopa, z malo ali veliko. Ne, da bi hotel narediti glasbeno kariero, tu gre le za Odklop. Škoda je avtorske glasbe, da bi usahnili. V Odklopu je pravzaprav potopljena v dogajanje, in je kot take ljudje sploh ne dojamemo. Ja, Cede smo izdali, da glasba, ki je odlična, nebi šla v pozabo. Da bi bila zadeva res odklopljena, privlačna za ljudi, smo prosili Adija Smolarja za tekste. Sicer pa se je takoj tudi sam navdušil nad tem. Zadevo smo zelo na hitro sproducirali, tako kot pravzaprav vsak Odklop. Vedno nam manjka časa. Odklop je praktično prva produkcija te sorte, ki jo moramo vsak teden začeti, delati in dokončati."

O prijatelj Borut. Malo je, nekaj je. Za vin' pa za kruh. Pejt gremo kupit eno flašo. Še flašo rab'va. Flašo rab'va? Flašo, flašo. Kje bomo pa flašo najdlji? V smeteh nekje. (med klošarji I)

Pa še o cd plošči. Razveseljuje količina. Kar šestdeset minut glasbe, bodisi instrumentalne bodisi začinjene z Borutovim glasom, je vsekakor goody, no pošteno. To zvočno vokalno združbo

Moj sr'fot'r je zmerej govoru, če si lačen, delat ne morš, če s' pa s't, ti pa treba ni. Ta je dobra. Ampak zdej si sit. Sit ja, ampak umazan, uuuu pa sr't me tiši. Kam gremo pa sr't? Pejt ke u park srat. U park? Ja, t'm not u kot. Ne jest u park ne bom šov sr't. Ja, res no. Ma ne ne grem, dej no mir, bo kdo mem pršou pa... Če ne si pa kar u hlače spust, pa ti bo pet minut toplo. (med klošarji II)

Skupina glasbenikov ki so sodelovali pri projektu je pestra, sami dobri mladi glasbeniki, skoraj za cel orkester jih je. Borutov glas je prava Tom Waits varijanta, vzporednice je brez sramu mogoče delati v komadu Pijanček. Sicer pa kot Borut pravi, jaz nisem pevec, jaz igram pevca in uživam v tem. Produkcijsko plošča sicer ni neki briljanten dosežek, je pa dokument in to dober. "Mislim, da je na plošči veliko zelo dobre, predvsem profesionalno skomponirane glasbe, če ze mogoče ni posneta na neki vrhunski ravni, kar je, kot rečeno problem časa nas vseh, ki pri Odklopu delamo. Čeprav moramo stvari včasih delati na hitro, se trudimo, da nismo površni. Seveda pa je bistvo Odklopa, in to vedno znova tudi opažamo to, originalnost. Misel, ki se pelje zadaj. Vsaka oddaja vendarle nosi neko sporočilo in odnos do življenja, ki nas obkroža. Mislim, da je tudi s cedejem tako."

Imel sem to srečo zadevo slišati v živo in verjemite mi, da je zadeva res scenska, zabavna, cool in glasbeno na kar dobrem nivoju (kot zapisano, gre za zares dobre glasbenike). Hmmm in če vam izdam malo skrivnost, tudi

Aleluja, živjo. Se vidmo u Logatc'. U Logatcu stari bo dobrodeln' koncert. Kva se režiš. Ti b' se režov dr'gač, če bi kamne kuhov za hrano dol, k' so reveži. (Borut in Aleluja)

Adi Smolar meni, da je zadeva super in je celo že malo razmišljal, če bi tudi on v prihodnje poskusil zbrati tovrstno združbo glasbenikov in kakšno ušpičiti. Bo še kakšen špil, vprašam? "Navemmm, nobeden nima nič proti temu, vse pa je seveda vprašanje časa in interesa. Če bodo ljudje želeli in če bodo zainteresirani za dogodek, ki je povezan z glasbo, predvsem pa občutki, potem ne bo problema. Vse skupaj je fajn občutek in vsi uživamo v tem. To je glavni štos vsega."

Odklopovci razmišljajo tako. Če bo cedejka všeč poslušalcem, potem ni rečeno, da bo taprva tudi tazadnja. Važno je le, kako se bodo ljudje znali odklopiti na ta cede. "Sicer pa smo izdajo financirali sami, brez kakršnekoli zunanje pomoči. Res pa je, da je Kanal A, ki je sicer lastnik vseh pravic nad Odklopom, dovolil da to lahko počnemo."

A bi dal mir, pros'm lepo mir!!! Kva pa je? Fantje jest ne mor'm delat. Jest mam službo. Jest mor'm vadit. V deser štuk se vas sliš'. Mi mamu tud vajo. Mamu koncert drug teden. Jest mam pa službo, jest mam resne zadeve, ne pa takele... hece. To niso heci. Mi služmo dnar s tem. Oooooo, dej, dej... s temle ropotnam boste vi kocert delat. Ne me hecat no. (sosed Borut, sicer igralec na vaji mladih pankerjev)

Prav Kanalu A se moramo zahvaliti zato, da nam daje možnost, da ustvarjamo po svojih zamislih in na svoj način, je povedal Borut Veselko in namignil, da imajo v načrtu pot z jadrnico, ki bi spremljala tanker na Madagaskar, kjer bi lahko naredili pet šest oddaj, o jadrnanju, o življenju na tankerju, o isijonarjih... Ampak, to, da so zaenkrat še sanje. Ni denarja, pa tudi časa bi potrebovali kar za okrogla dva meseca. "Š časom je pa saj veš kako," je povedal borut in odrzel na neko snemanje. • Igor K.

Dva gledata skoz rešetke. En vidi sonce, en vidi blato. Kaj tudi ti vidiš? Odklop. (zapornika)

Fotografija plus - uganeš, skoraj zadaneš

Saj, Adija Smolarja spoznaš na kilometer, pa naj bo fotografiran z leve, desne, od spodaj, od zgoraj, od kjerkoli že. Adi je Adi in pika. Moram reči, da je z njegovimi prsti še vedno vse v redu, da pridno špila po celi Sloveniji in da morate res imeti smolo, če ga še vedno niste uspeli ujeti in pocukati za rokav. Povedano iz srca se glasi takole:



"Prav hudo mi je, kadar na vrsto pride žrebanje. Če mene vprašate, jaz bi dal vsem. Ampak...." Zato bomo tudi tokrat en malo požrebali med zares veliko dopisnicami. Največ sreče je imela Sonja Klančnik, Ulica Janeza Polde 2, 4281 Mojstrana. V kratkem, no v doglednem času bo prišla lepa pošiljka igralnih kart popularne igre ENA.

Ker pa tule zraven vidite novo fotografijo, na kateri je nekoliko zamaskiran en totalno odkloplen tip, ki se poleg tega, da je odličen (tega ne smem napisati), poleg tega pa še (tudi ne smem napisati) in (no spet ne smem napisati). Lahko pa napišem, da se je kerle poskusil tudi v petju. Seveda me zanima, če veste njegovo ime in priimek. Ker sem vam tako ali tako povedal že vse, le še tole. Rešitve na dopisnicah pošljite do torka, 20. januarja, seveda na Gorenjski glas, pripis "Fotografija plus. Nagrada je tokrat zares lepa - cd plošča "Totalen odklop".



Nova muzika

Dominik se lahko vsemu odpove, le...

O novi plošči Dominika Kozariča "Vsemu se lahko odpovem, le tebi ne" pravkar prebirate. Če se ne motim, je to Dominikov peti album, za katerega pa sam trdi, da je nekoliko drugačen od prejšnjih. Na plošči, izšla je pri založbi Corona, je namreč uporabil več živih instrumentov, kot na prejšnjih, predvsem pa je slišati bolj poudarjene kitare. Tudi v tem smislu je zanimiva priredba njegove uspešnice Reka luči, ki se na plošči pojavlja v akustični preobleki (jes, gre za unplugged varianto). No, to je tudi edina že znana skladba, ki dopolnjuje ostalih sedem povsem novih avtorskih skladbic, deveta je priredba skladbe "Hello" Lionela Richieja, deseta pa je naslovna skladba v karoke verziji (zapojte si pač sami). Prvi hit plošče je bržkone skladba Sanjay nežne sanje, katerega ima baje Dominik še posebej na pomembnem mestu. Mogoče tudi zato, ker z njim v duetu zapoje Petra Kramer, njegova punca, tako v baladi Sanjay nežne sanje, kot v naslovni skladbi. Kot soavtor aranžmajev in producent tudi tokrat nastopa njegov stalni sodelavec Sašo Fajon, material pa je bil posnet v studiu Metro. Edina varianta, da človek izve, komu se Dominik lahko in komu se ne more odpovedati, je, da poskusite s poslušanjem. • I. K.



Nino de Gleria



Dejan Došlec

MUSTANG
NEMŠKA MODNA
PALETA JEANSA IN
OBLAČIL ISČE
NOVE TRGOVINE IN
BOUTIQUE ZA PRODAJO
SVOJIH IZDELKOV!
EUROJEANS s.p.
tel.: 062 226 871 in 062 225 840

GORENJSKI GLAS

SKLAD. DVORAK

TENIŠKA IGRALKA HINGIS

RELIKT

EGIPČ. BOG SONCA

GORENJSKI GLAS

MIRUJOČI DEL STROJA

LESENA BARAKA

NEIME-NOVANA OSEBA

ŠAHOVSKA FIGURA

GORENJSKI GLAS

JAMA, KJER SE STROJI USNJE

TUJA ANA

NESREČNIK

AMER. DRAMATIK (GEORGE)

SESTAVIL F. KALAN

RIMSKI BOG LJUBEZNI

2

IZRODEK

PAST, NASTAVA

12

3

AMER. DRAMATIK (GEORGE)

ANTON RAMOVŠ

AMERIŠKI VESOLJSKI CENTER

2

PISATELJ SVETINA

SIMON LEBON

POŽERUH

3

KUHINJSKI ELEMENT

SAMO-VEZNICA

VINORODNA RASTLINA

OSJE GNEZDO

ATEK

POVRŠ. MERA

PEVEC MEŽEK

VEŠLAČ ČOP

SIBIRSKI VELETOK

MANUŠA ROGOVILA

JUŽNOAM. INDIJANEC

IGRALEC MARVIN

PETER AMBROŽ

KUHINJSKI ELEMENT

SAMO-VEZNICA

OTAKAR (KRAJŠE)

STRUPEN PAJEK

PRASKA

7

POSTAVA NAŠ DRAMATIK (IGOR)

KRAJ PRI POREČU

CESTNA VIJUGA

IGRALEC MARVIN

PETER AMBROŽ

KUHINJSKI ELEMENT

SAMO-VEZNICA

NAŠ NEKD. POPULAREN PEVEC

STRUPEN PAJEK

PRASKA

7

POSTAVA NAŠ DRAMATIK (IGOR)

KRAJ PRI POREČU

CESTNA VIJUGA

IGRALEC MARVIN

PETER AMBROŽ

KUHINJSKI ELEMENT

SAMO-VEZNICA

NEŽA PO ŠPANSKO

4

ŽIVALSKA NOGA

BIBLJSKI PRAOČAK

9

NAŠA PUBLICISTKA (MAJDA) DAN V TEDNU

LEPOTNA KRALJICA

ŠVED. IME ZA TURKU

5

MODEREN PLES

DROBNI OKRASNI PREDMETI

SLAP POD OKREŠLJEM

TROPSKA PAPIGA

REKA V ANGLIJI

DELAVEC V TKALNICI

ELIZABETH TAYLOR

ORGAN HOBOTNICE

JEČA.

10

LETNI GOZDNI POSEK

GORSKI REŠ. ČOLN

11

KOVINSKI SPOJ

INDUST. RASTLINA

POLITIČNO ZATOČIŠČE

BORILNA VEŠČINA

8

LITUJ

UMETNOST (LAT.)

radio triglav

4270 JESENICE

TRG TONETA ČUFARJA 4

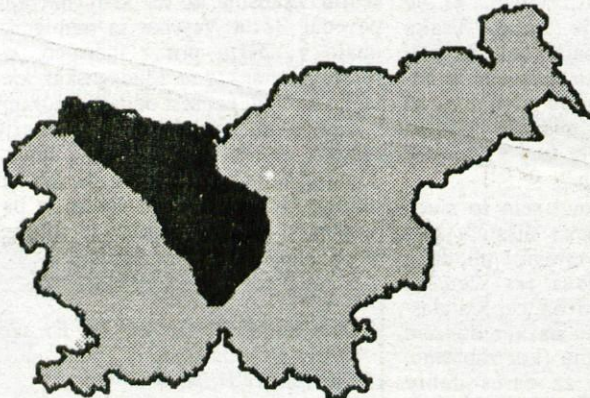
telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302

kontaktni studijski telefon: 064 862 862

frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

RT

PRIBLIŽNO PODROČJE SLIŠNOSTI



INŠTITUT ZA RAZISKOVANJE MEDIJEV

REKA, KI TEČE SKOZI MEDVODE

NEKD. VZHODNO-NEMŠKI AVTO

UČITELJ GOVORNIŠTVA

SKAND. MOSKO IME

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

Petek, 9. januarja 1998

Dr. Zdravko Kaltnekar

Za satiro je vedno pravi čas

Pred slabim letom je dr. Zdravko Kaltnekar v kranjskem Društvu upokojencev krsto predstavil svojo satirično monodramo *Naš človek*. Potem ko je s tem svojim delom nastopil tudi v tržiški knjižnici, bo konec tega meseca, natančneje 20. januarja, monodrama na sporedu tudi v dvoranici radovljiške knjižnice. Morda pa bo krstno izvedbo že prej doživela še njegova druga monodrama z naslovom *Ja, gospod sodnik*.

O čem govori vaša monodrama?

"Na živce mi gredo ljudje, ki se 'barvajo'. Poznam take, ki nekdanji niso bili le rdeči, pač so škrlatno rdeči, danes pa so zapriseženi antikomunisti. Spoštujem ljudi, ki znajo obdržati svoja prepričanja, pa če so še tako čudna, prebarvancev vseh vrst pa seveda ne prenesem. Ko mi je šinila v glavo ideja, da bi bilo o takih in drugačnih spreobrnjenecih lahko kaj napisati, sem sedel in nastal je tekst *Naš človek*. Nisem si mogel kaj, da se ne bi posmeval tej človeški lastnosti z monodramo, ki govori o predvolilnem nastopu novega kandidata nove stranke na novih, demokratičnih volitvah."

O kameleonskih značilnostih je pisal že Cankar. Kako se vi lotevate te večne teme?

"Izbral sem vrsto resničnih dogodkov, nekateri so se zgodili že pred dolгими leti, toda

bistvo ostaja še danes aktualno in smešno. Seveda brez konkretnih imen in literarno obdelano. Nič hudega, če poslušalci kakšne dogodke prepoznavajo."

Kakšen je odmev pri poslušalcih?

"Smejejo se, dobivam aplavze na odprti sceni. In to je zame dovolj."

Ste že kaj razmišljali o kakšnem novem tekstu?

"Seveda, je že napisan. Obiskovalce gledališkega kluba Krka v Ljubljani so pred novim letom povabili, naj predstavijo kakšen svoj prispevek. Sprva sem razmišljal, da bi lahko povedal kakšen odloomek iz monodrame *Naš človek*, potem pa sem si premislil in napisal kar novo monodramo z naslovom *Ja, gospod sodnik*."

Se vaše novo delo tudi ukvarja z aktualnimi problemi današnjega časa?

"Tudi. Gre za delavca, ki se pred sodiščem zagovarja zaradi

kraje blaga. V podjetje je bil namreč vložil svoj certifikat, toda kasneje izgubi delo in ostane na čakalju. Odloči se, da si bo sam izplačal vrednost certifikata in nosi domov blago. Preden pa se sam "izplača" do višine 400.000 tolarjev, ga odkrijejo. Tekst je napisan v gorenjskem narečju. Upam, da bo krstna izvedba že januarja ali februarja."

Našega človeka izvajate sami, bo tako tudi z vašo drugo monodramo?

"Nekdaj sem v Križah v tamkajšnji dramski skupini tudi igral, pa režiral tudi. Zato mi ni težko na odru interpretirati lastni tekst. Tudi pripravljanje prireditev in proslavami v kranjskem Društvu upokojencev mi je v veselje, z novim letom pa se sploh nameravam več ukvarjati z literarno recitacijskim krožkom v društvu."

Se preden ste začeli pisati monodrame, ste izdali tudi pesniško zbirko. Ali nagnjenje do literature odkrivате, odkar ste v pokloju?

"Sploh ne. Take želje po literarnem ustvarjanju sem imel že v mladih letih. Toda prej enostavno nisem utegnil.



Dr. Zdravko Kaltnekar

Posebno zadnje obdobje, ko sem bil redni profesor na fakulteti za organizacijske vede v Kranju. Strokovnega dela je bilo obilo, ukvarjal sem se z organizacijo mednarodnih konferenc, pisal sem strokovne članke, se ukvarjal z raziskovalnim delom, pisal učbenike in podobno. Šele zdaj imam čas za literarno ustvarjanje. Pred šestimi leti sem v samozaložbi izdal pesniško zbirko *Pozna žetev*. V njej sem zbral pesmi, ki so nastajale v daljšem razdobju. Približno toliko jih imam še v predalu. Morda bodo, ko jih bom še malce obrusil in dodelal, kdaj še izšle. Spodbuja me pri tem misel na pokojnega dr. Toneta Pretnarja, ki me je ob predstavitvi moje poezije v tržiški knjižnici pred leti vprašal, zakaj ne pišem več poezije."

Upokojitev je velika prelomnica v življenju. Kako ste iz strokovnega dela prestopili v mirnejše z literarnim ustvarjanjem dopolnjeno življenje?

"Ne me razumeti narobe. Ne pišem zato, da bi prišel enkrat v šolske učbenike, pač pa zato, ker me je to vsa leta veselilo, le pravega časa nisem nikoli našel. Tudi s strokovnim delom nisem v celoti prekinil, sem še član več uredniških odborov strokovnih revij v tujini, sodelujem še pri raziskovalni nalogi za Toplarno Šoštanj, občasno še predavam, pa še bi se našlo. Če sem včasih delal iz glave, zdaj delam iz srca, delam pač, kar me veseli. Ni pomembno, ali bo vse, kar napišem tudi prišlo pred bralce ali poslušalce, nič zato, bo pa za mojo dušo, kot se reče."

Lea Mencinger, foto L.M.

Roman Gašperin

Pravljice pred sirarno

Mladinski pesnik, pisatelj MIRKO KUNČIČ (Lesce 1899 - Buenos Aires 1984)

Pregled mladinskega dela Mirka Kunčiča je pokazal, da gre za kvalitetnega avtorja, ki je najmočnejši v mladinski poeziji - klasika zaradi vsebine, utira si pot tudi v reprezentativne izbore slovenske mladinske književnosti, v antologije in berila. Med proznimi deli dosegajo najvišjo estetsko raven zgodnja krajsa pravljica *Besedila in priredbe na podlagi slovenske mitološke motivike*. Ali se bo Kunčič vrnil tudi v širšo bralsko zavest, ne odločata niti literarna veda niti založništvo, ki je v zadnjem času ponatisnilo sedem njegovih knjig. Kunčičeva dela bodo morala skozi sito okusa sodobnega mladega bralca. Osnovna šola F. S. Finžgarja v Lescah bo v letošnjem letu ponudila v branje slovenskim šolarjem Dodatno bralno značko Mirka Kunčiča. Turistično društvo Mojstrana pa s pomočjo občine Kranjska Gora in v okviru programa CRPOV pripravlja Kulturno pot po pravljicnih poteh Mirka Kunčiča.

Mama mi ni nikoli pripovedovala o posesti svojega starega očeta, vozarja, trgovca in lesnega manipulantu, niti o gozdni parceli, ki je bila njena last, niti o nacionalizaciji in peripetijah po vojni. Enostavno ni hotela obremenjevati mladega fanta z morebitnim sovraštvom in hrepenjem po zgubljenem. Vse to sem izvedel šele, o so se v časopisih pojavile prve vesti o denacionalizaciji. Mama je dobila nazaj svoj gozd na Dovjem in del gozda s pašnikom v Karavankah pod Babo in Belo pečjo. Tu je stala visoka, lepa, s kamenjem in bruni zidana sirarna in Mitharjev oče je v njej pomagal svojemu stricu še leta 1943. Koča ima v oboku vrat vrezano letnico 1884, pred njo pa je na istem mestu že stala manjša lesena koča.

Ko sem prvič stal s svojo družino pred razpadajočo kočo, gledal v starih macesnovih deskah vrezane inicialke svojih prednikov, me je prevevalo silno veselje in spoštovanje in močna volja, da obnovim zanemarjeno poslopje in vrnem življenje v ta starodavni, pravljicni svet.

Tako smo se neke nedelje odpravili najprej v Mojstrano k maši, nato pa naprej k stari sirarni. Po maši je župnik Urbanija oznanil, da je izšel ponatis prve knjige Triglavskih pravljic Mirka Kunčiča. Ker v nedeljo nismo imeli namena delati, sem se odločil, da bom otrokom bral omenjene pravljice. Ležali smo v obilu sonca in podoživljali pot pastirčka Gregca, ki je s stricem Rodarjem in tropom ovc krenil z Dovjega proti planini. Najprej so se ustavili na Dovjem, kjer je živel puščavnik Sabljica. "Poglejte, pogledajte!" sem dejal

svojim otrokom. "Tu mimo pa tudi mi hodimo, le da mlinov in Sabljice že dolgo ni več."

Hodili so naprej mimo Zmajevega zobu. "O, to je pa Blaščeva pečina," sem pojasnil otrokom, ki so jo že dobro poznali.

Stric Rodar je pripeljal Gregca in trop na Zrnov Rovt. Takrat pa so se mi že začeli poditi po telesu mravljinici.

Odšla sta v sirarno in začela siriti, so bile naslednje besede v knjigi. Spreletaval nas je skrivnostni nemir, spogledali smo se in zavpili: "Saj to je naša koča!" Ležali smo pred njo, gledali zdaj v knjigo, zdaj v odzoba časa načeto kočo in mrzlično brali naprej.

Le kdo je ta pisatelj Mirko Kunčič, ki je nekoč pred nami hodil tod in pisal Triglavske pravljice, mi je hodilo po glavi. Kako, da še nikoli nisem slišal zanj?

V Lescah na Gorenjskem je zagledal luč sveta 11. decembra 1899. Rodil se je v hiši št. 4 - "pr' Kavc".

Oče je bil železniški nadpreglednik in je služboval po raznih krajih bivše Avstrije, tako tudi v Lescah. Že v mladih letih je Mirka življenje usodno zaznamovalo. Pri sedmih letih je izgubil mater, očeta skoraj ni poznal. Morda je bil prav zato v življenju redkobeseden, svoja čustva je raje prelivaval v verze in jih izpovedoval v pesmih in pripovedih. Že takrat je precej pisal, objavljaj pa zaradi pomanjkanja samozaupanja ni. Mladost je preživljal največ na Dovjem v vzočju triglavskega pogorja, kjer je torej že od mladega

živel v svetu triglavskih bajk in triglavskega bajeslovja z žalik ženami, čarovnico Pehtro in čudežnimi lastnostmi rože mogote - triglavske rože. Bil je razpet med Gorenjsko in Ljubljano. Od leta 1920 do 1930 je objavljaj svoje pesmi v vseh slovenskih revijah, začel pri Ljubljanskem zvonu - tako je stopil v literarno javnost. Iz pesnika resnih življenjskih problemov se je vedno bolj razvijal v pesnike za mladino, v čemer je dobil kmalu sloves enega najboljših in najplodovitejših slovenskih mladinskih pesnikov, kar je ostal vse do smrti. Njegovo ime je bilo s priznanjem upoštevano v vseh slovenskih mladinskih revijah in kmalu so začele izhajati knjige mladinskih pesmi in dramskih prizorov. Tako je samo Jugoslovanska knjigarna izdala v domovini vsaj 10 pesniških zbirk, poleg tega pa je Učiteljska tiskarna začela tudi že izdajati pripovedna dela iz Kunčičevega bajeslovnega bogastva triglavskega pogorja, ki je od tedaj postalo eno najvišjih in najuspešnejših ustvarjalnih nagibov. Pesmim so sledile tako najprej bajke, potem razni dramski prizori vsakoletnih materinskih proslav, dramsko delo Zakleti grad Peričnik, dokler ni tik pred drugo vojno dosegel priznanja, da so njegovo igro Triglavsko rožo uprizorili celo v Narodnem gledališču v Ljubljani.

Uredništvo Slovenca je kmalu spoznalo vrednost Kunčičevega mladinskega pisanja, ter ga iz Topolščice, kjer je leto dni služboval kot državni uradnik med na smrt obsojenimi bolniki za jetiko, poklicalo v uredništvo v Ljubljano, kjer je v priljubljeni nedeljski prilogi za mlade objavljaj svoja dela, mladim nadebudnežem pa odgovarjal na pisma kot Kotičkov striček, ded Drobnogled ali Požgančkov očka. Za tisoč strani se je nabralo do danes še nezbranega gradiva. Čez petdeset pesmi je uglasbilo sedemnajst slovenskih skladateljev.

Pisanje pozno v noč in neredno življenje sta bila vzrok, da se je s svojo mlado družino preselil na Dovje, v prelepo alpsko okolje, kjer je dobil navdih za svoje najlepše

stvaritve. Še vedno je pisal za Slovenca, hkrati pa zbiral gradivo za Triglavske pravljice.

Mirku Kunčiču med vojno ni bilo lahko. Odpovedali so mu službo pri Slovincu, Nemci so ga imeli na spisku "naprednih Slovencev". Z družino se je zatekel v Ljubljano in pozneje v Stično. K njim je na klet in obisk pogosto prihajal pisatelj Ksaver Meško, ki je imel vselej pripravljeno tudi kakšno dobroto za malo Marjanco. Konec vojne je Mirko Kunčič pričakal kot tiskovni referent na ljubljanski občini. "In potem pride peti maj leta 1945. Konec vojne in začetek žalostne poti za mnoge Slovence." Tako je v svojih spominih Krivulja življenja zapisal pisatelj, ki je bil vedno in povsod zavezan sebi, svojemu delu, resnici in slovenskemu jeziku. Videl je, kako hude krivice so bile storjene nedolžnim ljudem, ubili so njegovega najbližjega prijatelja, zbal se je zase in za življenje svoje družine. Prek Beljaka so odšli v begunska taborišča v Italijo in nato leta 1947 v daljni Buenos Aires.

Kako hudo je bilo pesniku, nevarjenemu težkega fizičnega dela, opravljati najtežja in najslabša dela v argentinskih pampi, ne ve nihče. Mnogo gorja in svojih občutij je zapisal v pesmih, v katerih neustavljivo hrepeni po domači deželi, slovenski besedi, domačih ljudeh. Pozneje, ko je dobil službo vratarja v nekem podjetju, je imel tudi več časa za pisanje. Neumorno je pisal in se razdajal. Šele leta 1991 je pri založbi Magnolija izšel ponatis njegove knjige - Slomškov življenjepis z naslovom *Od pastirčka do škofa*. Sledile so Dogodivščine v pragozdu, opis gozdovniškega življenja v argentinski pokrajini Misiones, Tinček in Tonček, zabavne dogodivščine dveh navihancev in tri knjige Triglavskih pravljic. Pri Mladinski knjigi pa izbor pesmi Pisani vrtljak in povestica Cmoček poskoček.

Pred drugo svetovno vojno je Mirko Kunčič objavljaj kar v štiridesetih različnih revijah za mladino (Vrtec, Angelček, Zvonček, Naš rod...), izdal je več knjig z mladinsko poezijo in prozo, izhajali so njegovi dramski prizori. Posebno mesto v njegovi ustvarjalnosti ima argentinsko-slovenska fantastična pripoved Gorjančev Pavlek, ki jo je napisal v Argentini.

Mirku Kunčiču žal ni bilo dano, da bi dočkal čas, ko ljudje z veseljem segajo po njegovih knjigah. V pesmi *Ded se poslavlja* je zapisal:

Pod rodno streho lastovka
se vsako leto vrne,
a mene tuja zemljica
za vekomaj zagrne.

Ne bo nad grobom milo pel
mi zvon domače fare,
ne bodo pošumevale
žalujke vrbe stare.

Iz nageljna slovenskega
mi šopek naredite
in vsako leto na ta dan
na grob ga položite.

Polonca, ti Polončica,
si solzo z ic obriši,
na križ nagrobni v tih spomin
takole mi zapiši:

Tu sredi pampe žalosten
naš dedek dotrpel je,
do zadnjega, do zadnjega
po domu hrepenel je.

Njegova žena, Tilka Kunčič, vsakih nekaj let pride na obisk v Slovenijo, kjer v Parizljah pri Braslovcah živi najstarejša hči Marjanca, prva od sedmih Kunčičevih otrok, ki je pisatelj po vojni ni uspel vzeti z ostalo družino s seboj.

Skupaj smo odšli mimo Mlince, Blaščeve pečine na Janšev Gorelše, kjer v skrivnostnih nočeh gorijo zakladi, pa v sirarno pod Belo pečjo, kjer je pastir Rodar s sekuro ubil medveda, pa k slapu Peričniku v dolino Vrat.

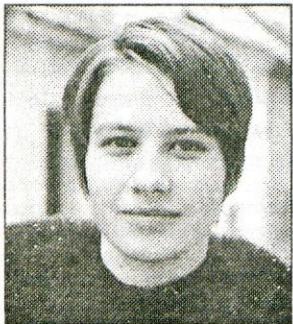
Gospa Kunčičeva je tiho stopala po cvetočem Vilfanovem travniku in obujala spomine: "Mož je kar nena-doma odšel od doma, mene ni jemal s seboj, ko pa se je vrnil, je bil ves napolnjen z lepoto, sedel je in pisal."

Viri in literatura:

M. Kunčič, Krivulja življenja, Kranj, Revija Krog 1991
M. Kunčič, Triglavske pravljice, Ljubljana, Založba Magnolija, 1994, 1995
Tilka Kunčič in Marjanca Lešer Tone Kuntner, Pisani vrtljak in Cmoček poskoček, Ljubljana, Mladinska knjiga 1992
Igor Šaksida, Ljubljana, Mladinska književnost Mirka Kunčiča, 1996
Alja Bratuša, Ljubljana, Slovenec, Ob deseti obletnici smrti pisatelja Mirka Kunčiča, 1994

Januarja izbiramo GORENJKO/ GORENJCA meseca DECEMBRA 1997

Tanji Potočnik 44 in Ivanu Demšarju 69 glasov



TANJA POTOČNIK

Že celih pet let na Gorenjskem redno vsak mesec, z glasovanjem vsak teden, poteka NAJ-NAJ-NAJ akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci dveh televizij: gorenjske kabele TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora. S februarjem 1998, ko bomo zastavili izbor Gorenjke/Gorenjca za januar 1998, se bo v akcijo vključila tudi Televizija Medvode.

Cel januar 1998 poteka izbor GORENJKO/GORENJCA za mesec DECEMBER 1997. Radijski poslušalci lahko glasujete vsak petek neposredno v radijskih kontaktnih oddajah: že jutraj pet minut čez osem na Radiu Kranj z moderatorko Lili KALAN; ob devetih na Radiu Triglav Jesenice z moderatorjem Petjem KOGOVSČOM; zgodaj popoldan na Radiu Tržič z moderatorko Andrejo MEGLIČ; popoldan na Radiu Sora v oddaji, ki jo vodita Bojana PIVK ali Jože BRUS. Seveda se občasno zgodi, da kdo od naštetih priljubljenih radijskih moderator in moderatorjev v terminu za petkovo glasovanje nima "turnusa" in zato Vaše glasove v radijskih kontaktnih oddajah sem ter tja sprejema tudi kdo drug izmed gorenjskih radij ali radijev. V vsakem primeru bo Vaš glas skrbno zabeležen in bo prispeval h končnemu rezultatu. Televizijska glasovanja: vsak petek zvečer na



IVAN DEMŠAR

gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji Odprti ekran ob 20.10 uri vaše glasove sprejema voditelj oddaje Jure ŠINK; v programu kranjskogorsko-jesenjske televizije ATM Kranjska Gora glasujete v kontaktni oddaji vsak torek ob 18.20 uri, oddajo vodi Marsel GOMBOC. Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno kadarkoli v posameznem glasovalnem mesecu, pa je z dopisnico. Na dopisnico vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Januarsko glasovanje z dopisnicami se izteče šele v soboto, 31. januarja 1998. Če boste vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi sodeluje Gorenjski glas, pa privarčujete tudi pri znamkah. Naši sodelavci so: turistična društva Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; turistični agenciji Meridian Jesenice in Veronika Kamnik. Pravilo za običajne glasovalne kroge: vse Vaše glasove, ki jih oddate vsak teden do vključno srede, bomo pravočasno prejeli in upoštevali pri vmesnem tedenskem glasovalnem rezultatu. Glasove namreč preštavamo - in objavljamo

V prvem januarskem glasovalnem krogu smo prejeli 113 glasovnic iz štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanj ter na dopisnicah. IVANU DEMŠARJU ste dali 69 glasov, TANJI POTOČNIK pa 44 glasov.

V podaljšanem zadnjem krogu decembrskega glasovanja za GORENJKO/GORENJCA MESECA NOVEMBRA 1997 smo prejeli kar 496 glasovnic. Glasovanje se je zaključilo 31. 12. 1997 /datum poštnega žiga/. V tem krogu ste 365 glasov namenili mladinskemu svetovnemu prvaku v prostem plezanju KLEMENU BEČANU iz Bistrice pri Trzinu ter 131 glasov najstarejši krajanki Mošenj MARIJI JERAM, ki je lanskega novembra praznovala stoti rojstni dan. Skupaj z glasovnicami iz prvih treh decembrskih tednov (337 glasov ste dali Mariji Jeram in 219 Klemenu Bečanu) je končni rezultat: 584 glasov za KLEMENA BEČANA; 468 glasov za MARIJO JERAM. V celem decembru smo torej dobili kar 1052 glasovnic iz radijskih in televizijskih glasovanj ter z dopisnicami - po Vašem izboru je GORENJEK MESECA NOVEMBRA 1997 postal uspešen športni plezalec in dijak KLEMEN BEČAN.

časne rezultate - vsak teden.

Danes, drugi januarski petek, se začne drugi krog januarskega glasovanja. Kratka predstavitev, koga predlagamo za GORENJKO/GORENJCA meseca DECEMBRA 1997:

1/ TANJA POTOČNIK, dijakinja Ekonomske srednje šole Rudolfa Maistra v Kamniku in amaterska gledališka igralka; za vlogo Jolija Jokerja v igri Hiša iz kart je Tanja prejela nagrado Sklada Staneta Severja za izjemni igralski dosežek v letu 1997

2/ IVAN DEMŠAR, ki je tri desetletja delal v Slovenski policiji, zadnje desetletje je bil prometni inšpektor v Upravi za notranje zadeve Kranj; z decembrom 1997 je Ivan zaključil uspešno poklicno kariero.

Izmed vseh glasovnic, prejetih v zadnjem decembrskem in prvem januarskem glasovalnem krogu, smo jih deset izžrebali. Pet vrednostnih pism po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Marija Juko, Jezerci 17, Gozd Martuljek; 2. Špela Peternej, Podbrezje 32, Naklo; 3. Tončka Prezelj, Na Kresu 13, Zeleniki; 4. Silvo Balovšnik, Finžgarjeva 16, Lesce; 5. Jernej in Francka Nunar, Zg. Bela 50, Predvor. Pet reklamnih Glasovih majic pa: 1. Vehbija Bešič, Tomšičeva 70e, Jesenice; 2. Albin Hafner, Kebetova 3, Kranj; 3. Igor Eržen, Sovodenj 18, Sovodenj; 4. Milena Grošlje, Bizoviška cesta 17a, Dobrunje in 5. Milka Triplen, Begunje 15, Begunje.

Vsem, ki jih uredništvo Gorenjskega glasa, gorenjski radiji in gorenjski televiziji uvrščamo v akcijo popularnosti GORENJKO/GORENJEC MESECA, enkrat letno podelimo lepe knjižne nagrade (torej so nagrade pripravljene ZA VSE, o katerih glasujete). Tistim, ki jim po posameznih mesecih namenite več glasov, podelimo unikatne 2,5-litrške LIČNE MAJOLKE S POSVETILOM, namenjenim izključno izbranim 12 Gorenjcam oz. Gorenjcem v 12 mesecih vsakega leta. Majolke so izdelali v LONČARSKEM PODJETJU KOMENDA, Mlaka 4. Komenda, telefon/fax 061/814-015 in so od letos tradicionalne nagrade v naši skupni akciji popularnosti - zato, ker so zelo lepe, poleg tega pa nadvse praktične za različne priložnosti. Izdelki Lončarskega podjetja Komenda so nadvse primerni tudi kot novejna darila!

HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

VOZNIŠKI IZPIT za vse kategorije
B & B KRANJ - tel. 22-55-22, CPP 11.1.98
B & B RADOVLJICA - tel. 714-960, CPP 19. 1.
22-55-22 B & B JESENICE - tel. 86-33-00, CPP 20. 1. 98

NAKUPOVALNI IZLETI Palmanova 28. 1., Trst 3. 2., Madžarska - Lenti 7. 2., posezonske razprodaje v Munchenu 26.1. Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

METEOR Cerklje Remic tel.: 422-781
Cilka tel.: 411-510 Nakupovalni izlet Munchen - razprodaja 7. 2., Lenti 31. 1. GSM: 041/660-658

NOVO - NOVO VILJEM TURIST 451-542 Nakupovalni in turistični izleti v LENTI, Madžarska: VSAK ČETRTEK in VSAKO SOBOTO. Nova relacija za izlete na Madžarsko, s še večjo nakupovalno ponudbo, VSAK TOREK in PETEK. Potovanje z novim avtobusom bo še prijetnejše. Prijave: vsak dan od 18. do 23. ure, 451-542. Potnikom priporočamo pravočasno prijavo! GSM: 041/670-673

AVTO ŠOLA ING. HUMAR Med številnimi kandidati, ki so pri nas uspešno opravili vozniški izpit je tudi PRIMOŽ PETERKA. Vabimo Vas, da se mu pridružite. Tečaj CPP potekajo vsak teden ob ponedeljkih ob 9. uri dopoldan in ob 18. uri popoldan. Tel.: 311-035

EL DORADO ŠPORT BLED, TPC Tel.: 76-822 UGODNI NAKUPI: smučarski čevlji NORDICA (GPR, GPS, NEXT 87 39.900 SIT), smučarski kompleti NORDICA, NES, DUBIN, KILLER LOOP, goratex smuč. bunda + hlače 59.900 SIT, goratex rokavice 6.900 SIT, smučarske in board hlače - zelo ugodno in še in še po ugodnih cenah. Možnost plačila na več čekov.

VILJEM TURIST, s.p. Tel.: 451-542 Nakupi: Munchen, Rosenheim vsak ponedeljek in soboto, vsako sredo Palmanova, Portoquaro. Tel.: 451-542, GSM: 041/670-673

DERMATOLOG - ALEKSIČ DR. PRÉDRAG Zdravljenje kožnih obolenj, krčnih žil in kapilar, odstranjevanje bradavic, materinih znamenj in kapilar na obrazu tel. 061-445-080.

AGROSERVIS: Popravljamo vse vrste traktorjev, motokultivatorjev, kosilnic,... Prodajamo snežne roble, mot. žage, agregate, kosilnice in rezalne dele. TEL.: 061/647-630, MBT: 0609/621-690

AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC, 731-050 Lenti, 10.1., 30.1. razprodaja v Munchenu.

REKREACIJSKO DRSANJE BLED: od pon. do pet. od 10.00 do 11.30 sob., ned., od 18.00 do 19.30. Če je v nedeljo na sporedu tekma rekreacijsko drsanje odpade. Vstopnina otroci do 10 let 300 SIT, odrasli 500 SIT, izposoja drsalk 400 SIT, brušenja drsalk 200 SIT. JESENICE: Podmežakla: sob., ned. 14. do 15.30. Vstopnina za otroke 200 SIT, odrasli 400 SIT. Ljubljana - hala Tivoli tor., pet od 20.30 do 22., sre., čet., sob. od 20. do 21.30, sob., ned. od 10. do 11.30 in od 14. do 15.30., prazniki sobotni urnik. VSTOPNINA: odrasli od pon. do pet. 500 SIT, sob., ned. in prazniki 550 SIT, otroci do 10. leta 350 SIT. KRANJ: sob. 15.30 - 17.00, ned. 15.30 - 17.00 in 18. - 19.30. Cene: otroci do 7. leta 300 SIT, ostali 550 SIT.

TURISTIČNI PREVOZI AMBROŽIČ JANEZ Nakupovanje v Munchnu 26., 1., 30. 1., 7. 2. Zg. Gorje 15, tel.: 725-427

Ljudska univerza Radovljica, tel.: 715-265 Združimo vaše izkušnje in radovednost ter željo po znanju in obogatitvi življenja v ŠTUDIJSKEM KROŽKU O NARAVNEM ZDRAVLJENJU, ki se bo začel sredi januarja, udeležba pa je brezplačna!

GOSTIŠČE METKA Podljubelj 140, tel.: 59 086 Vabimo vas na: * poslovna kosila ali večerje * družinska kosila 3+1 GRATIS * družabna srečanja ob plesni glasbi

BORZA ZNANJA Delavska knjižnica Tivolska 30, Lj. tel.: (061) 13-22-178 e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si IŠČEMO: - literaturo, nasvete, inštrukcije,... s področja servisiranja avdio in video naprav. PONUJAMO: - znanje vzreje južnoameriških činčil, pa tudi vse vrste nasvetov o čebelarstvu. Obiščite nas lahko v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30 v Ljubljani, in sicer vsak dan med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

HOKO - kombi prevozi osebi in stvari tel. 53-876/57-757 IZLETI, POTOVANJA, NAKUPI - LENTI čet. in sob. CELOVEC pon. in pet., TRST, PALMANOVA, UDINE, TRBIŽ po dogovoru. Smer voženj prilagodimo vašim potrebam in željam. Opravljamo tudi prevoze tovora in manjše selitve.

Glavni trg 6, 4000 Kranj
tel.: 064/222-681

Blagajna: vsak delavnik od 10. do 12. ure ob sobotah od 9. do 10.30 ure ter uro pred predstavo.

O. Wilde:
VAŽNO JE IMENOVATI SE ERNEST
sobota, 10. 1., ob 19.30 uri za IZVEN in konto
Koledar za mesec januar je bil objavljen v torek, 6. 1. 1998!

PREDSTAVA ZA OTROKE (6 - 10 let)
več avtorjev:
O TEM SE NE GOVORI
petek, 9. 1., ob 18. uri za IZVEN in konto

URŠKA več kot plesna šola
V Kranju, Škofji Loki Radovljici in na Jesenicah
Vpisuje začetnike in dobre plesalce
064/415-000

Čopova 14, Ljubljana
Danes, petek, 9. 1., ob 19.30: KALIGULA; abonma PETEK in izven
Jutri, sobota, 10. 1., ob 19.30: TARTUFFE; izven in konto
Torek, 13. 1., ob 20.00: PUNČI (Sylvia); gostovanje v Radovljici
MALA SCENA MGL
Nedelja, 11. 1., ob 19.30: VEČER ŠANSONOV Z IZTOKOM MLAKARJEM izven (razprodano)
Vstopnice so v prodaji vsak delavnik od 14. do 17. ure ter od 17.30 do 19.30 ure ter uro pred predstavo pri blagajni MGL. Tel.: 061/210-852.

Internet je...

POTOVANJE OKOLI SVETA

Ja, če si do 10.12.1997 izmisliš duhovit odgovor na vprašanje

Kaj je internet?

in ga na razglednici pošlješ na naslov:

Slovenija Online, 1106 Ljubljana
Pohiti! Čas je za odkrivanje realnih in navideznih svetov!

Na potovanju po internetu se ti obetajo popolnoma drugačna odkritja! Zato le obišči

Teletrgovino ali poslovno enoto Telekom Slovenije v Kranju, Ul. Mirka Vadnovec 13, kjer ti bodo postregli z vsemi informacijami o priklopu, ali pokliči na brezplačno telefonsko številko:

080 8765

Nagradna igra

te v sliki in besedi čaka tudi na naši spletni strani:

<http://www.siol.net>

brezplačna telefonska številka

080 8765

Slovenija Online
Telekom Slovenije

MALI OGLASI

223-444

APARATI STROJI

- Prodajam TERMOAKUMULACIJSKO PEČ AEG. 212-690 26
- Traktorsko prekučno prikolico (4.5 ton enosno) s 4 dodatnimi funkcijami: nakladanje hlodov, okroglih bal ter nakladanje in trosenje gnojla, prodajam. 065/79-703, po 19. uri 12
- Prodajam novo PEČ z bojlerjem FEROTHERM 35000 Kcal in komponente Technic z ozvočenjem. 695-084 113
- Prodajam KOPIRNO STRUŽNICO, dolžine 1.2 m. 77-722 135
- Skoraj nov ŠTEDILNIK, 4 plin, 2 el., prodajam ali zamenjam za 2 pl., 2 el. 422-735 141
- Prodajam mizarsko KOMBINIRKO šir. 41 cm. Bolka, Trata 22, Cerklje, 422-089 147
- Prodajam VILIČAR Indos elektro 1.5 t, vozen. 061/727-667 148
- Prodajam TRAKTOR ZETOR z gozdarsko opremo. 451-870 149
- Prodajam siloreznicno Mengele, slamoreznicno z verigo in puhalnikom, puhalnik Tajfun, sušilno napravo Vihar, gumi voz 13 col. 061/613-025 150
- Prodajam trosilec umetnega gnojla, avstr. znamke Tornado 402 in PEČ za CK, novo, znamke ITPP 35, 50% ceneje. 061/611-132 190
- Ugodno prodajam industrijska šivalna stroja ravni šiv ter 4 nitni Owerlook. 50-729 196
- Prodajam SAT ANTENO z vso opremo staro cca 5 let. 451-768 203
- Prodajam KOMBINIRANO PEČ za centralno ITPP Ribnica, 25 000 ca., popolnoma novo. 421-575 214
- ZAMRZOVALNO SKRINJO 180 l, prodajam za 15 000 SIT. 325-880 217
- Prodajam PREDSETVENIK. 422-371 236
- Prodajam sušilni STROJ, malo rabljen. 76-543 262
- Ugodno prodajam PEČ za centralno ogrevanje na trda goriva. 718-476 265
- Prodajam sobno PEČ na olje, cena po dogovoru. 58-485 267

AVTO MOTO BAR

V Šenčurju zaposli redno ali honorarno več deklet za delo v strežbi.

Informacije po tel.: **064/245-414**

- GR. MATERIAL**
- Prodajam PUNTE za gradnjo in Z 101 letnik 1987. 411-725 44
- Prodajam nova AL OKNA dim. 1 m x 1.5 m. 695-084 114
- Izposoja gradbene opreme. Gartner Damjan, 641-162 117
- Prodajam hrastov klasični PARKET. 685-459 133
- Tramiče, raznih dimenzij, petmetrske poceni prodajam. 720-224 160
- PARKET klasični in lamelni slavonski hrast, jesen, bukev in smrekov opaž ter ladijski podi. Koselj, 471-193 165
- Naj Vas usoda nikoli ne preseneti...
VEDEŽEVANJE
090-4026
VILI
HOROSKOP
TRETJE OKO s.p. 156 SIT/min
- MAKLER BLED d.o.o.**
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3, tel.: 064/742-333, 742-334, 742-335
- Prodajam nove GRADBENE ELEMENTE 250 x 50, ugodno - 1900 SIT. 461-961 221
- Ugodno prodajam rabljena kovinska garažna VRATA v. 330 cm, š. 300 cm. 421-739 237
- SNEGOLOVILCI po ugodni ceni. Možna montaža in plačilo na obroke. 725-319 266
- DESKE 25, 50 in letve za ostrešje. 731-125 381
- Prodajam suha DRVA in suhe DESKE 2.50 cm. 621-662 384
- IZOBRAŽEVANJE**
- NUJNO potrebujem inštruktorja za matematiko in knjigovodstvo (srednja šola) ter nemščino. Naslov v oglašnem oddelku. 119
- Inštruiram matematiko za srednje in osnovne šole. 332-605 158
- Inštruiram matematiko na vašem domu. Ura 550 SIT. dipl. strojni ing. 226-532 177
- KUPIM**
- STARINSKO POHIŠTVO kupim (barok-neobarok). 74-22-00, po 20. uri 10
- ODKUPIJEMO hlodovino smreke, bora, macesna, bukke, javora, jese- na, jelše, češnje, hrške, kostanja, bresta in oreha. ŽAGA ŠVELC, Sp. Veterno 58-825, 58-094, ŽAGA ŠVELC Kokrica 245-453, nabava 0609/637-100 Edo 88
- Kupim polovico BIKI in gnojnični mešalec. 421-467 115
- Kupim rotor in stator za ročni sekularček Iskra. 622-418 157
- Kupim orehovo in hrševo HLODOVINO. Plačilo takoj. 061/627-591 301
- Kupim 200 l HLADILNIK in 40 l "kanglo" za mleko. 422-171 330
- Kupim VITLO Tajfun 5 tonsko. 714-168 375
- Kupim rabljeno mrežo, bodečo žico, za ograjo (viš. 100-120 cm). 802-040 390
- Kupim eno ali dva OKNA, velikosti 70 x 90 ali 70 x 100. 471-548 412
- Odkup, prodaja in restavriranje vseh starin. 53-401 25442
- Odkupujemo smrekovo in borovo HLODOVINO. 641-412 26461
- LOKALI**
- KRANJ CENTER 22 m2/1, za mirno dejavnost, 500 m2 DEM/mes., željeno predplačilo, KRANJ Jelenov klanec manjši trgovski lokal, cca 30 m2, 400 DEM/mes., pol. predplačilo, KRANJ Center gostinski lokal s kuhinjo, KRANJ Center manjšo trgovino v živili na dobri lokaciji, KRANJ Center v starejši hiši potrebni obnove cca 200 m2 za razne dejavnosti za 10 let, najemnina po dogovoru, KRANJ Center delavnica 22 m2 ob cesti. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 85
- V NAKLEM oddamo 37 m2 pisarniških prostorov, v novem poslovnem objektu, na prometni lokaciji, najemnina 19 DEM/m2. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.
- Prodajam diatonično HARMONIKO "Zupan" kot nova, 3000 DEM. 622-418 156
- Prodajam DIATONIČNO HARMONIKO Železnik, uglasitev C,F,B. 411-443 205
- Prodajam električne KLAVIATURE YAMAHA WORKSTATION, seque- cer., s kovčkom. 332-432 272
- Prodajam diatonično harmoniko trivrstno. 431-162 340

GLASBILA

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti. Zaupajte najboljšim!

090/41-29
090/42-38

PREROK

- Prodajam KRANJ gostinski lokal za industrijsko pripravo hrane, KRANJ cca 150 m2 pisarniških površin v 1. nadstr. poslovne stavbe, KRANJ 60 m2 v pritličju in 60 m2 v 1. nadstropju za proizvodno dejavnost na dobri lokaciji, KRANJ CENTER prodajmo trgovski lokal z izlozbo na dobri lokaciji, 67 m2, KRANJ Center, ugodno prodajmo več poslovnih površin za mirno dejavnost v atriju meščanske hiše cca 1000 DEM/m2. KRANJ Center v pritličju meščanske hiše prodajmo NOV trgovski lokal, 70 m2, 1550 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123io 84
- V Stražišču oddam 25 m2 lokala namembnost trgovina in 70 m2 stanovanja. 241-526 110
- ODDAMO kletne prostore v bloku. 041/667-185 123
- Oddamo v Kranju-center, 50 m2 poslovno trgovskega opremljenega prostora, cena 1200 DEM mesečno. 041/612-600 181
- V avli kina Storžič oddam dva MANJŠA LOKALA. Informacije v baru kina Storžič ali na 362-860 164
- Oddamo opremljene PISARNIŠKE PROSTORE v posl. centru Planina II v Kranju. 331-683, 241-313, med 10-14. uro 185
- MEDVODE prodajmo več poslovnih prostorov v izgradnji na dobri lokaciji, LJUBLJANA, Dunajska c., Celovška c., prodajmo več poslovnih prostorov. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 225
- Na Deteljici v Bistrici pri Trzinu prodajmo poslovni prostor cca 100 m2. B.A.V. Koroška c. 5, Tržič, 52-233, 041-692-768 358
- Kranj - okolica ODDAMO poslovne prostore, primerne za trgovino in mirno dejavnost, skupno 130 m2, tel., CK, parkirni prostori. MIKE & comp. 226-503 408
- V Kranju oddam v najem vpeljan, opremljen FRIZERSKI SALON. 401-420 422
- V bližini Gorič pri Gornju dam v najem 90 m2 SKLADIŠČA ali DELOVNIH PROSTOROV, zelo ugodno. Dostop možen s tovornjaki ali drugimi avtomobili. 461-039 425
- V DELAVSKEM DOMU V KRANJU, Slovenski trg 7 (vhod nasproti občine) oddamo v prvem nadstropju v najem za poslovne ali druge namene tri večje DVORANE (posamično ali skupaj). Najem je možen za daljše ali krajše obdobje že z mesecem februarjem. Informacije dobite od 8 - 12. ure na 064/224-560 426
- Prodajmo v Kranju nove PROIZVODNE PROSTORE, skupaj 650 m2, od tega 420 m2 v pritličju. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax 221-785 462
- Prodajmo Lesce - POSLOVNI OBJEKT v dveh, treh etažah, površina 1000 m2, cena 450 000 DEM. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax 221-785 463
- Prodajmo v Kranju - TRGOVSKI LOKAL, 33 m2, z opremo, za 95 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 464
- MOTORNA KOLESA**
- TOMOS JUNIOR 50, 1.78, lepo ohranjen, celega li po delih, prodajam. 241-659 462
- OSTALO**
- Prodajam bohinsko ZASEKO. 461-008 285
- PREMOG pakiran v vreče naprodaj. Cena 500 SIT/vreča. 310-224 366
- PRIDELKI**
- KROMPIR prodajam. Košenina Adolf, Sp. Senica 9, Medvode, 061/612-253 56
- Prodajam REPO za kisanje ali krmo. 421-538 96
- Prodajam REPO. Voklo 13, 491-325 166
- Prodajam zeljnate glave za solato in krompir. Suha 8, 431-507 197
- Prodajam kvalitetno SENO. 471-103 423
- POSESTI**
- NAKUP IN PRODAJA NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA POGODB, VPISI V ZEMLJIŠKO KNJIG. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 22-33-00 74
- V okolici Begunj PRODAMO industrijsko halo, 450 m2, cena 200.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.
- Na HUJAH oddamo 3x60 m2 v novi poslovni stavbi, najemnina 12 DEM/m2. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

- LESCE prodajmo zazidljivo parcelo 600m2, lokacijska dokumentacija, po 80 DEM/m2. STANING 064 242 754
- BAŠELJ prodajmo nedokončano visoko pritlično hišo 200m2 stan. površine na parceli 700m2 za 120 000 DEM. STANING 064 242 754
- V KRANJU ALI OKOLICI KUPIMO HIŠO V III. ALI IV. GRADBENI FAZI. STANING 064 242 754
- NA GORENJSKEM KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO OD 500 M2 DO 1200 M2. STANING 064 242 754
- ŠKOFJA LOKA Dolenja vas novo hišo na parceli cca 1200 m2, 390.000 DEM, BLED ZASIČ dvostanovanjsko hišo s 140 m2 poslovnih prostorov na parceli 900 m2, KRANJ Struževo 1/2 hiše (pritličje) z vrtom in garažo, 95000 DEM, PREDOSLJE dvostanovanjsko hišo v III gr. fazi z delavnico na parceli 500 m2. VODICE novo dvostanovanjsko hišo s 2 garaži na parceli cca 900 m2, KRANJ S v mirnem okolju manjšo visokopritlično hišo z vrtom, 190.000 DEM, KRANJ ČIRČE poslovno stan. hišo v izgradnji, LJUBNO pri Podbrezju nadomestno gradnjo na parceli cca 500 m2, cena po dogovoru. BITNJE dvodružinsko hišo z vrtom na parceli 650 m2 + 2 garaži. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 79
- KUPIMO pod Krvavcem vikend ali zazidljivo parcelo, KRANJ ENODRUŽINSKO HIŠO Z VRTOM, GORENJSKA STAREJŠO HIŠO Z VRTOM, BLED enostanovanjsko na lepi, mirni lokaciji. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 80
- PRODAMO MAČE nad Predvdvorom cca 500 m2, sončna vikend parcela, 50 DEM/m2, HOTEMAŽE več manjših parcel ob zelenem pasu, RADOVLJICA tri parcele z lok. dok., cca 800 m2, 70 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 81
- KUPIMO KRANJ okolica do 15 km, večjo gradbeno parcelo na lepi lokaciji, KRANJ in okolica večjo parcelo ob robu naselja, GORENJSKA KUPI- MO VEČ MANJŠIH PARCEL ZA ZNANE KUPCE. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 82
- HIŠO KUPIM na relaciji KRANJ LJUBLJANA ali KRANJ BLED kupim manjšo hišo z vrtom ali nadomestno gradnjo, brez posrednika. 228-088
- JESENICE - OKOLICA: V mirni in lepi vasi prodajmo skoraj novo manjšo enostanovanjsko hišo, CK, telefon, sadovnjak, garaža, terasa. Hiša je primerna tudi za vikend. Cena 175.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790
- V okolici KRANJA oddamo zgornjo etažo nove hiše, 150 m2, CK, TEL, najemnina 900 DEM/mes. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.
- V KRANJU prodajmo 1/2 hiše z vrtom, ločen vhod in ostali priključki, stara 23 let, za 165.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.
- Na VISOKEM pri Kranju prodajmo novo visokopritlično stanovanjsko hišo, 465 m2 uporabne površine, parcela 850 m2, CK, za 550.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.
- BOHINJ - PODJELJE: Prodajmo na izredno lepem kraju, v gorah zazidljivo parcelo z obstoječim objektom, v izmeri 1500 m2. Parcela in objekt na njej sta zanimiva za gostinstvo in turizem. Cena 60.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790
- BEGUNJE NA GORENJSKEM-POD GORAMI: Prodajmo staro stanovanjsko hišo, za nadomestno gradnjo, manjša parcela in 486 m2 gozda. Cena 22.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790
- TRŽIČ: Prodajmo novo poslovno stanovanjsko hišo (15,75 x 8), tri garaže, tri trgovske lokale, CK, KTV, telefon, 1400 m2 parcele. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790
- ŽIROVNICA: Prodajmo enonadstropno stanovanjsko hišo, cca 300 m2, , garaža, CK, KTV, SAT, telefon, k hiši pripada stara hiša za nadomestno gradnjo in parce- la 800 m2. Cena 380.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790
- V PRISTAVI pri TRŽIČU prodajmo STARO GRAŠČINO z načrtom za obnovo, tloris 202 m2, parce- la 707 m2. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

- BEGUNJE-POLJČE: Prodajmo večjo stanovanjsko hišo v celoti ali po etažah, CK, KTV, telefon, garaža. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790
- DUPLJE, poslovno stanovanjsko hišo v 3. gradbeni fazi, 570 m2 uporabne površine, parcela 877 m2, prodajmo. CENA UGODNA. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.
- V POLJČAH PRI BEGUNJAH prodajmo obnovljeno, visokopritlično, dvostanovanjsko hišo, 126 m2, parcela 200 m2, mož- nost nakupa 1/2 hiše, cena 185.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.
- SUPER PUNCE 090.44.38**
MACARENA
24 UR
ZGODBE LJUBEZNI 09075.05
- GORENJSKA: Prodajmo izredno lep vikend - brunarico v izmeri 5x5,5 m, in 422 m2 parcele, voda, elektrika dovoz z avtomobilom, zemljiško knjižno stanje urejeno. Cena: 70.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790
- RADOVLJICA - okolica: Prodajmo izredno urejen vikend in dva dodatna objekta na eni najlepši lokaciji na gorenjskem, 700 m2 parcele. Cena 145.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790
- BOHINJ - PODJELJE: Prodajmo dve zazidljivi parceli, 810 m2 ob asfaltni cesti na sončni in mirni lokaciji, lepo gorsko okolje, veljavno gradbeno dovoljenje . Na eni parceli začeta gradbena dela. Cena: 60.000 DEM GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790
- RADOVLJICA - Okolica: Prodajmo zazidljivo parcelo, 600 m2, na lepem in sončnem kraju, v bližini asfaltirane ceste, z obstoječim lokacijskem dovoljenjem. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790
- ZGORNJE GORJE: Prodajmo zazidljivo parcelo, v izmeri 500 m2, lokacija mirna in sončna. Cena 35.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790
- Visoko pri Kranju prodajmo novo nizkopritlično hišo v alpskem stilu, tloris hiše 11x14 m, na 850 m2 zemljišča, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361
- V Kranju - Kokrica prodajmo cca. 20 let staro enodružinsko hišo z vsemi priključki na cca 780 m2 zemljišča, vseljivo po dogovoru, možnost doz- idave, cena 300.000 DEM. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361
- V Škofja Loka na Spodnjem trgu prodajmo večjo, starejšo hišo, v pritličju trgovina v obratovanju, v 1. nadstropju sta dve stanovanji 100 m2 in 75 m2, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361
- V Žirovnici prodajmo hišo staro 12 let, veliko cca 100 m2, podkletena, lahko dvostanovanjska, zraven še starejša kmečka hiša, vse skupaj je na 1.200 m2 zemljišča, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361
- Na Drolovki prodajmo vrstno-končno hišo dimenzije 11x 6,30 m, celotna podkletena, z vsemi priključki, z možnostjo odkupa zemljišča, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361
- V okolici Kranja prodajmo gospodarsko poslopje staro 8 let, tlorisne površine cca. 10 x 14 m, na 2000 m2 zemljišča, možnost poslovno stanovanjskega objekta, dostop z kamioni, cena 220.000 DEM. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361
- Na vašo željo vam uredimo stanje zemljiške knjige, sestavimo kupoprodajno pogodbo in svetujemo pri prodaji ali nakupu kakršnihkoli nepremičnin, informacije na tel. št. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361
- Na Krvavcu prodajmo komplet opremljen apartma 60,50 m², visoko pritličje, z vsemi priključki, z balkonom, možnost prevzema takoj, cena 97.000,00 DEM. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kupujemo hiše za nadomestno gradnjo v okolici Radovljice in Bleda. Kupimo staro vilo na Gorenjskem in na Bledu cena do 500.000 DEM. TRG BLED NEPREMIČNINE, menjalnica, galerija. ☎ 76-076 396

Prodamo gradbene parcele, Radovljica lancovo dve parceli v skupni izmeri 3290 m2 možnost gradnje individualne hiše in hiše s poslovnim prostorom, Zabrezica 700 m2 lepa lokacija cena 55.000 DEM, Breg dve parceli 600 in 750 m2 ali cela 1350 m2. Cena skupaj 105.000 DEM. Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. TRG BLED NEPREMIČNINE, 76-076 397

Ugodno prodam GOZD v Nemiljah in Lajšah. ☎ 66-939 195

V Ljubljani nova, atraktivna hiša, naprodaj brez posrednika. ☎ 041/619-890 380

KRANJ - okolica prodam PARCELO 800 m2 zazidljivo, cena 70.000 DEM, elek., voda zraven. ☎ 212-347 207

KUPIMO KRANJ okolica gospodarsko poslojpe ali delavnico. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 226

PARCELE PRODAMO Kranj okolica lepo sončno parcelo ob gozdu, 1200 m2 z gradbeno dokumentacijo, Britof cca 700 m2 z lokacijsko dokumentacijo, Kranj ob cesti cca 800 m2 za poslovno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 228

HIŠE PRODAMO Bled Ribno manjšo v velikosti 60 m2, 500 m2 vrta, cena 115.000 DEM, Bled center renovirana 220 m2, 480 m2 vrta cena 310.000 DEM, okolica Bleda 250 m2, preurejena za turizem cena 337.000 DEM, menjamo jo tudi za trisobno stanovanje z doplačilom. TRG BLED NEPREMIČNINE, 76-076 394

RADOVLJICA NOVA vas prodamo hišo 200 m2 površine, 700 m2 vrta, cena 175.000 DEM, Radovljica hiša v gradnji 250 m2 površine in 1300 m2 zemljišča v račun vazmerno dvosobno stanovanje v Radovljici, Dovje, Radovljica in Bled prodamo hiše v gradnji. TRG BLED, NEPREMIČNINE, 76-076 395

Prodamo Kranj - na mirni lokaciji starejšo HIŠO na parceli 1000 m2 za 160.000 DEM, BITNJE - novejšo HIŠO z ločenim gospodarskim poslojem na parceli 1450 m2, za 360.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 450

Prodamo GORENJA VAS - obnovljeno poslovno stanovanjsko HIŠO nba parceli 789 m2 za 158.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 451

Prodamo ŽIROVNICA - stanovanjsko HIŠO s parcelo 1200 m2, za 390.000 DEM, Kranj - nadstropno HIŠO do 3. GF, parcela 2500 m2 za 300.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 452

Prodamo na Bledu VISOKOPRITLIČNO HIŠO, v pritličju delavnica 120 m2, v nadstropju stanovanje 120 m2, centralna in trofazni tok, parcela 1750 m2, cena 210.000 DEM, na Bledu VISOKOPRITLIČNO podkletno HIŠO, do 3. GF, parcela 1200 m2, za 250.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 460

ODDAMO STANOVANJA: polovico hiše v Britofu, Bitnjah, v Podnartu, Zupah, Senčurju in 1 ss na Drulovki. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 463

Prodamo Kranj - v Stražišču POSLOVNO STANOVANJSKO HIŠO ob glavni cesti, v pritličju so proizvodni prostori, 230 m2, v mansardi stanovanje iste velikosti, objekt ima garažo, parcela 1100 m2, cena 350.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 465

POSLOVNI STIKI

Prodam delnice investicijske družbe Trdnjava d.o.o. ☎ 736-794 169

DELNICE Alpinium, Rožca, Špecerija, Arkada I, Modra linija I in ostale. Gotovina takoj. Vsak dan od 9. do 21. ure. ☎ 0609/65-10-30 175

DELNICE: Telekom, Color, Merkur, Živila, Gorenjski tisk, Krka, Petrol, Union, odkupujemo. Pridemo na dom, plačilo takoj z gotovino. ☎ 312-385 22825

ODKUPUJEMO DELNICE Telekom, Merkurja, Gorenjskega tiska, Gorenja, Aerodroma, in ostale. ☎ 310-537, 041/68-68-19 23812

POZNANSTVA

Želim spoznati mamico z otrokom za prijateljska srečanja. ☎ 326-853 280

DEKLETA in ŽENE - agencija STIK vas pričakuje! Spoznajte nove prijateljke! Pokličite na ☎ 090-43-01, 156 SIT/min ali nam pišite na naslov STIK S.P., P.P. 4210, 1001 Ljubljana 26359

RAZNO PRODAM

Prodam TELEVIZOR, štedilnik, opako NF 500 kosov, kavč, prtljajnik. ☎ 67-037 46

Prodam suha bukova DRVA in bukove DESKE. ☎ 403-089 109

Prodam zamrzovalno SKRINJO in vlečno klijuko za R 5, snemljivo. ☎ 736-794 164

Prodam novo, izolirano PASJO KOČO. ☎ 411-968 245

Prodam pomivalno KORITO, mizo, stole, elektromotorje in orodje za rezkarce. ☎ 685-043 383

Prodam okroglo, stekleno MIZO, TROSED, DVOSLED in nov RADIO (2 x kasete, CD). ☎ 634-319 416

STAN. OPREMA

Prodam trosed in 2 enoseda iz črne govejege usnja. Cena po dogovoru. ☎ 224-544 100

Ugodno prodam otroško POSTELJICO z joglom in odraslo posteljo brez jogija. ☎ 622-140 209

Prodam dnevno sobo in otroško sobo zaradi preurejanja stanovanja, ugodno. ☎ 718-252 275

KUHINJO v celoti ali po delih, prodam. ☎ 323-298, 0609/643-202 344

Zelo poceni prodam bele KUHINJSKE ELEMENTE, NAPO, MIZO in ŠTEDILNIK. ☎ 327-840 465

ŠPORT

SMUČI, pancarje, drsalke, rabljeno dobit v RUBIN Kokrica. ☎ 245-478 278

Prodamo vrstno HIŠO pri Trziču, parcela 180 m2, za 200.000 DEM, 3 km iz Lesc prodamo 20 let staro HIŠO za 130.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 456

Prodamo v bližini Kranja staro HIŠO z gospodarskim poslojem, parcela 1300 m2, za 120.000 DEM, v bližini Kranja starejšo, obnovljeno HIŠO z ločenim gosp. poslojem, parcela 1220 m2 in GOZDA 1500 m2 za 280.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 457

Prodamo Kranj - Čirče prodamo 20 let staro podkleteno HIŠO s samostojno garažo, parcela 795 m2, za 405.000 DEM, možna menjava za manjšo HIŠO. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 458

V bližini Kranja prodamo HIŠO v gradnji, velikost 12 x 10m, ločeno poslojpe 18 x 11 m, primerno za delavnico, parcela 2900 m2, za 410.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 459

Beljenje stanovanj hitro in kvalitetno. ☎ 222-567, 061/823-896 130

TV, VIDEO, VIDEOKAMERE, CD, STOLPE in ostalo popravimo v PROTON servisu, Bleiweisova 2 (kino Center), Kranj. ☎ 222-004 131

za lep izgled vaših prostorov

STROJNI OMETI

Hitro, kvalitetno in po ceni s katero boste zadovoljni VI in mi
INE:Tel.:061/811-579 *Mob.:0609/619-615

SLIKOPLESKARSTVO KOŽUŠČEK

- kvaliteta in zimski popusti -
Tel.: 222-313

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. PRODAJAMO TELEVI-ZORJE GORENJE PO NAJNIZJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop. ☎ 738-333 ali 0609/628-616 2

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 242-037 in 041/691-221 3

Menjava olja, izpušnih cevi, rezervnih delov avtomobilov. ☎ 245-450 34

Rolete, žaluzije, lemne zavese, plise zavese, komarniki, karnise PVC ter screen senčila - izdelava, montaža, popravila. ☎ 061/13-22-001, 041/676-041 61



STROJNI ESTRIHI
tel.: 064/330 142
GSM:041/688-244

Brušenje, lakiranje parketa 1400 SIT/m2 skupaj z lakom Sinteco. ☎ 872-517, zvečer 151

VODOVODNE INSTALACIJE, POPRAVILA IN NOVOGRADNJE. ☎ 81-124 183

ELEKTROINSTALACIJE EPNEZ S.P. - izvajamo vse vrste elektroinstalacij in montažo. ☎ 311-530 216

VEDEŽUJEM preteklost, sedanost in prihodnost. Pomagam pri psihinih težavah. Opiram poti v duhovni razvoj. Pokličite Natašo za osebni obisk na ☎ 064/331-118 ter na vedeževalsko linijo 090/42-81 224

Asfaltiranje dvorišč, cest, dovoznih poti, tlakovanje dvorišč, strojni izkop in odvoz, prevzem kompletnih zidarskih del novogradnje in adaptacije, pleskarska in keramična dela ter fasade. Tel.: 061/817-285, 061/817-727, GSM 041/643-529

SMETNJAKI iz pocinkane pločevine ali plastični. Dostava na dom brezplačno. ☎ 324-457 230

Popravila vseh vrst TV APARATOV - TV GORENJE TUDI NA DOMU! ☎ 331-199 Šinko 238

Ali potrebujete prevoz tovora, ali se selite? KOMBI PREVOZI po najnižjih cenah. ☎ 621-609 259

RTV SERVIS NOVINEC popravilo vseh vrst televizorjev, KVALITETNO IN POCENI. ☎ 331-245 271

POZOR! Obnavljamo vse vrste oblačilnega pohištva v usnjem in blago. ☎ 53-826 277

Žagam, prodajam, pripeljem bukova, mešana in brezova drva na dom. Jereb, 625-215 281

SERVIS, POPRAVILA in PRODAJA rabljenih pralnih strojev. ☎ 332-350, 325-917 283

TV ANTENE, montaža, servis, dograditev (POP, A, TV3) kanala. ☎ 712-481 285

PREVOZI, SELITVE v komori 16 m3, 2 t ugodno. ☎ 471-762 popoldan 317

TOPLOTNA IZOLACIJA cevi centralnega ogrevanja. ☎ 222-504 321

VODOVODNE INSTALACIJE hitro, kvalitetno in po konkurenčnih cenah. Košnik, s.p., 332-061 324

Če rabite pomoč v gospodinjstvu, pospravljanje in likanje. ☎ 223-587 325

Izvajamo vsa mizarska dela. Kličite samo resni. ☎ 310-020 348

Kvalitetna izdelava CINKANE SMETNJAKE iz debelješe pločevine raznih velikosti, kvaliteta, garancija. Jenkole, Prebačevo 32a, ☎ 326-426 364

STROJNI TLAKI - ESTRIHI
tel.: 0609 625 474
061 812 608

Izdelava podstrešnih stanovanj in polaganje laminatov. ☎ 242-193 409

Z gips ploščami izdelujemo STROPE, PREDELNE ŠTENE in CELOTNE MANSARDE. Suštar Roman S.P. ☎ 227-050 28310

ŽALUZIJE, LAMELNE IN PLISE ZAVES, ROLAJE, ROLETE, MARKIZE, SCREENE - izdelujemo in montiramo. ☎ 061/651-247 28425

ČIŠČENJE sedežnih garnitur, talnih oblog z obnovo namazov. LESKEJ 211-338 28683



PIA

NEPREMIČNINE

Ljubljana, Tacenska 95

tel.: 061/15-22-284, 15-22-274

VAM NUDI: sestavo pogodbe, cenitve, statiko, gradnje, obrtniška dela in nadzor nad gradnjami
NOVO: TRIDIMENZIONALNO PROJEKTIRANJE VAŠIH NEPREMIČNIN - ARCHICAD

PIA ŠKOFJA LOKA

☎ 623-117, 622-318

- Prodamo Šk. Loka Novi svet 3 ss manjše stanovanje, cena ugodna
- Prodamo Šk. Loka mansardno stanovanje, 90 m2, garaža + klet
- Prodamo Šk. Loka spodnji del stanovanjske hiše s pripadajočo zemljo (klet + pritličje)
- Prodamo Škofja Loka 2 s mansardno stan., 70 m2, cena ugodna
- Prodamo Bohinjske večje 1ss 55 m2
- Prodamo Mengeš, 3. nad., 2 ss, 63m2
- Prodamo Dovlje - Mojstrana visokopritlično, podkletno stan. hišo
- Prodamo Škofja Loka - Partizanska cesta, 1 ss
- Prodamo Jarčja dolina pri Zireh, starejšokmečko hišo s pripadajočim kmet. zemljiščem 24000 m2
- Prodamo Hotemaže parcelo 5000 m2, namenjeno za športne dejavnosti
- Prodamo Frankovo nas. 2,5 sobno stanovanje z atrijem
- Prodamo Šk. Loka - center mesta 3 ss
- Kupimo Šk. Loka - Reteče - Godešič dvostanovanjsko hišo do 240.000 DEM
- Prodamo Hotavlje stan. hišo, parcela 600 m2, cena ugodna
- Prodamo Šk. Loka ind. cona prostore, primerni za pisarne, trgovino ali delavniške prostore
- Oddamo Šk. Loka - Godešič v najem poslovne prostore
- Prodamo 3 ss 75 m2 Podlubnik - Šk. Loka, cena ugodna
- Prodamo - Železniki več stan. hiš

različnih cenovnih razredov

- Prodamo Škofja Loka - Podlubnik 2 ss + kabinet, cena 92.000 DEM
- Prodamo - Šk. Loka starejšo hišo z lokacijskim dovoljenjem za nadomestno gradnjo
- Prodamo Rovte nad Žirni novejšo stan. hišo na parceli 2100 m2, cena 160.000 DEM

PIA KRANJ

☎ 312-622

- Prodamo 2SS ob reki Savi, 55 m2 + 25 m2 galerije, 90.000 DEM
- Prodamo več garsonjer, ugodno
- Prodamo več 2 SS v Šortijevem nas.
- Kupimo dvosobna in trisobna stanovanja v Šortijevem naselju
- Menjamo 3SS, Golnik, 70 m2, za atrijsko v Kranju
- Kupimo več garsonjer, (20 - 30 m2), za znane kupce, nujno
- Prodamo 5 SS v centru Kranja - II. nadstr., 111 m2 stan. pov. + neizdelana podstreha, popolnoma prenovljeno, v pritličju dva poslovna prostora 15 in 18 m2. Cena po dogovoru.
- Prodamo 3 sobno stanovanje na Zlatem polju. 69 m2, cena 99.000 DEM - NUJNO
- Prodamo 1,5 SS, 50 m2, Planina III in 2,5 SS, 75 m2, ugodno
- Prodamo pisarne 140 m2, na atraktivni lokaciji, 800 DEM/m2
- Oddamo več razl. posl. prostorov, primernih za pisarne, ugodno!
- Prodamo več stanovanjskih hiš v okolici Kranja

- Najamemo garsonjero in 2SS v Šortijevem naselju, NUJNO!
- Prodamo parcelo Lancovo (2260 m2), 50 dem/m2
- Oddamo garsonjero in 1SS, 300-450 DEM, predplačila
- Kupimo več stanovanjskih hiš za gotovino, Stražišče
- Oddamo trgovino, 6 m2, odkup inventarja 8000 DEM, na odlični lokaciji
- Prodamo cca 550 m2 novih poslovnih prostorih v poslovnem centru na atraktivni lokaciji!
- Prodamo v Hrastju 2 x 400 m2 poslovno proizvodnega prostora, 700 DEM/m2

PIA RADOVLJICA

☎ 714-363

- V Radovljici ali okolici vzamemo v najem stan. hišo za daljše obdobje
- Boh. Bistrica - oddamo v najem 2 SS, opremljeno stanovanje za daljše obdobje
- V Radovljici ali okolici vzamemo v najem kmetijo za daljše obdobje z možnostjo kasnejšega odkupa
- V Radovljici ali okolici vzamemo v najem trosobno stanovanje
- V okolici Radovljice prodamo takoj vseljivo hišo na parceli 1300 m2
- 1 ss v Lescach menjamo z doplačilom za 2 ss v Ljubljani, bližina Kliničnega centra
- V Radovljici kupimo dvojnopolobno stanovanje do 90.000 DEM
- V Radovljici ali okolici kupimo stanovanjsko hišo do 150.000 DEM
- V Radovljici ali okolici kupimo zazidljivo parcelo za gradnjo stanovanjske hiše

PIA TRŽIČ

☎ 51-109

- Najamemo 1 ss na Planini ali okoli avtobusne postaje Kranj
- Najamemo dvosobno ali trisobno stanovanje v Trziču
- Prodamo 3ss na Ravnah, Trzič, 80 m2, 95.000 DEM
- Prodamo 2 sobno stanovanje, Trzič, 81.000 DEM
- Kupimo starejšo hišo v okolici Trziča
- Kupimo 1 ss v Bistrici pri Trziču
- Prodajamo in kupujemo več stanovanj
- Oddamo prostor v najem, 90 m2, za mirno obrtno dejavnost, cena p. d.
- Kupimo dva 2 ss v Bistrici pri Trziču z gotovino
- Oddamo v najem prostor za mirno obrt 50 m2
- Najamemo dve 1 ss v Trziču z okoličo do 300 DEM
- Kupimo 2 ss Pristava ali Trzič - mesto

PRODAJA in NAKUP nepremičnin, cenitve, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo. MIKE & comp., 226-503 406

Kranj - okolica prodamo hišo in gospodarsko poslojpe, na večji parceli, možen je nakup samo hiše in dela parcele. Mike & Comp., 226-503 407

Prodamo v Kranju, na odlični prometni lokaciji STANOVANJSKO HIŠO na parceli 800 m2, primerna za poslovno dejavnost, 350.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 449

Prodamo CERKLJE - starejšo kmečko HIŠO, dvojček, na parceli 300 m2, za 60.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 453

Prodamo BOHINJSKA BISTRICA - 40 let staro HIŠO z opremo, na parceli 800 m2, za 150.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 454

NEPREMIČNINE

domplan kranj, d.d.
kranj,bleiweisova 14 p.p.139,
tel.064/268-700,
fax:064/211-864

upravljanje in vzdrževanje stanovanj

Promet z nepremičninami

Odgovornost in strokovnost
zagotavljata zanesljivost in uspeh.

HIŠE PRODAMO LJUBLJANA Dobrova dvojček v izgradnji na parceli 660 m2, 2x160 m 2 biv. površine, MLAKA novejšo hišo na parceli 700 m2, DRULOVKA enodružinsko, vrstno končno hišo na manjši parceli, KRANJ Center na manjši parceli prodamo enodružinsko hišo primeren tudi za poslovno dejavnost, CERKLJE starejšo obnovljeno hišo na parceli 800 m2, 88.000 DEM, CERKLJE okolica starejšo pritlično hišo na manjši parceli 66000 DEM, KRANJ Primskovo pol hiše-PR. z garažo in vrtom, 160.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 229

V Radovljici, Kranju, Senčurju in Trziču prodamo več hiš. B.A.V., Koroška c. 5, Trzič, 52-233, 041/692-768 352

V Hrašah pri Lescach prodamo parcelo 600 m2 z lokacijsko dokumentacijo. B.A.V., Koroška c. 5, Trzič, 52-233, 041/692-768 353

Pod Dobroč prodamo lepo urejen bivalni VIKEND. B.A.V., Koroška c. 5, Trzič, 52-233, 041/692-768 354

V Mojstrani prodamo zidan vikend. B.A.V., Koroška c. 5, Trzič, 52-233, 041/692-768 355

Kupimo več hiš, stanovanj, vikendov in parcel različnih cenovnih razredov. B.A.V., Koroška c. 5, Trzič, 52-233, 041/692-768 356

DOMŽALE - okolica, nova, nadstandardna, luksuzno opremljena (savna, 2x kopalnica, kamin, videofon, bazen...) hiša v mirni okolici, prodamo brez posrednika. ☎ 041/619-890 379

WILFAN, d.o.o.

p.e. Nepremičnine,
Koroška 10, Kranj
Tel.: 360-270, 221-912

PRODAMO: - staro meščansko hišo v centru Kranja
- 250 m2 poslovnega prostora v Kranju
- 12000 m2 stavbišča v Dvorski vasi
- trisobno stanovanje (78 m2) na Planini
- dvosobni stanovanj v Kranju in Radovljici
- gozd v Nemiljah

KUPIMO: - hiši ali lokal v strogem centru Kranja, Škofje Loke, Trziča, Kamnika
- dvosobna ali večja stanovanja - Vodovodni stolp, Šortijev naselje
- parcelo ob prometnici v Kranju (plačilo takoj)
- kmetijo v okolici Kranja
- manjšo hišo v okolici Kranja

NAJAMEMO: - poslovne prostore v Kran

PETEK, 9. JANUARJA 1998

TVS 1

8.30 TV prodaja
9.00 Lov na znamko, norveška nadaljevanja za otroke
9.50 Tedenski izbor: Humanistika
10.20 Parada plesa
10.35 Oh, dr. Beeching, angleška nanizanka
11.05 Ivan Tavčar: Cvetje v jeseni
12.00 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
12.25 Ljudje in zemlja
12.55 Oglasi
13.00 Poročila
13.05 Vreme, šport
13.10 Vremenska panorama
15.50 Zgodbe iz školjke
16.20 Mostovi
16.50 Oglasi
17.00 Obzornik
17.10 Po Sloveniji
17.25 Vreme
17.30 Šport
17.35 Jeklene ptice, angleška animirana serija
18.25 Novi raziskovalec, ameriška dokumentarna serija
19.15 Risanka
19.20 Oglasi
19.30 TV dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Sport
20.00 Oglasi
20.05 Pet majskih dni, TV film
21.15 Oddaja o turizmu
21.30 Barbara, angleška humoristična oddaja
21.55 Oglasi
22.00 Odmevi, vreme
22.25 Kultura
22.30 Šport
22.35 Oglasi
22.40 Newyorška vročica, ameriška nanizanka
23.05 Zvezde ruskega baleta, 2. del
0.10 Novi raziskovalec, ponovitev ameriške dokumentarne serije
1.00 Vreme

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.30 Pepa in Pepe, španska nanizanka 10.00 Kolo sreče, ponovitev 15.20 Vrt zla, ameriški film 17.00 TV prodaja 17.30 Pasje življenje, ameriška nanizanka 17.55 Oglasi 18.00 Ana Marija - ženska gre svojo pot, nemška nanizanka 18.45 Oglasi 18.50 Kolo sreče 19.20 Oglasi, poslovne informacije 19.30 Videoring 20.00 Oglasi 20.05 Agencija 21.35 Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja, angleška dokumentarna serija 22.00 Črna lista, kanadski film 23.30 Profit, ameriška nadaljevanja 1.00 Videoring, ponovitev
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 Videostrani 9.00 Srečni časi, ponovitev 9.30 Družinske vezi 10.00 Petrocelli, ponovitev 11.00 MacGyver, ponovitev 12.00 Oprah Show, ponovitev 13.00 Psi faktor, ponovitev 14.00 Srečni časi, nanizanka 14.30 Družinske vezi, nanizanka 15.00 Nora hiša, nanizanka 15.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanje 16.00 Sončni zaliv, nadaljevanje 16.30 Držni in lepi, ponovitev 17.00 Oprah show: Se homoseksualci tako ize rodijo? 17.45 Bravo, maestro 18.00 MacGyver, nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 Alo, nadaljevanje 20.00 Moj film: Film po vaši izbiri: Maščevalec; Skandal v malem mestu; Vrata 22.00 Atlantis, glasbena oddaja 23.00 Vitez za volanom, nanizanka 0.00 Petrocelli, nanizanka 1.00 Videostrani

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 10.50

TOP shop 11.00 Ugledna četrt, ameriška nanizanka 12.00 Misija: Zvezde, ameriška nanizanka 13.00 Pop kviz, ponovitev 13.30 Taksi, ponovitev 14.00 Obalna straža ponoči, ponovitev 15.00 Power Rangers, 10. del ameriške nanizanke 15.30 Ugledna četrt, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara 17.30 POP kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Visoka napetost: Smrtonosni mikrobi, ameriška nanizanka 21.00 Millennium, ameriška nanizanka 22.00 Pošasti iz globin, ameriški film 23.30 Nežni dihi, erotični film 1.30 24 ur 2.00 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev mladinske oddaje 12.45 TV prodaja 13.00 TV shop predstavlja 17.00 Video kolaž 17.15 Salon, oddaja o kozmetiki in pričeskah, ponovitev 18.15 Risanke 18.45 TV prodaja 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanke 20.00 Vojna gospoda Kingstreeta, film 21.30 Utrinek, Videokolaž 22.40 TV prodaja 23.00 TV shop

GAJBA

Euro PTV, RTS, Ideja TV
9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Reševalci, avstralska nadaljevanja 16.00 Sončna fanta, ponovitev filma 18.00 Harry in Hendersonovi, ameriška nanizanka 18.30 Živa, regionalni program 19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka 20.00 Mreža, ameriški film; Faye Dunaway, William Holden 22.00 Mulci, ameriška nanizanka 22.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 23.00 Reševalci, avstralska nadaljevanja 0.00 Živa, regionalni program, ponovitev

HTV 1

11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.25 Ljubezen boli 13.10 Santa Barbara 13.55 Poročila 14.00 Z namenom in razlogom 15.05 Program za otroke in mladino 15.35 Poročila 14.00 Z namenom in razlogom 15.05 Program za otroke in mladino 15.35 Poročila 15.45 Pot v Avonlea 17.00 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Govorimo o zdravju 19.05 Hrvaški pomniki 19.30 Dnevnik 20.15 Sedem vrhov 20.50 Ljepom našom 22.10 Opazovalnice 22.45 Tednik, Talk show 23.45 Poročila 23.50 Nočna straža: Oddelek za umore 1.05 Air America, ameriški film

HTV 2

14.55 TV kolektor 15.05 Pelji me v mesto, ameriški film 16.25 Program za otroke in mladino 17.10 Ljubezen boli 17.55 Iz sveta znanosti 18.25 Umetnine svetovnih muzejev 18.35 Hugo 19.00 Zupanijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Klient, serija 21.00 Poročila 21.15 Cosby show 21.45 Dekle iz pobojnišča, ameriški film 23.10 Modri tornado, britanski film

AVSTRIJA 1

9.00 Kalifornijska gimnazija 9.25 Baywatch 10.05 Zvezde steza V, ponovitev 11.45 Otrški program 14.50 Dr. Quinnova 15.40 Knight Rider 16.25 Baywatch 17.15 Vsi pod eno streho 17.30 Poslušaj, kdo tam razbija! 18.05 Roseanne 18.30 Grozno prijazna družina 19.00 Tekmovanje v nordijski kombinaciji 19.30 Čas v sliki 20.15 Pnča, ameriška serija 22.05 Mister Cool, ameriški akcijski film 23.45 Noč strah, ameriški film 1.20 Vojna vohunov, italijanski film

AVSTRIJA 2

9.05 Od pola do pola 9.55 Držni in lepi 11.25 Avstrija danes 12.10 Najboljše iz talkshowa Wera 13.10 Ljuba družina 14.00 Gorski doktor 14.45 Ženski zdravnik dr. Markus Merthin 15.30 Držni in lepi 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.02 Pogledi od strani 20.15 Stari 21.20 Zarišče 22.10 Čas v sliki 22.35 Sodobni časi 23.05 Najboljše iz medicinskih sester 23.30 O miših in ljudeh, ameriški film 1.15 Okostnjaki v Carolini, ameriški kriminalistični film 2.50 Mister Cool, ponovitev 4.25 Zarišče 5.10 Knight Rider

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 650 19.25 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Kamera presenečenja: Usode prihodnosti z astrologinjo Rožo 20.30 Odpri ekran, v živo pokličite po telefonu: 33 11 56, vodi: Jure Šinkj 21.10 Poročila Gorenjske 650 21.25 EPP blok - 3 21.30 Znani in neznani obrazi: Franc Urbanja 22.00 Film: Zgodba družine Monkey 23.30 Iz sveta glasbe: Adi Smolar - naš svet se pa vrti 00.00 Poročila Gorenjske 650 00.15 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 00.16 Nočni zabavni erotični program ... TV prodaja ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Videostrani non stop; NAŠ PROGRAM LAHKO SPREMLJATE NA 51. KANALU Z ODDAJNIKA NA LUBNIKU!

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.15 in 21. uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20.30 do 21. ure. 19.00 Današnji gost v studiu - kontaktna oddaja 21.00 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Lepo je biti muzikant 19.00 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev 20.50 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z varni v živo

IMPULZ KAMNIK

10.00 Videostrani 19.00 TV prodaja 19.05 Otrški program: Zajček Jaka 19.30 Ponovitev 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Iz produkcije ZLTV Slovenije 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 Nočne videostrani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 RS - druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska večerj, danes 9.20 Tema 9.50 EPP 10.40 Informacije o zaposlovanju 10.50 EPP 11.40 Alpetour - Remontov kotiček 11.50 12.30 Osmrtice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.40 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinarski prispevek 18.50 EPP 19.30 Večerni program z Natašo in Juretom 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

LESTVICA 5 + 5

RADIA SORA

VODI SAŠA PIVK

- I. DEL:
1. ADI SMOLAR: Jaz sem nor
 2. SIMONA WEISS in WERNER: Nikoli ne pozabiva
 3. VIKTORIJA: Dve pomladi, dve jeseni
 4. JAN PLESTENJAK: Latino
 5. LETEČI POTEPUHI: Ljubezen na prvi pogled

- II. DEL:
1. IVAN HUDNIK: Novo upanje
 2. POWER DANCERS: Pozor, pozor
 3. MARTA ZORE: Ne bom
 4. SMRKCI: Nocoj
 5. ANJA RUPEL: Moje sanje

Lep pozdrav! Prva letošnja lestvica je v znamenju norosti, kajti Adi Smolar je ponovno osvojil naše poslušalce. Med mnogimi prispelim dopisnicami pa smo izbrali tudi dve srečni dobitnici nagrade - kompaktne plošče in sicer: prvo prejemal Beti Polajnar, Smedčeva 2, Kranj in drugo Erika Lipičnik, Šnuderlova 10, Maribor. Obema čestitamo in vas pozdravljamo! Tokrat vas pozdravlja Andreja Camernik, ki bom nekaj časa tole lestvico vodila namesto Saše Pivk!

KUPON

Glasujem za:

Moj naslov:

KINO

CENTER amer. film kat. TITANIK ob 16.30 in 20. uri STORŽIČ amer. melod. NOČ NAD MANHATTNOM ob 17., 19. in 21. uri ŽELEZAR amer. thrill. UMOR V BELI HIŠI ob 18. in 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. GEORGE IN DŽUNGLE ob 20. uri BLEED amer. akcij. film JAMES BOND 007 - JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. kom. MOZJE V ČRNEM ob 18. in 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA LJUBLJANA MIKROKOZMOS ob 18.30 uri, nem. film TRGOVCI Z DEKLETI ob 20.15 uri, sovj. film SENCE POZABLJENIH PREDNIKOV ob 22. uri, jug. film LEPE VASI LEPO GORIJO ob 0.00 uri BOHINJ in BOHINJSKA BISTRICA amer. film HERKUL ob 18. uri, amer. film MOJ BIVŠI SE POROČI ob 20.30 uri

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo. Dopoldan bomo posredovali uporabne informacije in zanimivosti, od menjalnih tečajev do kulturnih dogodkov in vsebine današnjega Gorenjskega glasa. Ob 11:50 bo na sporedu rubrika Halo OKC, 12:40 je čas, ko ponovimo lekcijo tečaja nemškega jezika, 13:40 pa se slišimo v popoldanski temi. Ob 14:35 razpneemo mrežo presenečenj, ob 15:30 so na sporedu lokalne informacije, ki jim sledi oddaja Kulturni Babilon. Ob 16:10 bomo posredovali obvestila, nato pa ob 16:30 prenašali oddajo Deutsche Welle poročila. 16:50 je čas za izbor Gorenjskega meseca, 17:05 pa za ŠOU Informacije. Recept tedna izbiramo ob 17:30, ob 18:30 pa podelimo petkovo nagrado.

R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro in Lijana Trontelj 6.00 Razmere na cestah 6.30 Na današnji dan 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnici 8.00 Kronika OKC Kranj 8.30 Telegram 9.00 Gorenjska, Gorenjskega meseca 10.00 Vedeževanje 11.00 1001. nasvet 12.00 BBC novice, osmrtnice, obvestila, vreme 13.00 Aktualno: 70-letnica Planinskega društva Dovje Mojstrana 14.00 Popevka tedna 14.30 Popoldanski telegram 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Domače novice 17.00 Merkurjeva športna stavnica 17.30 Območna obrtna zbornica Radovljica 18.00 Tednik občine Bled 18.55 Jutri na Radiu Triglav 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila 19.30 Zaključek programa

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.10 Naš jutranji gost 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika 8.30 Ponovitev jutranjega programa 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Radijski trg 10.00 Servise informacije 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtice 13.00 Igra besed 14.00 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.10 Gorenjskega meseca 19.00 Alpetourovo turistično okence 19.30 Začetek v petek 22.00 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz
6.00 Dobro jutro 6.40 Otrški radio 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofoni 8.50 Misel dneva 9.30 Vaše mnenje o 10.30 Tema dneva 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 13.30 Pregled kulturnih dogodkov 14.00 Pasji radio 16.00 Cran kronika 17.30 Zmajčkov mozaik 18.45 Vreme 20.00 Odpri dana 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.40 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom 7.30 Poročila 8.00 Jutranja tema 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Dober glas seže v deveto vas, ... - pregled dogodkov po posameznih območjih Slovenije s pomočjo dopisnikov 10.15 Kulturni utrinki 11.10 Karitas (na 14 dni) 12.00 Zvonjenje 13.00 Gospodarstvo večerj, danes, jutri 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 18.30 Večerna informativna oddaja 19.00 Radio Glas Amerike 20.15 Radio Vatikan 20.35 Ulica narodnozabavne glasbe (Kviz) 22.00 Poročila 22.30 Nočni glasbeni program

SOBOTA, 10. JANUARJA 1998

TVS 1

8.50 Radovedni Taček: Košara
9.15 Taborniki in skavti
9.30 Sprehodi v naravo
9.50 Male sive celicem kviz
10.35 Beg z jupitra, avstralska nadaljevanja
11.35 Papirniški pihalni orkester Vevče
12.00 Tednik
13.00 Poročila
13.50 Zvezde ruskega baleta
14.50 Batmanova vrnitev, ameriški film
17.00 Obzornik
17.08 Sport
17.15 Naša pesem
17.50 Na vrto
18.15 Ozare
18.20 National geographic - Raziskovalec, ameriška dokumentarna serija
19.10 Risanka
19.20 Dobro je vedeti
19.30 Dnevnik, vreme
19.50 Sport
19.50 Utrip
20.10 Pravi biznis
21.10 Novice iz sveta razvedrila
21.35 Naj, naj, naj, angleška dokumentarna serija
22.10 Poročila, vreme
22.20 Sport
22.35 Pesem ostaja ista, ameriški film, 1976; John Bonham
0.45 Na vrto, ponovitev
1.10 National geographic - raziskovalec, ponovitev ameriške dokumentarne oddaje

TVS 2

8.40 Agencija, ponovitev 10.10 Bormio: Alpsko smučanje, velesalom (ž), 1. tek, prenos 11.15 Pot do Nagana, športni film 11.55 Schlading: Alpsko smučanje, supervelesalom (m), prenos 13.10 Bormio: Velesalom (ž), prenos 2, teka 14.20 Košarka NBA - New York : Chicago 15.50 Svetovni pokal v biatlonu, posnetek iz Ruhpoldinga 17.20 Športni film 17.55 Ljubljana: Rokomet 4. krog lige prvakinj - Krim Electa : Valencija 19.30 Videoring 20.05 Priden otrok, francoski film 21.45 V vrtincu 22.25 Sobotna noč 0.25 Videoring

KANAL A

7.00 Video strani 8.00 Kaličopko 9.00 Mork in Mindy, risana serija 10.00 Divji divji zahod, nanizanka 11.00 Naklepi umor, film 13.00 Dobri časi, slabi časi, ponovitev 15.00 Sočni zaliv, ponovitev 17.00 Oprah Show, ponovitev 18.00 Atlantis, glasbena oddaja 19.00 Miza za pet, ameriška nadaljevanja 20.00 Sobotna kinoteka: Charley Varrick, ameriški barvni film, 1973; Water Matthau 22.00 Petek trinajste, nanizanka 23.00 Vitez za volanom, nanizanka 0.00 Petrocelli, nanizanka

POP TV

6.00 Videostrani 8.00 Pujsji dol, risana serija 8.30 Munkci, risana serija 9.00 Zvernice, risana serija 9.30 Vrnitev v prihodnost 10.00 Družinski pes, risana serija 10.30 Mlajši bratec, ameriška nanizanka 11.00 Starši rešijo svet, ameriški mladinski film, 12.45 Mali filmar, ameriška nanizanka 13.15 Sedem veličastnih, ameriški vestern, 1960; Eli Wallach, Yul Brinner, Steve McQueen, Charles Bronson 15.30 Tekwar, ameriška nanizanka 16.30 Highlander, ameriška nanizanka 17.30 POP party, glasbena oddaja 18.30 Nove pustolovščine Robina Hooda, ameriška nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Filmski hiti: Rojena morilca, ameriški film, 1994; Woody Harrelson, Juliette Lewis, Robert Downey jr., Tommy Lee Jones 22.00 Odpadnik, ameriška akcijska nanizanka 23.00 Beg z dežele, ameriški film; Jan-Michael Vincent, Kim Basinger 0.30 Playboy special 1.30 24 ur, ponovitev

TV 3

8.00 TV prodaja
8.15 TV shop predstavlja 11.00 Videopot in risanke 12.00 Družinsko popoldne, ponovitev oddaje 15.00 Salon, oddaja o kozmetiki in pričeskah, ponovitev 16.15 TV razglednica, ponovitev oddaje 17.15 Avto svet, ponovitev oddaje 18.15 TV prodaja 18.30 Videoboom 40, mladinska glasbena oddaja 19.30 Risanke 20.00 Ponos Jesse Halluma, film 21.30 Utrinek, videokolaž 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop

KINO

CENTER amer. kom. SAM DOMA 3 ob 15.30 uri, amer. film kat. TITANIK ob 17.30 in 21. uri STORŽIČ amer. melod. NOČ NAD MANHATTNOM ob 15.30 in 17.30 uri, amer. film kat. TITANIK ob 19.30 uri ŽELEZAR amer. thrill. UMOR V BELI HIŠI ob 18. in 19. uri, amer. krim. drama DONNIE BRASCO ob 20. uri TRŽIČ amer. kom. SAM DOMA 3 ob 18. in 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. GEORGE IN DŽUNGLE ob 18. in 20. uri BLEED amer. akcij. film JAMES BOND 007 - JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 18. in 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. film IGRA ob 18. in 20.15 uri SLOVENSKA KINOTEKA LJUBLJANA franc. amer. film VELIKA MODRINA ob 16. uri, sovj. film NEŽNOST ob 18. uri, sovj. film IMAM DVAJSET LET ob 19.30 uri, franc. film DO ZADNJEGA DIHA ob 22.15 uri

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV

15.00 Smola za vohune, ameriška akcijska komedija 17.00 Šolska košarkarska liga 18.00 Harry in Hendersonovi ameriška nanizanka 18.30 Zapp, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka 20.00 Kaskaderji, ameriški nanizanka 21.00 Zgodba z naslovni strani, ameriška komedija; Jack Lemmon, Walter Matthau, Susan Sarandon 23.00 MacGyver, ameriška akcijska nanizanka 0.00 Zapp, regionalni program, ponovitev

HTV 1

7.25 Opazovalnica 7.55 Risanka 8.15 TV kolektor 8.25 Poročila 8.35 Risanka 9.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Dobro jutro, Hrvaška 11.00 Otrški program 12.00 Dnevnik 12.25 Hudičev hrib, avstralski film 14.00 Poročila 14.05 Zverinjak v Bronxu, mladinska nanizanka 15.00 Brijantina 14.05 Zverinjak v Bronxu, mladinska nanizanka 15.45 Televizija o televiziji 16.20 Dr. Quinnova 17.10 Muppetki 17.40 Turbo Limach show 19.03 Na začetku je bila beseda 19.10 Hrvaška spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.20 Smrtonosni strel, ameriški film; Don Johnson 22.10 Opazovalnica 22.45 Prstan, ameriški film po romanu Danielle Steel: Nastassia Kinski, Michael York 2.05 Zaupno, pogovori s psihiatrom 2.50 Psi faktor 3.35 Skrita kamera 4.00 Koncert 4.50 Največji uspehi v hrvaškem športu, dokumentarna oddaja 6.50 Jazz

HTV 2

12.40 TV kolektor 12.50 Dosjeji X 13.35 Človek z zlato roko, ponovitev ameriškega filma 16.35 Po meri 17.05 Odysey, dokumentarna oddaja 18.00 Živeti v babini gredi, hrvaška dokumentarna oddaja 18.30 Risanka 18.40 Zlati gong 19.30 Dnevnik 20.15 Trilek 21.15 Poročila 21.25 Ekran brez okvirja 22.25 Potovanja 23.20 Oprah Show

AVSTRIJA 1

6.00 Otrški program 10.05 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Velesalom (ž), prenos 1. teka iz Borna 11.20 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Biatlon, 10 km (m), posnetek 11.45 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Supervelesalom (m), prenos iz Schladinga 13.10 Bormio: 2. tek ženskega veleslalom, prenos 14.00 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Teki, 30 km (m), iz Ramsaua 14.25 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Nordijska kombinacija, tek na 15 km iz Ramsaua 14.50 Miza za pet 15.35 Beverly Hills, 90210 16.20 Melrose Place 17.10 Bugs - specialisti: Pokvarljiva roba 18.00 Sport 18.30 Tohuwabohu, TV zmešnjava 19.00 Nonstop neumnost 19.30 Čas v sliki, Vreme, Sport 20.15 Nune pojejo 2, ameriška komedija 21.55 Barba krvi, ameriška kriminalna 23.35 Pripravljena za ubijanje, ameriški akcijski film 1.00 Sokoli, angleški film 2.35 Melrose Place, ponovitev 3.20 Beverly Hills 4.10 Dan, ko so prišle ribe, angleško-grški film

ZA USPEŠEN POSEL
POKLIČITE 064/223-111
GORENJSKI GLAS

RDS STEREO

89.8
91.2
96.4

RADIO SORA

DAN JE ZAPOLNJEN.
Z VAMI SMO
TUDI PONOČI

TUDI DRUGJE JE LEPO

- vsak četrtek ob 16.50 na RADI TRŽIČ
Kaj je lepšega, kot se sprehajati po zelenih poteh naše domovine, opazovati biserni potoček, nežen cvet in srečati prijaznega človeka. Tako je bilo tudi na zadnji dan v letu 97. Bilo je mrzlo jutro, vendar popotniška žilica mi ni dala miru. Pogled na prekrasno vzhajajoče sonce in gorenjske gore me je vodil naprej. Najprej sem prehodila že del Lomske poti in se ustavila pri četrtkovem pokrovitelju.

KONTAKT
PODJETJE ZA PROJEKTIRANJE,
PROJEKCIJSKO IN PROJEKCIJSKO
TRŽIČ, d.o.o.

Lom 53, Tržič, tel.: 064/56-077

televizorjev in montaže anten pokličite 0609 64 81 61.

V novem letu 1998 vam želimo srečo, zdravja in zadovoljstva ob nakupih v trgovini Elektrodom.

VEDEŽEVANJE 090 44 09 STANOVANJA

KRANJ Šorlijevo nas. 3 ss obnovljeno, 68,30 m²/III., 1700 DEM/m², na 3 obroke, KRANJ Vodovodni stolp 3 ss obnovljeno, CK plin, 74 m²/III, 130.000 DEM, KRANJ CENTER UGODNO 1460 DEM/m², novo mansardno stanovanje, 70 m²/II, KRANJ HUJE 3 ss+k, 83 m²/PR., ni CK, cena po dogovoru ali na obroke, BOHINJ St. Fužina prodamo več apartmajev s pogledom na jezero, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

RADOVLJICA-Gradnikova: Prodamo dvosobno stanovanje, II. nadstropje, garažni boks, CK, KTV. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

RADOVLJICA-Žagarjeva: Prodamo dvosobno stanovanje, klasično ogrevanje, potrebno delne prenove. Cen zelo ugodna. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

KUPIMO KRANJ Planina kupimo 2 ss ali 3 ss atrijsko stanovanje, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

KRANJ: Prodamo trisobno stanovanje, 70 m², Šorlijevo naselje, VII nadstropje, CK, KTV, telefon. Cena 125.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

NEPREMIČNINE
MIKE
064/226-503

BLEJ - JARŠE: Prodamo trisobno stanovanje, 74,33 m², na izredno sončni in mirni lokaciji, CK, KTV, Telefon pod pritličje, lepa terasa. Cena: 130.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

RADOVLJICA - GRADNIKOVA: Prodamo triinpolosobno stanovanje, 71 m², IV. nadstropje, CK, KTV, telefon. Cena 110.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

RADOVLJICA: Prodamo trisobno stanovanje, v izmeri 61 m², balkon, II. nadstropje, popolnoma prenovljeno, CK, KTV, telefon, na mirnem kraju. Cena: 110.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

KRANJ: Prodamo trisobno stanovanje v pritličju, v izmeri (64) m², lokacija mirna in sončna, balkon, telefon, brez CK, kamin v dnevni sobi, plin v izgradnji. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

B.A.V. d.o.o.
tel.fax: 064 52 233
Koroška cesta 5
4290 Tržič

GORENJSKA: Na območju cele Gorenjske kupimo več stanovanjskih enot, različnih velikosti in cenovnih razredov za naše znane kupce. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790



radio GLAS ljubljane

99,5 MHz, 100,2 MHz, 104,8 MHz

NAJAMEMO KRANJ 2 ss ali 3 ss za poslovneža z družino, KRANJ okolica 1 ss ali 2 ss za poslovneža. STANOVANJA ODDAMO KRANJ Zlato polje, novo garsonjero in 3 ss, neopremljeno. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

KRANJ PLANINA III prodamo novejšo dvosobno stanovanje 52,20 m² komfortno vzdrževano za 94.000 DEM. POSING, 064 224 210

ŠKOFJA LOKA PARTIZANSKA prodamo dvosobno stanovanje 48 m² lepa razporeditev komfortno za 85.000 DEM. POSING, 064 222 076

TRŽIČ prodamo v nizkem bloku štirisobno stanovanje 90 m² I. nadstr. za 95.000 DEM. POSING, 064 224 210

KRANJ PLANINA I trosobno stanovanje 77 m² komfortno lepo ZELO UGODNO prodamo! IN TROSOBNO ATRIJSKO 82 m² stanovanja + 150 m² atrija atraktivno za 125.000 DEM POSING 064 222 076

PIA nepremičnine,
podružnica Škofja Loka,
poslovna hiša, Kapucinski
trg 7, tel.: 064/623-117,
064/622-318

ŽELEZNICI PRODAMO NOVI TROSOBNI STANOVANJI 75 m² IN 84 M², VSI PRIKLJUČKI, VRT, ZA 1.100 DEM/ m², MOŽNOST ODKUPA GARAJE. POSING, 064 224 210 RADOVLJICA takoj vseljivo garsonjero v centru prodamo za 54.000 DEM POSING, 064 863 150

JESENICE BOKALOVA prodamo lepo vzdrževano dvosobno stanovanje z balkonom za 58.000 DEM. POSING 064 863 977



QMI - PTFE
Teflonska
zaščita
motorja

- * do 88 % manjša obraba motorja
- * trajnost zaščite: min. 80.000 km - max. 160.000 km
- * povp. 12 % višja kompresija * lažji zagon
- * povp. 5 % manjša poraba goriva
- * povp. 7,3 % večja moč * manjša poraba olja
- * zaščita pri hladnem zagonu
- * doziranje ob menjavi olja: 20 % QMI + 80 % olja

VERTIGO d.o.o., Mestni trg 27, 4220 Škofja Loka
tel.: 064/324 228, tel. fax: 064/623 087

OSTALA PONUDBA: - teflonska zaščita za menjalnike, hidravliko, pnevmatiko, kompresorje, lak - aditivi za gorivo - De-Oxidizer - Run Rite - razmaščevala - teflonske masti...

NEPREMIČNINE
posing
POSLOVNI
INŽENIRING d.o.o.

Kranj, Poštna 3, tel.: 224 210

KRANJ PLANINA PRODAMO štirisobno stanovanje 90 m² komfortno lepo obnovljeno za 139.000 DEM
IN štirisobno 94 m², komfortno takoj vseljivo za 145.000 DEM
POSING, 064 224 210

KRANJ Z OKOLICO ŠKOFJA LOKA Z OKOLICO IN ŠIRŠE OBMOCJE GORENJSKE TAKOJ KUPIMO GARSONJERO ENOSOBNO ALI VECSOBNO STANOVANJE
TEL. 064 22 72 02

GORENJSKA TAKOJ KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO ALI ENODRUŽINSKO HIŠO Z VRTOM
TEL. 064 227 202

NA ŠIRŠEM OBMOCJU RADOVLJICE ALI BLEDA KUPIMO ENOSOBNO ALI DVOSOBNO STANOVANJE ZA GOTOVINO - KMALU VSELJIVO!
TEL. 064 863 977

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK prodamo enosobno stanovanje 38 m², komfortno opremljeno za 74.000 DEM. POSING, 064 222 076

AVTO ŠOLA
ing. HUMAR



ODLIČNA JE
NAJUSPEŠNEJŠA
AVTOŠOLA
priporoča vam
jo tudi Primož
311-035

V VREČKOVI ULICI v Kranju prodamo 2-sobno stanovanje, 58 m², za 98.000 DEM in 4-sobno stanovanje, 89 m², za 135.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V GOGALOVU ULICI v Kranju prodamo garsonjero v 2. nadstropju nizkega bloka, brez balkona, delno opremljeno, 26 m², cena 52.000 DEM in 1-sobno stanovanje z balkonom, 48 m², delno opremljeno, za 85.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na CESTI PRVEGA MAJA v Kranju prodamo 3-sobno stanovanje v 4. nadstropju, cena 113.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na PLANINI I prodamo več dvosobnih stanovanj različne velikosti, cena od 95.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na PLANINI II prodamo enosobno stanovanje v pritličju, z atrijem, 42,5 m², za 80.000 DEM, veliko 1S stanovanje z balkonom, 49,5 m², za 83.000 DEM in 1,5S stanovanje, z dvema atrijema, 52 m², za 92.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na PLANINI III prodamo dvosobno stanovanje, 53 m², za 92.000 DEM, 2,5S stanovanje, 76 m², za 127.000 DEM in trisobno stanovanje, 75 m², za 122.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

GS 5 STANIČ, k.d.
družba za promet z nepremičninami
Linhartov trg 20,
4240 Radovljica
tel./fax: 715-009, 736-325
mob. 0609/653-790

V RADOVLJICI prodamo enosobno stanovanje, 50 m², za 80.000 DEM in 2,5S stanovanje, 61 m², za 94.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V POLJČAH pri BEGUNJAH prodamo 3-sobno stanovanje in obnovljeni visokopritlični hiši, 85 m², CK, SATV, ločen vhod, cena 65.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V BISTRICI PRI TRŽIČU prodamo trisobno stanovanje, 80 m², za 97.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V PODLUBNIKU prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom, 52 m², v prvem nadstropju, za 96.000 DEM, dvosobno stanovanje v 12. nadstropju, 61 m², za 93.000 DEM in trisobno stanovanje v 2. nadstropju, 75 m², za 118.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V FRANKOVEM NASELJU prodamo enosobno stanovanje, pregrajeno v dvosobno, 41 m², za 77.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V STRAŽIŠČU pri Kranju prodamo 1S stanovanje v hiši, 36 m², kompletno obnovljeno, za 54.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V DRULOVKI prodamo garsonjero, 33 m², za 63.000 DEM, dvoetažno mansardno stanovanje, za 124.000 DEM in štirisobno stanovanje v prvem nadstropju, 86 m², cena 1.600 DEM/m². SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V meščanski hiši v centru KRANJA prodamo 2,5S stanovanje, 65 m², delno obnovljeno, za 90.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na ZLATEM POLJU v Kranju prodamo obnovljeno enosobno stanovanje, 39 m², KATV, telefon, cena 72.000 DEM in dvosobno stanovanje, 50 m², za 77.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V ŠORLIJEVI ULICI v Kranju prodamo dvosobno stanovanje, 55 m², za 95.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Prodamo štirisobno stanovanje, 94 m², v ulici GORENJSKEGA ODREDA v Kranju. Cena 145.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

alpdom
družba za
NEPREMIČNINSKO
POSLOVANJE
Tel.: 064/715-662
Fax: 064/714-211

Zasip pri Bledu
Prodamo visokopritlično stanovanjsko hišo z vrtom in sadovnjakom na parceli velikosti 1200 m².

Bled
Prodamo visokopritlično stanovanjsko hišo 162 m² ter garažni objekt s tremi garažami in kotlovnico 117 m².

Ribno na Bledu
v večstanovanjski hiši prodamo luksuzno mansardno stanovanje z galerijo 80,38 m²

Najamemo več enosobnih in dvosobnih stanovanj na območju Radovljice, Lesc in Blede

Radovljica
Oddamo garsonjero 26 m² - predplačilo!

Radovljica
Zamenjamo dvosobno stanovanje 60 m² z 1/12 sobnim do 50 m².

Informacije Alpdome, d.d.,
Radovljica, Cankarjeva 1
Tel.: 064 715 662

Panasonic

ISDN TELEFONSKE CENTRALE IN REŠITVE ZA PODJETJA

OD IDEJE DO IZVEDBE
http://www.telefon-trade.si

Tel: 080-1590

T telefon trade
Kranj d.o.o.
ZASTOPSTVO-TRGOVINA-SERVIS

PRODAMO KRANJ Planina III, 1 ss obnovljeno, 44,5 m²/IV., 80.000 DEM, KRANJ Planina II, 2 ss/V, 78 m², 1500 DEM/m², KRANJ Zlato polje NOVO GARSONJERO, 33 m²/II., 73000 DEM, ŠKOFJA LOKA novo 2 ss+27 m² atrija, 115.000 DEM, KRANJ Planina II ugodno, 3 ss/XII, obnovljeno, 85 m², 2 balkona, 1450 DEM/m², KRANJ CENTER meščansko 2 ss/III, 89 m², CK, tel., 1600 DEM/m², ŠORLIJEVO NAS. 2 ss, 60 m²/III., 95000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

Agent - Kranj
Glavni trg 16, Kranj
tel.: 365-360, 365-361
NEPREMIČNINE
AGENCIJA z najnižjimi
stroški našega posredovanja

BLEJ: Prodamo izredno lepo garsonjero, 30 m², v hiši, pritličje, pripadajoči del vrta, sušilnica, telefon, etažna CK. Cena 53.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

RADOVLJICA - center: Prodamo novo garsonjero, 28,33 m², CK, KTV, telefon, na izredno frekventni lokaciji primerno za stanovanje, vikend ali pisarno. Cena: 54.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

KRANJ-ZLATO POLJE: Prodamo enosobno stanovanje v pritličju, 35,30 m², etana centralna, KTV, telefon. Cena 65.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

NEPREMIČNINE
Stanijs Kranj
064-242 754

KRANJ- Planina 3: Prodamo dvoipolosobno stanovanje, 76 m², V nadstropje, vsi priključki. Cena 118.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

KRANJ- Planina 1: Prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom, 65 m², VI nadstropje, balkon, KTV, CK, toplovod. Cena 105.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

KRANJ-Zlato polje: Prodamo manjše dvosobno stanovanje, 47,30 m², telefon, balkon, klasično ogrevanje. Cena 80.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

KRANJ-Planina 3: Prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom 75,6 m², CK, KTV, telefon, pripadajoči kletni prostor, sončna lega, skupna letna in zimska garaža. Cena 149.000 DEM. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI
ALF
ZASTOPSTVO IN PRODAJA
PIONEER **Sherwood**



ISKRA EKRAN 55 cm
PRODAJA NA VEČ ČEKOV
3 x 20.000 SIT
6 x 10.500 SIT
9 x 7.330 SIT
12 x 5.750 SIT
PRI NAS JE DENAR VREDEN
VEDNO VEČ
IZPOSODJA SONY VIDEO KAMERE
CANKARJEVA 5, KRANJ
TEL.: 064/222-055

PIZZERIJA KAVALIR

*Pizzerija KAVALIR,
obvešča vse, ki jim je njihova
PIZZA najljubša,
da do nadaljnjega zaradi
preureditve
prostora ne obratuje.*

Preureditev prostora je v smislu
še boljše ponudbe. O ponovnem začetku
obratovanja vas bomo posebej obvestili.

TAKRAT BOMO NAJBOLJŠI!

V Kranju, Radovljici in v Trzinu
prodamo več stanovanj različnih
velikosti. V Kranju kupimo trosobno
ali dvosobno stanovanje s kabineto
in več manjših stanovanj, v Trzinu pa
več stanovanj različnih velikosti.
B.A.V., Koroška c. 5, Trzin, 52-233,
041/692-768 357

V najem vzamem dvosobno stano-
vanje do 400 DEM. 041/707-182
362

AMBULANTA ZA OSTEOPOROZO

primarij dr. Marko Demšar,
dr. Boštjan Salobir

Ambulanta je v Ljubljani,
Cesta v Mestni log 55/II
(Poslovni center MURGLE)

Merjenje mineralne gostote
kosti, posvetovalnica
in naračanje vsak dan od
7. do 20. ure, ob sobotah
od 7. do 13. ure.

Tel.: 061/33-42-88

PLANINA 2,5 ss 85 m2, pritličje,
prodajo ali menjamo in 3 ss 79 m2,
prodajo. MIKE&Co., d.o.o., 226-503

PLANINA prodamo 2 ss 64 m2 in 2
sobno 66 m2. MIKE & Comp., 226-
503 401

Prodamo Kranj, 2,5 ss 66 m2, za
nebotičnikom v pritličju za 105 000
DEM (primerno tudi za pisarno), 2,5
ss 75 m2, na Planini v 2. nadst., v
nizkem bloku za 127 000 DEM, 2,5 ss
68 m2, na Planini v 4. nadst., za 110
000 DEM, 2,5 ss 92 m2, na Planini v
5. nadst., za 147 000 DEM, 3 ss 77
m2, na Planini v 11. nadst., za 115
000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-
353, 222-566 in fax 221-785 442

UGODNO! 1550 DEM/m2
NOVO STANOVANJE 70m2,
NOVE PISARNE 70 m2,
DOM 223300, 0609/650123

Prodamo Kranj, 3,5 ss 98 m2, na
Planini atrijsko za 180 000 DEM, 3 ss
86 m2, na Zupančičevi v pritličju za
110 000 DEM, 4 ss 94 m2, na Planini
v pritličju za 140 000 DEM, 4 ss 94
m2, na Planini v 1. nadst., za 140
000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-
353, 222-566 in fax 221-785 443

MENJAMO Kranj: 1 ss 50 m2, na
Planini v 1. nadst., za 2 ss, cena po
dogovoru, 2 ss + 2 K na Planini v
pritličju menjamo za 2 ss tudi na
Planini v pritličju, cena po dogovoru,
3 ss 81 m2 na Planini v 1. nadst.,
menjamo za 1 ss, cena po dogovoru.
K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-
566 in fax 221-785 445

PRODAMO KRANJ: 3 ss 85 m2 na
Planini v 3. nadst., nizki blok za 124
000 DEM, 3 ss 83 m2 na Planini v 11.
nadst., za 126 000 DEM, 3 ss 80 m2,
na Planini v 6. nadst., za 140 000
DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353,
222-566 in fax 221-785 446

Prodamo ŽIRI - v centru mesta več
nedokončanih stanovanj po 1000
DEM/m2, GARSONJERE na Bledu,
radovljici in Zirovnici. K3 KERN
d.o.o., 221-353, 222-566 in fax
221-785 447

Prodamo RADOVLJICA - 2 ss, 50
m2, v 1. nadst., na cesti Staneta
Žagarja, cena 65 000 DEM. K3 KERN
d.o.o., 221-353, 222-566 in fax
221-785 448

Oddamo STANOVANJA - 1 ss 41
m1, v Šk. Loku in 2 ss v hiši v
Stražišču. K3 KERN d.o.o., 221-
353, 222-566 in fax 221-785 464

kozmetika ana
Letence 4a, Golnik
NOVA TEL. ŠTEVILKA
461-410

VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in
novi rezervni deli, ODKUP AVTO-
MOBILOV. 064/692-194 243

Prodaj zimske in letne GUME
Nokia in SAVA različnih dimenzij.
0460-087 294

Prodaj tovorno prikolico, nosilnost
500 kg. 0246-516 316

VOZILO KUPIM

Kupim JUGO 55 I. 88 dalje. 0451-
683 268

Kupim ohranjen osební avto od
prvega lastnika. Cena do 5000
DEM. 0401-532 424

VOZILA

ALFA ROMEO 145 1.8 TWIN SPARK
I. 97, nov model z opremo, zelo
ugodno prodaj. 041/66-27-55 11

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL,
PREPIS, PREVOZ NA NAŠE
STROŠKE. 064/241-168 89

Najamemo skladiščno-prodaj-
ni prostor do 40 m2 za
področno prodajo strelovodne
opreme HERMI. Možna
lokacija Kranj - Škofja Loka.

**HERMI - RAUTER in
ostali d.n.o.**
3000 CELJE,
TRNOVELJSKA 2,
TEL. 063/412-150

HERMI
NEOPAZNI STRELOVODI - CELJE

Prodaj LADO SAMARO I. 87, reg.
do 9.10.98. 067-262 93

JUGO 45 KORAL, I. 88, reg. do 4/98,
bele barve, vlečna ključka, 53000 km,
ličarsko obnovljen, spuščeni, spojler-
ji, zaščitna mreža, radio-zvočniki,
vreden ogleda, cena 1800 DEM.
0620-486, po 16. uri Rok 102

Prodaj FORD FIESTO 1.3, letnik
1996, odlično ohranjen. 061/611-
132 104

Prodaj PASSAT 1.8 I GL, I. 88/89,
reg. 12.98. 0323-235, 0609/654-
338 107

Prodaj GOLF diesel I. 91, cena po
dogovoru. 0212-543 122

Prodaj JUGO 55, letnik 1990, zelo
lepo ohranjen, bele barve, cena 3400
DEM. 0330-167 124

Prodaj R 4 letnik 1991, metalno
zelene barve. 0422-124 127

Prodaj LADO 1300 S, letnik 1986.
Zabnica 1 129

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Nudimo vse vrste posojil
najugodnejše obresti.
Tel.: 064/211-847

Prodaj HYUNDAI PONY 1.5 GLS,
I. 91, prevoženih 85 000 km, I.
lastnik. 0634-808, po 15. uri 138

Prodaj CITROEN ZX 1.4, kovinske
barve, I. 91, reg. do 11/98. 0331-852
140

Prodaj R 5 CAMPUS, I. 93, garažir-
an, ohranjen. 0411-893 143

Prodaj VISO, dobro ohranjena, I. 91,
števec 58 000 km, reg. do 11/98.
Cena 990 DEM. 0471-237, popold-
an 144

Prodaj OPEL CORSA limuzina, I.
87, reg. do 12/98. 053-770, 56-082
146

Prodaj RENAULT 1.4 RT, I. 94 s
servisno knjižico. Hudobivnik, Ko-
vorska c. 49, Trzin 152

MITSUBISHI ECLIPSE TURBO, I.
91/4, 96500 km, servisiran, servisna
knjižica, veliko dodatne opreme, 200
PS, lepo ohranjen, zelo ugodno
prodaj. 041/644-991 153

VW VENTO 1.9 TD, I. 94/11, prvi
lastnik, 33000 km, servisna knjižica,
avtoradio, zelo lepo ohranjen, vedno
garažiran, ugodno prodaj. 061/716-
221 154

AGANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax 064/471-035

PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAZILCEV **MONROE**

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, prvi
lastnik, letnik 1991, 94000 km, 4
vrata, avtoradio, elek. stekla, cen-
tralno zaklepanje, lepo ohranjen,
prodaj ugodno. 061/716-221 155

ALFA 164 3.0 V 6, letnik 1992, reg.
celo leto, ugodno prodaj. Cena
14500 DEM. 0403-469 159

Prodaj TOVORNI AVTO MER-
CEDES 508, dol. kasona 5.20 m,
reg. do 11/98. 0688-105, popoldan
167

Prodaj ALFO 33 1.3 S, rdeče barve,
reg. celo leto. Možna menjava za
cenejši, lahko tudi karamboliran avto.
0332-439 178

Prodaj M S 500 COUPE, star dve
leti, kupljen pri Avtoocomercu, extra
oprema, cena 148.000 DEM. 041/
612-600 180

Prodaj R 4, rdeče barve, letnik
1989. 0623-081 189

Prodaj GOLG EVROPA 1.9. diesel,
letnik 1995, bele barve, cena po
dogovoru. 0461-638, Golnik 121-191

Prodaj R 5 CAMPUS, I. 91, odlično
ohranjen. 067-404 192

Prodaj JUGO 45 E modre barve, I.
87, prvi lastnik, lepo ohranjen, nove
gume. 0328-854 206

VW VENTO 1.8 i GL, letnik 1993, reg.
do 8/98, biserno temno rdeč, 57 000
km, I. lastnik, garažiran, odlično
ohranjen, prodaj. 0312-599 po
14. uri 213

radio triglav
96 MHz

CLIO 1.2 RN I. 93, FIESTA 1.3 I. 93,
PUNTO 55 I. 95, R 4 I. 89, OPEL
VECTRA 2.0 GT I. 90, NISSAN
PRIMERA 1.6 GLX I. 91, PEUGEOT
605 VS 3.0 I. 91. Možen kredit, 242-
300, 242-600 ali 041/666-754 231

ODKUP-PRODAJA-PREPISI-KRE-
DITI RABLJENIH VOZIL. 0242-600,
242-300 232

Prodaj CITROEN OLD CIT letnik
1991, reg. do 8/98, 400 DEM. 054-
465 233

Prodaj FIAT 126 E, letnik 1987.
0740-052 234

Prodaj ŠKODA FAVORIT GLX
letnik 1993, cena po dogovoru.
053-845 235

AUDI 100 2.8 AVANT model 92, vsa
oprema, prodaj ali menjaj. 0862-
097 244

Prodaj R 5 CAMPUS, I. 92/93, pet
vrat. 0620-460 247

UNIS 1200 S I. 75, CITROEN KOMBI
C 25 E I. 92, prodaj. AVTOGAR-
ANT 634-231 250

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS
VOZIL, ugodni krediti, brez pologa.
AVTOGARANT 634-231 251

AURISINA, d.o.o., prodaj:

Opel kadett 18,8 GSI, I. 84; Toyota
celica 2.0 GTI, I. 87, fiat croma 2.0
CHT, I. '87, opel omega 2.0, I. '89, r
21 1.4, I. '90, M 250 diesel, I. 92,
CITROEN BX 15 REI I. '88, Jugo
45, I. '85, Z POLY, I. '89, alfa romeo
sprint 1.3, I. '88, alfa 75 2.0, I. '86,
golf GTI, 16V, I. '87.
Tel.: 061/123-25-63, 041/676-945

BMW 318 IS KUPE max.oprema,
bele barve, odlični, prodaj. AV-
TOGARANT 634-231 252

MAZDA 323 F GLX elek. paket I. 90,
črne barve, prodaj. AVTOGARANT
634-231 253

FIAT UNO 45 S I. 87 FIRE, RENAULT
CLIO 1.2 I. 93, prodaj. AVTOGAR-
ANT 634-231 254

CIMOS ZX AVANTAGE I. 92, SAAB
9000 prodaj 16 V I. 91, prodaj.
AVTOGARANT 634-231 255

R 4 GTI I. 92, R 5 I. 93, JUGO 55 I.
89, prodaj. AVTOGARANT, 634-
231 256

ŠKODA FAVORIT I. 93 kot nova, reg.
do 1/99 prodaj. AVTOGARANT
634-231 257

DAIHATSU APPLAUSE 1.6 X, I. 91,
zelo poceni prodaj. AVTOGARANT
634-231 258

RENAULT 1.4 RT, 1994, limuzina,
servisna knjižica, prodaj. 053-224
263

RENAULTS SCENIC 1.6 E nov,
ugodno prodaj. 0245-087 273

JETTA 1.6 I. 89, 84000 km, rdeča,
vredna ogleda, prodaj. 0212-200
276

SVET
NEPREMIČNINE
REAL ESTATE

ZLATO POLJE prodajmo 1-sobno
stanovanje, 36m2, pritličje, C.K.
TEL. za 65.000 DEM.
STANING 064 242 754

PLANINA novejši nizki blok, prodaj-
mo 3-sobno stanovanje 77m2, C.K.
TEL. STANING 064 242 754

PLANINA II prodajmo 1-sobno stano-
vanje s C.K. in opremljeno kuhinjo za
66.000 DEM. STANING 064 242 754

V STRAŽIŠČU ODDAMO 2 SOBNO
STANOVANJE S C.K. IN GARAŽO V
NOVEJŠI HIŠI ZA 400 DEM/MES.
STANING 064 242 754

V Kranju na Planini prodajmo dvo-
sobno stanovanje 65,60 m2, v četr-
tem nadstropju, z vsemi priključki,
možnost takojšnjega prevzema, cena
100.000 DEM. AGENT Kranj (064)
365-360 ali (064) 365-361

V Kranju na Planini prodajmo trisobno
stanovanje 77,50 m2 v 11. nadstrop-
ju, z vsemi priključki, tel. po dogo-
voru, vseljivo po dogovoru, cena
120.000,00 DEM. AGENT Kranj
(064) 365-360 ali (064) 365-361

K3 KERN d.o.o.
NEPREMIČNINE
tel.: 221-353 Maistrov trg 12
222-566 4000 Kranj
fax: 221-785

KUPIMO več stanovanj različnih
velikosti za naše stranke na
Gorenjskem. SVET NEPREMIČ-
NINE, 330-112.

V Kranju v Drolovski prodajmo garson-
jero 34 m2, v prvem nadstropju, brez
CK, z vsemi ostalimi priključki vselj-
ivo po dogovoru, cena 65.000 DEM.
AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064)
365-361

V Kranju na Planini, Zlatem polju in v
Sorlijevem naselju kupimo več gar-
sonjer za znane interese. AGENT
Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361,

V Mostah pri Žirovnici prodajmo garson-
jero 34,30 m2, 2.nadstropje,
popolnoma adaptirano, telefon, cena
po dogovoru. AGENT Kranj (064)
365-360 ali (064) 365-361

V Kranju na Planini prodajmo garson-
jero cca. 26 m2, z vsemi priključki
brez balkona, v pritličju, vseljivost in
cena po dogovoru. AGENT Kranj
(064) 365-360 ali (064) 365-361

V KRANJU KUPIMO VEČ ENOSOB-
NIH STANOVANJ, LAHKO STAREJ-
ŠIH, POTREBNIH ADAPTACIJ, ZA
ZNANE INTERESE. AGENT
Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Na Golniku nujno prodajmo enosobno
stanovanje 42,17 m2 visoko pritličje,
z balkonom, CK, telefon po dogo-
voru, prevzem možen takoj, cena po
dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-
360 ali (064) 365-361

V Kranju - ali okolica KUPIMO več
enosobnih stanovanj po možnosti z
vsemi priključki, lahko tudi starejše
potrebno adaptacij, cene po dogo-
voru, za znane kupce. AGENT Kranj
(064) 365-360 ali (064) 365-361

V Kranju prodajmo enosobno stano-
vanje 47,93 m2 v 3. nadstropju, z
balkonom, vseljivo po dogovoru, z
vsemi priključki, cena 88.000,00
DEM. AGENT Kranj (064) 365-360
ali (064) 365-361

V Kranju na Planini prodajmo eno-
sobno stanovanje 42,50 m2 v četr-
tem nadstropju, z vsemi priključki,
vseljivo po dogovoru, cena 75.000
DEM. AGENT Kranj (064) 365-360 ali
(064) 365-361

Več neobdelanih mansard različnih
površin v centru Kranja ali v okolici
kupimo za znanega interese, cena
po dogovoru. AGENT Kranj (064)
365-360 ali (064) 365-361

IMPULZ KABELSKA TV
KAMNIK - DOMŽALE
Maistrova 16, Kamnik
telefon: 061/817-313
OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU -
ZADOVOLJNI BOSTE!

V Kranju na Trg Rivoli prodajmo
dvosobno stanovanje s kabineto
81 m2, 1. nadstropje, z vsemi
priključki cena po dogovoru. AGENT
Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Kranju na Planini prodajmo dvo-
sobno stanovanje 64,50 m2, v 7.
nadstropju, CK, KTV, tel., možnost
takojšnjega prevzema, cena 95.000
DEM. AGENT Kranj (064) 365-360 ali
(064) 365-361

V Kranju na Planini prodajmo dvo-
sobno stanovanje s kabineto 75,80
m2, v drugem nadstropju, z vsemi
priključki, tel. po dogovoru, vseljivo
po dogovoru, cena 127.000,00 DEM.
AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064)
365-361

TRG
NEPREMIČNINE
076-076, BLED PREŠERNOVA 50

GARSONJERO v Kranju ali Trzinu za
daljši čas najamem. Šifra: PREDPLA-
CILO 163

3 ss s CK ogrevanjem oddam na
Jesenicah za gimnazijo. 0801-002
193

STANOVANJA PRODAMO MED-
VODE več stanovanj v izgradnji,
KRANJ Planina II 2 ss, 60 m2/VII,
100.000 DEM, KRANJ Planina II 3 ss,
84 m2/I., 2 balkona, obnovljeno,
1600 DEM/m2. DOM NEPREMIČ-
NINE, 22-33-00, 0609/650-123 227

Brezplačno oddam ogrevano sobo s
kopalnico. Strahinj 33 240

Blizu Kranja oddam lepo opremljeno
STANOVANJE. 0327-382 345

BLED prodajmo 3,5 stanovanje v
izmeri 93 m2, cena 165000 DEM
MENJAMO ZA DVA TRISOBNA NA
JESENICAH. Bled 2,5 ss 55 m2 s
pogledom na jezero, cena 95000
DEM, opremljeno enosobno cena
80.000 DEM, BLED 3 ss 72,50 m2
130.000 DEM, Bohinjska Bistrica 2
ss 63 m2, cena 105.000 DEM. TRG
BLED NEPREMIČNINE, 76-076 392

Na Jesenicah prodajmo 3 ss v izmeri
75 m2. Zelo lepo vzdrževano, cena
72000 DEM. TRG BLED NEPREMIČ-
NINE, 76-076 393

PRODAJA IN NAKUP nepremičnin,
cenitve, izdelava pogodb, vpisi v
zemljiško knjigo. MIKE & Co., 226-
503 398

ŠORLIJEVA 1 ss, 41 m2, 1. nad.,
balkon, prodajmo. MIKE & Co., 226-
503 399

Kranj 2 ss 55 m2, pritlično in 2 ss
mansardno 72 m2, s 40 m2 pod-
strehe, prodajmo. MIKE & Comp.
226-503 402

Jesenice ugodno prodajmo 2 ss,
tako vseljivo, obnovljeno, možna
menjava za manjši stanovanje.
MIKE & Comp. 226-503 403

Planina II zamenjamo 1 ss 52m2,
pritličje z atrijem, za majše 1 ss v I. ali
II. nad. na Planini III ali Šorlijeva. MIKE
& Co. 226-503 404

Kranj - Vodovodni stolp, 3 ss, 65 m2,
CK, balkon, prodajmo. MIKE&Co., 226-
503 40

SMUČANJE za VSO DRUŽINO v BODENTALU (A),
takoј za mejo (10 km od Ljubelja)



Posebej primerno za otroke in začetnike
Za smučarje in snowboarderje. Smučanje tudi zvečer pod žarometi. Zelo poceni dnevne smučarske karte.

ALPENGASTHOF SEREINIG
tel.: 0043/4227/6300
faks: 0043/4227/6300-7

Izredno ugodne ponudbe za zimske počitnice.

Za skupine in smučarske tečaje cene po dogovoru.

PASSAT 1.8 IGL, i. 88/89, reg. do 12/98, možna menjava. 323-235, 0609/654-338 170

OPEL VECTRA 1.6 I. 95, prvi lastnik, ABS, klima, radio, AIR BAG, prodam. 621-588 288

Prodam AX 1.1, i. 89, dobro ohranjen, cena po dogovoru. 54-472 289

Prodam avto ŠKODA SILVER LINE, i. 93 oktobra, zelo ohranjen. 451-141 290

Prodam BMW 316 i, letnik 91/92, bele barve, ALU platišča. 246-516 297

R 4 letnik 1987, reg. 6/98, 100.000 km, nove gume, dobro ohranjen, 2000 DEM. 461-637 307

Prodam GOLF JXD I. 87/88 registriran za celo leto. 041/69-66-63 309

GOLF III I. 93 1.4 CL, odlično ohranjen metalik barva. RONDO TRADE 634-889 310

VW GOLF 1.3 I. 86, 5 v, odlično ohranjen. RONDO TRADE, 634-889 311

Ugodno prodamo ESPACE 2.0 RTE, novo vozilo ugodno, LAGUNA 1.8 RT i. 95, MEGANE 1.4 RN i. 96, R 9 EXCLUSIVE 1.4 I. 88, CLIO 1.9 D I. 91, CLIO 1.4 RT 5 v i. 93, CLIO 1.8 16 V I. 92, možna menjava za cenejšo vozilo, TWINGO PACK I. 96, HYUNDAI PONY 1.3 LS I. 90, FORD FIESTA 1.3 I. 92, LANCIA Y 10 i. 86, JUGO 45 I. 89. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. 428-0011 ali 428-0012 RENAULT PREŠA CERKLJE 351

R 9, letnik 1989, lepo ohranjen, prodam. 332-761 367

GOLF diesel I. 91, bele barve, ohranjen, prodam. 332-761 368

Prodam GOLF 1300, i. 80, reg. do 28.11.98, cena po dogovoru. 733-848, po 14. uri 372

PEUGOT 309 I. 88/9, prodam. 243-081 377

Prodam Z 101, letnik 1985, reg. do maja. 222-574 378

ODBIJAČI za več tipov vozil ter popravilo avtoplastike. 451-621, 0609/618-732 382

Prodam R 19, 5 V, 1.8 i. 94, ugodno! 55-186 387

Prodam JUGO 55 KORAL, i. 89. 696-013 388

JUGO 45, i. 87, neregistriran, ugodno prodam. 461-819 389

Prodam R 5 FIVE, star 2 leti, modre barve, reg. do 11/98, lepo ohranjen, komaj 20 000 km. 224-593 po 20. uri 413

Prodam ZX, i. 92, rdeče barve, prevoženih 60 000 km, z vso opremo, cena po dogovoru. 245-074 415

R 4 GTL, i. 86, reg. do 10/98, odlično ohranjena, prodam. 451-170 417

Prodam GOLF, i. 91 ali menjam za cenejši avto. 328-282 420

Prodam SEAT TOLEDO turbo diesel, 1.9 letnik 92, GL oprema. 311-274 421

NISSAN PRIMERA 1.6 SLX, i. 92, 4 vrata, prodam na 064/242-277 427

ODKUP, PRODAJA, PREPIS VOZILA! MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO. AVTO AS, Polica 2, Naklo, 471-340, 312-255 28203

ZAPOSLOTITVE

ČAKA NA VAS prijeten kolektiv in odlična stimulacija. Dolgoročno, honorarno. Kranj z okolico. 0609/636-295 29

Iščem MESARJA - prodajalca. 247-100 66

POSTANITE NAJBOLJŠI MED NAJBOLJŠIMI! PRIDRUŽITE SE USPEŠNI PRODAJNI SKUPINI PRI PRODAJI DODATNEGA SOLSKEGA IZOBRAŽEVALNEGA PROGRAMA. ZAGOTOVLJAMO VAM TEDENSKA IZPLAČILA TER MOŽNOST REDNE ZAPOSLOTITVE. 634-064 ALI 041/637-492 72

Zaposlim PRODAJALCO z izkušnjami v živilski trgovini v Kranju. Šifra: PRIDNA IN POSTENA 99

Gostilna v okolici Tržiča išče fanta oz. dekleta za samostojno delo v strežbi. 58-909 105

Za pomoč v šanku vzamemo dekleta ali žensko srednjih let. 431-622 108

Zaposlimo NATAKARJA ali NATAKARICO z ustrezno izobrazbo, zaželjeno znanje nemškega jezika. 227-261, po 10. uri dopoldan 116

Iščete redno zaposlitev ali bi radi opravili pripravištvu, pokličite pomagali vam bomo. 064/742-558, 041/669-785 118

Vsem komunikativnim osebam nudimo prijetno delo v pisarniškem ambientu v Kranju. Šifra: STUDIO KRANJ 120

V redno delovno razmerje vzamemo dekleta za delo v strežbi. 221-131 136

Delo dobi ŠIVILJA izučena samostojna z veliko prakse. 332-212 161

Si končal šolo sedaj, pa ne dobiš zaposlitve?! Če si dobre volje, komunikativen, imaš delovne navade, se javi na ta oglas. 061/12-33-802 173

Ne prezrite! Išče mo urejene, ambiciozne in uspešne ženske sodelavce. Bodite med prvimi in verjemite v uspeh. 061712-33-802 174

Nudim delo. 891-694 249

Zaposlim samostojnega slikopleskarja. 0609/638-725 260

KOMERCIALISTA za prodajo otroške konfekcije zaposlimo. Pogoj: srednješolska izobrazba, slovensko državljanstvo, izpit B kategorije, urejenost, komunikativnost, zaželjene izkušnje. Pisno prijavo pošljite na naslov MA - PO d.o.o., Podlimatec 13, 1000 Ljubljana. Za dodatne informacije GSM 041/70-49-49 419

STROJNI MIZAR s prakso dobi zaposlitev takoj. 061/613-523 179

Privatno podjetje redno zaposli 2 STROJNINJA za težko gradbeno mehanizacijo in 2 ŠOFERJA z C, E kategorijo. Šifra: VESTEN 182

Pekarna Sezam, Rodine pri Žirovnici zaposli prodajalca oz. čistilko za določen čas. 803-105, od 10-11. ure dopoldan 186

Zaposlim dekleta za delo v okrepčevalnici Sirena na mini tržnici v Kranju. 331-580 194

Zaposlim AVTOKLEPARJA. Ribnikar, Jezerska c. 86 B, Kranj 198

ŠIVILJO za šivanje kopalk zaposlimo. 471-083 201

ZAPOSLOMO KOMERCIALISTE ZA TRŽENJE ZAŠČITNE OBLEKE IN PRVE POMOČI NA PODROČJU GORENJSKE. ZAŽELJENE IZKUŠNJE PRI TERENSKEM DELU S STRANKAMI. SANOLABOR - HLADNIK, STARA C. 17, ŠKOFJA LOKA 202

V pizzeriji zaposlim simpatično dekleta ali fanta z izkušnjami, za delo v strežbi. 425-200 414

RDS STEREO

89.8
91.2
96.4

RADIO SORA

DAN JE ZAPOLNjen.
Z VAMI SMO
TUDI PONOČI

RENAULT 5 CAMPUS, i. 93, 70.000 km, 5 vrat, metal barva, odlično ohranjen. 634-889 RONDO TRADE 312

HYUNDAI LANTRA 1.8 GLS i. 95, nov model, 40.000 km, ugodno. 634-889 RONDO TRADE 313

OPEL ASTRA 2.0 GSI i. 92, odlično ohranjen, možnost menjav. 314

FORD SIERA 1.8 CLD, i. 92, odlično ohranjen, 130.000 km. 634-889 RONDO TRADE 315

Prodam JETTO 1300 I. 81, registrirano maj 98, ugodno. 332-061 323

Prodam CHRYSLER LE BARON, leto 90/91 z vso opremo, reg. 2/98, ali menjam. 323-510 326

Prodam HONDO CIVIC, HB, i. 90, 100.000 km, cena 9000 DEM. 742-229 327

Karambolirano ŠKODO FAVORIT, ugodno prodam celo ali po delih. 725-165 328

Prodam GOLF I. 84 diesel. 227-134 329

Prodam KOMBI FORD TRANSIT, i. 80, 2.4 diesel, 8+1, reg. do 7/98. 81-148 333

Prodam GOLF II. registriran do 4.1.99. 324-561 334

LADO NIVO i. 85, reg. do oktobra 98, prodam za 4000 DEM. 725-713 339

Prodam OPEL ASTRA KARAVAN, i. 95, bele barve. 634-819 342

Prodam FORD FIESTA 1.1 GHIA, L. 91. 58-152, popoldan 343

Prodam R 21 I. 87, dodatna oprema, cena po dogovoru. 312-205 347

DOVŽAN d.o.o.
Podlubej 272, TRŽIČ
tel./fax: 064/59-220

Trgovina z avtomobili, vulkaniziravo

VSE ZA VAŠ AVTO
DELI ZA JAPONSKA
IN OSTALA VOZILA
homologirani
varnostni trikotniki

TIPO 1.6 SX IE, i. 12/93, met. moder, 1. lastnik, 51 000 km, SV, CZ, ES, kot nov, 12 400 DEM. AVTO LESCE d.o.o. 719-118 433

R 5 FIVE, i. 95, bela, 50 000 km, 800 DEM. AVTO LESCE d.o.o. 719-118 434

LAGUNA 2.0 RT, i. 94, srebrna, reg. do 8/98, SS, ES, CZ, SV, 19 900 DEM. AVTO LESCE d.o.o. 719-118 435

GOLF III 1.4 CL, i. 11/96, rdeč, 20 000 km, 18 800 DEM. AVTO LESCE d.o.o. 719-118 436

DAEWOO RACER, 2 kom., prodamo. Tehno car d.o.o., Šk. Loka 685-422, 685-423 438

Odkup-prodaja rabljenih vozil - konkurenčne cene-gotovinsko plačilo-prepisi. 323-298, mob. 0609/643-202 27780

Intersport, d.o.o., Betonova 2, 4000 Kranj,
Gostišče Dežman Kokrica zaposli s 1. februarjem 98 KV NATAKARJA ali NATAKARICO in KUHAARJA. Informacije po tel.: 295-248 in 245-391 vsak dan od 9. do 22. ure.

Pismene prijave sprejemamo na gornji naslov do zasedbe del.

Zaposlim VOZNIKA z izpitom C kategorije za špedicijo. 211-668 po 15. uri 176

PIZZERIJA ORLI redno zaposli KUHAARJA-PICOPEKA. 041/682-159 208

Zaposlim dva zidarja. 688-057 210

Redno zaposlim KV TESARJA ali MIZARJA. Izobrazba ni pogoj. Delo je terensko. 0609/635-658 211

Podjetje OREHEK d.o.o. redno zaposli PRODAJALCO, PEKA in SLAŠČIČARKO. Informacije na 332-009 218

Zaposlimo dekleta v popoldanskem času za DELO V STREŽBI. 76-709 219

Honorarno zaposlim PRODAJALCO v živilski trgovini. 471-647, 472-071, Mojca 220

Ponujamo dobro plačano delo za nemško podjetje, lahko tudi d.o.o. 328-242 223

Iščemo dekleta za pomoč v strežbi z izkušnjami. 633-641 246

LE TEHNIKA

Šuceva 27, 4000 Kranj
razpisuje delovno mesto

1. VODJA RAČUNOVODSTVA
(dipl. oec. ali oec. in najmanj 3 leta delovnih izkušenj na podobnem delovnem mestu)

2. KOMERCIALIST ZA ZUNANJO TRGOVINO
Prijave z dokazili pošljite na zgornji naslov v 8 dneh po objavi.

"PIRS" zaposlimo komercialne zastopnike. Trženje oglašnega, reklamnega prostora. 55-349, 041/692-755 322

Založba obzorja Maribor - telefonski studio v Kranju vabi k sodelovanju vse, ki ste komunikativni in je knjiga tudi vaš prijatelj. 365-330 v popoldanskem času, od 16-19. ure 331

Zaposlimo PRODAJALCO v trgovini z živilji. Šifra: ŠKOFJA LOKA 332

Zaposlimo ORODJARJA ali KV DELAVCE za delo v strojni orodjarni in STOJNEGA INŽENIRJA za konstrukcijo orodij. Šifra: PLASTIKA 338

Takoj zaposlimo dekleta za delo v strežbi. 431-320, 461-502 341

Visoki zaslužki, tedenska izplačila, možna redna zaposlitev (samo za resne). 041/705-179 361

V prijetnem kolektivu vam pokažemo pot do visokega zaslužka. Možna tudi redna zaposlitev. 041/620-560 371

Zaposlim VOZNIKA s C kategorijo za mednarodno špedicijo z ustrezno izobrazbo in z znanjem tujega jezika (nemščina). 310-519, 069/633-195 411

NATAKARJA-ICO
ZAPOSLOMO TAKOJ.

GOSTILNA - PIVNICA
MARJAN MARINŠEK,
NAKLO,
TEL.: 064/472-220

Zaposlimo PRODAJALCA OSEBNIH VOZIL in RAČUNOVODKINJO. Tehno car d.o.o., Šk. Loka 685-422, 634-056 437

Iščemo SKLADIŠČNEGA DELAVCA za skladišče in proizvodnjo. Zaželjena najmanj poklicna šola. Inf. na 471-132 od 8 - 15. ure 441

Zaposlimo KUHAARSKO POMOČNICO v Kranju. 225-207 461

ŽIVALI

TELICO črnobelo brejo 9 mesecev, prodam. 061/627-046 94

Prodam TELICO simentalco ali menjam za brejo KRAVO. 421-685 96

Prodam TELIČKA bikca starega 14 dni. 411-578 97

Dobrim ljudem podarim PSIČKA mešančka, starega 2 meseca. 730-203 98

Prodam dve KOZI. 720-027 101

Prodam PRAŠIČA 180 kg in BIKCA 80 kg težkega. Voglje na vasi 14, 491-306 103

Prodam 10 dni staro teličko simentalco. 733-725 106

Prodam KRAVO simentalco v 9 mesecev brejosti. Ravne 30 pod Kravcem 111

Prodam dve KOZI. 332-805 121

LABRADOR-RETRIVER - mladiči, črni z rodovnikom in cepilni, zelo prijazni, odlični družinski in delovni psi bodo pripravljeni za oddajo konec januarja. 731-518 125

Verjemite ali ne...



RADIO
OGNJIŠČE

Planina
Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina
104.5 91.2 105.9 91.2

Prodam PUJSKE stare 7 tednov. 66-513 126

Polovico mlade krave po prvem teletu in 8 mesecev starega BIKCA, prodam. 422-649 132

Prodam 7 dni stare BIKCE in KRMILNI KROMPIR. 422-461, Lahovče 17 134

Kupim dva BIKCA, težka 150 kg ali brejo TELICO. 631-459 142

Prodam BIKCA sim. težkega 350 kg in kupim rabljen traktor od 40-50 KM. 311-930 145

Prodam JAGNJETA. 733-503 162

Prodam polovico mesa od mladega bikca. 51-069 168

BIKA simentalca 450 kg in enega 160 kg, prodam. 061/814-781 171

Menjam jalovo za brejo telico ali kravo. Prodajalca teleta. 310-286 172

Prodam 6 mesecev brejo TELICO simentalco. Kropivnik, Grad 17 187

Prodam NEMŠKEGA OVČARJA z rodovnikom, starega 20 mesecev. Dober čuvaj in primeren za nadaljnje šolanje. 312-063 204

Prodam TELIČKO sim. staro 7 dni. Lahovče 33, 421-746 212

Prodam BIKCA, 120 kg težkega in kupim do 14 dni staro TELE. 471-318 215

Prodam 5 tednov starega BIKCA simentalca. Sr. Bitnje 26 312-294 222

Prodam TELETA simentalca starega 11 tednov. Cerklje 48, 421-316 239

MESO od mlade krave, prodam. 688-112 241

Prodam PAPIGE: kraljeve, barabande, berge, pojčke in standard papige. 311-765 popoldan 248

Prodam črnobelo TELIČKO, A kontrola, staro en meseca. Soklič, Selo 22, Bled 261

Prodam mlade ZAJKLE za plemo. 451-338 264

Prodam dva bikca simentalca, težka okrog 100 kg, domačega prašiča za zakol in repo za kisanje. Lahovče 47, Cerklje 284

Prodam OVCE. Sr. vas 149, Šenčur, 411-807, popoldan 286

Podarim dva mlada MUCKA vajena čistoče. 731-123 287

Prodaj jalovo KRAVO simentalco in PRAŠIČA težkega 170 kg. Cesta Janeza Bobnarja 2, Cerklje 291

Prodaj PRAŠIČE od 110-150 kg težke, Bohinc, Zg. Brnik 57a, Cerklje, 421-238 292

Prodaj pašno, brejo TELICO, staro dve leti. 725-002 293

Oddamo dva psička mešančka, stara 8 tednov. 491-350 302

Podarim dve PSIČKI, mešaniki, nemški ovčarki, stari 3 mesece. 721-822, po 16. uri 303

Menjam eno leto staro TELICO sim. za bika simentalca 491-462, Voglje, Krakovska 6 304

Prodaj PRAŠIČE težke 140 kg. 58-788 306

Prodaj BIKCA težkega 130 kg. 421-817 308

Prodaj brejo KOBILCO in brejo telico simentalco. 472-233 318

PRAŠIČA za zakol, prodam. 431-315 336

Prodaj KOZLA in brejo KOZO. 332-568 popoldan 337

Prodaj ŽREBICO, staro 5 mesecev. 736-387 346

Prodaj mlado KRAVO za zakol ali meso. 632-545 349

Prodaj tri črnobele BIKCE, stare en teden. 66-177 359

Prodaj 19 tednov stare rjave JARKICE. 326-526 360

9 mesecev brejo telico simentalco, prodam. Letence 1, Golnik 363

Prodaj črnobelega bikca, starega 10 dni. 461-136 365

Oddam dobremu lastniku 3 mesece starega OVČARJA. 57-089 370

15 tednov stare JARKICE prodam. Golniška 1, Mlaka Kokrica, Kranj 376

Prodaj TELIČKO simentalco, težko 100 kg, za plemo ali zakol. 421-612 po 20. uri 444

Prodaj PRAŠIČA 150 kg, mlado KRAVO za zakol ali menjam za brejo. 401-103 460

PRAŠIČE 120 - 140 kg, prodam. Domača krma. Eržen, Zabnica 59 461

ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA sim. starega do 3 tedne. 403-686 188

Kupim osebni avto FIČKA ali BOLHO, zelo dobro ohranjeno. 861-556 200

Kupim več bikcev simentalcev za rejo. 324-570 242

Kupim bikca simentalca, starega do 14 dni. 460-084 274

Kupim BIKCA simentalca, starega 14 dni. 401-450 319



V SPOMIN
Že eno leto v grobu spiš, a v naših srcih še močno živiš. Solza, žalost, bolečina, te zbudila ni, a ostala je tišina, ki močno boli. Ostali so sledovi pridnih rok in kruto spoznanje, da se ne vrneš več.
8. januarja je minilo žalostno leto, odkar si nas mnogo prezgodaj zapustil naš dragi mož, ati, stari ati, brat, stric in tast

RUDOLF VELKAVRH
Hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI



V SPOMIN
LJUBEZEN JE VEČNA
Danes, 9. januarja 1998, mineva šesto leto, odkar je prestopil prag večnosti ljubljeni mož, očka in dedek

SAŠA KUMP
Hvala vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov grob.

VSI NJEGOVI



AKRIS d.o.o.
KO UGASNE ŽIVLJENJE
PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI

NOVO OBNOVA GROBOV,
SVETOVANJE,
ORGANIZACIJA, IZVEDBA
Nova vas 17, 4240 Radovljica,
Tel.: 064/733-365 **NON-STOP**



ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, strica in svaka

IVANA JURKOVIČA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, darovali cvetje in sveče. Hvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Nakla za zapete žalostinke, sodelavcem ETP za podarjeno cvetje in vsem, ki sta ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Vsem še enkrat hvala!

Žalujoči: žena Marica in sin Brane z družino
Podreča, 4. januarja 1998

V SPOMIN

12. januarja bo minilo leto dni, odkar nas je zapustila naša mama

FRANČIŠKA ROGELJ

iz Sp. Brnika

Hvala vsem, ki se je spominjate in ji prižigate sveče.

VSJ NJENI

SPOROČILO O SMRTI

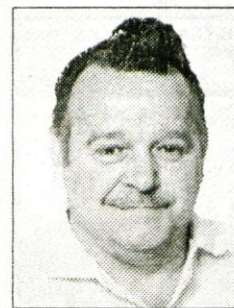
Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec
iz obrata Valjarna

JERNEJ SREBRNJAK

rojen 1903

Od dolgoletnega sodelavca smo se poslovili v sredo, 7. januarja 1998, ob 14. uri na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV SAVA



OSMRNICA

S strtim srcem sporočamo žalostno vest, da nas je mnogo
prezgodaj v 58. letu starosti po dolgi in hudi bolezni zapustil
naš dragi mož, očka, dedek, brat in stric

STANE TRŠKAN

iz Škofje Loke

Od njega se bomo poslovili jutri, v soboto, 10. januarja 1998, ob 16. uri na mestnem pokopališču v Škofji Loki. Žara bo na dan pogreba v tamkajšnji mrliški vežici.

Žalujoči: žena Marica, hčerka Stanka z družino in družina Peternej



ZAHVALA

*V življenju le skrbi in delo si imel,
sedaj od vsega truda si zaspal, odšel si tja,
kjer ni več trpljenja in bolečin,
a nate več en bo ostal spomin!*

Ob nenadni izgubi našega ljubljenežega moža, očeta,
starega očeta, brata in strica

PAVLA ERZARJA

Psnakovega ata iz Prebačevega

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečene besede, sožalje, cvetje, sveče in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvalo smo dolžni g. župniku Cirilu Isteniču za lep pogrebni obred. Hvala tudi delavcem in gasilcem Sava Kranj, Jelovica Škofja Loka, gasilcem iz Prebačevega in Hrastja, pevcem iz Predoselj in podjetju Navček, d.o.o.

Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala! Naj počiva v miru!

Vsi tvoji: žena Mimi, sinova Janez in Vido, sin Damjan z ženo Mirando
ter vnukinji Kristina in Sabina, sestri in brat

Prebačevo, Kranj, Poženk, Pšenična polica in Gorenje, 24. decembra 1997



ZAHVALA

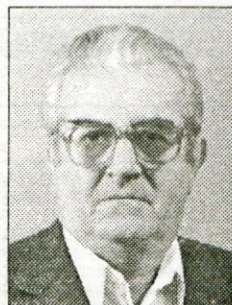
V 90. letu starosti nas je za vedno zapustila naša

TEREZIJA POTOČNIK

iz Gorenje vasi

Zahvaljujemo se vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji poklonili cvetje in sveče. Posebna zahvala našim dobrim sosedom za vso pomoč, dr. Perdanovi za zdravljenje, pevskemu zboru in g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

Družina Bevk in sestra Pavla
Gorenja vas, 6. januarja 1998



ZAHVALA

V 68. letu nas je nenadoma zapustil dragi mož, ati in stari ata

FRANC ŠTEBLAJ

z Jesenic

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so nam v teh žalostnih dnevih stali ob strani in sočustvovali z nami, darovali cvetje, sveče in dobrosrčne besede. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti in gospodu župniku za lepo opravljen obred.

VSJ NJEGOVI

ZAHVALA

V 82. letu je zaspala naša

ANGELA PUŠAVEC

roj. Berguš, iz Lahovč

se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče, svete maše in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvala tudi g. župniku za lepo opravljen cerkveni obred, pevcem, zvonarjem in g. Jeriču.

VSJ NJENI

ZAHVALA

Ob smrti naše drage

FRANČIŠKE TRILER

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, za ustna sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter za lep cerkveni obred.

Brat Jože z družino

ZAHVALA

Ob boleči izgubi mojega ljubega moža

IVANA ZUPANA

se iskreno zahvaljujem sorodnikom in znancem za darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala g. dr. Joži Jeraj za dolgoletno zdravljenje ob bolezni mojega moža. Enaka zahvala tudi g. dr. Valentini Vesel - diabetična ambulanta Kranj. Zahvaljujem se tudi vsemu strežnemu osebju Doma upokojencev Planina Kranj.

Žena Vera



ZAHVALA

*Zakaj si morala
rano nam umreti,
ko s teboj lepo je bilo živeti.
Odkar utihnil je tvoj glas,
žalost - bolečina je pri nas.*

Ob boleči in prerani izgubi dobre mami, stare mame,
sestre, tete, sestrične in tašče

ANGELE ROPRET

roj. PETRIČ, p.d. Kodrove mami iz Velesovega

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, sodelavcem ter vsem, ki ste z nami sočustvovali, karkoli pomagali, izrekli sožalje, poklonili cvetje, sveče, darovali za sv. maše in denarno pomoč in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujem tudi g. župnikoma za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem in pogrebniku. Vsem in vsakomur posebej, ki so našo mami poznali, jo spoštovali in ji bili dobri v njenem življenju, še enkrat naša iskrena zahvala.

VSJ NJENI

Velesovo, Pšenična Polica, Podljubelj in Trata, 25. decembra 1997



ZAHVALA

V 76. letu starosti nas je zapustila

MARIJA DOLINŠEK

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedu Mileni, ostalim sosedom, znancem za podarjeno cvetje, sveče in izraženo sožalje. Zahvaljujemo se dr. Hribniku za prizadevno zdravljenje ob njeni bolezni, hvala tudi patronažni službi še posebno sestri Mojci Kalan. Iskrena hvala g. župniku Mihlu Lavrincu za lepo opravljen pogrebni obred ter Marjanci in njenim pevcem za zapete žalostinke. Hvala pogrebni službi Navček. Hvala tudi vsem, ki so Mici obiskali v času njene bolezni.

Ribnikarjevi in ostali sorodniki



ZAHVALA

Ob izgubi naše ljubljene hčerke in sestre

VESNE ŠETINA

če bi na cesti vladali znanje, odgovornost in pamet

Ob tragični izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom, sošolkam, sošolcem in profesorjem iz SETS, ki ste nama stali v težkih trenutkih ob strani, darovali cvetje, sveče in denarno pomoč. Hvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, sošolcem, gospe Radi in gasilcem za poslovilne besede, pevcem za zapete žalostinke in vsem, ki ste jo pospremili na njeni mnogo prerani zadnji poti. Vsem še enkrat hvala.

Žaluoja mamica Marjeta in brat Bojan

ZAHVALA

V 87. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mama, tašča, stara mama, prababica, sestra in teta

ANTONIJA HOMAN

roj. DOLENC

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in vsem, ki ste z nami sočustvovali, nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Še posebej se zahvaljujemo dr. Jožefi Jeraj za požrtvovalno zdravljenje, patronažni službi Kranj in sestrični Dragici Homan za pomoč na domu. Hvala ZB-NOV Stražišče, sodelavcem Merkur Kranj - transport in TC Ljubljana, gospodu župniku Cirilu Brglezu za lepo opravljen obred, Stražiškim pevcem in gospe Milki Valenta za ganljive besede slovesa. Vsem še enkrat hvala!

Žaluojači sinovi Viktor, Gregor, Jože z družinami, brat Gregor, sestra Rozi z družinama in ostalo sorodstvo

Kranj - Labore, Stražišče, Cerklje, Škofja Loka, 28. decembra 1997



V SPOMIN

V življenju le skrbi in delo si imel,
zdaj od truda vsega si zaspal.
Odšel si tja, kjer ni več bolečin,
a večni nate bo ostal spomin.

8. januarja je minilo žalostno leto, odkar si odšel od nas dragi mož, oče, stari oče

JOŽE BENEDIČIČ

iz Železnikov
24. 2. 1934 - 8. 1. 1997

Hvala vsem, ki obiskujete njegov prerani grob in prižigate sveče.

Tvoji najdražji, ki te nikdar ne bomo pozabili!

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, stare mame, sestre, svakinje in tete

ANTONIJE LOGONDER

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste sočustvovali z nami, darovali cvetje in sveče. Hvala sovaščanom Papirnice, posebej ga. Žagarjevi in Hafnarjevim za pomoč. Hvala tudi Bolnišnici Golnik in patronažni službi v Škofji Loki, posebej patronažni sestri ga. Olgi za obiske in nego na domu. Hvala duhovnikom g. Glavanu in g. Žagarju ter pevcem za lepo petje. Hvala tudi vsem, ki ste jo spremljali na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

Škofja Loka, 30. decembra 1997



ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, prababice, sestre in tete

MARIJE POLAJNAR

roj. Pipan

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izražena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred in vsem tistim, ki ste se v tako velikem številu še zadnjič poslovili od naše mame na njenem domu in jo pospremili k večnemu počitku.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Škofja Loka, 5. januarja 1998

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene in mamice

TATJANE KÜSSEL

roj. Govednik

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nama stali ob strani, izrekli ustna in pisna sožalja, darovali prelepo cvetje in sveče ter jo v tako velikem številu pospremili na njeni mnogo prerani zadnji poti.

Žaluoja: mož Marko in hčerka Sabina



ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta in tasta

BERNARDA VIDMARJA

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so ga pospremili na zadnji poti. Zahvala tudi vsem za podarjeno cvetje in sveče in za izrečeno sožalje. Zahvaljujemo se osebju Kliničnega centra, Onkološkega inštituta in Inštituta za pljučne bolezni Golnik za skrb in nego med njegovo boleznijo. Zahvaljujemo se gospodu župniku za opravljen pogrebni obred. Zahvaljujemo se tudi pevcem in trobentaču za pesmi ob njegovem grobu.

Žaluojači: žena Rezka in sin Ivan z družino



ZAHVALA

Soočeni s krutim udarcem usode, ki je iz naše sredine iztrgala življenjskega sopotnika, očeta, sina in brata

JOŽETA MALIŠA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih dneh, na pragu novega leta, stali ob strani in nam s tolažilno besedo lajšali nezavidljive trenutke žalosti. Zahvaljujemo se številnim lovskim prijateljem in sodelavcem ter sorodnikom in znancem za poklonjeno cvetje in sveče ter udeležbo na pokojnikovi zadnji poti. Hvala vsem ustanovam in posameznikom, ki ste nam pomagali, ali pa ste bili pripravljeni pomagati v času, ko smo pomoč najbolj potrebovali. Za organizacijo nepozabne pogrebne slovesnosti se iskreno zahvaljujemo članom Lovske družine Poljane, kakor tudi Loškemu lovskemu pevskemu zboru, Lovsko kinološkemu društvu gorenjske in številnim praporščakom. Ob odprtem grobu ste pokojnikovo delo in življenje z izbranimi besedami predstavili in se od njega še zadnjič poslovili: g. Jože Šašel, g. Alojz Mlakar in ga. Seli Šubic - hvala vam. Zahvaljujemo se tudi g. župniku za opravljen pogrebni obred. Življenje mora kljub vsemu teči dalje, vendar pokojnika ne bomo pozabili. Hvala vsem, ki se ga boste spominjali.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Preddvor, 3. januarja 1998



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata, strica in svaka

VALENTINA RAKOVCA

iz Zgornjih Bitenj

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvala gospodu župniku za lepo opravljen pogreb ter pevcem za zapete žalostinke. Hvala bolnišnici Golnik, posebej hvala pa bolnišnici Begunje za ves trud, požrtvovalnost in nego v času njegove hude bolezni.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Zgornje Bitnje, 6. januarja 1998

OD PETKA DO TORKA



bo
dežurni novinar
Uroš Špehar
telefon: 064/223-111
mobitel: 0609/638-699

VI
pokličite, sporočite, predlagajte...
MI
bomo pisali

Tudi v novem letu ostaja z vami naša in vaša rubrika dežurni novinar. Še vedno velja, da nas lahko pokličete, kadarkoli se v vaši bližini zgodi kaj nenavadnega, izjemnega veselega, pa tudi žalostnega. Ob koncu tedna in dela prostih dnevih se z vaše predloge raje sporočate na mobilni telefon, saj bodo le tako pravočasno prišli do pravih ušes.

Še vedno brez vode

Sv. Katarina, 8. januarja - Pred novim letom so v krajevni skupnosti Trnovec - Topol oziroma na Katarini slovesno odpirali nov vodovod. Domačini so si takrat kar precej oddahnili, saj je menda voda v starem vodovodu oporečna. A glej ga zlomka, na nov primarni vodovod z zdravno pitno vodo še vedno niso priključeni. Neuradno smo slišali, da namreč predsednik gradbenega odbora ni vprašal za soglasje enega od lastnikov, ta pa zdaj zato ne dovoli priključitve oziroma izgradnje sekundarnega voda na primarnega na svojem zemljišču. Tako tudi v šoli še nimajo zdrave pitne vode. A. Ž.

G.G.

Privlačnost modrega napisa

Gorenjski NAJ dogodek prvega dne letošnjega leta je bil nedvomno novoletni gala koncert v Festivalni dvorani na Bledu. Koncert si res zasluži naslov "tradicionalni", saj je Bled svojim številnim gostom v sklopu silvestrskega programa letos že sedmič ponudil gala simfonični koncert, vključno z nastopom mladih glasbenih talentov. Takšen zahteven projekt je nemogoče izvesti brez sodelovanja sponzorjev in tudi letos je bila med njimi Gorenjska banka, d.d., kot generalna pokroviteljica.

Zato je bil nad vhodom v Festivalno dvorano izobešen velik, lep napis modre barve z znakom Gorenjske banke. Ker med novoletnimi prazniki ekspozitura GBK na Bledu ni bila odprta, je modri napis kar nekaj tujih turistov zvalil v Festivalno dvorano, kjer pa jim receptorka žal ni mogla ustreči z bančnimi storitvami. So pa iz prve roke izvedeli o novoletnem koncertu in še o gostovanju brazilske plesne skupine "Carneval in Rio", če so morda v recepciji svojega hotela spregledali lične programske liste in zloženke o obeh prireditvah v Festivalni dvorani.

SALON KERAMIKE

ALLIMEX INT. Tel.: 064 224 013, 223 480
KRANJ-ZLATO POLJE 3k

JAKA POKORA



Kakšna usoda čaka Verigo Lesce

Za Verigo le prisilna poravnava

Direktor je novembrske plače obljubil do konca prihodnjega tedna

Lesce, 8. januarja - V zadnjih dneh je v leški Verigi zavrelo. Ker delavci še niso dobili denarja za prehrano in prevoz za oktober in novembrskih plač, so zagrozili z ustavitvijo proizvodnje. Direktor Milan Demšar jim je na včerajšnjem sestanku novembrske plače obljubil do konca prihodnjega tedna. Zanje bo treba zbrati 300 tisoč mark.

V Verigi v teh dneh dela le še nekaj več kot trideset ljudi, medtem ko je večina od 277 zaposlenih (od tega 37 invalidov) na čakanju. Kot je znano, je v najboljših časih Veriga zaposlovala okoli 1400 delavcev. Trenutno delata obrata snežnih in sidrnih verig, medtem ko obrat težkih verig zaradi rednega remonta stoji. Veriga je močno zadolžena, po nekaterih po-

datkih že deset let posluje z izgubo. V letu 1996 naj bi podjetje pridelalo 800 milijonov tolarjev izgube, kolikšna je bila izguba lani, še ni znano. In kje ležijo vzroki za izgubo? Prodaja izdelkov ne glede na ceno, izredno visoki stroški, težave z banko, drago zadolževanje na sivem trgu, zaradi vsega tega pa izguba nadzora nad poslovanjem, pravi direktor Verige.

In kako o usodi Verige razmišlja lastnik? Mirjam Jan Blažič, s strani lastnika postavljena prokuristka v Verigi, nam je povedala, da dokončne odločitve še niso sprejeli. Proučujejo različne variante, stečaj ni edina možnost. Blažičeva pravi, da je osebno bolj naklonjena drugim rešitvam, recimo prisilni poravnavi, saj bi tako ohranili več delovnih mest. Meni, da bi bilo za Verigo nabolje, če bi v štirih do petih mesecih poiskali novega lastnika, ki bi jo poslovno in komercialno zapeljal v drugo smer ter s tem omogočil, da postane uspešno podjetje. Vsekakor

pa po besedah Jan-Blažičeve Veriga takoj potrebuje pre-

mostitvena sredstva. Podjetje

bi takoj potrebovalo 220

milijonov tolarjev za nadalje-

vanje proizvodnje in začetek

postopka prisilne poravnave.

Kje dobiti denar, pa ta hip še

ni jasno. • U. P.

V Verigi pa nadaljujejo tudi z dezinvestiranjem. Danes je namreč objavljen razpis za prodajo kovačnice in poslovnih prostorov Irce ter ponudba za oddajo žicovleka v najem.

radio triglav
96 MHz

ZA USPEŠEN POSEL
POKLIČITE 064/223-111
GORENJSKI GLAS

Forme 12
Škofja Loka
tel. 632-565
zajček
TRGOVINA ZA OTROKE

- stalno razstavljenih najmanj 30 različnih otroških vozičkov
- previjalne mize, stajice, avtosedži, hojice, stoli za hranjenje
- vsa oblačila za starost do 10 let
- otroška kozmetika in igrače

Spticami si delimo
nebo

Poslovna enota Kranj
Koroška 27, 4000 Kranj
(Bežkova vila)

telefon 064 360 800
telefax 064 360 810

mobitel
SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM
http://www.mobitel.si

GBD
Gorenjska borzna posredniška družba d.d.
ŽELITE KUPITI
ALI PRODATI DELNICE?
NISTE ZADOVOLJNI Z
OBRESTM V BANKAH?
BI RADI OPLEMENITILI
VAŠE PRIHRANKE?
Obiščete nas lahko
vsak delovnik od 7. do 19. ure.
NAREDITE KORAK
Z NAMI
korak naprej
Koroška 33, 4000 Kranj, Slovenija
tel.: 064/380 100

Poslovno stanovanjski objekt

Medvode, 8. januarja - V Medvodah, na klancu, nasproti vhoda v Savske elektrarne, je že precej velika gradbena jama. Stroji so zakopali že lani proti koncu leta. Na precej obsežnem delu pa bo zrasel poslovno-stanovanjski objekt z manjšimi lokalčki. Ko bo gradnja končana bodo v objektu med drugim pizzerija, slaščičarna in drugi lokali. Gre za gradnjo za trg, prostore pa prodaja firma Midwest. Tovrstnih lokalov zdaj v Medvodah primanjkuje, zato bodo po izgradnji precej obogatili trgovsko ponudbo. Sicer pa je gradnja tudi v skladu z napovedjo, ki jo je ob izvolitvi dal župan občine Medvode Stanislav Zagar, da bodo Medvode v prihodnje most med Gorenjsko in Ljubljano. • A. Ž.

Vinjete za avstrijske hitre ceste in avtoceste



- vinjete za vse kategorije vozil
- na vseh večjih in obmejnih poštah
- naročite jih lahko po telefonu 064/262 49 58
- vinjete vam dostavimo na dom

Vaša Pošta

Hidrometerološki zavod Republike Slovenije

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

V naslednjih dneh bodo naši kraji pod vplivom območja visokega zračnega pritiska s središčem nad Sredozemljem. S šibkimi severozahodnimi vetrovi bo dotekal k nam topel in suh zrak.

V petek, soboto in nedeljo bo tako precej jasno, le zjutraj lahko nastane ponekod po nižinah megla. Najnižje jutranje temperature bodo od -6 do -1, najvišje dnevne od 5 do 10 stopinj Celzija.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			

RADIO
KRANJ
97.3 FM
STEREO

RADIO KRANJ POSLUŠAM VSAK DAN

RADIO
KRANJ
97.3 FM
STEREO